# JOURNAL OF B. J. INSTITUTE OF LEARNING & RESEARCH

# 241141124

ઑકટો ખર, '૯૩ થી માર્ચ, ૧૯૯૪ વિ. સં. ૨૦૪૯, ભાદ (દિ.)-વિ. સં. ૨૦૫૦, ફાલ્યુન

**y**स्तक १०, व्यंक उ-४

અધ્યયન અને સંશોધનનું ત્રૈમાસિક

સંપાદકો પ્રવીણચંદ્ર ચિ. પરીખ ભારતી કી. શેલત સહાયક સંપાદક રામભાઈ ઢા. સાવલિયા

ગુજરાત વિદ્યાસભા ભાળાભાઈ જેશિ'ગભાઈ અધ્યયન સંશોધન વિદ્યાભવન અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૯

# લેખકાને વિશાપત

'સામીપ્ય'માં પ્રકાશિત કરવા માટે લેખકાએ પૃષ્ઠની એક જ બાજુએ શાહીથી સુવાચ્ય અક્ષરે લખેલા લેખ માેકલવા વિન તી છે. શક્ય હાય તા લેખા ટાઇપ કરી માેકલવા જરૂરી છે. ગૂજરાત વિદ્યાપીડના જોડણીકાેશ પ્રમાણેની જોડણી રાખવી **અાવસ્યક છે. લેખની મૂળ પ્રત જ મેા**કલવી. લેખનું લખાણ ૩,૦૦૦ શખ્દાેથી વધુ લાંછું ન હોલું જોઈએ, ભારતીય ઇતિહાસ, સસ્કૃતિ, પુરાતત્ત્વ અને પ્રાચ્યવિદ્યાને લગતા કાઈ પણ વિષય પરના સંશાધનાત્મક કે ઉચ્ચ કક્ષાના લેખ જ સ્વીકારવામાં આવશે. લેખકાએ પાદટીપમાં સંદર્ભ ત્રાંથનું નામ, એના લોખક કે સંપાદકનું નામ, આવૃત્તિ, પ્રકાશનસ્થળ, વર્ષ વગેરે વિગતા દર્શાવવી આવસ્યક છે. લેખની સાથે જરૂરી ફાેટાત્રાક રેખાંકના વગેરે માેકલવાં આવસ્યક છે.

અન્યત્ર પ્રગટ થવા માેકલેલાં લખાસ આ સામવિક માટે માેકલવાં નહીં. અહીં પ્રગટ થતા લેખામાં વિચારા લેખકના છે. તેની સાથે સંપાદકા હંમેશા સહમત છે એમ માનવું નહીં. સામયિકનાં આ લખાણ કાેપીરાઇટથી સુરક્ષિત કરવામાં આવે છે.

આ સામયિકમાં પ્રસિદ્ધ થયેલા લેખ માટે भुद्रित १७६ ही इ. ४/-ने। पुरस्कार तेमक स्मेमना લેખની ૧૦ ઍાફપ્રિન્ટસ અપાશે.

## ગ્રુ થાવલાકન માટે

સું થતી સમીક્ષા કરાવવા માટે પુસ્તકની બે નકલ માેકલવી અનિવાર્ય ગણારો જે પુસ્તકની એક જ નકલ મળી હશે તેની સમીક્ષાને બદલે એ અંગે સાભાર-સ્વીકાર નાેંધમાં એના સમાવેશ કરવામાં આવશે. પુસ્તક સમીક્ષાને યોગ્ય છે કે કેમ એના નિર્ણય સ**ં**પાદકો કરશે.

પુસ્તકના સમીક્ષકને રૂ. ૧૦/–ના પુરસ્કાર અને એમના અવલાકનના ૧૦ ઑફપ્રિન્ટ્સ તથા એમણે અવલાકન કરેલ મૃંથના નકલ બેટ અપાશે.

વર્ષમાં ચાર અંક બહાર પડે છે: એત્રિલ-જૂત, જુલાઈ–સપ્ટેમ્બર, ઑક્ટોબર-હિસે. અતે જાન્યુઆરી-માચ<sup>૧</sup>ના

#### લવાજમ

ભારતમાં : રૂ. ૩૦/– (ટપાલ ખર્ચ સાથે) પરદેશમાં : યુ. એસ. એ. માટે કુ ડાેલર (૮૫લ ખર્ચ સાથે)

યુરાપ અને અન્ય દેશા માટે 🦽 ર ૫૦ પો ડ (ટપાલ અ 💜 💥 🕽

લવાજમ માટેતું વર્ષ એપ્રિલથી માર્ચ

મ.એ!. પત્રા, લેખા, ચેક્રા વગેરે 'અધ્યક્ષ, બેા. જે. અધ્યયન-સંશોધન⊱વિદ્યા**લવન્**,ંંહે∈કા. આર્દ્રલ કાલેજના કમ્પાઉન્ડમાં, આ ગામ રાડ, અમરાવાદ−૩૮૦૦૦૦૯°એ સરનામે માકલાવા

#### જાહેરાતા

આ ગૈમાસિકમાં જાહેરાતા આપવા માટે લખો : સંપાદક, 'સામીપ્ય', બો. જે. અધ્યયત-સ શાધન વિદ્યાભવન, હ. કા. આર્ડસ કાંલેજના કગ્પાઉન્ડમાં, આશ્રમ રાેડ, અમદાવાદ–૩૮૦૦૦૯

#### જાહેરાતના દર

અંદરતું પૃષ્ઠ આખું 400/-,, અધુ" २ ५०/-**અ**ાવરણ ,, બીજું /ત્રીજુ**ં** રૂ. 1,000/-

્ર, ચાેેેેેે 2.000/-

પ્રકાશક : ડાં. પ્રવીણચંદ્ર પરીખ નિયામક, ભા જે. વિદ્યાભવન, હ. કા. આટ્ર<sup>°</sup>સ કાલેજ કમ્પાઉન્ડમાં અમદાવાદ-૩૮૦૦૦૯

પ્રકાશન વર્ષ : માર્ચ, ૧૯૯૫

મુદ્રક : ક્રિશ્રા પ્રિન્ટરી, હરજીભાઈ પટેલ ૯૬૬, નારણપુરા જૂના ગામ અમદાવાદ-૧૩ \* ફાૈન : ૪૮૪૩૯૩

–સ'પાદકા

# सामीिय

ઑક્ટોખર, '.૩ થી માર્ચ', ૧૯૯૪ વિ. સં. ૨૦૪૯ ભા**લ (હિ.)-વિ. સં. <sub>ક</sub>ુ૦૫૦** ફાલ્યુન

**પુ. ૧**૦, અંક ૩-૪

લેખાની <b>અ</b> નુક્રમ	<b>િ</b> થુકા	
		પૃષ્ઠ ક્રમાંક
૧. અન્−આર્યાના આંદ્ય વારતુશાસ્ત્રી મયદાનવ ૨. યાસ્કની કેટલીક વિશેષતાએા	કાન્તિલાલ રા. દવે 🦥	16
	તપસ્વી નાન્દી	૯૩
3. મીમાંસક મૂર્ય ન્ય કુમારિલ ભટ	ુજેઠાલાલ છેા. શાહ્ય	61
	ૈંકમલેશકુમાર છ <sub>ે.</sub> ચાકસી	૧ <b>૦૫</b>
પ. શ્રી વલ્લભાચાર્યાની પુષ્ટિમક્તિ	જયક્શિતદાસ સાદાતી	૧૧૨
ક. માજના વાવના અપ્રગટ શિલાલેખ,	પ્રવીખ્યદ્ર પરીખ	
વિ. સં. ૧૫૨૦	ભારતી શેલત	998
હ. શેર્ અહમદ ખદુ મગરિખીના અવસાન અંગેની નોંધ		૧૨૧
૮. સાહિત્ય અને સંશાધન	હરિપ્રસાદ <b>શા</b> સ્ત્રી	५२६
👟 🤏 ડિતરાજ જગન્નાથના મતે ઉપમા		
<b>્રેપને</b> રૂપકતા શાબ્દબાધ	નીલાંજના શાહ	૧૩૧
૧•. કુર્પારસ ભવમાં કાવ્યશાસ્ત્રીય સ કેતા	જાગૃતિ પ <sup>*</sup> ડેચા	१४•
૧૧. સમુચ્ચય અલંકારના એક ઉદ્દાહરણની સમીક્ષા	પારૂલ <b>માંક</b> ડ	<b>9</b> 49
૧૨. ૠાંભાતનું મુધલકાલીન વિરલ ખતપત્ર	વિબૂતિ વિ. ભટ્ટ	<b>૧</b> પ્ર <b>પ</b>
૧૩. 🙉 માર દૂર તથા નજીક : સ્થળ નામના	·	
પરિપ્રે <b>લ્યમાં</b>	મણિલાઈ મીસ્ત્રી	950
૧૪. એાગણીસમી સદીમાં સૌરાષ્ટ્રમાં સામાજિક	·	, · ·
સુધારાનું અંદાેલન	એસ. વી. જાતી	<b>ં ૧</b> ૬૨
૧૫. ભારતના સ્વાતંત્ર્ય સંગ્રામમાં ઉત્તર		• • • •
ગુજરાતનું પ્રદાન	ભૂપેન્દ્ર અંબાલાલ પટેલ	4 § §
૧૬. ગુજરાતમાં સન્તવાણીના વિકાસ	રમેશ ખેટાઈ	વે <b>'ક</b> છ
૧૭. ભાે. જે. વિદ્યાભવનમાં સંગૃડીત 'બા'નીવિલાસ'ની		
અપ્રગટ હસ્તપ્રતના પરિચય	રામલાઈ ઠા. સાવલિયા	
नावचंद्र प्रशासाचा भारत्वन	ત્તાનાઇ ઠા. સાયાલીયા	<b>१</b> ८३
<b>ાંચત્રસ્</b> ચિ માેદજ ગામ (મહેમદાવાદ)ની પ્રાચીન વાવના શિલાલેપ	ч	મુખ પૃષ્ઠ ૪

# ભાે. જે. વિદ્યાભવન,

હ. કા. આટ્ર સ કેંાલેજ કમ્પાઉન્ડમાં, આશ્રમ રાેડ, અમદાવાદ-૩૮૦૦૦૯

# અન્-આર્યોના આઘ વાસ્તુશાસ્ત્રી મયદાનવ

કાન્તિલાલ રા. દવે\*

વાસ્તુવેદને અથવ વેદના ઉપવેદ તરીકે પ્રાપ્ત થયેલી પ્રતિષ્ઠા અને વૈદિક સાહિત્યમાં મળતા વિશ્વકર્મા, ત્વષ્ટા, ઋલુ, અગસ્ત્ય અને વશિષ્ઠ વગેરે શિલ્પી-સ્થપતિઓના નામાલ્લેખથી ભારતમાં આવ'—શિલ્પ સ્થાપત્યની પરંપરા હજારા વર્ષ પુરાણી હોવાનું સિલ્લ થાય છે. એથી યે પૃવે, હડપ્પા મોહેં—જો—દડાના ઉત્ખનનમાંથી પ્રાપ્ત થયેલ સુવિકસિત નગર રચના અને કલાત્મક શિલ્પ—સ્થાપત્યના પુરાવાઓથી ભારતમાં પ્રાગ્—ઋડગ્વેદકાળમાં સિલ્લિના શિખરે પહેંગેલી દ્રવિડ અથવા અન્—આર્ય વાસ્તુવિદ્યાના પ્રાગ્—ઋડગ્વેદકાળમાં સિલ્લિના શિખરે પહેંગેલી દ્રવિડ અથવા અન્—આર્ય વાસ્તુવિદ્યાના પરંપરાના પ્રથિતયશ્ચસ પ્રતિનિધિ છે. વેદોત્તરકાળમાં વિદ્યમાન મનાતા આચાર્ય મયના ઉલ્લેખ વિશ્વકર્માની સાથે જ વેદોત્તરકાલીન પ્રચામાં આદરપૂર્વ થયેલા જોવા મળે છે. રામાયણ કિષ્કિંધા (પ1/૧૩), મહાલારત સલાપર્વ (૧/૪), મત્સ્ય પુરાણ (અ. ૧૨૯–૧૪૦), વાસુપુરાણ (૬૮/૧૪), ભાગવત પુરાણ (૫/૨૪), ખૃહત્સં હિતા (અ. ૫૭) તથા માનસાર, સ્ત્રધારમંડન વગેરે વાસ્તુવિદ્યાના ગ્રંથામાં તેમનાં જીવન અને કાર્યો વિષે અનેક ઉલ્લેખા પ્રાપ્ત થાય છે.

પારિવારિક વિગતા: મયદાનવના જન્મ અંગે પ્રાચીન સાહિત્યમાં વિવિધ મતા પ્રચલિત છે. માનસાર અનુસાર વ્યક્ષાજીનાં ચાર મુખમાંથી ચાર શિલ્પીઓનાં પ્રાદુર્ભાવ થયા. તે પૈકા દક્ષિણું મુખમાંથી મય ઉત્પન્ન થયા હતા. એક અન્ય મત મુજય આર્યાના આદ્ય વાસ્તુશાઓ વિશ્વકર્માના ચાર માનસપુત્રો પૈકા મય પણ એક હતા. વિવિધ પુરાણામાં જણાવ્યા પ્રમાણે તેઓ વ્રહ્માસુત દ્દસ પ્રજાપતિની કાશ્યપને સમર્પિત કરાયેલી તેર કન્યાઓ પૈકા દનુ અને કાશ્યપથી ઉત્પન્ન થયા હતા. દનુ-કાશ્યપથી ઉત્પન્ન થયેલા દાનવવંશમાં મય ઉપરાંત શાંબર, તારક, વૃષપર્વા, સ્વર્ભાનુ, પુલામા અને વિપ્રચિતિ વગેરેનાં નામા પણ ઉલ્લેખનીય છે. આચાર્ય ચતુરસેન શાસ્ત્રી મયને અસુર-ગુરુ શુકા-ચાર્યના પુત્ર ત્વષ્ટાના પુત્ર તરીકે ઓળખાવી વિશ્વકર્મા અને મયને અલિન્ત માને છે. મહાભારત વગેરમાં મય માટે સ્થપતિના ઉપાધિમ્ચક 'વિશ્વકર્મા' શબ્દના પ્રયાગથી સંભવતઃ તેમને આવા ભ્રમ થયા હોવાનું જણાય છે, કારણ કે વિશ્વકર્મા તા આઠ વસુઓ પૈકાના એક પ્રભાસના પુત્ર અને ભ્રા ઋષિના ભાણેજ તરીકે પ્રસિદ્ધ છે. ધ

પુરાણામાં પ્રાપ્ત વિગતા અનુસાર ઇન્દ્રને પણ પરેશાન કરનાર નમુચિ અને શુકાચાર્યની સંજીવની વિદ્યાના જોરે ઇદ્ર-અધિનીને યુદ્ધમાં પડકારનાર વૃષપર્વા મયના ભાઈ હતા. હેમા અને રંભા નામની ખે પત્નીઓથી મયને દું દુંભિ નામના પુત્ર અને ઉપદાનવી-મંદાદરી નામની ખે પુત્રીઓની પ્રાપ્તિ થઈ હતા, જે પૈકા મંદાદરી રાક્ષસરાજ રાવણુની સાથે પરણાવવામાં આવી હતી. રામાયણ (કિ. પર/૧૩)માં પ્રાપ્ત ઉલ્લેખ અનુસાર મય શુક્રાચાય નો શિષ્ય હતા અને તેમની પાસેથી તેણે વાસ્તુવિદ્યાનું જ્ઞાન અને વાસ્તુવિદ્યાનાં મહત્ત્વનાં ઉપકરણા પ્રાપ્ત કર્યાં હતાં. હ્યદાપુરાણ અનુસાર ઇન્દ્રે પણ તેની પાસે હ્યાદાશુવેશ જઈને મૈત્રીનું વરદાન માગ્યું હતું, જેના મયે સ્વીકાર કર્યા હતા.

અનુ–આર્યોના આદ્ય વાસ્તુશાસ્ત્રી મયદાનવ ]

<sup>\*</sup> संस्कृत विलाग, सरधार पटेख युनिविसिंटी, विश्वल विद्यानगर

પ્રાક્-ઋડગ્વેદકાળથી જે અન્-આર્ય વાસ્તુ-પરંપરા જોવા મળે છે, અને જેમાં શુક્રાચાર્ય, પ્રહ્લાદ અને પુરાચન જેવા પ્રસિદ્ધ વાસ્તુશાસ્ત્રીએા થઈ ગયા છે, તે પરંપરાના મય એક પ્રથિતવેશમ્ પ્રતિનિધિ હતા.પ

સમય: મય રાવણુ અને શ્રીકૃષ્ણના સમકાલીન હોવાના રામાયણ-મહાભારતમાં પ્રાપ્ત ઉલ્લેખાના આધારે મયના સમય નક્કી કરવામાં મુશ્કેલી છે. 'વિશ્વકર્મા' એ ઉપાધિવાચક શ્રુષ્ટની જેમ 'મય'ને પણ જો ઉપાધિસ્ચક શબ્દ માનીએ તેા એક કરતા વધારે 'મય' નામધારી સ્થપતિએ થઈ ગયા હોવાનું માનવું પડે. મયના પ્રંથાના આધારે પણ તેના સમય નિર્ધારિત કરવાનું શક્ય નથી કારણ કે તેમાં વાસ્તુ અને શિલ્પની અત્યંત પ્રાચીન અસુર પરંપરા જળવાઈ રહેલી છે. આથી મયને 'બ્યાસ'ની જેમ બ્યક્તિ નામ ન ગણતાં ઉપાધિ ગણવાનું જ વધુ યાેગ્ય છે.

નિવાસસ્થાન: મય દાનવ હતા અને દાનવાનું નિવાસસ્થાન ધહું ખરું હિમાલયના પશ્ચિમ ભાગના પર્વત પ્રદેશ મનાયા છે, જ્યાં કેશી, તારક, નમૂચિ, શંભર, વૃષપર્વા, ભાણાસુર, હિરણ્યકશિપુ અને મયના નિવાસ હતા. કૈલાસ પાસેના હિરણ્યશૃંગ પર્વત પાસે દાનવાએ કરેલા યત્ર અને તેમાં મયના યાગદાનની વિગતાના આધારે પણ આ બાબત સિદ્ધ થાય છે. મહાભારત, આદિ પર્વ (૨૧૯/૩૫)માં ખાંડવદહન પ્રસંગે ઇન્દ્રપ્રસ્થ (આજના દિલ્હી) પાસેના પ્રદેશમાં તક્ષક નાગના નિવાસસ્થાને મયદાનવની ઉપસ્થિત 'અતિથિ' તરીકે જ હોવાની સંભાવના છે. જીવનના ઉત્તરાધ'માં મયે પાતાળવાસ સ્વીકાર્યો હોવાનું ભાગવત પુરાશુ (૫/૨૪/૩૧)ના આધારે અનુમાન કરી શકાય તેમ છે.

મયનાં કાર્યો : ઇન્દ્રપ્રસ્થની સ્થાપના માટે ખાંડવવનદઢન પ્રસંગે અજુ<sup>૧</sup>ન અને શ્રીકૃષ્ણે છવત<sub>ા</sub> કાન આપવાથી ઉપકારવશ ખનેલા મયના આગ્રહથી શ્રીકૃષ્ણે તેની સમક્ષ યુધિષ્ઠિર માટે 'દિવ્ય અસુર અને માનવ જગતની વિશિષ્ટતાએાના સમન્વય સમી, 'પૃથ્વી પર જેનું કાઈ અનુકરણ ન કરી શકે તેવી' સભા બનાવવાના પ્રસ્તાવ મૂકચો. મયે ૧૦,૦૦૦ હાથ જેટલી ભૂમિમાં ૧૪ માસમાં, 'ત્રણે લાકમાં પ્રસિદ્ધ, દિવ્ય, મણિજહિત સુંદર અને અજોડ' સભા(ગૃહ)નું નિર્માણ કર્યું. તેમાં પ્રયુક્ત ઈંટામાં અદ્ભુત રંગયાજનાની ચતુરાઈના કારણે સ્થળમાં જળના અને જળમાં સ્થળના આભાસ થયા હોવાતું અને દુર્યાધનાદિ અનેક લાકા ભ્રમના શિકાર થયા હોવાતું વિદ્વાનાતું માનવું છે. આ સભાગૃહ વિમાનના આકારતું, (સભા ૧/૧૩), પર્વત જેવું (ઊંચું) અને વાદળ જેવું (ગતિમાન) તથા સ્વર્ગને વ્યાપીને રહેલું (સભા. ૧/૨૩), સ્તં ભોના આધાર વગરનું (સભા. ૧૧/૧૪) તથા ૮૦૦૦ મહાખળવાન અંતરિક્ષચારી કિંત્રરા વડે ઇચ્છાનુસાર એક સ્થળેથી ખીજે સ્થળે લઈ જઈ શકાય તેવું (સસા. ૧/૨૫-૨૬) હોવાના ઉલ્લેખા પરથી તે કાઈ વિશાળકાય વિમાન હોવાની જ સંભાવના વધારે છે. 'યંત્ર સર્વ'સ્વ'ના વૃત્તિકાર ખાધાયન મુનિએ 'પ્રાચીન વિમાનના આવિષ્કારક' તથા 'વિમાન ચંદ્રિકા' નામના ગ્રાંથના કર્તા તરીકે જેનાે ઉલ્લેખ કર્યા છે તે મય માટે આ અસંભવિત નથી. અલયત્ત, આ સભાગહના વર્ણનમાં આવતા સરાવર, વૃક્ષા, કમળ તળાવડીએ અને પક્ષીઓના ઉલ્લેખ તેને વિમાત માનવામાં મુશ્કેલી ઊભી ક**રે છે, પરંતુ ડાે**. સી. એલ. શાસ્ત્રી વગે**રે**ં માને છે તેમ 'કવિને મય દાતવે રચેલી સભાની વિલક્ષણતા જ ખતાવવી છે. એટલે આવી સભાઓમાં અસામાન્ય લાગે તેવાં પ્રાકૃતિક દશ્યા અહીં વધારે પ્રમાણમાં વર્ણવાયા છે.'

આ સભાગૃહની પ્રવે° મયે હિમાલયમાં દાનવાના યજ્ઞ પ્રસંગે એક 'રમણીય અને મણિમય પાત્ર'તું નિર્માણ કર્યાના ઉલ્લેખ (સભા. ૩/ર માં) પ્રાપ્ત થાય છે. મચે વૃષપર્વા પાસેથી ⊦યોવનાશ્વની

૯• ] િસામીપ્ય**ઃ ઍાક્ટોળર, 'ક્ર**ઢ–માર્ચ{, ઼૧૯૬૪

ગદા અને વરુણના દેવ**દ**ત્ત નામના શ'ખ મેળવીને ભામ-અજુ નને ભેટ આપ્યાનું સભાપવં (3/૧૮) જણાવે છે.

મહાભારતના કર્ણ પર્વ (અ. 33/3-૧૧) વગેરેમાં મય દ્વારા તારકાસુરના ત્રણ પુત્રો માટે બનાવવામાં આવેલાં ત્રણ અદ્દભુત નગર(ત્રિપુર)ના ઉલ્લેખ છે. આ ત્રણ પુર સંપૂર્ણ ભૌતિક સુખ સગવડવાળાં, ઇચ્છાનુસાર સ્વયં ગતિ કરનારાં, યક્ષ-રાક્ષસ, નાગ આદિ જાતિઓ કે શસ્ત્રોથી નષ્ટ ન કરી શકાય તેવાં, પ્રદ્મવાદીઓના શાપના પ્રભાવથી મુક્ત, સુવર્ણ-રજત અને લાહધાતુમાંથી બનાવેલાં, ૧૦,૦૦૦ ચા. યાજન ક્ષેત્રફળવાળાં અને અમૃતજળથી સુક્ત વાવવાળાં હતાં. પૃથ્વી, આકાશ અને સ્વર્ગમાં ધૂમનારા આ ત્રણ પુર અમુક ચાક્કિસ સંજોગામાં અવકાશમાં જોડાઈ શકતાં હતાં. આ ત્રિપુર વૃત્તાંતનાંથી અતિશયાકિતના સઘળા અંશા ગાળી નાખીએ તા પણ અવકાશમાં સ્વચ્છંદ ઘૂમનારાં, ત્રણ અવકાશી મથકા અને અમુક ચાક્કિસ સંજોગામાં તેમના અવકાશમાં પરસ્પર જોડાણ થવાની વિગતા જોતાં મયને વીસમી સદીના કાઈ મહાન અવકાશ વિદ્યાની સાથે સરખાવવાનું મન થયા વિના રહેતું નથી.

મયના ચંચા: શ્રી. બલરામ શ્રીવાસ્તવે ૧૦ મયરચિત નીચેના ગ્રંથાના ઉલ્લેખ કર્યા છે. (૧) મય દીપિકા (૨) મય-મત (માયામત) (૩) મયમત પ્રતિષ્ઠાતંત્ર (૪) મયમત-શ્રિલ્પશાસ્ત્રવિધાન (૫) મય શ્રાસ્ત્ર (૬) મયરિલ્પ (૭) મય શ્રિલ્પશ્ચતક. આ ઉપરાંત શ્રી પ્રભાશં કર સામપુરાએ ૧૧ (૧) વાસ્તુ— શ્રાસ્ત્ર (૨) મયવાસ્તુશાસ્ત્ર (૩) મયવસ્તુ (૪) મય શ્રિલ્પશ્ચાસ્ત્ર જેવા પ્રંથાના ઉલ્લેખ કર્યો છે. શક્ય છેકે શીષ કાન્તરે આ પ્રંથા કદાચ ભિન્ન ન પણ હાય. આ ઉપરાંત ભરદ્દાજ કૃત 'યંત્ર સવ'સ્વ'ના 'વૈમાનિક પ્રકરણ' પરની બાધાયન વૃત્તિમાં મયરચિત 'વિમાનચંદ્રિકા' ગામના વિમાનવિદ્યા વિષયક ગ્રંથના પણ ઉલ્લેખ પ્રાપ્ત થાય છે. શ્રી કૃષ્ણાજી વિનાયકનું ૧૨ માનવું છે કે ઉત્તર ભારતના વાસ્તુગ્રંથા વિશ્વકર્માને પ્રમાણ માનાને લખાયા છે તા દક્ષિણ ભારતના શ્રંથા મયસં હિતાને પ્રમાણ માનીને રચાયા છે. છૃહત્સં હિતા, સત્રધાર મંડન જેવા અનેક શ્રંથા 'મય'ના મતને આદરપૂર્વ'ક વાર'વાર ઉદ્ધૃત કરે છે.

મય અને મેં(કસકા: — ભાગવત. પુ. (પ/૨૪/૩૧)માં નાગપ્રજના નિવાસસ્થાન એવા 'અતલ' નામના પાતાળમાં મયદાનવની સ્થિતિ દર્શાવાઈ છે. નાગરાજ તક્ષક સાથેની મયની મિત્રતાના ઉદ્દેખ મહા. આદિ.માં ખાંડવવનદહન પ્રસંગે પ્રાત્ત થાય છે. ભવિષ્યપુરાણું (અ. ૭૨/૫૩–૫૬)માં વિષ્ણું એ નાગરાજ અને તને પાતાળ–રાજય સોંપ્યાના નિર્દેશ છે. પુરાણાના સ્પષ્ટ નિર્દેશના આધારે નિશ્ચિત રીતે એવું વિધાન કરી શકાય કે પાતાળ (નાગ) લાક સાથે આર્યોના વ્યવહાર ચાલતા હતા. આ બધું જોતાં મયદાનવના પાતાળલાક યા નાગલાકમાં નિવાસનું અનુમાન કરવાનું મુશ્કેલ નથી. આ સંદર્ભમાં પં. બલદેવ ઉપાધ્યાય લાગ જાણવે છે કે મારી દિષ્ટિએ પાતાળની આળખ સમગ્ર પશ્ચિમાં ગાળાર્ધ સાથે કરી શકાય. મધ્ય અમેરિકાના મુખ્ય પ્રદેશ મેકિસકાની પ્રાચીન સંસ્કૃતિ 'મયસંસ્કૃતિ' તરીકે વિખ્યાત છે. \*\* મય અસુરનાં નિર્માણ (ભારતમાં તા) કેવળ પુરાણાના વર્ણ વિષય છે. પરંતુ મેકિસકા દેશના મય લાકોનાં નિર્માણ આજે પણ વિદામાન છે. મેકિસકામાં આજે નાગપ્રજમાં 'આસ્તિક' જાતિ છે, તેના અતિમ શાસકનું નામ 'અજટેક' (=આસ્તિક) હતું. આરિતક નામના નાગરાજ જરતકારના પુત્ર છે અને મહાભારતમાં તેના ઉદ્દેલેખ જનમેજયના ભાવિ સપ્યંત્રમાંથી તક્ષકને બચાવનાર તરીકે થયેલા છે. આમ પાકાક મામના વિદાન લખે છે તેમ અંગ્રેજ જાતિના આગમન

અન્-આર્યોના આદ્ય વાસ્તુશાસ્ત્રી મયદાનવ]

પૂર્વે અમેરિકામાં ભારતીય ઋષિઓનાં ભ્રમણુનાં મહાન વૃત્તાંતા નિ:સંદિગ્ધ અને સત્ય છે. શ્રી રેલ નામના પાશ્ચાત્ય વિદ્વાને પ આ સંદર્ભમાં કાલમેન, હાર્ડી, રકાર, જર્ફી, બેરનહથ બાલ્ટ, સર વિશ્વિયમ જોન્સ, સેલેક્સ ડેલમાર વગેરે પાશ્ચાત્ય વિદ્વાનાના મત ઉદ્ધત કરી મધ્ય અમેરિકાના મેક્સિકામાં ભારતીય સંસ્કૃતિના પ્રચાર—પ્રસારની બાખત સિદ્ધ કરી છે. શક્ય છે કે સુદ્ધર ભૂતકાળમાં મય અને એના વંશ જો કાઈ કારણાસર પુરાણાના પાતાળલોક એવા મધ્ય અમેરિકાના મેક્સિકામાં જઈને વસ્યા હાય. આ અનુમાનને એ બાખતથી પણ સમર્થન મળે છે કે આજે પણ મેક્સિકાનો ઇજનેરી વિદ્યામાં, અમેરિકામાં સૌથી વધારે કુશળ મનાય છે, 'મય' શબ્દનું અપભ્રંશ થઈ 'માયા' શબ્દ બનેલો છે અને આજે પણ મેક્સિકામાં જઈને વસ્યા હોય આજે પણ મેક્સિકામાં જઈને વસ્યા હોય તો, હજારા વર્ષ પૂર્વે ભારતીય મય અને તેના વંશ જો પાતાળભૂમિ મેક્સિકામાં જઈને વસ્યા હોય તેમ ન માનવાનું કાઈ કારણ નથી. ઈ. સ. ૧૮૫૬ માં પોકાક નામના વિદ્વાને પાતાના પ્રથ 'ઇન્ડિયા ઇન બ્રીસ' (પૃ. ૪૧૦)માં સિદ્ધ કર્યું જ છે કે પ્રાચીન ભારતીયાના ઉપનિવેશા યુનાન, એશિયા, યુરીપ, આફ્રિકા અને અમેરિકામાં સ્થપાયા હતા જ.

આ સમય ચર્ચાના અંતે એવા પ્રશ્ન અવશ્ય થાય કે મય એ ઐતિહાસિક વ્યક્તિ હશે કે માત્ર પૌરાશિક પાત્ર ? આના ઉત્તરમાં એમ કહી શકાય કે કેટલીક ળાળતાની અનિશ્વિતતા હોવા છતાં, પં. બલદેવ ઉપાધ્યાય, દ વિદ્વાના વાસ્તુવિદ્યાના વિશ્વકમાં મય આદિ પ્રસિદ્ધ આચાર્યોને એતિહાસિક વ્યક્તિ માને છે. શ્રી. તારાપદ ભદાચાર્ય નામના વિદ્વાને તો પોતાના 'એ સ્ટડી ઑફ વાસ્તુવિદ્યા' નામના પ્રથમાં આ આચાર્યો અને તેમના પ્રથાની ઐતિહાસિકતા સિદ્ધ કરી છે. મયના નામે ઉપલબ્ધ પ્રથા અને વાસ્તુવિદ્યા વિષય પ્રથા મયના મતોના ઉલ્લેખથી એટલું તો અવશ્ય સિદ્ધ થઈ જાય છે કે મય નામ કે ઉપનામ ધારી કાઈ આચાર્ય તો અવશ્ય થઈ ગયા છે. પછી તેમના સમય વિષે ભલે અનિશ્વિતતા હોય. આજે વિદ્વાનોનો એક ઠીક ઠીક મોટા વર્ગ રામ અને કૃષ્ણુને ઐતિહાસિક વ્યક્તિએ માને છે ત્યારે તેમના જ સમકાલીન, અનેક પ્રથાના રચયિતા અને સદ્ધર અતીતમાં ઠેઠ અમેરિકા સુધી પહોંચી જઈને ભારતીય સંસ્કૃતિની ક્રાંતિ'ગાથા ફેલાવનાર આચાર્ય મયને ઐતિહાસિક વ્યક્તિ ન માનવાનું કાઈ વાજખી કારણ રહેતું નથી.

## પાદટીપ

[અતુસંધાન પૃ. ૧૧૧]

[સામીપ્ય : ઍાકટાળર, '૯૩-માર્ચ', ૧૯૯૪

૧. પ્રભાશ કર સામપુરા (સંપા.), 'દીપાર્ણુવ,' પાલીતાણા, ૧૯૬૦, પૃ. ૩૦

ર. રાજેન્દ્ર શર્મા સંપાદિત, નેવાજકૃત 'સકુન્તલા નાટક' મંગલ પ્રકાશન, જયપુર, ૧૯૭૦, પૃ. ૧૫

अहं हि विश्वकर्मा वै दानवानां महाकवि: । स्ति। १/५

४. तदीशस्त्रिदशाचार्यः सर्वेसिद्धिप्रवर्तकः । सुतः प्रभासस्य विभाः स्वस्रीयश्च बृहस्पतेः ॥

પ. જૈન ગ્રથામાં 'મય'ના અજુ 'નના મિત્ર 'મિલ્યુડ વિદ્યાધર' તરીકે ઉલ્લેખ પ્રાપ્ત થાય છે, જે છે 'ક્ષહામાં દેખાય અને ક્ષહામાં ન દેખાય તેવી બી તાેવાળી' પાંડવસભાની રચના કરી હતી.

૬. મહાભારત, સભાપવ<sup>€</sup>, ૩/૨

o. જુઓ, હ્રાક્ષમુનિ પરિવાજક સંપાદિત, 'અૃઢિદ્ધિમાનશાસ્ત્ર', નવી દિલ્હી, ૧૯૫૯, પૃ. ૧૦

www.kobatirth.org

# યાસ્કની કેટલીક વિશેષતાએા

# तपस्वी नान्ही\*

એ તો સુવિદિત છે કે ઉપલબ્ધ 'નિધ્રુડ્ડ' જેવા ઘણા અન્ય 'નિધ્રુડ્ડ'ઓ પણ હશે અને ઉપલબ્ધ યારકાચાર્યના 'નિરુક્ત' જેવાં અન્ય નિરુક્તો પણ હશે. છતાં, આપણે માટે હાલ એ અન્ય સામગ્રી અનુપલબ્ધ છે. આથી યારકની રજૂઆત અને લખાણ શૈલીમાં જે કેટલીક વિગતા જણાય છે તેને આપણે તુટિ અથવા ક્ષતિ કહેવાને 'મદલે વિશેષતા કહેવાનું જ પસંદ કરીશું કેમ કે, શક્ય છે કે શાસ્ત્રીય લખાણની જે વિદ્વાપૂર્ણ અને રઢ તથા અત્યંત ચોકસાઇવાળી રજૂઆત અને લખાણની શૈલીના સંરકારા જે આપણે કેળવ્યા છે એવી ચીલટપૂર્વકની કંડારેલી, સંધેડા ઉતાર જડએસલાક શૈલી યારકના સમયમાં ન પણ વિકસી હોય. વળી, પાણિનિ અને યારકના પૌર્વાપર્ય અંગે આપણે છાતી ઠોકોને વાત કરવાનું માંડી વાળીએ તો પણ એ તો નિવિધાદ છે કે યારકના સમયમાં લાષાની રૂખ એવી ન પણ હોય જેનાથી આપણે પાણિનિના સંરકારા સાથે ટેવાયેલા છીએ. અને માટે જ નિરુક્તમાં—ખાસ કરીને અહીં અધ્યાય ૧,૨,૪ અને ૭ ના સંદર્ભમાં–જે વિગતા ધ્યાનાર્દ છે તેને આપણે ત્રુટિઓ કહેવાને બદલે વિશેષતાએ જ કહીશું. અલખત્ત યારકકાલીન અન્ય સાહિત્ય સામગ્રી ઉપલબ્ધ થાય તો આપણી નોંધોની પુનર્વિચારણા કરવી પણ પડે. આપણી તારવણી નીચે મુજબ છે:

- (१) (नि. અષ્યય १-પ્રથમ પાદ) યાસક વિષયના સીધા જ ઉપક્રમ કરે છે અને નોંધે છે કે એક 'સમામ્નાય' એક સંગ્રહ, સંકલિત કરાયા છે—समाम्नातः પછી કહે છે : तिममं समाम्नाय' 'निघण्टवः' इति आचक्षते । અહીં સ્વાભાવિક ક્રમમાં આપણે ગ્રન્થ નામ—જો એવું માનીએ તા—''निघण्टः' એવું હાઈ શકે. આ સમામ્નાયને 'નિઘણ્ડુ' કહે છે. 'નિઘણ્ડુઓ' એ ખહુવચનના પ્રયાગ થાડા કઠે છે. અથવા 'तिममं समाम्नायं निघण्डं आचक्षते એવી સરળ વાકચ રચના પણ થઈ શકી હોત. પણ, યાસ્કની આવી હરકતાથી આપણે ટેવાવું પડશે. આગળ તેઓ નોંધે છે : ''निघण्टवः कस्मात् ?''-ત્યાં પણ 'निघण्ड': कस्मात ? એવું યાસ્ક લખી શક્યા હોત.
- (२) तद् यानि एतानि चत्वारि पद्जातान्नि नामाख्याते च उपसर्गानिपाताश्च तानि इमानि भवन्ति । भा वाध्य भन्नतुं छे. ओं तर्द 'नामाख्याते' ओं में दिवयनने। प्रयेश छे, तेमां भे प्रधारने। 'पहन्नत' अंदेतां पहाना वर्गा, हे पह समूढोने। प्रयास छे 'नाम' प्रधारने। समूढ अने 'आप्यात' अपी अम्रदेश हो आप्याते अपी अप्रायेश राणी अप्रायेश अने हहाय आस्त्रश्चेतिनुं भराभर अनुसरख हराय ते। ओम क सभी अध्या पख यास्य सुक्त गणनमां विद्वार हरता ब्राहण केवा स्वतंत्र छे. तेमछे 'उपसर्गानिपाताः च' अम्र सभ्यां. 'नामाख्याते' मां पख अद्धवयन प्रयोश अक्षायुं होता! ते पछी तानि इमानि मवन्ति' छे. प्रे। राजवारे पख ने। छे हे अद्धी तानि 'इमें' (=निचण्टवः) भवन्ति ओवुं वयन होवुं कोई से. इहाय यास्यना सभयनी सभाख श्रीशीमां सिंग लेडनी ये।इसाई लहु वक्षनवाणी ग्रह्याती नहीं होय. अथवा, इमानि ने पदजातानि साथ सईसे ते। वात अध्यी रही क्या छे.

યાસ્કની કેટલીક વિશેષતાએ ]

[&a

<sup>\*</sup> નિષ્ટત્ત અધ્યક્ષ, સંસ્કૃત વિભાગ, ગુજરાત યુનિવર્સિડી, અમદાવાદ

- (3) तत्र एतन्नामाख्यातयार्जं क्षणं प्रदिशन्ति मालप्रधानं आख्यातं, सत्त्वप्रधानानि नामानि । स्था विधानमां એવું જણાય છે કે નિધણ્ડુઓ કે જે પાતાને મતે નામ, આખ્યાત, ઉપસર્ગ અને નિપાત એમ ચાર પ્રકારના છે. એમનાં લક્ષણ આપવાના યાસ્કના ઉપક્રમ છે. હવે પ્રતિજ્ઞા એવી કરી છે કે, ''આને (અનુક્રમે) નામ અને આખ્યાતનું લક્ષણ કહે છે''—અને પછી પહેલું નામનું લક્ષણ અપાવું જોઈએ અને પછી આખ્યાતનું આપવાનું હાય તે ક્રમને ઉવેખીને પહેલાં 'आख्यात'નું લક્ષણ બાંધવાના પ્રયાસ થયા છે અને પછી નામનું. તેમાં પણ 'आख्यात'ના એકવચની સંદર્ગ અપાયા છે જ્યારે 'નામ'ના બહુવચની!
- (४) એ પછીનું વિધાન —तद्यत्र उमे मावप्रधाने मवतः । વગેરમાં જે સંદિગ્ધતા રહી જાય છે ते विद्वानोने सुविद्वित છે. ડાં. સરૂપ અને પ્રેા. રાજવાડે વગેરેએ જે ભારે પરિશ્રમથી સમજૂતી આપી છે તે રતુત્ય છે. જ્યારે દુગાચાર્ય અહીં નિશાન ચૂકતા જણાય છે. સંદિગ્ધતા એ યારકની શૈલીની એક કરામત લેખવી પડશે કેમ કે એકાધિક સ્થળે એવું જોવા મળે છે, 'मूર્ત' सत्त्वभूतः सत्त्वनामिमः मां ફક્ત 'नामिमः' હોત તો પણ ચાલી શક્ત વળી આખ્યાત અને નામના સાધારણ અને વિશેષ ઉલ્લેખની યાસ્ક ચર્ચા કરે છે ત્યાં પણ 'અदः इति सत्त्वानामुपदेशः' એવા પ્રયાગ છે. અર્ચા 'નામ'ની છે. દ્રવ્યની નહિ. એટલે આ વિગત આપી જ ન હોત તો પણ ચાલી જાત.
- (૫) એ પછી મુદ્રિત આવૃત્તિઓમાં શબ્દના નિત્યાનિત્યત્વની ચર્ચાના સંદર્ભમાં ઔદુમ્ખરાયશુના મત અને તેની વિશેષ ચર્ચા આવે છે. જે કદાચ ચતુર્વિધારોની વાત કર્યા પછી તરત લઈ શકાઈ હોત. આ અંગે આધુનિક વિદ્વાનોએ યાગ્ય ઊદ્ધાપાદ કર્યો છે. આપણે એમ વિચારીશું કે, આ અંશ મૂળ યાસ્કે ગાઠવેલા સ્થાને જ છે. ફક્ત એટલું કહીએ કે આવી અનિયમિતતા અથવા રસળતી શૈલી એ એમની આગવી લાક્ષશિકતા છે. અર્થાત વ્યવસ્થિત અબ્યવસ્થામાં તેઓ રાચે છે.
- (ક) આ પછી 'ઉપસર્ગ' અને 'નિષાત'ના વિચાર આવે છે પણ ઉપસર્ગ'નું લક્ષણ બાંધવાના યાસ્ક પ્રયત્ન કરતા નથી. ઉપસર્ગોની વિશેષ ચર્ચામાં ઊતરતા પહેલાં તેમના વાચકત્વ/દ્યોતકત્વ અંગે વિમર્શ તેઓ કરી લે છે. નિષાતાનું લક્ષણ કહ્યા કે નિભ'રત્વ કહેા અધ્યાય ૧ દિતીય પાદના આર બે યાસ્ક ઢાંકે છે સાથે ત્રિવિધ વગી'કરણુ પણ આપે છે. નિષાતા ઉપમાથ'ક, કર્મોપસંગ્રહાય'ક અને પદપ્રક હાય તેવું તેમને અભિપ્રેત છે. પણ કદાચ 'વળી બીજા અર્થ'માં પણ' એવા ચોથા પ્રકાર પણ તેમને અભિપ્રેત જણાય છે. જો કે તેના તેમણે નિદેશ આપ્યા નથી. એટલું જ નહિ પણ 'કર્માંપસંગ્રહ' નિષાતની સમજૂતી આપ્યા પછી પણ એ સમજૂતીની બહાર રહે તેવા નિષાતા તે વર્ગમાં બેગાબેગી તેમણે વિચારી લીધા છે (અધ્યાય ૧–૩). 'ત્વ' અંગેની ચર્ચા એવી રીતે કરી છે કે એમના પાતાના મત વિષે સંદિગ્ધતા જેવું રહી જ જાય છે ?

न्या समग्र यर्था પછી ફરી યાસ્ક નોંધ આપે છે કે આ ચાર વર્ગોનું નિરૂપણ થયું इति इमानि चत्वारि पदजातानि अनुक्रान्तानि नामारव्याते चेापसर्गनिपाताश्च ।

એ પછી નામા આખ્યાતમાંથી જન્મેલા છે કે નહિ એ અંગેની રસપ્રદ ચર્ચા યારક આપે છે. તેમને શાકટાયનના મત વિષે આદર હોય તેવું જહ્યાય છે. જો કે બધે તેએ શાકટાયનના મતના એક સરખા આદર કરતા નથી. જેમ કે 'સત્ય' પદના નિવ'ચનના સ'દભ'માં આ પહેલાં એક વિગત નોંધવાની રહી ગઇ કે ઉપસર્ગોની ચર્ચા કર્યા પછી તેમણે તેાં આપી છે કે તે હપેક્ષિતચ્ચાઃ 'તેમને ઝીહાવટથી ચકાસીને જોવા વિચારવા' 'ઉપેક્ષા' શબ્દને તેમણે તેના યોગિકાથ'માં જ પ્રયોજયા છે. તેના રઢ અથ' ખ'ધાયોને પહેલાંના આ સમય હશે એવું વિચારી શકાય.

**૯૪]** સામીય ·

कर्म, कार्म नामिकः संस्कारः प्रादेशिकः विकारः प्रदेशाः वगेरे प्रयोगा यास्क पातानी पारिकाषिक रीते करे छे. ते ध्यानमां न क्षेवाय ता निरुक्त समलवुं मुश्केस जनी ल्यस. 'यथो हि न वा एतत्।' निपाताना आटक्षे। ओक सामटे। प्रयोग तेमना मिल्ललने व्यं लित क्षरवा ल थये। छे. व्यं लना शास्त्रमां पण्डु केवी क्षसास करे छे. तेनुं आ उद्दा. छे. आनन्दवर्धाने क्षासिद्धासना 'अहा बतासि स्पृहणीयवीय'ः!'मां निपातानी करभारमांथी निपलती व्यंलना तरक निर्देश क्ष्यों ल छे तेनी अहीं लाखे पूर्व सूमिका स्थाय छे.

અધ્યાય ૧ પંચમ પાદમાં નિરુક્તની ઉપયોગિતા, તેના મહિમાની ચર્ચા યાસ્કે ઉપાડી છે. એ સંદર્ભમાં મંત્રોના આનથંકય વિષેના કૌત્સના મતને પણ વણી લીધા છે. પ્રથમ અધ્યાયના અન્ત સુધી આ સમગ્ર ચર્ચા ચાલે છે.

દિતીય અધ્યાયના આરંભમાં યાસ્ક પહેલા બે પાદમાં નિર્વયન અંગેના સ્થના આપે છે. તેને 'સિહ્ધાન્તો' કહેવા ન જોઈએ કેમ કે, નિર્વયની સમય પ્રક્રિયા યાસ્ક જે રીતે વિચારે છે એ રીતે એમને મન એ એક જીવન્ત કાષીય વિગત હાય તેવું જણાય છે. એમાં જે દુરાય્રહના આયહના પણ સદન્તર અભાવનું વલણ, જે flexibility તેઓ બતાવે છે એ એમના જીવન્ત રસનું ઉદાહરણ ખની રહે છે. કાઈ જાતની જડતા કે દુરાય્રહ તેઓ સેવતા નથી. ફક્ત ન તુ एव निब्ध्यास ''નિર્વયન ન કરવું એવું નહિં" એ આયહ એમની આસક્તિ, લગન અને જીવંત રસના પરિચાયક ખને છે. વ્યાકરણની પાંચ વૃત્તિએ પણ સંશય જન્માવી શકે છે. માટે વ્યાકરણ શુદ્ધિના પૂર્વપ્રહ કે દુરાય્રહ ન રાખવા એવું કહેવાની હિમ્મત તેઓ ધરાવે છે. અને એ જ બતાવે છે કે ભાષા એક living organism સચેતન તંત્ર છે; તે 'વારદેવી' છે, જીવંત યૂતિ'મતી છે અને તેને કાઈ બંધના ન હાઈ શકે તેવું સ્વીકારવાની બૌદ્ધિકતા યારકે કેળવી છે અને એવા નિખાલસ અભિગમની આપણી પાસે તેઓ અપેક્ષા પણ રાખે છે. યારકના નિર્વયનના અભિગમની સ્કંદસ્વામી અને દુર્ગાચાર્યથી માંડીને પ્રેા. સરૂપ, રાજવાડે, મહેન્દળ, રાજા, સિધ્ધશ્વર ભદાચાર્ય, ભાટે, પં. વિશ્વશ્વર, અને અન્ય આધુનિક વિદ્યાનોએ ખૂબ ઝીણવટથી કરી છે. જેમાં આપણા મિત્રો ડેંા. રાજેન્દ્ર નાણાવટી, ડા. એ. ડી. શાસ્ત્રી અને ડા. વસન્તકુમાર ભદે પણ પાતાના બાલુ મૃદ્ધ કાળા આપ્યા છે.

તો વાત એમ છે કે, વ્યાકરસ્ પ્રત્યે કાઈ ખેઠા અનાદર તો નથી જ, પણ વ્યાકરસ્તુનું સર્વાધિક શાસન જે અનુપાસિન સમયમાં અથવા કહેં કે શિષ્ટ classical સાહિત્યમાં જસાય છે તે તેમને મંજૂર નથી એવું ન કહીએ પસ્તુ સ્વાભાવિક રીતે તેઓ તેની બહુ પડી રાખતા જસાતા નથી. ખસ આનન્દથી પોતાની શિષ્યમંડળી સાથે આશ્રમના ઉપવનામાં વિહાર કરતાં કરતાં કાઈ નિવધ્યન હાથમાં લે છે, તેના ઉદાહરસ્તુ રૂપે કાઈ ઋચા ટાંકે છે. પછી તેમાં આવતા અન્ય શબ્દો પર પસ્તુ ધ્યાન આપે છે. તે ખધાનું કાઈ જડબેસલાક નિયમાવિલને ધ્યાનમાં ન રાખીને જ નિર્વયન કહે છે. વળી પર્યાયો આપે છે, એ પર્યાયવાથી શબ્દનું નિર્વયન આપે છે, બીજી ઋચા ટાંકે છે અને એમ વિદ્યાવિલાસ કરતાં કરતાં યાદ આવે ત્યારે મૂળ શબ્દ પર આવી જાય છે. અને ગસ્તિના શિક્ષક જેમ રીતના એ ત્રસ્તુ કરતાં યાદ આવે ત્યારે મૂળ શબ્દ પર આવી જાય છે. અને ગસ્તિના શિક્ષક જેમ રીતના એ ત્રસ્તુ કાખલા ગસ્તુલી દે પછી આપું મનાયત્ન પોતાના હાંશિયાર વિદ્યાર્થીને હવાલે કરી દે એ રીતે અચાનક જાહેર કરી દે કે ''લા, આ થયાં ૨૧ પૃથિવીનાં નામા !'' પછી ભલે તેમાંના એક જ 'ગી' શબ્દનું નિર્વયન કેમ ન કર્યું હાય! અને આ બધું કરતે નિજાન દેની મસ્તીમાંથી કયારે ય બહાર ન ઓવે! તેઓ નિ. ૧–૧માં 'આ' સમજાવતાં 'અર્વાક્ એવા અર્થ આપે છે. ઘણીવાર વૈદિક

યારકની કેટલીક વિશેષતાએ। ]

શાબ્દોના લોકિક અર્થા અને લોકિક ભાષાનાં ઉદાહરણ પણ તેઓ આપે છે. વેદની ભાષા અને લાેકભાષા વચ્ચેનું અંતર, વચ્ચેના 'હિવાઈડ' કદાચ એમના સમયમાં એટલા માટા નહિ હાેય! વચ્ચે વચ્ચે નાની નાની વાર્તાઓ इतिहास પણ કહી એસે છે!

તો આપણું પણ કરી મૂળ વાત પર આવીએ. યારકાચાર્ય દૂર દૂર તિહાર કરીને યાદ આવે ત્યારે જાણું પૂછી લે છે કે, "હા, ભાઈ! ત્યારે આપણું શી વાત કરતા હતા ? आम् ज्ञातम्!" અને મૂળ નિલપ્ડુની સમજૂતીના દોર પકડી લે એ રીતે આપણું કરી એમણું આપેલા નિવ'ચનના સિદ્ધાન્તાની શાડી ઉલટ તપાસ કરી લઈશું તે પહેલાં ક્રમને સ્વભાવિક રીતે તેને મૂકવાની તેમની વૃત્તિના ફરી નિદેશ કરીએ કે 'सीम્' અને 'प्र' નિપાતાની ચર્ચામાં જે ક્રમથી નિપાતાના નિદેશ થયા છે તેને અવગણીને પહેલાં 'પ્ર' અને પછી 'સીમ્'ની ચર્ચા એમણું કરી છે. આ યારક તા આલ'કારિકાએ વિચારેલા કવિ–સ્રુપ્ટા જેવા છે, એમને એમનું વિશ્વ જેમ ફાવે તેમ ધુમાવવાની આદત પડી છે.

નિર્વ ચનના સિદ્ધાન્તો કહેં કે માર્ગ દર્શ ક સ્વાનો વિષે વિદ્ધાનોએ જે વાતા કરી છે તેનાથી તો સહુ અવગત છે જ પણ એક નવી વાત આપણે કરીશું. સાસ્ક જણાવે છે કે, 'અર્થ નિત્ય પરીક્ષત,' સહુ એવું સમજાવે છે અને એ બરાબર જ છે કે અર્થ ની નિત્ય પરીક્ષા કરવી, અર્થ ને કેન્દ્રમાં રાખવા, અર્થ જ નિર્વ ચનની માસ્ટર–કી છે. સાધુ. પણ 'અર્થ નિત્ય:' એ કયા પ્રકારના સમાસ યાસ્કે કર્યો એ ગોઠવી શકાવું નથી. હા, પાઠ સુધારા સ્વવી શકાય કે અર્થ : નિત્ય વરીક્ષેત્ર પણ બાકી જેમ છે તેમ ધનશ્યામાં ની માફક વિશેષણ પૂર્વ પદ કમે ધારય લઈએ, અને તેમ જ કરવું પડે તેમ છે, તા અર્થ જેવા નિત્ય (અંશ?) એમ સમજૂતી આપવી પડે તે બેસે તેમ નથી. 'નિત્યાર્થ:' કરીએ તા 'નિત્ય એવા અર્થ' એમ સમજ્ય જે પ્રસ્તુત વિગત લખી શકાય નહિ. ત્યારે આવી ગમ્મતા તા યાસ્કે ધણી કરી છે. અમે માનીએ છીએ કે અહીં text emendation પાઠ સુધાર ને અવકાશ છે.

વચ્ચે એક નોંધ રહી ગઈ; યાસ્કની માફક જ તો. તે યાદ કરી લઈએ. નામા આખ્યાનમાંથી જન્મ્યાં છે. તે પક્ષના સમર્થ નમાં પૂર્વ પક્ષનું ખંડન કરતાં પૃથ્વીના સંદર્ભ ના ઉલ્લેખ આવે છે. પૂર્વ પક્ષીએ કહ્યું કે 'પ્રથનાત્ પૃથ્વી એવું સમજાવા છા તે કાેેે પાથરી ? પાથરનારા કથાં ઊભા હતા ? જવાબ એ છે કે, ભલા માણસ, દેખાવમાં પથરાયેલી જ છે તે!' મૂળ શબ્દો છે. અથ વૈ दર્શનેન 'વૃથ્યુ': અપ્રથિતા चेद વ્યન્ય :! વાહ આ 'પૃથ્યું' કયાંથી આવ્યું ? સ્ત્રીલિંગી વિશેષણું 'પૃથ્વી' થાય. એક જ ધાસમાં યાસ્ક 'પૃથ્યું' અતે 'અપ્રથિતા' એમ ઉભયલિંગી પ્રયાગ કરી શકે છે એ મજાની વાત છે?

હવે થાડી ખીજી છૂટછાટાની નાંધ તારવીશું. ચાયા અધ્યાયમાં અનેકાર્યક એક શબ્દા -નેગમ-કાષ્ડતા પ્રાર'લ થાય છે જે નિરુક્ત અધ્યાય ૪, ૫ અને ૬ ને આવરી લે છે. આપણી નાંધ કેવળ અધ્યાય ૪ પૂરતી સીમિત રાખીશું.

યારકે 'दमूना:' શબ્દના સંદભ'માં જે ઋચા ટાંકી છે. तેમાં 'अतिथि:' શબ્દ આવે છે. तेतु' निવ'ચન આ રીતે અપાયું છે. अम्यतितः गृहान् प्रति 'જે ધરા વિષે ગયેલા છે.' અર્થાત્ જે ગૃહામાં જાય છે. અહીં 'गृहान्' પુંલ્લિંગ દ્વિતીયા ખ. વ.તું ३૫ હાય તેવું જહ્યાય છે. આપણે 'गृहाणि'श ટેવાયેલા છીએ.

दावने ॥ अकूपारस्य ॥ आ श्रण्होना निविधनमां उद्दाहरणे ३५ के ऋया उद्धत थर्छ छ तेमां 'अकूपारस्य' दावने' स्रेवे। इस छे. यारङ स्रे क इसमां निविधन समन्तवे छे. पणु सूण निधन्दुमां

[સામીપ્ય: ઍાક્ટોળર, '૯૩-માર્ચ', ૧૯૯૪

ઉપર મુજબ ક્રમફેર છે. આનાથી યાસ્કની સામે પહેલા નિધણ્ડુના રચયિતા યાસ્ક પોતે નથી એવી દલીલ દુર્ગાચાર્ય કરે છે. અને આધુનિકા તે દોહરાવે છે. પણ એવા બીજાં પ્રમાણા છે કે જે પ્રસ્તુત નિધણ્ડુ અને નિરુક્ત બન્ને યાસ્કની રચનાએ હોય એ વાતને પુષ્ટ કરે છે. આયી જો ઉપર નિધણ્ડુમાં ક્રમબેદ જણાયા તો તેનાથી ગલરાવાની જરૂર નથી કેમ કે આપણે આગળ એકાધિક સ્થળે સ્વલ્યું છે તેમ યાસ્ક આવી ચાકસાઈ ન જળવવાની આદતવાળા તા છે જ. એમની 'વ્યવસ્થિત અવ્યવસ્થા'નું આ એક વધારાનું ઉદાહરણ અને તે મૃળ નિધણ્ડુ પાઠમાંથી અહીં જોઈએ તા માટી તકલીક ઊભી થવાના નથી.

'બ્યના:!' પદના નિવ'ચનમાં તેના અનેક અર્થાના નિદે'શ થયા છે. તે સંદર્ભ'માં 'वीत' पान' पयसः उक्तियायाः' એવું ઉદા. આવે છે. અર્થ' છે 'उक्तिया' કહેતાં ગાયના દૂધને ખાએા અને પીએા. યાસ્ક નેંધિ છે, उक्तियो इति गानाम। 'उक्ताविण्य अस्यां मागाः' કેમ કે, એમાં અનેક ભાગા વહે છે. હવે मागाः' શબ્દ પુ. પ્ર. ખ. વ. છે. એના વિરોષણ રૂપે આવતું 'उक्ताविण्यः' પદ એ સ્ત્રીલિ'ગી શબ્દ 'उक्ताविणी'નું પ્ર. ખ. વ. છે. આ ખેના મેળ આપણે ખેસાડી શબ્દોએ નહિ પણ યાસ્ક માટે તા એ ડાળા હાથના ખેલ હશે!

'क्राणाः' અને 'वाशी' શખ્દાના નિવ'ચન અપાયાં છે. ઉદા. તેમાં છે –'वाशीभि: तक्षत अश्मन्मयीभिः' ત્યાં 'वाशी'ના અર્થ' વાણી પણ કરાયા છે. તેના સંદર્ભમાં 'अश्मन्मयीभिः'ની સમજૂતી અપાઈ નથી. આપણે "અલંકૃતા વાણી" વડે એવા અર્થ લઈ શકીએ ?

'સ વત્સર શબ્દના નિવ'ચનના સ દભ'માં सप्त युद्धन्ति વ. ઉદા. અપાયું છે. વેદમાં આ સાત કિરણા, સાત નામવાળા અશ્વ વગેરેને મિષે કરીને આપણે સાહિત્યશાસ્ત્રમાં પ્રચલિત એવા સાત પ્રકારના અર્થા જેવા કે, વાવ્યાર્થ, યોગિકાર્થ, યોગિરઢ, રઢયોગિક, તાત્પર્ય, લક્ષ્યાર્થ અને વ્યંગ્યાર્થના નિદે'શ વાંચી શકાએ ખરા ? त्रिनामि चक्रमां અલિધા, લક્ષણા અને વ્યંજના ડેડિકયું કરી શકે ખરી ? અસ્તુ.

सातमा अध्यायमां 'तत्के। वैश्वानरः ?' એ प्रश्नना संदर्भमां विस्तृत यर्था आवे छे. त्यां —अयमेव अग्निः वैश्वानरः इति शाक्षपृणिः ओवे। संदर्भ आवे छे त्यां, ''याद्वनुपात्तौ मवित मध्यमधर्मा एव'' ओवुं वांयवा मणे छे. लाव ओ छे डे अरि ध्रिसीने स्थूण ३५ प्रदेश डरवामां न आवे त्यां सुधी ओ अग्नि वैद्युताग्नि छे. प्रदेश डराया पछी ते लीति इअग्नित अने छे. अहीं यावद् अनुपात्तः ओवे। पाठ हैर पश्च भणे छे के वधारे आहा छे. यावदनुपात्तौमां सप्तमा छे के विशेषशुइपे अधि भसे निह.

અા સિવાય મૂળ નિધુષ્ટુમાં જે શાબ્દોના ઉલ્લેખ છે તેમાં શબ્દોની મૂળ પ્રકૃતિ, અથવા પ્રથ-માન્તરૂપ અથવા મંત્રમાં પ્રાપ્ત વિભક્તિ વચન સાથેનું રૂપ એમ ત્રિવિધ નિર્દે'શા આવે છે. ત્યાં ક્રોષ્ઠ નિયમનું ચાક્કસ અનુસરણ જણાતું નથી.

આ રીતે આપણું યાસ્કની રજૂઆતની સૈલીગત વિશેષતાઓના સંદર્ભામાં કદાચ યાસ્કના માનસના પણ પરિચય કેળવ્યા હાય તા તે વધારાની કલશ્રુતિ લેખી શકાય. દૈવતકાણડની એમની રજૂઆત કદાચ તેમને આપણી જાણુના પહેલા અત્રેયવાદી agnostic તરીકે ઓળખાવે તા પણ નવાઈ નહીં પામવાની!

યાસ્ક્રની કેટલીક વિશેષતાઓ ]

(60

# મીમાંસક મૂર્ધન્ય કુમારિલ ભટ્ટ

જેઠાલાલ છા. શાહ, 'ઊમેં'લ'\*

વૈદિક સંહિતાઓમાં જે વિચારા ખીજરૂપમાં વત<sup>્</sup>માન હતા તે બ્રાહ્મણોમાં અને ઉપનિષદોમાં અંકરિત ખની રહ્યા અને એના આધારે છ દર્શન શાસ્ત્રોની રચના થઈ. વેદનાં સત્યાે જોવા માટે તેમ ાકાણોમાં અને ઉપનિષદોમાં કર્મ અને જ્ઞાન અંગેના ઉપદેશને સ્પષ્ટરૂપે સમજાવવા માટે હ્યાદાણ શાસ્ત્રકારાએ સૂત્ર આકારે ષડ્દશ<sup>દ</sup>ના રચ્યાં છે. સાંખ્ય, યાેગ, ન્યાય, વૈશેષિક પૂર્વ'મીમાંસા અને ઉત્તર મીમાંસા એમ તત્ત્વજ્ઞાનનાં આ છ દર્શ'નાે છે. આ છ યે દર્શ'નાે વેદનાે આધાર લે છે એટલે તે આસ્તિક દર્શ'ના કહેવાય છે. આ છ દર્શ'નામાં 'પૂવ'મીમાંસા અને ઉત્તરમીમાંસામાં શ્રુતિના આધાર વધુ લેવા**યા** છે. શ્રુતિ એટલે વેદાે પ્લાહ્મણા અને ઉપનિષદાે. પૂર્વ'મીમાંસા પ્લાહ્મણગ્રંથા પર નિંભ'ર છે અને પ્લાક્ષણા ઉપનિષદાથી પહેલાં આવે છે એથી એનું નામ પૂર્વ'મીમાંસા પડેયું છે. અને પછીનાં ઉપ-નિષદાના આશ્રય લેવાથી વેદાન્તને ઉત્તર મીમાંસા કહેવામાં આવે છે. પૂર્વ મીમાંસાનું ખીજું નામ કર્મ મીમાંસા પણ છે. પૂર્વ મીમાંસાના સર્વ<sup>૧</sup>થી પ્રાચીન ઝરંથ જૈમિનીય સૂત્રો છે. એમાં લગભગ ૨૫૦૦ થી વધુ સૂત્રો છે અને તે ભાર અધ્યાયામાં વિભાકત છે. એના ત્રીજો, છઠ્ઠો અને ક્શમા એમ ત્રણ અધ્યાય સિવાયના દરેક અધ્યાયમાં ચાર પાદ છે. દરેક પાદને વળી અધિકરણા છે. શંકર લટ્ટે "મીમાંસા સાર સંગ્રહ''માં અધિકરણાની સંખ્યા લગભગ એક હજારની જણાવી છે. એ સત્રોમાં વૈદિક યત્ત-વિધાનાની પ્રક્રિયા અને એની મહત્તાનું વર્ણુંન છે. યત્ત પ્રતિપાદક વાકચોની વ્યાખ્યા કયા પ્રકારે કરવી જોઈએ, કયા યત્ત્રોને કથારે, શા માટે, તેમ કયા પ્રકારે કરવા જોઈએ એનો નિર્ણય પૂર્વ મીમાંસામાં થયાે છે. યજ્ઞ સંભ'ધા વ્યાખ્યાએામાં પરસ્પર વિરુદ્ધ જેવું કાંઈ દેખાય, કાંઈ ન સમજ્તય એવું હાેય તાે તે સમજ્ય એવું કરવા એમાં સંગતિ અને સામજસ્ય સ્થાપિત કરવા જૈમિનિએ પાતાના એ સત્ર પ્રાથ લખ્યાે છે.

વૈદિક યુગ પછી દર્શ તાની ઉત્પત્તિ થઇ છે. વિદ્વાના સૂત્ર પ્રથાને ઈસ. પૂર્વે ૬૦૦ થી લઈને ઈ. સ. પૂર્વે ૩૦૦ સુધીમાં મૂકે છે. જૈમિનીય સુત્રા જૂનામાં જૂનાં મનાય છે. ક્રિયાપદ અને શબ્દ જૂના વખતથી માંડીને ઉપનિષદોના સમયપર્ય ત યજ્ઞયાગાદિ ક્રિયાઓ અથવા તત્ત્વજ્ઞાનના વિષયોમાં શંકાસ્પદ ભાખતાની ચર્ચાના અર્થમાં વપરાતા. ઈ. સ. પૂર્વે ૧૪૦ પહેલાં તેનાં સત્રો પ્રથમહ પણ થઈ ચૂક્યાં હતાં. પહેલાના સમયનાં કેટલાંય શ્રીત સુત્રોમાં જૈમિનીય સુત્રામાંના તાત્પર્ય નિર્ણયના સિહ્લાંતોના ઉપયોગ થયેલા સ્પષ્ટ પ્રતીત થતા હોવાથી પણ તેની પ્રાચીનતા સિદ્ધ થાય છે

જૈમિનીય સત્રોના જૂનામાં જૂના ટીકાકાર વૃત્તિકાર નામથી ઓળખાય છે. શયર પોતાના ભાષ્યમાં તેમને વાર વાર ભગવાન કહીને સંખોધ છે. આનંદગિરિ જેવા પ્રથકારા વૃત્તિકારનું ઉપવર્ષ નામ હોવાનું જણાવે છે, પરંતુ શાયર ભાષ્યમાં તેમ કુમારિલ ભદના 'ત'ત્રવાત્તિ'ક'માં વૃત્તિકાર અને ઉપવર્ષ એ ખેના જુદા ઉલ્લેખા કરાયા હોવાનું પણ સ્પષ્ટ જણાય છે. તેમના વૃત્તિપ્ર'થ ઉપલબ્ધ નથી. તેમના પછી ભવદાસ ભતું મિત્ર અને હરિનાં નામો પણ મળે છે, પણ એ માંમીસકા ય ઇતિહાસમાં નામશેષ ખની રહ્યા છે. મીમાંસા માટે આદ્ય પ્રસ્થાન કહી શકાય એવા પ્રથ શયરસ્વામીનું શાયર ભાષ્ય જ છે. એમના એ ભાષ્ય ઉપર કુમારિલ, પ્રભાકર, ઉમ્ખેક, શાલિકનાથ, પાર્થ સારથિ મિત્ર—આદિયા લઈ તે વે કટેશ્વર દીક્ષિત સુધીના ઘણા મીમાંસકોએ પ્રય—રચના કરી છે. મીમાંસકોમાં પ્રભાકર અને કુમારિલ ભદુ મીમાંસા દશેનના મુખ્ય વિચારકા ગણાય છે. એ ખેમાં પણ કુમારિલના સિદ્દાંતા વધુ યળવાન ખના રહ્યા છે

મીમાંસક મૂધ<sup>6</sup>ન્ય કુમારિલ ભદી

<sup>\*</sup> સાહિત્ય, ધર્મ અને તત્ત્વજ્ઞાનના અભ્યાસી-સ'શાધક, સાવલી (વડોદરા)

અને એમની જ પરંપરા વધુ ચાલી છે. ભારતના સાંસ્કૃતિક ઇતિહાસમાં મીમાંસક મૂધ'ન્ય કુમારિલ ભટનું નામ સુવર્હ્યાં લખવું પડે એમ છે. વિદ્વત્તા પ્રતિભા તેમ નિજી વ્યક્તિત્વ ધરાવતા કુમારિલ ભટ વસ્તુતઃ પોતાના સમયના યુગાન્તર ઉપસ્થિત કરનારા મહાપુરુષ થઇ ગયા છે. આજે પણ તેમના ગ્રંથાનું વિદ્વત્સમાજમાં ઘણું ઊંચું સ્થાન છે. મીમાંસા દર્શનમાં તેમના સિદ્ધાંતો ભાટ મત નામે ઓળખાય છે. અને તે સિદ્ધાંતો મહદંશે તેમના પોતાના છે. ઉત્તર ભારતમાં તેમણે જ શંકરાચાર્ય પહેલાં બૌદ્ધોને પરાસ્ત કર્યા હતા. વેદ ધમ'ના પુનરુદ્ધાર વસ્તુતઃ કુમારિલ ભટે જ કર્યો છે.

અનેક પ્રમાણાના આધારે કુમારિલ લઈના સમય વિદાના સાતમી શતાબ્દીના પ્રથમાર્ધ માને છે. એસ.પી. પંદિતના અભિપ્રાય પ્રમાણે તેમના સમય ઈ. સ. પ૯૦-૬૫૦ ના છે. શંકરમતાનુયાયિઓમાં શંકર અને કુમારિલ લઈના પરસ્પર મળવાની ઘટનાને વિશેષ મહત્ત્વ અપાય છે. પરંતુ શંકરાચાર્ય કુમારિલ લઈનું તુષાગ્નિમાં થયેલું મરણુ પ્રયાગમાં જોયું હતું એવી શંકરાચાર્યના કેટલાક ચરિત્ર મંથામાં આવતી વાત કેવળ કલ્પના જ છે. ઈ. સ. ૭૪૯ ના શાન્તરિક્ષિતે પાતાના તત્ત્વ સંપ્રહમાં કુમારિલલઈ અને એમના શિષ્ય ઉમ્બેકના વારંવાર નિર્દે શકર્યો છે પણુ તેમણે શંકરાચાર્યના ઉલ્લેખ કર્યો નથી. વસ્તુત: કુમારિલલઈ શંકરાચાર્ય કરતાં ૧૫૦થી ૨૦૦ વર્ષ પ્રાચીન દ્વાવાનું પ્રતીત થાય છે ઈ. સ. ૭૮૮ – ૮૨૦ના શંકરાચાર્યના જીવન સાથે કુમારિલલઈના સમય કાઈપણુ રીતે બધા બેસતા નથી. ગંગાનાથ ઝાના મતાનુસાર કુમારિલના સમય ૬૦૦-૬૬૦ના છે. તિએટી ઇતિહાસ લેખક પ્રસિદ્ધ તારાનાથ કુમારિલને તિએટમાં ઈસ ૬૨૭ થી ૬૫૦ સુધી રાજ્ય કરનાર સાડંગસાન ગામ્યોના સમકાલીન હોવાનું જણાવે છે. તિએટી અનુશ્રુતિ અનુસાર કુમારિલ અને ઈ. સ. ૬૫૦ સુધીના ધમ'કોતિ' નાલ દા વિદ્યાપીઠના અધ્યક્ષ આચાર્ય ધર્મપાલના શિષ્ય હતા અને ધર્મપાલ પછી નાલ દાના અધ્યક્ષ અનેલા આચાર્ય શીલભદ્રના સહાધ્યાયી હતા.

કુમારિલભટ્ટના જીવનની ઘટનાઓના વિશેષ રૂપે પરિચય પ્રાપ્ત થતા નથી. તેમના જન્મસ્થાન અંગે પણ સાધનાને અભાવે નિશ્ચિતરૂપે કશું કહી શકાય એમ નથી. તિએટી લેખક તારાનાથના કથનાનુસાર તેઓ દક્ષિણ ભારતના ચૂડામણુ રાજ્યની અંતર્ગત ત્રિમલય નામના સ્થાનમાં ઉત્પન્ન થયેલા ખોદ પંડિત ધર્મ કોતિ'ના સંખંધી હતા. એ ચૂડામણુ રાજ્ય સંભવતઃ ચોલદેશને કહેતા હશે. આ રીતે તો કુમારિલને દક્ષિણુ ભારતના નિવાસી ગણવા પડે, પરંતુ ભારતીય પરંપરા આથી વિપરીત વાત કહે છે. આનંદગિરિના શંકર દિગ્વજયના ઉલ્લેખ પ્રમાણે કુમારિલ ભટ્ટે ઉદ્દગ દેશથી આવીને દુષ્ટ મતાવલ'ખી જૈનો તેમ બોહોને પરાસ્ત કર્યાં હતા. ઉદ્દગદેશ પંજાય અને કાશ્મીર પ્રદેશને માનવામાં આવે છે. આ ઉલ્લેખ પ્રમાણે કુમારિલ ઉત્તર ભારતના નિવાસી હોવા જોઈ એ, વળી મીમાંસક શાલિકનાથે એમના ઉલ્લેખ વાર્તિ'કકાર મિશ્ર નામથી કર્યો છે. આ મિશ્ર ઉપાધિ ઉત્તર ભારતના હાલણોનાં નામ સાથે સંખ ધ હોવાનું સ્થવે છે. એથી પણ કુમારિલને ઉત્તર ભારતના નિવાસી માનવા યુક્તિસંગત પ્રતીત થાય છે. મિથિલા પ્રદેશમાં વળી જનશ્રુતિ છે કે કુમારિલ મેચિલ હાલણ હતા. આ સંભવિત તો છે પણ એ માટે પ્રમાણોનો અભાવ છે.

કુમારિલના જીવનવૃત્ત અંગે તારાનાથે કરેલા ઉલ્લેખા ડા. સતીષચંદ્ર વિદ્યાભુષણું પોતાના હિસ્ટ્રી ઓફ ઇન્ડિયન લોઝીક (પૃ. ૩૦૩–૩૦૬) માં નેંધ્યા છે. તારાનાથના કથનાનુસાર કુમારિલ ભદ સુખી ગૃહસ્ય હતા ધનધાન્યથી સમૃહ હતા. એમને ત્યાં ૫૦૦ દાસો અને ૫૦૦ દાસીઓ હતાં. ચૂડામણું પ્રદેશના રાજ્ય તેમની માનમર્યાદા સાચવતા. તેમની સાથે ખોહ દર્શનના પ્રસિદ્ધ આચાર્ય ધર્મકીતિ એ કરેલા શાસ્ત્રાર્થની અને એમાં પરાજિત ખની રહેતાં કુમારિલ લહે બીહ ધર્મનો સ્વીકાર કર્યાની વાત તારા

[સામીય્ય : ઍાકટાળર, '૯૩–માચ<sup>ર</sup>, ૧૯**૯**૪

નાથે જરા વિસ્તારથી વર્ણાવી છે. ધર્માં કીતિ ત્રિમલયના નિવાસી હતા. તેમના પિતાનું નામ કોર્યુનં દ ખતાવાયું છે. તેઓ લાક્ષણ હોવાં છતાં વૈદિક ધર્મા પ્રતિ તેઓ શ્રહાહીન હતા. બોહ ધર્મા પ્રતિ વધુ શ્રહા જગતાં તેઓ નાલંદા ગયા હતા અને તે વખતના નાલંદા વિશ્વવિદ્યાલયના પીઢ સ્થવિર શ્રી ધર્માપાલની નિકટ રહીને તેમણે સમસ્ત બોહ શાસ્ત્રોનું વિશેષત: ન્યાયશાસ્ત્રનું વિધિવત્ અધ્યયન કર્યું હતું. બીહ પ્રાંથી પ્રતીત થાય છે તેમ એ પછી લાક્ષણ દર્શનોના રહસ્યોથી જ્ઞાત બની રહેવા માટે તેઓ તે વખતના વૈદિક ધર્માના સર્વાશ્રેષ્ઠ વિદાન ગણાતા શ્રી કુમારિલ ભટ્ટને ત્યાં ગયા. અને નામ બદલીને પરિચારકના વેશે તેમના ધરમાં જ રહીને અધ્યયન કરવા લાગ્યા. તીલ્ર સુદ્ધિ એવા એ ધર્મા કેતિ એ ડૂંક સમયમાં જ વૈદિક દર્શનોના રહસ્યોમાં પ્રવીણતા પ્રાપ્ત કરી લીધી અને પછી પાતાના મૂળ બોહ સ્વરૂપે પ્રગટ થઈ ને તેમણે ગુરૂ કુમારિલ ભટ્ટને શાસ્ત્રાર્થનું આવાહન આપ્યું. એમની સાથેના એ શાસ્ત્રાર્થમાં કુમારિલ ભટ્ટ પરાસ્ત બની રહ્યા અને પછી પોતાના ૫૦૦ શિષ્યો સાથે તેમણે બીહ ધર્માનો સ્વીકાર કર્યો.

ળૌહ પ્રંથામાં આવું વર્ણન છે, પણ એની પુષ્ટિ ભારતીય પ્રંથાથી થતી નથી. ભારતીય પ્રંથા દારા તો એથી અવળી વાત જાણતા મળે છે. કાઈપણ શાસ્ત્રનું ખંડન કરવું હોય તો એ શાસ્ત્રનાં રહસ્યો જાણી લેવાં આવશ્યક છે. મણિમ જરી (સર્ગ પ શ્લોક ૩૭ થી ૩૧) પ્રથથી તેમ શ્રી માધવાચાર્ય કૃત મનાતા શંકર ફિગ્વિજય પ્રંથથી તો સ્થિત થાય છે કે કુમારિલ ભન્ને જ બૌહ દર્શનનું યથાર્થ જ્ઞાન પ્રાપ્ત કરવાને માટે બૌહ ભિદ્ધ બની કાઈ બૌહ આચાર્ય પાસે બૌહ શાસ્ત્રનું અધ્યયન કર્યું હતું. શંકર દિગ્વિજયના કર્તાએ તો એ બૌહ ભિદ્ધનું નામ આપ્યું નથી પણ બૌહ દર્શનના ઇતિહાસથી જણાય છે કે એ સમયે ધર્મપાલ (ઈ.સ-૬૦૦-૬૩૫) નામના બૌહાચાર્યની ક્રીતિ ખૂબ પ્રસરી હતી તેઓ બૌહ ધર્મની પ્રધાન વિદ્યાપીઠ એવા નાલ દા વિદ્યાલયના અધ્યક્ષ હતા સ્વયં વિજ્ઞાનવાદી હતા. પરંતુ યોગાચાર અને શૂન્યવાદના પણ તેઓ પારંગત આચાર્ય ગણાતા હાઈ એ અંગના પ્રસિદ્ધ પ્રંથા ઉપર તેમણે ટીકાઓ પણ લખી છે. વસુબધુના 'વિજ્ઞિતિમાત્રતાસિદ્ધિ'મ્રંથ ઉપર પણ તેમણે વ્યાપ્યાપ્રંથ લખ્યો, છે. આય'દેવના પ્રસિદ્ધ શૂન્યવાદી પ્રંથ ''શતશાસ્ત્ર'' ઉપર પણ તેમણે 'શતશાસ્ત્ર વૈપુલ્ય ભાષ્ય' નામક પાંડિત્યપૂર્ણ ભાષ્યપ્રંથ લખ્યો છે. આમ કુમારિલ ભદ્દે આ સમય' બૌહાચાર્ય ધર્મપાલ પાસેની બૌહ દર્શનનું અધ્યયન કર્યું હોવાનું પ્રતીત થાય છે.

રાંકરાચાર્ય વિષયક વિશેષ ત્રાન માધવ ભટ્ટના રાંકરિદિવજય શ્રંથમાં મળે છે તે પ્રમાણે કુમારિલભંદ અંગેની વિશેષ માહિતી પણ એ શ્રંથમાં જ ઉપલબ્ધ છે. એ શ્રંથના કર્તા દર્શનશાસ્ત્રનો વિશિષ્ટ વિદ્વાન હોવાનું જણાય છે. પર પરા મુજય વિદ્યારપય સ્વામી તરીકે પ્રસિદ્ધ એવા ગૃહસ્થાશ્રમ વખતના પંચદરી ઇત્યાદિ ખુહત્કાય શ્રંથાના કર્તા શ્રીમદ્ માધવાચાર્ય આ શ્રંથના પણ કર્તા હોવાનું મનાય છે. પરંતુ વિશેષ અનુશીલન કરતાં એ માન્યતા ઉચિત પ્રતીત થતી નથી. આ કાવ્ય શ્રંથમાં અનેક ઇતિહાસ વિરુદ્ધ ધટનાએ આલેખાઈ છે. આ સંભધમાં અત્રે અન્યત્ર વિચાર કર્યો હોઈ અત્રે એટલું જ કહીશું કે માધવાચાર્ય જેવા સર્વાશસ્ત્રવેત્તા સમર્થ વિદાન એવી ભૂલો ન જ કરે. એ શ્રંથમાં આપેલા કુમારિલ ભ્રદ્ધના જીવનવત્તમાં અનુશ્રુતિનું પ્રાયલય ઘણું છે. પરંતુ કુમારિલની વિદ્વતા, પ્રતિભા તેમ વ્યક્તિત્વ માટે એ શ્ર્ય જ વધુ ઉપયોગી છે. એમાં જણાવ્યા મુજય પ્રયાગમાં એક વેદપાડી વિદ્વાન ધ્યાદ્મણને ત્યાં કુમારિલના જન્મ થયા હતા. એમનું મળ નામ સુયદ્મણય હતું. પ્રાથમિક શિક્ષણ તેમણે પિત પાસે જ લીધું અને પછી વધુ અધ્યયન અંગે તેઓ કાશી ગયા. કુશાય સુદ્ધિવાળા કુમારિલ દૂંક સમયમાં જ એક મર્મત્ર અને વાદપટુ વિદ્વાન ખની રહ્યા. અધ્યયન દરમિયાન તેમણે વાર વાર અનુભવ્યું હતું કે વેદવિદ્યાના વિદ્વાને તથા એમના શિયોને પ્રયત્ન બની રહેલા બીદ્યો તરફની ઘણી કનડગત થતી હતી. એક દિવસ તેએ કાશીની એક ગલીમાંથી જઈ રજ્ઞા હતા ત્યારે ત્યાંના એક મકાનના ઝરૂપામાંથી તેમને રાજકુમારી

[સામીપ્ય : ઍાકટોભર, 'હપ–મા**ચ**ે, ૧૯**૯૫** 

वेहबताना वैहिक धर्म'नी हु ह'शा भाटे स्वयक अवा शब्दीवाला श्वीक क्छ्र'गायर थया. तेमछ्रे सांक्षित्युं. नागिनहोत्र श्रुतेर्घोषो ना नारो वेदबोधितः क्रमाभिहन्त कि बूमः कावेदानुद्धरिष्यतिः । आ सांक्षणतां अञ्चल्यारी सुअक्षभएयनुं ढ्रिय क्षरार्ध व्याव्युं तस्त क तेमछ् उत्तर वाज्या.

माञ्जोवर्षं सेदिष्ट्या भद्रेभद्रं ववस्तव एषकौमारिलोनाम वेदानुद्धतु मुद्यतः

આ પ્રમાણે રાજકુમારી સમક્ષ તેમણે વેદોના ઉદ્ધાર કરવાની પ્રતિના લીધી અને પછી તો તેમનું અધ્યયન વધુ પ્રગાઢ ખની રહ્યું. ખૌદ્ધો સાથે અવારનવાર વાદવિવાદ કરતાં સુવ્રહ્મણ્યને લાગ્યું કે ખોહો સામે સારી રીતે ટકી શકાય એમ નથી. તરત જ તેઓ બિહાર ગયા અને વિનમ્રપણ આ**ગાર્ય ધર્મ પાલ દ્વારા તેમણે બૌહ દર્શ નનું અધ્યયન શરૂ કરી દીધું તે વખતે તેમણે પાતાનું મૂળ સુ<del>પ્ર<b>કારય**</del> નામ બદલી કુમારિલ નામ ધારણ કુયું હોવાનું જણાય છે. એક દિવસ આચાર્ય ધર્મપાલ વેદધ**ર્મ**ની સખત નિંદા કરવા લાગ્યા. આ નિંદા સાંભળતાં વૈદિક ધર્મા કુમારિલ કશું ખોલ્યા તા નહીં પણ તેમની આંખામાં આંસુ ઉભરાયાં. પાસે ખેઠેલા બૌહ ભિક્ષુએ એ જોઈ તે આચાર્ય તું ધ્યાન એ તરફ આકૃષ્ટ ક**ર્યુ**ં. આચાર્ય સમજ ગયા કે આ કાઇ વેદપાઠી વ્યાક્ષણ છે અને બૌદ્ધ દર્શનના રહસ્યાેથી જ્ઞાત બની રહેવા જ આમ ગુપ્ત રીતે અધ્યયન કરે છે. પૂછવાથી કુમારિલે પાતાના સાચા પરિચય આપ્યા. રૂષ્ટ **બનેલા** આચાર્યે તેમને દૂર કરવાના આદેશ આપ્યા. પરંતુ ધર્મા ધ ળીહ ભિલુઓએ કુમારિલને છત ઉપરથી નીચે પાડી નાખ્યો. સદ્ભાગ્યે કુમારિલ ખર્ચી ગયા અને તેમણે ગુરૂને શાસ્ત્રાર્થનું આફવાન આપ્યું. સમર્થ વિદ્વાન ખની રહેલા કુમારિલે તેમને પરાસ્ત કર્યા. કુમારિલના આ વિજયથી તેમની વિદ્વત્તાના ધર્મા પ્રભાવ પડયો. તેમણે બૌદ્ધ દર્શનના સંસ્કૃત ગ્રંથા ઉપર પાલિમાં લખાયેલા ગ્રંથાનું પણ અધ્યયન કર્યું. હતું. તેઓ વૈદિક દર્શનમાં તા પારંગત હતા જ અને આ રીતે વિપક્ષી દર્શનના સમર્થ નાતા ખની રહ્યા પછી તેમએ દિગ્વિજય માટે યાત્રા આરંભી. પહેલાં ઉત્તર ભારતના બૌહોને પરાસ્ત કરી પછી તેઓ દક્ષિણ પ્રદેશમાં ગયા. દક્ષિણ ભારતના કર્ણાટક પ્રદેશમાં તે વખતે સુધન્વા નામના રાજ્ય કરતા હતા. એ પ્રદેશમાં તે વખતે ખૌહધર્મ તેમ જૈન ધર્મની ખાલખાલા હતી. રાજ્ય ન્યાયપરાયણ તેમ સર્વ-ધર્મા પ્રત્યે સહાનુભૂતિ ધરાવતા હોવા છતાં જૈન મત પ્રતિ તે વધુ શ્રહાળ હતા. એની રાણી વેદધમાંનુ યાયી હતી. કુમારિલ ભટ્ટે શાસ્ત્રાર્થ દ્વારા જૈન વિદ્વાનાને પરાસ્ત કર્યા અને એ પ્રદેશમાં વૈદિક ધર્મની મહત્તા પુન: પ્રસ્થાપિત કરી. તેમના સમયમાં જૈન વિદ્વાના કરતાં ખૌદ્ધ વિદ્વાના વૈદિક ધર્મ માટે વધુ આક્રમક બની રહ્યા હતા. પણ વ્યાપક પાંડિત્યવાળા કુમારિલ ભટ્ટે તા વિવિધ દર્શ તાતું ગાઢ અધ્યયન કર્યું. હતું. વધુ ગૌરવભરી હકીકત તેા એ હૈતી કે તેમણે તેા મળ પાલિ ત્રિપિટકાના પણ પૂરા પરિચય પ્રાપ્ત કરી લીધા હતા. એટલે એમની સાથેના શાસ્ત્રાથ માં બૌહ પ હિતા છેવટે પરાસ્ત બની રહેતા.

વૈદિક કર્મ'કાવડતે ૬ઢપણે પુનઃ સ્થાપિત કરીને કુમારિલ ભટ્ટે પાેતાની જે સ્વતંત્ર ગણાય એવા પરંપરા ચલાવી છે તે આજે પણ અક્ષુણ્ય રીતે વિદ્યમાન છે.

શ્રી કુમારિલ લટ્ટે શળર સ્વામીના મીમાંસા ભાષ્ય પર જે ટીકા લખી છે તે વાત્તિ નામથી પ્રખ્યાત છે અને તે ત્રણુ ભાગમાં વિભક્ત છે. મીમાંસાના આધાર સ્તંભ આવા એ ત્રણુ વૃત્તિય થાનાં નામ શ્લોક વાર્ત્તિક, તંત્ર વાર્ત્તિક અને દૂપટીકા છે. એમાં (૧) શ્લોક વાર્ત્તિક ય્રાથમાં ૩૦૯૯ શ્લોકા છે અને તેમાં પ્રથમ અષ્યાયના પ્રથમપાદ તક પાદની વ્યાખ્યા છે (૨) તંત્રવાર્ત્તિક આ ય્રાથમાં પ્રથમ અષ્યાયના ખીજા પાદથી લઇ ને ત્રીજા અષ્યાય સુધીની ગદ્યમયં વ્યાખ્યા છે અને (૩) દૂપટીકા—આ ય્રાથમાં અંતિમ નવ અષ્યાયોની સંક્ષિપ્ત ટીકા આપવામાં આવી છે.

મીમાંસક મૂર્ધ<sup>દ</sup>ન્ય કુમારિ**લ લ**હી

પાંડિત્યની દર્ષ્ટિએ પ્રથમ ખે વાર્તિ કો અસાધારણ ગણાય એવાં છે. એમાં ખોહોના સિહાંતાની વિશેષતઃ દિકિનાગના પ્રમાણસમુચ્ચયની વિદ્રત્તાભરી સમીક્ષા કરીને પછી કુમારિલ ભટ્ટે મીમાંસા દર્શનના માન્ય સિહાંતાની યથાર્થતા પ્રદર્શિત કરી છે. કૃષ્ણદેવના તંત્રચૂડામણુ પ્રથમાં કુમારિલની અન્ય ખે ટીકાઓના ઉલ્લેખ મળે છે. એમાં એકનું નામ ખૃહત્ટીકા છે અને ખીજ ટીકાનું નામ મધ્યમટીકા છે. તંત્રવાત્તિ કે એ ખૃહત્ટીકાના સંક્ષેપ મનાય છે પણુ એ ખે ટીકાઓ હજુ સુધી ઉપલબ્ધ થઈ નથી. આ ટીકામંથે ઉપરાંત કુમારિલ ભટ્ટે 'માનવ કલ્પસત્ર' ઉપર પણુ એક ટીકામંથ લખ્યા હોવાનું જણાય છે. એ ટીકાના કેટલાક અંશ ઈ. સ. ૧૮૬૭ માં ડાં ગાલ્ડસ્ટ્રેકરે લંડનથી પ્રગટ કર્યા હતા.

કુમારિલ ભટના શ્રંથાથી તેમનું ભાષાત્રાન અત્યંત વિસ્તૃત તથા વ્યાપક હોવાનું જણાય છે. તંત્ર વાર્તિકમાં તેમણે ભાષાઓના ખે ભેદો દર્શાવ્યા છે (૧) આર્યોની ભાષા અને (૨) મ્લેચ્છાની ભાષા. આર્યોનું નિવાસસ્થાન આર્યાવર્ત માન્યું છે. કુમારિલ દ્રાવિડી યા તમિળ ભાષાથી પણ પરિચિત હોવાનું જણાય છે. પાતાના શ્રંથમાં તેમણે પારસી ખર્બા યવન રામ આદિ ભાષાઓના નામાં લ્લેખ કર્યો છે કુમારિલનું પ્રાકૃતાનું ત્રાન પણ આદરણીય છે. લાટ દેશની ભાષાથી પણ તેઓ પરિચિત હતા. શ્લોક વાર્તિકમાં તેમણે લખ્યું છે.

निह द्वारशब्दस्य स्थाने लाटभाषा तोऽन्यत्र वारशब्दो दृश्यते ।

એટલે કે લાટ ભાષા સિવાય અન્ય કાઈ ભાષામાં "વાર" શબ્દનું "દ્વાર" શબ્દના રૂપમાં પરિવર્તન ચતું નથી.

કુમારિલ ભટના અતેક શિષ્યોમાં ત્રણ મુખ્ય છે (૧) મંડનિમિશ્ર (૨) ઉમ્ખેક અતે (૩) પ્રભાકર. એમાં (૧) સર્વાતંત્ર સ્વતંત્ર એવા મંડનિમિશ્ર ભારતના એક બહુશ્રુત પ્રતિભાસ પન્ન વિદ્વાન ગણાય છે. કુમારિલના મતને અનુસરીને મંડનિમિશ્રે વિધિવિવેક, ભાવનાવિવેક અને વિભ્રમવિવેક તથા મીમાંસા, સ્ત્રાનુક્રમિણુ નામના પ્રથા લખ્યા છે. એમના પ્રથમ પ્રથ વિધિવિવેક ઉપર પ્રસિદ્ધ વેદ્યન્તી સર્વાતંત્ર સ્વતંત્ર એવા વાચસ્પતિ મિશ્રે "ન્યાય કિણુકા" નામની ટીકા અને શબ્દબોધ વિષયક તત્ત્વબિન્દુની રચના કરી છે.

- (२) ઉમ્ખેક- હવે તા સપ્રમાણુ સિદ્ધ થઈ ચૂક્યું છે કે માલતીમાધવ આદિ પ્રસિદ્ધ નાટકોના કર્તા લવમૂતિ ઉમ્ખેક નામથી પણ પ્રસિદ્ધ હતા. કુમારિલ ભટ્ટેના શ્લોકવાત્તિ ક ગ્રંથ ઉપર તેમણે જ સર્વ પ્રથમ "તાત્પર્ય દીકા" નામક ટીકાગ્રંથ લખીને વાર્ત્તિ કનાં રહસ્યોનું ઉદ્દ્ધાટન કર્યું છે. એ ગ્રંથ સ્ફેટવાદ સુધી જ છે. શેષ ટીકાની પૂર્તિ કુમારિલના પુત્ર મનાતા જયમિશ્રે કરી છે. ગુણુરતે તો તર્ક રહસ્યદીપિકા (પૃ. ૨૦)માં લખ્યું છે કે उम्बेकः कारिकां वेत्ति. ઉમ્ખેક શ્લોક વાર્ત્તિ કના તર્ક મમેં દ્ય વિદ્વાન મનાય છે. માં ડનિમિશ્રના ભાવના-વિવેક ઉપર પણ તેમણે ટીકા લખી છે. અને તે કાશીથી સરસ્વતી ભવન સિરિઝમાં પ્રગટ થઈ છે.
- (3) પ્રભાકર- મીમાંસાશાસ્ત્રમાં કુમારિલ ભટ્ટના મતની જેમ ગુરુ મત નામથી નવીન મતને જન્મ આપનાર પ્રભાકરને સંપ્રદાયમાં કુમારિલના શિષ્ય હોવાનું માનવામાં આવે છે. પણુ પ્રભાકર અને કુમારિલના સિહાંતાના તુલનાત્મક અષ્યયત દ્વારા હવે. મનાય છે કે પ્રભાકર કુમારિલના શિષ્ય નહીં પરંતુ એમના પહેલાંના મીમાંસક હતા. કુમારિલ ભટ્ટ શાયર ભાષ્યને અક્ષરશઃ અનુસરતા નથી અને સ્વતંત્ર વિચારા દર્શાવે છે, જ્યારે પ્રભાકર મૂળ સત્રો તેમ ભાષ્યને પૂરા વફાદાર છે. તેમણે શાયર ભાષ્ય ઉપર ખુહતી યા નિખન્ધમ્ અને લધ્વી યા વિવરણ એમ એ ટીકાઓ લેખી છે. મૂળ મીમાંસાનાં વિશિષ્ટ લક્ષણોને પ્રભાકરે

૧૦૨] [સામીપ્ય : ઍાકટોબર, '૯**૩–માર્ચ**,–૧૯૯૪

વધુ સારી રીતે જાળવ્યાં હેાવાનું જણાય છે. અામ હેાવા છતાં તેમની પર'પરા વધુ ચાલી નથી. કુમારિલના વિચારા જ વધુ ખળવાન ખની રહીને ટકી રહ્યા છે.

ભાદ મતના અન્ય આચાર્યોમાં પાર્થ સારથિમિશ્ર (૧૨મું શતક), માધવાચાર્ય (૧૪મું શતક) અને ખરડદેવ (૧૭મું શતક) પાતપાતાની પ્રથસ પતિ તથા વિવેચન પદ્ધતિને કારણે મીમાંસક મૂધન્ય ગણાય છે. પાર્થ સારથિમિશ્રે ભાદુ મતના સિદ્ધાંતાને પુષ્ટ કરવા માટે તર્ક રતન, ન્યાયરત્નાકર અને પ્રમેય બહુલ તેમજ પ્રસિદ્ધ પ્રથ શાસ્ત્ર દીપિકા એમ ચાર પ્રથની રચના કરી છે. માધવાચાર્ય મીમાંસાનાં અધિકરણોને પ્રહણ કરી ન્યાયમાલાવિસ્તર નામના પ્રથ રચ્યા છે અને ભાદુમતમાં નવ્યમતના ઉદ્દભાવક ગણાતા ખંડદેવિમિશ્રે ભાદુ કૌરતુભ, ભાદુ દીપિકા અને ભાદુ રહસ્ય નામના પ્રથાની રચના કરી કુમારિલના મતાને વિશદપણ સમજ્વચા છે. સાળમા સૈકામાં થયેલા કેરલ દેશના નારાયણ માનમેયાદય પ્રથમાં કુમારિલના સિદ્ધાંતાનું સરસ નિરૂપણ કર્યું છે. તેમ નારાયણ તીર્ય મુનિના ભદુ—ભાષા—પ્રકાશમાં પણ કુમારિલની પરિભાષાના પ્રકાશ છે.

શ્રી કુમારિલ ભટે વસ્તુત: અકમં પ્યતાની વિરુદ્ધ પુરુષાર્થ પ્રધાન કર્મમય ધર્મનો જ ઉપદેશ આપ્યો છે. અને એ જગતના ધાર્મિક ઇતિહાસમાં અપ્રતીમ છે. જગતને મિથ્યા દર્શાવીને કેવલ દુ: ખમય દર્શાવીને એના તરફ નફરતભરી દષ્ટિથી જેવાવાળા ધર્મોને કારણે દેશમાં અકમં પ્યતા વધી રહી હતા તે પરિસ્થિતિમાં વરસ્વર માલવવન્ત: શ્રેયઃ વરમ ધાસ્યથ ના સ દેશ કુમારિલ ભટ્ટે તા પાઠવ્યા છે. ગૌડપાદા-ચાર્યના જગતમિથ્યાત્વના સિદ્ધાંતને તથા બોહોના શૂન્યવાદ, અજ્યતવાદ યા વિદ્યાનવાદ ને અસિદ્ધ કરવા માટે કુમારિલ ભટ્ટે "બધું સત્ય છે, કશું અસત્ય યા મિથ્યા નથી" એવી પ્રખલપણે ઉદ્દેશાં પણ કરી હતી. અને પાતાના તર્કા દારા પાતાની એ વાત સિદ્ધ પણ કરી હતી.

સત્ય જ એવા અનુભવ છે કે જે પાતે જ પોતાનું યાગ્ય પ્રમાણ છે. કુમારિલ ભદના મત પ્રમાણે પ્રમા અથવા યાગ્ય જ્ઞાનના સર્વ ઊગમાને આંતરિક યથાર્થતા રહી છે. જે શક્તિ સ્વયં અસ્તિ-ત્વમાં નથી તેને કાઈ અન્ય દ્વારા અસ્તિત્વમાં લાવી શકાતી નથી. જ્ઞાનનાં સાધનામાં ઇન્દ્રિયા અનુ માનની સંજ્ઞાઓ તેમ તેના જેવાં સાધતા હાય પરંતુ એ સ્વયં વિષયાને પ્રગટ કરે છે અને તેની યથાર્થ'તાને એ રજૂ કરે છે. પ્રત્યેક જ્ઞાન સત્ય હોય છે. સ્મૃતિ દેાષના કારણે થતા ભ્રમને પણ કુમારિલ અભાવાત્મક માનતા નથી. એક વસ્તુ ખીજી વસ્તુ તરી કે જોવાય. રજ્જુમાં સર્પ જોવાય એમાં પણ ખન્તેનું અસ્તિત્વ તાે છે જ. રજજુ આ સ્થળે છે તાે સર્પ અન્ય સ્થળે છે. સર્પ પણ છે તાે જ એના રજ્જુમાં ભ્રમ થાય છે. ભ્રમ થવાતું કારણ પ્રવિષયા નથી પણ ઇન્દ્રિયો ભૂલ કરે છે એ અંગે થતા મિથ્યા સંસર્ગ'ને લઈ ને એવા બ્રમ થાય છે. કુમારિલ એવા બ્રમમાં આંતરિક એવા દોષ સ્વીકારે છે. જ્ઞાન પ્રત્યેતું કુમારિલનું વલણ મુખ્યત્વે તટસ્થ અને શાસ્ત્રીય છે. જ્ઞાન હંમેશાં પાતાનાથી સ્વતંત્ર એવા વિષયની હસ્ત્રી સૂચવે છે. રજ્જુ-સર્પાના ઉદાહરણમાં ભલે પ્રત્યક્ષ નથી તેમ છતાં એને અસત કે કશ્પિત માની શકાય નહીં. સર્પ'-સ્મરહા પૂર્વાનુભવના પડેલા સંસ્કાર પર આધાર રાખો છે. અને હેવટે તા તે પાતાના આકાર જેવા ખાલા વિષયતે સૂચવી દે છે. એવું એક પણ જ્ઞાન નથી જે પાતાનાથી બાહ્ય અને પાતાના જેવા વિષયને ન નિદે<sup>6</sup>શતું હોય. સર્પ અહીં અને આ સમયે પ્રત્યક્ષ ન હોવા છતાં તેના અનુભવ તા પૂર્વ થયેલા હાવા જ જોઈ એ. કેમ કે એ વિના તા સત્ર અને સર્પના કલ્પના શક્ય જ ન બને. કુમારિલ ભદ્દના આ વિપરીત ખ્યાતિવાદ છે. વિપરીત ખ્યાતિના શબ્દાર્થ છે અન્ય રૂપે ભાસવું યા દેખાવું. ત્યાય વૈશેષિક અને યાગમાં વિગતાની બાબતમાં ભેદ હાઇ તે પહા વિપરીત ખ્યાતિના સ્વીકાર છે.

મીમાંસક મૂધ ન્ય કુમારિલ લઇ]

903

હિંદ તત્ત્વજ્ઞાનના ઇતિહાસમાં થઈ ગયેલા અનેક વિદ્રાનામાં સમર્થ અને મુખ્ય પ્રવત કને ગહ્યાવાય એવા વિદ્રાનાની સંખ્યા ઓછી નથી કુમારિલ લદ પહ્યું એવા જ એક યુગ પ્રવત કિંદન થઈ ગયા છે. મીમાંસા દર્શનમાં તા તેમના સમયને કુમારિલ યુગ નામ આપવું એજ સમુચિત છે. મીમાંસામાં તા તેમના જેવા પ્રકાવડ વિદ્રાન અન્ય કાઇ થયા નથી. મીમાંસા દર્શનની જ્ઞાનમીમાંસા, તત્ત્વમીમાંસા તેમ આચાર મીમાંસા અંગેના સર્વ સિદ્ધાંતાનું કુમારિલ લદ્ધ પોતાના વિદ્રત્સાં અ ટીકા—પ્રથામાં વિશદ પહ્યું વિવરહ્યું કરે છે. તદુપરાંત એમના પોતાના જ ગહ્યુંય એવા પહ્યું ઘણા સિદ્ધાંતા તેમાં અન્ય દર્શન કારોએ પહ્યું પોતાના દર્શનામાં આવરી લીધા છે. મૂળ મીમાંસામાં પ્રત્યક્ષ અનુમાન અને શબ્દ એ ત્રહ્યું પ્રમાહ્યું મનાતાં. પ્રભાકરે એમાં ઉપમાન અને અર્થાપત્તિ એમ બ પ્રમાહ્યું હમેર્યા અને સ્વીકારાયાં પહ્યું ખરાં. કુમારિલ લદ્દે એ પાંચ પ્રમ હ્યું માં છકા પ્રમાહ્યું તરીકે અનુપલબ્ધિ યા અભાવના ઉમેરા કર્યો. પ્રભાકરને એ પ્રાહ્ય ન લાગ્યું પહ્યું એના સિવાયના મીમાંસકાએ એને આવકારી લીધું એટલું જ નફી પહ્યું મીમાંસાના વિરોધી એવા શંકરમતમાં પહ્યું એને સ્વીકાર થયા. કુમારિલ લદની વ્યવહારિક માન્યતાઓના પહ્યું વેદાન્તમાં સ્વીકાર થયા છે. કહેવાયું છે કે વ્યવદાર માકનયઃ એટલે કે વ્યવહારમાં લાદ મતના સિદ્દાંતાના સર્વાકાર છે.

મીમાંસા દર્શ તમાં કુમારિલના મતાનુયાયીઓનું જ અધિક સાહિત્ય ઉપલબ્ધ છે. પ્રખર વેદ્વન્તી પંચક્રી આદિ વેદ્વન્તના બૃહત્કાય પ્રંથોના સર્જ'ક માધવાચાર્ય પશુ એમણે પોતાના ન્યાયમાલા-વિસ્તર પ્રંથમાં કુમારિલ સર્કના મતને અવલ બીતે રજૂ કરેલી મીમાંસા અંગેની વિવેચન પહૃતિને કારણે મીમાંસા પૂર્ધ'ન્ય પ્રશાય એવા છે.

હિંદમાંથી બૌદ ધર્મ તો લાપ થવાનાં જે ધણાં કારણા છે એમાં કુમારિલ ભટે કરેલા શાસ્ત્રાર્થો એમાં મેળવેલા વિજયા પણ એક મહત્ત્વનું કારણ છે તેમ તેમના સમયના ધર્મ કીત્તિ જેવા પ્રખર બૌદ વિદ્વાન સામે ટકી રહેવું તેમ સ્વસિદ્ધાંતનું મંડત કરવું એ રમત વાત ન હતી. બૌદ્ધો સામેના વાદયુદ્ધનું પ્રથમ મંડાણ કુમારિલ ભટ્ટનું જ છે.

[સામીપ્ય: ઍાકટાેબર,-'૯૩-માર્ચ', ૧૯૯૪

# પંચરાત્રના વિષ્કંભકમાં મતીક યાજના\*

કમલેશકુમાર છ. ચાકસી ×

પંચરાત્રનું સમય વિષય વસ્તુ અનોડ છે, કૈમ કે આખાય સંસ્કૃત સાહિત્યમાં બહુ પ્રસિદ્ધ અને પ્રભાવક એવું મહાભારત યુદ્ધ અહીં થતું નથી. એની કથાવસ્તુ આમ છે:— દુર્યોધન એક યદ્ય રચે છે. ગુરુ દ્રોણ એ યદ્યના આચાર્ય બન્યા છે. યદ્ય પૂરા થતાં દ્રોણાચાર્ય દક્ષિણા તરીકે પાંડવાને એમના ભાગ આપવાના પ્રસ્તાવ દુર્યોધન સમક્ષ મૂકે છે. યદ્ય થકા પવિત્રાત્મા બનેલા દુર્યોધન મામા શકુનિની સલાહથી પાંચરાત્રિઓમાં પાંડવાની ભાળ મળે, એ શરતે આના સ્વીકાર કરે છે. પાંચરાત્રિઓ પૂરી થાય એ પહેલાં જ વિરાટનગરમાં પાંડવાની હાજરી છે, એવી પ્રતીતિ થતાં દુર્યોધન પાંડવાને એમના ભાગ આપવાની જાહેરાત કરે છે. અને આખીય કથાના સુખદ અન્ત આવે છે.

અહીં કૌરવ-પાંડવાનું મહાભારત પ્રસિદ્ધ ઇતિવૃત્ત મૃષ્ઠભૂમિમાં રહ્યું છે. પાંચ રાત્રિઓમાં પાંડવાની ભાળ મેળવી લેવાય એ માટે મહાભારત પ્રસિદ્ધ વિરાટપવ'ના 'વિરાટની ગાયા હાંકી લાવવાના પ્રસંગ' અહીં કૈટલાક સામાન્ય ફેરફારા સાથે મૂકાયા છે.

એક ખાજુ કવિ ભાસ સાહસ અને ક્રાન્તિપૂર્વ ક આનું કથાનક ઘડે છે, તો ખીછ ખાજુ આમાં વર્ણના અને સંવાદાનું પણ વિશેષ ગણતરીપૂર્વ કનું આયોજન કરે છે. કાવ્યના ખે બેદો પૈકી દશ્ય- ક્રાન્યમાં ભાવકવર્ગને ધારદાર સંવાદાની અને શ્રવ્યકાવ્યમાં કલાત્મક વર્ણનાની અપેક્ષા રહેતી હાય છે. એટલે દશ્યકાવ્યના કવિ સંવાદા પરત્વે અને શ્રવ્યકાવ્યના કવિ વર્ણના પરત્વે પોતાની પ્રતિભાખર્ચ એ સ્વાભાવિક છે. પરન્તુ ભાસ ખાસ કરીને 'પંચરાત્ર'ના સંદર્ભમાં એક વિશિષ્ટ પ્રકારના કવિ પ્રસ્થાપિત થયા છે. નાટ્યકાર હાવાથી સંવાદા માટે એમની પાસે અપેક્ષા રહે, પણ એમણે તો આ 'પંચરાત્ર'માં બહુ જ કલાત્મક વર્ણના આપી, એ અપેક્ષા પણ પૂરી કરી છે.

'પંચરાત્ર'માં ત્રણેય અંકામાં જે વર્ણના છે, તેમાં પ્રથમ અંકમાંનું યત્તનું અને બીજા અને ત્રીજા અંકમાં છૂટા-હવાયા પ્રસંગામાં આવતું યુદ્ધનું વર્ણન મુખ્ય છે યુદ્ધના વર્ણનમાં કવિ સ્વતંત્ર નથી, કેમકે પ્રવર્તિત યુદ્ધમાં જે ઘટનાઓ ખની, એ પૈકા જે રીતના વર્ણન થકા કથા પ્રવાદ આગળ વધી શકે, અથવા તા કાઈ પાત્રનું આલેખન ખાંધી શકાય એમ હાય, તે મુજબના વર્ણના અહીં અપાયા છે. પરંતુ પ્રથમ અંકમાં 'સ્થાપના' પછી મૂકેલા વિષ્કં ભક્માં જે યત્ત સંખંધી વર્ણન છે, તેનાથી આગળના મુખ્ય કથાનક ઉપર કાઈ લાભ કે અસર પડવાની નથી. એટલે ત્યાં કવિએ સ્વતંત્ર અને અલીજ રીતે પાતાની પ્રતિભા યાજ છે, પરિણામે આ વર્ણનમાં ભારે ચમત્કૃતિ અનુલવી શકાય છે.

અહીં આપણે એ ચમત્કૃતિ અનુભવીએ, એ પહેલાં એક વાત ધ્યાન ઉપર લઇએ કે પંચ-રાત્રના આ આખાય વિષ્કંભક અનેક રીતે ક્ષતિપૂર્ણ મનાયા છે. જેમકે:--

પ'ચરાત્રના વિષ્ક ભક્રમાં પ્રતીકરીજના ]

904

<sup>\*</sup> શ્રી શેવડે ગુરુજ ટ્રસ્ટ અને સંસ્કૃત વિભાગ, ભાષા સાહિત્યભવન, ગુજ. યુનિ. દ્વારા આયોજિત 'ભાસ–પરિસ'વાદ' (તા. ૨૯–૩૦ નવેમ્બર '૯૪)માં વ'ચાયેલ નિબંધ.

<sup>×</sup> વ્યાખ્યાતા, સ સ્કૃત વિભાગ, ભાષા સાહિત્યભવન, ગુજરાત યુનિવર્સિટી, અમદાવાદ.

- ૧. આ વિષ્કંભકમાં આવતું આગતું **વ**ર્ણું ત બહુ વિસ્તૃત છે. એથી સ**હદ**યોને અનુભવાતા રસમાં અવરાધ ઊભા થાય એમ છે.
- ર. અહીં આગની ગરમી, ભૂમિમાં નીચે સુધી પ્રસરી જતાં એક જ દરમાંથી સાપ નીકળતા વર્ણું વ્યા છે. એવું માનીએ કે આગને લીધે સાપનું નીકળવું એ સ્વાભાવિક દ્વાઈ શકે, પણ વધારે કે ઓછા નહીં પરંતુ પૂરા પાંચ સાપનું નીકળવું, એ ખૂબ જ અસ્વાભાવિક લાગે છે.
- 3. વિષ્કંભકના આરંભમાં જ રંગમંચ ઉપર આવેલા પેલા હ્યાલણા કુટુરાજની યત્તસમૃદ્ધિના પ્યાલ આપે છે. અને વળા દુર્યાંધને જે આ યત્ત કર્યા છે, તેમાં ભારે માનવ સમુદ્દાય ઉપસ્થિત છે, એવી છાપ ઊભી થાય તેવાં વર્ણના છે. એ પછી બાળકોની ચંચળતાને લીધે આગ લાગે છે, એ રીતનું અહીં વર્ણન છે, જે સ્વાભાવિક લાગે. પણ યત્તશાળામાં આગ લાગી જાય, અને ઉપસ્થિત લોકોના પ્રયત્ન પછી પણ એ શાન્ત ન પડે, એ કેવું કહેવાય ! આટલી બધી માનવ અને સાધન ખન્તેની સમૃદ્ધિ ધરાવતા રાજાની યત્તશાળા આગમાં બળી જાય, અને આગ ત્યારે જ અટકે કે જ્યારે એને કંઈ બાળવાનું બાકી રહે જ નહીં, એ થાકુંક વિચિત્ર વર્ણન લાગે છે.
- ૪. તો વળી, આ આખાય વર્ણુ નેતા સહ્ય દિલ્એ અલ્યાસ કરીએ, તો એમાં ક્રમભંગ પશુ દેખાય છે. જેમ કે આર લખાં (શ્લોક-દ, ૮) યત્ત્રશાળામાં અળતા પદાર્થીનું ચિત્રશ્ છે. એ પછી કિમક રીતે યત્ત્રશાળાની ખહારના વાંસ, તાડવૃક્ષ વગેરેને અળતા અને એથી અનુભવાતાં દશ્યોનું વર્ણુ ન આવે છે. આ પછી (શ્લોક-૧૮માં) રહી રહીને પેલા બ્રાહ્મણો પૈકાના પ્રથમ બ્રાહ્મણ યત્ત્રશાળામાં અળતા સુવા-અરણી વગેરેને પાતાના સાથી-મિત્રાને દર્શાની રહ્યો છે. આ પૂર્વેના વર્ણુ નમાં અગ્નિએટલે તા પ્રચંડ અતાવાયા છે કે તાડ જેવા ઝાડના મૂળને પણ બાળી મૂકે છે, તો એ પ્રચંડ અગ્નિમાં યત્ત્રશાળાના સુવા વગેરે પાત્રા તા કયારનાય અળી જવા જોઈએ. તા પછી, હવે આટલા વખત પછી એમને અળતા જોઈ જ કેવી રીતે શકાય? એટલે આ વર્ણુ પણ અજુગતું લાગે છે.

આ પરિસ્થિતિમાં પંચરાત્રના આ વિષ્કં ભક ઉપર સક્ષ્મતાથી વિચાર કરતાં ઉપરની કહેવાતી ક્ષિતિઓનું તો સમાધાન મળે જ છે, એ ઉપરાંત ભારે ચમહૃતિ પણ અનુભવાય છે. તે એ રીતે કે વિષ્કં ભક હતા એટલે કે થઈ શૂકેલી અને વિતિ ખાણ એટલે કે થનારી ઘટનાઓનું નિદર્શન કરાવવા પ્રયોજાનો હોવાથી, અહીં પણ આ આગનું વર્ણન મહાભારત નામે હત્ત ઘટનાનું પૂરે પ્રરું નિર્દેશન કરાવે છે. અથવા એમ કહો કે આ આગનું વર્ણન એ તો મહાભારત યુદ્ધ કથાના પ્રતીક તરીકે અહીં રજૂ કરવામાં આવ્યું છે. વિચિત્રતા તો એ છે કે પંચરાત્રની પાતાની કથામાં મહાભારત યુદ્ધના સ્વીકાર થયા નથી, પણ આના જ બહુ વિસ્તૃત વિષ્કં ભક્ષ્માં ખૂબ જ ચાતુર્ય પૂર્વ ક પર પરાગત મહાન ભારતયુદ્ધની કથાને એના ઘટનાક્રમ સાથે વણી લીધી છે. ધ

પંચરાત્રની પ્રસ્તાવના-સ્થાપના પૂરી થતાં ત્રણુ બ્રાહ્મણા રંગમંચ ઉપર પ્રવેશ છે. કુટુરાજની યન્ન સમૃદ્ધિ જોઈ એથી પ્રસન્ન બનેલા એ બ્રાહ્મણા યદ્યસમૃદ્ધિના ખ્યાલ આપતા જ દ્વાય છે, કે ત્યાં જ કેટલાક ચંચળ ભાળકા યદ્યના અગ્નિની સાથે રમત કરતા નજરે પડે છે. બ્રાહ્મણા એમને રાકે ન રાકે ત્યાં તા એમની એ રમતને લીધે આગ લાગે છે અને જોત જોતામાં તા આખીય યદ્યશાળામાં અગ્નિ પ્રસરી જાય છે.

અહીં આ વર્હ્યું તમાં એ જોવાતું છે કે યજ્ઞના પવિત્ર અગ્નિ સાથે રમત કરનારા ચંચળ ભાળકો છે; એમણે જ આગ લગાડી છે, અને એ આમે સહુ પ્રથમ યજ્ઞશાળાની પવિત્ર વસ્તુઓને જ ભાળવાની

૧•६ ] [સામીપ્ય : ઍાકટોળર, '૯૩–માર્ચ', ૧૯૯૪

શરૂઆત કરી દીધી છે. હવે, આને મહાભારત કથાના સંદર્ભમાં ઘટાવીએ તેા કુરુવં શરૂપી પવિત્ર અગ્નિ સાથે ચેડા કરનાર દુર્યોધન–દુ:શાસન વગેરે બાળકો જ અથવા કહેા કે બાલીશા જ છે, એમણે યુધિષ્ઠિર આદિ સાથે વૈર દર્શાવીને પરિવારમાં અગ્નિ લગાડયો છે, અને એ અગ્નિએ પરિવારના જ મહાનુલાવા કુન્તી, ગાંધારી, ભીષ્મ વગેરેને બાળવાની = દુ:ખી કરવાની શરૂઆત કરી દીધી છે.ર

આમ અહીં અગ્નિના પ્રસારની સાથે સાથે મહાભારતની યુદ્ધ કથાના પ્રસાર આરંભાય છે.

હવે આગળ જોઈએ તા અગ્નિ ફેલાવાથી જે પરિસ્થિતિ સર્જાઈ છે, તેનું વર્ણન કરતાં પ્રથમ લાલણ જણાવે છે કે-''પાસે આગેલા શદ્રને લાલણ સહન નથી કરતા, તેમ યદ્યના અગ્નિ નજીકના લીકિક અગ્નિતે સહન કરતા નથી.'' અહીં યદ્યના અગ્નિ એટલે કે જે ગૈત્યાગ્નિ છે, તે યુધિષ્ઠિર વગેરે પાંડવોનું અને લીકિકાગ્નિ છે, તે કૌરવો = દુર્યાંધનાદિનું ઉપમાન કહી શકાય. અગાના પ્રસરણ દરમ્યાન હવે એવી સ્થિતિનું નિર્માણ થયું કે ગૈત્યાગ્નિ અને લીકિકાગ્નિ જેમ એક બીજાને સહી શકતા નથી, તેમ પેલી બાજી મહાભારત કથામાં ઘટેલી કેટલીક ઘટનાઓથી હવે કૌરવ–પાંડવો પણ એક બીજાને સહી શકતા નથી, એવી સ્થિતિનું નિર્માણ થઈ સૂક્યું છે.

આમ છતાં, યજ્ઞના કુંડ લીલા દભેથી વીંટળાયેલા હાવાને લીધે (આગ ભધે ફરી વળા હોવા છતાં) અત્યન્ત ભળી ગયા નથી, (સરખાવો—नात्यर्थं प्छष्टपृष्टा हरितकुश्चतया वेदी परिवृता ।' तत्रैव) तेम કૌરવ—પાંડવો જે સ્થળે રહે છે, તે હસ્તિનાપુરનું અન્ત:પુર (પેલા યજ્ઞકુંડની જેમ) લીલા દભેં એટલે કે ભીષ્મ અને વિદુર જેવા મહાનુસાવોથી વીંટળાયેલું હાઈને હજુ બળા શક્યું નથી બલ્કે ૮કા રહ્યું છે, એવો નિદેશ અહીં એઈ શકાય છે.

દરમ્યાનમાં પેલું આગતું વર્જુન આગળ ચાલે છે. બીજો **હ્યાહ્ય**ણુ ખચાવ કાર્ય<sup>9</sup>માં જોડાયેલા લાેક્રાનું વર્જુન કરે છે. એ જણાવે છે કે–''ચારિત્ર્યથી બ્રબ્ટ થનાર કુટુમ્બમાં રહેલા સગાને જ્ઞાતિના ડરને લીધે જેમ દૂર કરવામાં આવે, તેમ આગના ભયને લીધે ગભરાયેલા લાેકાે અગ્નિને દૂર ખસેડે છે."પ

આને મહાભારત કથાના સંદર્ભમાં મૂકીએ. ચારિત્ર્યથી ભ્રષ્ટ એવા દુર્યોધન પ્રમુખ કૌરવ કુટું ખમાં રહેલા પાતાના સગા દુર્યોધનને (એની જ્ઞાતિ = પરિવારની સાથે કયાંક સુમેળ સધાય નહીં, એવા) ભ્રયને લીધે ગભરાયેલા શકુનિ પાંડવાથી દૂર રાખે છે. પેલા અગ્નિને દૂર મૂકનારા મહાનુભાવા યત્ત્રમાં ભાગ લેવા સારુ દૂર-દૂરથી પધારેલા છું, અને એમના શિરે જાણે કે અગ્નિને દૂર રાખવાની જવાબદારી આવી પડી છે, એવું મૂળમાં વાતાવરણ જામેલું છે. કદાચ એ આશયથી કે મહાભારત કથામાં દુર્યો ધનને એના સ્વજનાથી દૂર રાખવાનું કામ પરદેશથી = ગાંધાર દેશથી પધારેલા શકુનિ ઉપાડી લે છે, એ સ્થિત થાય. આમ અહીં એક તરફ પેલા આગના વર્ણનના વિકાસ સધાય છે, તા બીજ બાજુ મહાલારત કથામાં ગાંધારરાજની ઉપસ્થિતિ અને પરિવારજનાને એક-બીજાથી દૂર રાખે તેવી વિવિધ ઘટનાઓના નિર્દેશ અહીં મળા રહે છે.

હવે ત્રીજો બ્રાહ્મણ આગનું વર્ણું કરે છે. એ ઘીથી ભરેલી ગાલ્લીને શાન્ત પાડવા મથતા નિષ્ફળ લોકાનું વર્ણું કરે છે; અને એની ઉપમા બાળકથી ઉપરત બનેલી સ્ત્રી આંસુથી બીં જાઈ ગઈ હોવા છતાં બાળક પ્રત્યેના પ્રેમને લીધે (મનમાં ને મનમાં) બળતી રહે છે, એમ કહીને આપે છે. આ ઉપરથી મહાભારત કથા માટે એમ સમજી શકાય કે બાળકથી ઉપરત એવી નારી જેવા બીલ્મ વગેરે બાળક (= દુર્યોધન કે છૃતરાષ્ટ્ર) પ્રત્યેના પ્રેમને લીધે બહારથી બીં જાયેલા = સુખી-લાગતા હોવા છતાં મનમાં તો બળા જ રહ્યા છે, એમ સ્થાયવાય છે. અર્થાત્ હવે ઘટનાક્રમે જે રીતે વળાંક

પંચરાત્રના વિષ્કં ભક્ષમાં પ્રતીકયાજના ]

લીધા છે, તેમાં લાેકાની દષ્ટિમાં ભીષ્મ વગેરે ભલે સમર્થ મહાનુભાવા હાેય, પણ એમના અંદરની સ્થિતિ એ છે કે એ લાેકા કંઈ કરી શકવાની પરિસ્થિતિમાં રહ્યા નથી, એમનું સર્વસ્વ અગ્નિને (લાેકિકાગ્નિ) શ્વરણે થઇ રહ્યું છે, અને એથા એમનું મન પત્યા કરે છે.

ફરી પાછા હવે પહેલા બ્રાહ્મણના આગવર્ણવવાના વારા આવે છે. સમય પસાર થયા છે, એથી અિંગ પણ વૃદ્ધિ પામ્યા છે. એ વૃદ્ધિ પામેલા અગ્તિના વર્ણનમાં આ બ્રાહ્મણ જણાવે છે કે-'યગ્રની ગાડીને બાળવા માટે એ તૈયાર છે, પણ સુકા ધાસમાં લીલાતરી હાેઈને તે ધારે ધારે વામણા = મંદ્દ પણ પડે છે. એટલામાં જ પવનતું ઝોકું આવે છે અને મંદ પડેલા એ અગ્તિ ઉપ્ર બને છે તથા રથના પૈડામાં પ્રવેશી જઈને હવે તાે એ સૂર્ય જેવા ઉપ્ર બની ગયા છે.

પેલી ખાજુ મહાલારત કથા ઉપર વિચાર કરીએ તેા કુરુરાજ = ધૃતરાષ્ટ્ર ચક્રવતી રાજ છે, એવી હસ્તિનાપુરફપી ગાડીને લીકિકાર્ગિ દુર્યોધન ખાળી નાખવા ઉદ્યત બન્યા છે. દુ:શાસન વગેરે સૂકા ધાસની મદદથી એ વૃદ્ધિ પામત, પણ બીષ્મ, વિદુર, દ્રોણ જેવા મહાનુભાવા લીકોતરી તરીકે હાજર હોઈ એ ધીરે ધીરે વામણા થઈ રહ્યો હતા. એટલામાં જ વૈલા દ્રીપદી સ્વયંવર સમયના કર્ણના અપમાનફપ પવનના ઝોક આવે છે. દ્રીપદી સ્વયંવરમાં અપમાનિત કર્ણ અને દુર્યોધન (ક્રમશ: પવન અને અગ્નિ) સંયુક્ત બનતાં જ ફરી પાછા વૈરના અગ્નિ લલ્લકા ઊઠે છે, એ અહીં સૂચવાય છે.

દ્રીપદી સ્વયંવર સુધી પાંડવા છૂપાયેલા હતા. તે હવે દ્રીપદી સ્વયંવરમાં ખહાર આવી ગયા છે. આ ક્રમિક રીતે આગળ વધતી મહાભારત કથાને વહેતી રાખવા માટે હવે ખીજો ક્ષાસણુ મરણુ પામેલા માનવીના શરીરમાંથી જેમ પ્રાણ નીકળે એમ દરમાંથી નીકળતા પાંચ સાપાને પાતાના ખીજા ખે સાથીદારાને દર્શાવી રહ્યો છે. અહીં આગને લીધે સાપનું દરમાંથી ખહાર નીકળવું એ વર્ણુનમાં સ્વાભાવિકતા એક્કિ લાગે છે, એમાંય વળા, એક નહીં, ખે નહીં, પણુ એક્ સાથે પાંચ—પાંચ સાપ! આ શેડુંક વધારે પડતું કહેવાય. પણુ કદાચ મહાભારત ઘટિત ઘટનાચક્રને જાળવી રાખવાના સંકલ્ય લઈ ખેઠેલા આપણા કવિ અહીં આ પ્રકારનું વર્ણન કરી રહ્યા છે, એમ માની શકાય. ૧૦

મહાભારત કથામાં આગળ વધીએ તો હવે થાડાક સમય માટે ફરી પાછી હસ્તિનાપુરમાં, કૌરવ પાંડવા વચ્ચે શાન્તિ રહે છે, પણ અગ્નિ હજુ પણ મુજાયા તા નથી જ. એટલે દ્યુતકીડા, વનવાસ, અત્ઞાતવાસ વગેરે ઘટનાએ ઘટતી રહે છે. અને છેલ્લે દર–દર વનમાં ભટકતા અને અત્યાર સુધી કોટર (= અત્ઞાતવાસ)માં છૂપાયેલા પાંડવો યુદ્ધ કરવા સારુ પ્રાણ = શક્તિ તરીકે ખહાર આવી રહ્યા છે; ત્યાં સુધીનું ઘટનાચક સ્વવવા માટે પેલા ત્રીજ બ્લાહ્મણના મુખે આ વર્ણન મુકાયું છે.—''યત્તના, પવન સાથેના અગ્નિ થકી બળતા વૃક્ષમાંથી બખાલરૂપી દેહમાં રહેલાં પક્ષીઓ પ્રાણુની જેમ બહાર આવી રહ્યા છે."<sup>૧૧</sup>

અહીં એવી વ્યંજના પણ છે કે પાંડવો યુદ્ધ માટે મહાર આવવા ઇચ્છતા નથી, પરન્તુ અત્યારે જે પરિસ્થિતિનું નિર્માણ થયું છે, તેમાં તો પોતાના ધરતે જ મળવાના વારા આવ્યા છે. એટલે અત્યાર સુધી એક યા બીજી રીતે ચૂપ રહેતા પાંડવો અન્તે યુદ્ધ માટે મહાર આવી રહ્યા છે. આમ મહાભારત યુદ્ધની તૈયારી સુધીની ઘટના અહીં સ્ચવાઈ છે.

મહાભારત યુદ્ધ જાહેર થઇ ચૂક્યું છે, અને એના પ્રથમ ત પક્કામાં જ જે પરિણામાં આવવા લાગ્યાં છે, જાણે કે એમના જ નિર્દેશ ત કરતા હોય, એ રીતનું વર્ણન હવે પછી અહીં મૂકાયું છે.

્સામીપ્ય: ઍાક્ટાબર, '૯૩–માર્ચ, ૧૯૯૪

જેમકે એક સકા ઝાડને લીધે બળા જતા કૂલ્યા કાલ્યા વૃક્ષાવાળા વનને જોઈ પહેલા શ્રાહ્મણ એક ચરિત્રહીન પુરુષ = દુર્યોધનને લીધે બળા જતા આખાય કૌરવ અને તદિતર અભ્યાગત કુળાને દૃષ્ટિ-માંથી પસાર કરી લે છે. <sup>૧૨</sup>

ખરાખર આ જ વખતે ખીજો બ્રાહ્મણ યત્રના અગ્નિથી સળગી ઊઠેલા અને પવનથી હલાવાયેલા ઊંચા-નીચા થતા વાંસડાએ તરફ નજર કરે છે. 13 એની આ નજરને સક્ષ્મતાથી જોઈએ તો મહાલારત યુદ્ધની આ પ્રથમ તબક્કાની પરિસ્થિતિનું ઇંગિત જોઈ શકાય. યુદ્ધ આર લ થયાના આ દિવસોમાં કયારેક કૌરવપક્ષ તા કયારેક પાંડવ પક્ષ પેલા વાંસડાએ ની માફક ઊંચો કે નીચા = હારતા કે જીતતા દેખાય છે.

અને વળી, ત્રીજો બ્રાહ્મણ દુરાચારી કુળમાં આવી પહેલાે સજજન સ્ત્રી–દાેષથી બળે એમ, એવું ઉપમાન આપીને કરી પાછા ઝાડ પર ચોંટેલી સુકા વેલીથી વીંટળાયેલા વક્ષને વર્ણવે છે. ૧૪ આ વર્ણું નમાં મહાભારત યુદ્ધ દરમ્યાન મરણને શ્વરણ થયેલા નિર્દોષ મહાનુભાવા મહારથીઓના નિર્દેષ્શ સહેજે કલ્પી શકીએ એમ છીએ.

હવે, આગના વર્ણુનના અન્તિમ તબક્કો આવે છે. જેમાં પહેલા બ્રાહ્મણુ પેલા બીજા એ સાથી બ્રાહ્મણોને બીજું દશ્ય બતાવતાં કહે છે–''વૃક્ષ, છાંડ અને ઝાંખરાવાળા આ જાણે કે ધરાઇને આહાર કરી, આ અગ્નિ દસ્તેને માર્ગે નદીમાં જાણે કે આચમન કરવા માટે ઊતરી રહ્યો છે.'' પ

આ વર્ણુ તમાં અગાઉ ઉપમાના પ્રયોજયાં હતાં તેવાં કોઈ ઉપમાના પ્રયોજયાં નથી. સીધું વર્ણુ તે છે. મહાભારતકથાના સંદર્ભમાં આને જોઈએ તો યુદ્ધમાં વૃક્ષ, છોડ અને ઝાંખરા જેવા નાના—મોટા અનેક રથી—મહારથી લોકોના ખાતમા કર્યા પછી હવે યુદ્ધના અગ્નિ દર્ભને = બીબ્મને ખાળી એટલે કે હશીને શાન્ત પડવા માટે નદીમાં ઊતરી રહ્યો છે. અર્થાત્ બીબ્મવધ સુધીની મહાભારત કથાના નિદેશ અહીં જોઈ શકાય છે.

આમ મહાભારત યુદ્ધના મધ્યભાગ વર્ણુવી હવે એના અન્તિમ તબક્કાનું નિદર્શન કરતું વર્ણુન આ પછીના શ્લોકમાં આવે છે. ૧૬ અહીં 'चिर' મૂઝે દ્રગ્ધા પરજીરિવ સ્દ્રસ્ય વતિ !' અર્થાત્ લાંબા સમયથી મૂળમાં બળી રહેલા તાડના વૃક્ષ (કૌરવકુળ)ને રુદ્રના કુહાડાની જેમ પટકાઈ જતું વર્ણુવી લાંબા સમયથી એટલે કે અઢાર—અઢાર દિવસથી ચાલતા મહાભારત યુદ્ધના અન્ત સચવી દીધા છે.

અને છેલ્લે આ આગના વર્ષું નના ઉપસંહાર કરતાં એક બાજુ યત્તરાળામાં લાગેલી આગની તો ખીજી બાજુ મહાલારતના યુદ્ધના અન્ત પછીની સ્થિતિનું માર્મિક વર્ષુ ન આપ્યું છે. શાન્ત પડતા અગ્નિને અહીં પેલા ત્રીજો બ્રાહ્મણ સજ્જનના ક્રોધની સાથે સરખાવે છે અને જણાવે છે પક કે વૈલવ ઘસાઈ જતાં જેમ સજ્જનની દાન કરવાની શક્તિ નાશ પામે, તેમ ઇધણ ખલાસ થઈ જવાથી અગ્નિનું બળ નાશ પામ્યું છે.

અહીં યત્રશાળામાં જેમ અગ્નિ શ્વાન્ત થવાનું કારણુ ખીજું કાંઈ નથી, પણુ બાળવા ચાગ્ય પદાર્થોના (= ઇધણના) અભાવ અગ્નિને શાન્ત પાડવામાં કારણ બની રહ્યો છે, તા પેલા મહાભારત યુદ્ધમાં પણ એના શ્વાન્ત થવાનું કારણ શત્રુરપી ઇધણના અભાવ જ કારણ છે. બીષ્મ, દ્રોણ, શલ્ય, કર્ણ વગેરેને હણ્યા પછી બાકી રહેલા દુર્યોધન પણ હવે તા હણાઇ ચૂક્યો એટલે મહાભારત યુદ્ધ શાન્ત પડ્યું છે, એવું કલ્પન સહેજે થઈ શકે છે. તા વળી, પહેલા બ્રાહ્મણ—'સ્વભાવથી મજબૂર વ્યસની વ્યક્તિ છેવટે ઘરવખરી પણ વેચી મારે, એમ આ અગ્નિ પણ યત્નના સ્ત્રુવા, અરશ્ફી, દર્ભ

પ ચરાત્રના વિષ્ક લકમાં પ્રતીકરોજના]

106

વર્ગરેને ખાઈ રહ્યો છે, એમ કહીને જાણું કે મહાભારત યુદ્ધના સ્વભાવથી મજબૂર એવા આ કૌરવ પાંડવ યોદ્ધાઓ કે જેમણું પાતાની ધરવખરી એટલે કે પિતરા, પિતરાઈ ભાઈઓ, સગા–સમ્બન્ધીઓ વગેરેને મારી નાખ્યા છે, તેના તિરસ્કારપૂર્વ'ક નિદે'શ કરતા હોય, એમ લાગે છે.

અને છેલ્લે અંગ-લંગ થયેલા નદી કિનારે ઊભા વૃક્ષને ખળી ગયેલા ખીજા વૃક્ષોને જળની અંજિલ આપતું વર્ણું વીને પેલા મહાભારત યુદ્ધના અન્તે સ્વજના રૂપા અંગાને ગૂમાવી ખેડેલા પરન્તુ પાતે ખચી ગયેલા પાંચ-પંદર મહાનુભાવા દિવાગત સ્વજનાને જળની અંજિલ આપતા આલેખ્યા હોય, તેવા સ્વાભાવિક વર્ણું નતું પ્રતિભિંભ સહદયના હૃદયમાં પડે છે.

આમ પંચરાત્રના આ વિષ્કં લક, કે જેમાં પ્રાથમિક દિષ્ટિએ અનેક ઉણુપા દેખાતી હતી, તેને આ પ્રતિક યોજનાથી સરસ કાવ્ય તરીકે રજૂ કરી શકાય છે. વળી, આ પ્રતીક યોજનાથી એક બાજુ પંચરાત્રના કથાવસ્તુમાં મહાલારત યુદ્ધ ન સ્વીકારીને કવિએ લારે ક્રાન્તિ કરી પરંપરા સામે ક'ઈક વિશેષ સાહસ કર્યું છે, એમ અને એ સાહસમાં પણ પરંપરાગત મહાલારત યુદ્ધ કથાને ગલિંત રીતે સમાવી લઈ લારે ચમતકાર સજર્યો છે એમ બન્ને રીતે, આ લાંબા વિષ્કં લક કવિના એક સરસ અને સફળ આયોજન તરીકે અનુલવી શકાય છે.

#### પાદટીપ

- सरभावे। वृत्तवति दयमाणानां कथांशानां निदश क: ॥
  - 1. પ્રા. પી. સી. દવે સાહેએ આગના આ વર્ણુનમાં વપરાયેલા કેટલાંક ઉપમાન વાકથો પરથી સ્પષ્ટપણે કૌરવ-પાંડવ કથાના છશારા અનુભવ્યા છે, આખીય મહાભારત કથા નહીં, એ અહીં નોંધવું જોઈએ. જુઓ, पंचरात्रम्नी પ્રસ્તાવના.-પ્રકા. સરસ્વતી પુસ્તક ભંડાર, અમદાવાદ, સન ૧૯૮૬, પૃ. ૬
- ६ તઘટાત્કચમાંની શકુનિને ઉદ્દેશી ધૃતરાષ્ટ્ર કહેલી આ ઉક્તિ અહીં ધ્યાન રાખવા જેવી છે.
   "तत्कुलस्यास्य वैराग्निकांलेष्वि न शाम्यति"-શ્લાક ૨૪
- 'चेत्याग्निलो किकाग्नि द्विज इव वृष्ठलं पास्वे न सहते ।' अंक १, श्लोक ६
- ૪. યુધિષ્ઠિર વગેરે દેવતાએના પુત્રો છે, એવી મહાભારત-પુરાષ્ટ્ર પ્રસિદ્ધ માન્યતાની સાથે સર-ખાવતાં આ ઉપમાન ઉચિત બની રહે છે.
- अग्निरग्निभयादेष भीतैर्निर्वास्यते द्वितः ।
   कुले व्युत्कान्तचारित्रे ज्ञातिर्ज्ञातिभयादिव ॥ अ क १, दलोक ७
- ६. शकटी च घृतपूर्णा सिच्यमानापि वारिणा । नारीवोपरतापत्या बालस्नेहेन दहाते ॥ १/८
- ૭. પ્રા. પી. સી. દવે આ ઉપમાન થકા કૌરવાના મૃત્યુથી બળતી ગાંધારી, પુત્રોના અકાળ મૃત્યુથી સળગી જતી દ્રોપદી તેમજ અભિમન્યુના મૃત્યુથી દુઃખી થતી સુભદ્રાની યાદ સમજે છે, પણ એમ સમજવાથી આગના વર્ણ નની સાથે સાથે પ્રવાહિત બનતી મહાભારત કથાના ક્રમ ભંગ થતા હોઈ અમે આ પ્રકારની કલ્પના વિચારી છે.
- ८. एतां चक्रधरस्य धर्मशकटी दग्धुं समभ्युद्यतो, दभे शुष्यति नीलशाद्वलतया विद्धाः शनैर्वामनः । वातेनाकुलितः शिखापरिगतश्चकं क्रमेणागतो, नेमीमण्डलमण्डलीकृतवपुः सूर्यायते पावकः ॥ १-९

[સામીપ્ય: ઍાકટોબર, '૯૩–માર્ચ', ૧૯૯૪

- वल्मीकमूलाद् दहनेन भीताः तत्कोटरैः पञ्च समं भुजङ्गाः ।
   समं विपन्तस्य नरस्य देहाद् विनिस्सृताः पञ्च यथेन्द्रियाणि ॥ १-१०
- ૧٠. પ્રા. પી. સી. દવે આ પાંચ સપેંા વર્ણુ તમાં 'પાંચ'ને સૂચક માની લાક્ષાગૃહમાંથી નીકળી ગયેલા પાંડવાતા નિર્દેશ સમજે છે. જે ઉચિત પણ છે. પરન્તુ અમારી આ યાજના માટે એમ માનવા જતાં મહાભારત કથાના ધટનાક્રમ ટૂટે છે, તો વળી, દરમાંથી પાંચ નહીં છ સાપના નિર્દેશ કરવા ઉચિત રહેત, કેમ કે કુ-તીમાતા પણ પાંચ પાંડવાની સાથે હતા, એમ કાઈ કહે, તો એનું સમાધાન આપવું મુશ્કેલ ખની રહે. આથી અમે આમ વિચારીએ છીએ.
- ११. दह्ममानस्य वृक्षस्य सानिलेन मखाग्निना । कोटरान्तरदेहस्थाः खगाः प्राणा इवोद्गताः ॥ १-११
- १२. ग्रुष्केणैकेन वृक्षेण वनं पुष्पितपादपम् । कुलं चारित्रहीनेन पुरुषेणेव दह्यते ॥ १-१२
- १३. एते वातोद्धता वंशा दह्ममाना मखाग्निना । भाग्यानीव मनुष्याणामुन्नमन्ति नमन्ति च ॥ १-१३
- १४. लतया सक्तया स्कन्धे ग्रुष्कया वेष्टितस्तरः । निविष्टो दुष्कुले साधुः स्त्रीदोषेण दह्यते ॥ १–१४.
- १५. वनं सबृक्षञ्चपगुरममेतत् प्रकाममाहारमिवोपभुष्य ।कृशानुसारेण हुताशनोऽसौ नदीमुपस्प्रष्टुमिवावतीर्णः १-१५
- १६. गतो वृक्षाद् वृक्षं विततकुशचीरेण दहनः, ऋदल्या विष्छुष्टं पतित परिणामोदिव फलम्। असौ चांग्रे तालो मधुपटल बक्रेण महता, चिरं मूले दग्धः परद्यरिव रुद्रस्य पतिति ॥ १-१६
- १७. एत्रम्बेबेलं नष्टमिन्धनानां परिक्षयात् । दानशक्तिरिवार्थस्य विभवानां परिक्षयात् ॥ १-१७

# ( અનુસંધાન પાન ૯૨ તું)

- ૮. સી. એલ. શાસ્ત્રી, પી. સી. દવે, સુરેશ દવે સંપાદિત., 'મહાભારત સમાપવ'', સરસ્વતી પુસ્તક ભાંડાર, અમદાવાદ, ૧૯૮૫, પ્રસ્તાવના, પૃ. ૨૨
- હિ. જુઓ: મ. લા., અનુ. પવ<sup>°</sup>, અ. ૧૬૦; કૂમ<sup>°</sup> પુ. અ. ૧૮; હરિવ શ પુ., ભવિષ્ય, અ. ૧૩૩; લિંગ પુ., અ. ૭૨–૭૩ પદ્મપુરાષ્, સ્વર્ગઃ, અ. ૧૪–૧૫, સ્કંદ.; અત-તીમાં રેવાખંડ, અ. ૨૭–૨૮; ભાગવત પુ., અ. ૭/૧૦
- ૧૦. રૂપમંડન (સંપાદન), માેતીલાલ ખનારસીદાસ, વારાશ્વસી, ૧૯૬૪, પૃ. ૪
- ૧૧. જુઓ, દીપાણ વ (સં.), પૃ. ૩૧
- ૧૨. 'કાશ્યપ શિલ્પમ્' (સં.) આતંદાશ્રમ, ૧૯૫૫, પૃ. ૧૩
- ૧૩, પુરાણ વિમર્શ (હિન્દી), ચીખમ્યા પ્રકાશન, વારાણસી, ૧૯૬૫, પૃ. ૩૪૪
- ૧૪. 'ઇન્ડિયા ઇન શ્રીસ', ૧૮૫૬, પૃ. ૧૨
- ૧૫. પુરાણ વિમર્શ, ખૃ. ૩૧૨
- ૧૬. 'રૂપમંડન', પૃ. ૩
- ૧૭ મત્રય પુરાણ (હિંદી), પ્રથમ ખંડ, સંસ્કૃતિ સંસ્થાન, ખરેલી, ૧૯૭૦, ભૂમિકા, પૃ. ૨૨

# શ્રી વલ્લભાચાર્યની પુષ્ટિભક્તિ

# જયકિશનદાસ સાદાની\*

પરપ્રદ્ધા એક અદ્દુસત કલાકાર છે, જેની કલા કે લીલા આ સમય સૃષ્ટિ છે. મજેન એ વ્રદ્ધાના સ્વભાવ છે. તેને રમણ કરવાની ઇચ્છા થઈ તે એકલા રમી શકે નહિ, તે માટે ખીજની જરૂર પડી (ખૃ. આ. ઉ. ૧-૪-૩). પ્રદ્ધા એકલું રમણ કરી શક્યું નહિ. માટે એકમાંથી અનેક થવાની કામના કે ઇચ્છા એને થઈ. પ્રદ્ધાની આ કામના જ સૃષ્ટિ રચનાની શક્તિ છે. આને શ્રી વલ્લાભાચાર્ય માયા કહે છે. આ માયા શક્તિ પ્રદ્ધાથી અભિન્ન હોવા છતાં આવિર્ભાવ અને તિરાભાવથી સૃષ્ટિનાં અનેક રૂપોમાં અભિવ્યક્ત થાય છે. વાસ્તવમાં પ્રદ્ધા એક જ છે (છા. ઉ. ૬-૨-૧). ખીજું કાઈ ન હોવાને લીધે પ્રદ્ધા જ સૃષ્ટિનું નિમિત્ત કારણ કે નિર્માતા છે. તે જ તેનું ઉપાદાન કારણ છે. જે તત્ત્વમાંથા સૃષ્ટિ થઈ છે તે બ્રહ્મ જ છે. એ જ સ્રષ્ટા અને એ જ દ્વીલા અને એ જ લીલા પ્રદુષોત્તમ છે (ખૃ. ઉ. ૧-૪-૫). શ્રી વલ્લાભાચાર્ય કહે છે કે પ્રદ્ધાનું આ અવિભક્ત સંયુક્ત સ્વરૂપ છે. માટે પ્રદ્ધા અલીકિક છે (તત્ત્વ નિર્ણય, ૬૨). તેની અલીકિક લીલાએ એ ભક્તિના નિરંતર વહેતા પ્રવાદ જ છે.

ત્રપ્રથિઓએ અનુભવ્યું કે શ્રહ્મ, સત્ અને આનંદ સ્વરૂપ છે. શ્રી વલ્લભાચાર્યના મતે સત તત્ત્વના આવિર્ભાવથી વિશાળ જગતની રચના થઈ છે. આમાં ચિત્ અને આનંદ તત્ત્વાે તિરાહિત રહેલાં છે. સમસ્ત પ્રાથધારી જીવાના આવિર્ભાવ સત્ અને ચિત્માંથી થાય છે. આમાં આને ક તત્ત્વ તિરાહિત રહે છે, પણ પ્રાણી માત્રના હુદયમાં અન્તર્યામી રૂપે આનંદ નિહિત રહે છે. આમ આનં દ તત્ત્વને અનુભવવા છવ વ્યાકૃળ રહે છે. હજારા વર્ષાથી પ્રભુના વિયાગને લીધે છવ એખાકના ખની જાય છે. તે પ્રભૂતે મળવા તીવ્ર તાપ અને કલેશ અનુભવે છે. તિરાહિત આનંદને કરી પામવા તે તત્પર થાય છે. આ તીવ્ર લાલસા જીવના હૃદયમાં ભક્તિના સંચાર કરે છે. અહીંથી જ ભક્તિ પાંગરે છે. પ્રભુ–વિરહની વેદનાથી વ્યથિત જીવ અત્યંત વિનમ્ર અને શ્રહાથી અભિભત થાય છે. તેનાે અહંકાર અને માહ તરત જ ખરી પડે છે. એવી આધ્યાત્મિક અવસ્થામાં ભક્ત જે ભાવા અને વિચારા અભિવ્યક્ત કરે છે, તે ઉદ્દગીથ કે ઉચ્ચ સ્વરમાં ગવાયેલાં ગીતા બની જાય છે. વૈદિક ઋડ્યાએામાં આ ગીતા આપણને મ'ત્ર રૂપે મળેલાં છે. સંહિતા સાહિત્યમાં ભક્તિ માર્ગ'ના ઉત્તરાત્તર વિકાસ થયેલા છે. ઋગ્વેદમાં (૧–૨૨-૨૦) વિષ્ણાની ઉપાસનામાં લખેલી ઋચાએા ઋષિએાની ભક્તિ-ભાવનાને વાચા આપે છે. ભક્તો વિષ્ણાને પરમ પદ પર ખેઠેલા જુએ છે. જાણે કે તે અનંત આકાશનું સૂર્ય જેવું તેજસ્વી ચક્ષુ છે. કદાચ અહીં ધી જ વૈષ્ણવ ભક્તિના આર*ે*ભ થા**ય છે. સ્**ર્યનાં વિષ્ણા રૂપે દર્શાત કરવાં એ પ્રાચીત કાળમાં જાણે કે એક પરંપરા રહી છે. સૂર્યાતે પાષણા કરનાર વિષ્ણા રૂપે પ્રાર્થાના કરતા ઋષિ ઇશ ઉપનિષદમાં (શ્લો. ૧૫) કહે છે કે હે પૂષણ તમારું મુખ<sub>ે</sub>સ્વર્ણ પાત્રથી ઢ કાયેલું છે. તમે આ આવરણને ખસેડી દેા જેથી હું તમારાં અલૌકિક સાચા સ્વરૂપનું **દર્શ**ન કરી શકું. આમાં ભક્તના વિનમ્ર ભાવ નજરે પડે છે. ભક્તિ શબ્દના સીધા પ્રયાગ સર્વ પ્રથમ શ્વેતા-શ્વતર ઉપનિષદ (૧-૨૩)માં થયેલા છે. ઋષિ પાતાના દિવ્ય આષ્યાત્મિક પ્રવચનને સમેટતાં કહે છે કે

૧૧૨ ૄ સામીચ્ય : ઍાકટોળર, '૯૩–માર્ચ', ૧૯**૯૪**, ...

<sup>\*</sup> संपादक, सारतीय सामा परिषद, क्लक्ता

જેની ઈશ્વરમાં અત્યંત ભક્તિ છે અને તેવી ગુરુમાં છે, તે મહાપુરુષોની અલૌકિક વાણી બધાં તત્ત્વાને પ્રકાશિત કરે છે. ઉપનિષદોની આ મંગલમયા વાણી કાલાન્તરે વૈષ્ણવ ભક્તિ રૂપે વિકસી.

શ્રીમદ્ ભગવદ્ ગીતા ઉપનિષદોના સાર છે. તે બ્રહ્મવિદ્યા અને યાગશાસ્ત્ર છે. આમાં શ્રીકૃષ્ણુ અનુ તે શરહ્યુગતિ ને ભક્તિ યાગના ઉપદેશ આપતાં કહે છે કે મારા ભક્ત મને ખૂબ જ પ્રિય છે. ભક્તિયાગને આત્મસાત કરવા માટે ગીતાના અંતિમ અધ્યાયમાં તેઓ શરહ્યાગતિનું રહસ્ય સમન્ નવતાં કહે છે કે બધા ધર્મા ત્યજી મારે શરહ્યું આવ અને આગળ કહે છે કે હું તને બધાં પાપાથી મુક્ત કરીશ કાઈ પણ નવના શાક કે ચિંતા કરતા નહિ. દરેક શરહ્યું આવેલા ભક્ત માટે આ ભગવાને આપેલું શાક્યત આશ્વાસન છે.

ભક્તિનું પૂર્ણ સ્વરૂપ શ્રીમદ્ ભાગવતમાં મળે છે. આ તા ત્રાન, ધર્મ અને ભક્તિના સમન્વયના અપૂર્વ ગ્રંથ છે. શ્રી વલ્લભાચાર્યના પૂરાગામા આચાર્યાએ ઉપનિષદ પ્રક્ષસત્ર અને ગીતાને જ પ્રસ્થાનત્રયા રૂપે માન્ય કરેલાં. શ્રી વલ્લભાચાર્ય તેઓમાં શ્રીમદ્ ભાગવતના સમાવેશ કરી પ્રસ્થાન ચતુષ્ટય રૂપે એના આદર કર્યાં. શ્રીમદ્ ભાગવત વસ્તુત: ભક્તિરસના અવિરત પ્રવાહ છે. આના રસ-પાનથી ભક્તો ધન્ય થઈ જાય છે. ખરી રીતે જોતાં જો પ્રદાસત્ર પ્રદાની ત્રાનમયી વ્યાખ્યા છે તો ભાગવત તેની રસમયી પ્રસ્તુતિ છે. બન્ને ગ્રંથા ''जन्माद्यस्य यतः''થી શરૂ થાય છે. શ્રી વલ્લભાચાર્ય ખન્ને ઉપર ભાષ્યા લખ્યાં છે, જે અહભાષ્ય અને સુખાધિની–ભાષ્ય નામે પ્રખ્યાત છે.

શ્રી વલ્લભાચાર્ય શ્રી કૃષ્ણને પરદ્મક્ષ પુરુષોત્તમના સગ્રહ્યુ સ્વરૂપે માને છે. ભક્તોને આનંદ આપવા શ્રીકૃષ્ણે સ્વેચ્છાએ માનવરૂપ ધારહ્યુ કરેલું અને પોતાની અદ્ભુત લીલાઓથી જનજનમાં ભક્તિના સંચાર કરેલા. યદ્ય પુરુષ વિષ્ણુ એ જ શ્રીકૃષ્ણના રૂપમાં સચ્ચિદાનંદ વ્યક્ષ છે. શ્રીમદ્ ભાગવતમાં તેમની દિવ્ય લીલાઓનું વિસ્તારથી વર્ષાન છે.

ભગવદ્ લીલાનું ગુણુગાન એ ભક્તિની આધાર શીલા છે. શ્રીકૃષ્ણની લીલાએ એ પ્રકારની છે: ખાદ્ય અતે આંતરિક. આ આંતરિક લીલાનું ફળ ભક્તિ છે. માટે શ્રી વલ્લભાચાર્ય કહે છે, લીલાક્ષીર સાગરમાં હૃદયરૂપી શેષ નાગ પર શાયન કરનાર કલાનિધિ શ્રી પ્રભુતે નમન કરે છે. સ્વયં લક્ષ્મી જતો હજાર હજાર લીલાએથી તેમની સેવા કરી રહ્યા છે.

नमामि हृद्ये शेषे लीला क्षीराब्धि शायिनं ।

लक्ष्मी सहस्र लीलाभिः सेन्यमानं कलानिधिम् ॥ (सुन्धे।धिनी भंगक्षायरण् ६शम २५ ध)

પ્રભુતી લીલાઓ પ્રાચીન કાલમાં જ હતી એમ નથી. તે તા કાયમ થતી જ રહે છે. પાતાની આહલાદિની શક્તિ લક્ષ્મી સાથે તેઓ નિત્ય ક્રીડા કરે છે, જેની અભિવ્યક્તિ આ સમગ્ર સંસાર છે. જ્યારે અ તઃકરણમાં આનંદ છવાય છે, ત્યારે ઉલ્લાસથી જે કાર્ય ઉત્પન્ન થાય છે, તે જ લીલા છે. પરપ્રદ્રા પાતે જ લીલામય છે. તેથી તેમની ખધી લીલાઓ નિત્ય છે.

ભગવાન લીલા કેમ કરે છે? શા માટે કરે છે? તા કહેવાનું કે લીલા તા એમના સ્વભાવ છે. લીલા અહૈતુના હોવાથી કાઇ બીજું પ્રયોજન નથી. લીલાઓનું પ્રયોજન લીલા જ છે. તે ભગવાનના રમણુ માટે છે. આ આખી સૃષ્ટિ તેમની લીલા અને ક્રીડા છે. માટે ભગવાનની લીલાઓના સાક્ષાત્કાર ક્રાઈ બહારની પ્રક્રિયાથી મેળવી શકાતા નથી તે તા માત્ર ભગવાનના અનુત્રહથી જ પ્રાપ્ત થઇ શકે છે.

ભારતીય ભક્તિ સાહિત્યમાં લીલાએાનું અપૂર્વ અભિનવ અને સર્વોચ્ચ સ્થાન છે. અનંત દિવ્ય અને નિત્ય હાવાને લીધે તે અનિર્વચનીય છે. રસરૂપ ભગવાન પાતે જ આનંદમય છે. તેથી ભક્તજના તેમના ગુણા ગાયા આનંદિત થાય છે. ભગવાનની લીલાએા માત્ર મુક્તિ પ્રદાયિની જ નથી પણ તે તો મુક્તિ કરતાં પણ પર એવી પરમ મુક્તિ આપે છે. આમાં છવ જાતે જ ભગવદ્ લીલામાં પ્રવેશ

શ્રી વશ્લભાચાય'ની પુષ્ટિલક્તિ ]

કરી ભાગવદીય આનંદને અનુભવે છે. આ લીલાએનું ગુણગાન કરવાથી ભક્તિ દઢ થાય છે. ભક્તિના મર્મ'ને સમજવા ભાગવતમાં વણ'વેલી વિવિધ લીલાએનું અનુશીલન આવશ્યક છે.

આ ખધી લીલાઓનાં ભક્તો ભગવાનની અનેત છબી અને રૂપાેનાં દર્શન કરે છે. ભાગવત તા વેદ રૂપા કલ્પદક્ષતું મધુરત્તમ ફળ છે. આમાં વર્ણવાયેલી દશ લીલા રૂપા અમૃતનું પાન કરવાશ્રી ચાર પ્રકારની મુક્તિ મળે છે :

- **ીરી** સાક્ષાક્રવ મુક્તિ:- શ્રીકૃષ્ણના **દિ**વ્ય લીલાધામમાં પ્રવેશ
- [ર] સામીપ્ય મુક્તિ:- શ્રીકૃષ્ણની પાસે ખેસવું તેમના ચરણાના શ્રરણમાં નિવાસ કરવા.
- [3] સાર્પ્ય મુક્તિ: શ્રીકૃષ્ણું સાથે સખા ભાવે રહેવું (જેમ ગાવાળાના બાળકાને હતું તેમ).
- [૪] સાયુજ્ય મુક્તિ: શ્રીકૃષ્ણની અખંડ આનંદ રૂપી રાસ લીલામાં પ્રવેશ.

આ ચાર મુકિતએશથી પર ભગવાનના અનુગ્રહથી ભકતને 'ભજનાનંદ' કે 'પરમામુકિત' મળે છે, જેથી તે ભગવત લીલામાં પ્રવેશ પામી સદા અપૂર્વ આનંદને અનુભવે છે. શ્રી વલ્લભાચાર્ય આને સ્વરૂપાનંદ કહે છે. અને આ અનુભવનાં પરમ ફળને પરમાનંદ કહે છે. આ ફળ ભગવદ અનુશ્રહથી જ પ્રાપ્ત થાય છે. પુષ્ટિ માર્ગમાં અનુગ્રહ એજ સાધન-અને એ જ સાધ્ય છે. શ્રી વલ્લભાચાર્ય પોતાના વિવિધ શ્રંથામાં પુષ્ટિ માર્ગનું દર્શન, સિહાંત અને લક્તિ તત્ત્વનું વિશદ રૂપે પ્રતિપાદન કરે છે.

# ભક્તિની વ્યાખ્યાઃ-

ભકિતનાં ખે સ્વરૂપા પ્રાચીન કાળથી જોવા મળે છે. એક વૈદિક માર્ગ, જેમાં જ્ઞાન અને ભકિતના સમન્વય થાય છે. તૈતિરીય ઉપનિષદ (ર-૧–૧)માં ભગવાનના નિર્ગુણ નિવિજ્શેષ અને સગુણ સવિશેષ ખન્ને રૂપાનું નિરૂપણ છે. એક ખાજુ હ્લાને સત્યમ્, જ્ઞાનમ્, અનન્તમ્ એ રૂપે કહ્યાં છે- તા બીજી ખાજુ ભગવાનના સગુણ રસાત્મક રૂપને પ્રતિષ્ઠિત કર્યું છે. જે રસ રૂપે હ્લાનો સાક્ષાત્કાર કર્યો છે, તે આનંદ ધ્વનિ છે (એજન ર-૭-૧). છાંદાગ્ય ઉપનિષદ (૧–૧–૩) હાલાને ખધા રસામાં પરમ રસ રૂપે વર્ણુ છે. ખુદદારણયક ઉપનિષદ હાલાને મધુરતમ મધુ કહ્યું છે. આ આખી સૃષ્ટિ જ મધુ છે.

શ્રીકૃષ્ણ એ જ બ્રહ્મનું સગુણ રસાત્મક સ્વરૂપ છે, પરમ પુરુષોત્તમ છે. પુષ્ટિ માર્ગ તેમને પોતાના આરાધ્ય દેવ માન્યા છે. ભગવાન શ્રીકૃષ્ણની લક્તિ એજ પુષ્ટિ ભક્તિ અને છે. આ મતમાં ખાળકૃષ્ણની સ્વરૂપ સેવા મુખ્ય છે. તેથી વળ્લધીશ શ્રીકૃષ્ણનું ભજન સર્વભાવે કરવું જોઈએ. આમાં જે બાધાઓ આવે છે, તે અહંકાર અને લીકિક પદાર્થો પ્રત્યેની આસક્તિ કે મમતાને કારણે છે. શ્રી વલ્લભાચાર્ય આને અહંતા અને મમતા કહે છે. આ બન્ને મળીને એક એવા પ્રપંચની રચના કરે છે, જેમાં છવ અજ્ઞાનવશ બંધાઈ જાય છે. આના વ્યામાહમાં ભટકતાં તેઓ પ્રભુથી વિમુખ થાય છે. અહંતા અને મમતાને લઈ જીવ પોતાના સ્વરૂપને સૂલી જાય છે, તે બ્રિમિત અને દિગ્મૃઢ બની જાય છે. સ્વાર્થ સિદ્ધિથી પ્રેરાઈ તે હચિત અનુચિતના વિવેક ગ્રુમાવી બેસે છે. ભોગ્ય પદાર્થો મેળવવા આંધળી દોટ મૂકે છે. પાખંડ અને પાપમાર્ગનું અનુસરણ કરે છે. એક માત્ર શ્રીકૃષ્ણની સેવા અને શરણ જ એને બચાવી શ્રાંકે છે. મોહથી બનેલા આ વ્યક્તિગત સંસાર મિથ્યા છે. કરેષ્ઠિયાની જેમ પોતે કરેલા જળામાં જીવ ક્સાય છે. આ મોહ પાશ્રથી ત્યારે જ મુક્તિ મળે જયારે પોતાનાં સમસ્ત અહંકાર અને આશક્તિ અર્થાત્ અહંતા અને મમતાને શ્રીકૃષ્ણનાં ચરણામાં સમર્પિત કરીએ. સગવાનની શરણાગતિ એજ અમોધ સાધન છે. એનાથી પ્રસુના અનુગ્રહ પ્રાપ્ત થાય છે. શરાણાગિતનાં છ સાધના છે. આ સાધનાને અપતાવીને પ્રસુના ચરણામાં આત્મનિવદન કરી શ્રાપ્રો

[ સામીપ્ય : ઑકટોબર, '**૯૩-માર્ચ**', ૧**૯૯૪** 

- િ [૧] ભગવાનને અનુકૂળ રહેવાના સંકલ્પ
  - [र] अयारेय तेमनाथी प्रतिकृण न यवुं.
  - [3] પ્રભુમાં દઢ વિશ્વાસ
  - [૪] એ હંમેશા અમારું રક્ષણ કરશે
  - [પ] સંપૂર્ણ આત્મ સમય છ્
- િક કિંગ નિતાન્ત દીનતા.

પાતાના પ્રિયતમ શ્રીકૃષ્ણુનાં ચરણુામાં શ્વરણાગત બનીને 'સવ'દા ભાવેન' તેની સેવામાં તત્પર રહેલું એજ ભક્તિનું પરમ લક્ષ્ય છે.

## ષ્રુષ્ટિ માગી<sup>૧</sup>ય સેવા :−

પુષ્ટિ માર્ગી'ય વૈષ્ણવા માટે નિત્ય સેવા કરવી તે અનિવાય ધર્મ કે સનાતન કર્ત વ્ય છે. સેવાના ત્રણ પ્રકાર છે: તનુજા, વિત્તજ અને માનસી. તનુજા સેવા પોતાના શરીરથી કરવાની હોય છે. આનાથી એહ કાર મુકત થાય છે. વિતજા સેવાથી લોકિક પદાર્થો પ્રત્યે મમતા ઓછી થાય છે. આ ખનને સેવાઓથી અહ તા અને મમતા શાંત થાય છે. આ ખેમાં તનુજા સેવા મુખ્ય છે. ભગવાનના સેવક ખનવાથી હું સેવક છું આવી અહ તામાં બાધા પડે છે. માટે વિત્તજા સેવા સાથે તનુજા સેવા કરવી અત્યન્ત આવશ્યક છે. માનસી સેવા ભક્તના હૃદયમાં સદ્દા ચાલતી રહેવી જોઈએ. તનુજા અને વિત્તજા સેવા સાધન રૂપ છે. માનસી સેવામાં ભક્ત પોતાના ચિત્તને સ્થિર કરે છે એટલે માનસી સેવા એ સર્વોત્તમ સેવા છે.

શ્રી યમુનાજીના સ્વરૂપ-ચિંતનથી પાપા નાશ પામે છે અને સેવાનાં ઉત્કૃષ્ટ ફળ પ્રાપ્ત થાય છે. જીવનમાં લિકતના સમસ્ત લાવા નિરંતર ટકા રહે તે માટે શ્રી વલ્લલાચાર્ય જીએ બાલકૃષ્ણની સેવાનું વિધાન કર્યું છે. આમાં ચાર સેવાઓ દિવસના પૂર્વાધમાં કરવાની હાય છે. મંગલા, શુંગાર, ગ્વાલ અને રાજભાગ. ચાર સેવાઓ બપાર પછી કરવાની હાય છે. ઉત્થાપન, ભાગ, સંધ્યા આરતી અને શયન. આ સેવાઓને વિધિપૂર્વ કરતાં આખા દિવસ ભગવાનના સ્મરહામાં પસાર થાય છે.

દરેક સેવામાં ક્રીત ન ગવાય છે. સુરદાસ એ આઠેય પ્રહારનાં અત્યંત મધુર અને ભાવ પ્રધાન પદો ગાયાં છે. બજભાષામાં શ્રીકૃષ્ણું ભકત એવા પુષ્ટિ માગી યા આઠ કવિએ અષ્ટ છાપ કે અષ્ટસખા નામથી પ્રખ્યાત છે. તેઓએ બધા સમયનાં ઋતુઓ તહેવારા સંયાગ વિયાગ વગેરે બધી ભાવના- એનાં પદ લખ્યાં છે, જે અષ્ટ પ્રહર સેવામાં ગવાય છે. આમા સુરદાસ પરમાન દાસ અને કું ભનદાસ તેમજ કૃષ્ણદાસ શ્રી વલ્લભાચાય ના શ્રિષ્યો હતા છીત સ્વામી, ગાવિંદ સ્વામી, ચતુર્ભુ જદાસ અને નંદદાસ આચાય શ્રીના સુપુત્ર શ્રી વિદ્લનાથછના શિષ્યો હતા. આ સિવાય ખીજ ભગવદીય કવિઓની રચના પણ સેવાના સમયે નિત્ય ક્રીત ના ગવાય છે.

આ સેવાએા કરવાથી પુષ્ટિ માર્ગીય ચાર પુરુષાર્થી સિદ્ધ થાય છે.

- [૧] ધર્મ :- પ્રભુતી સેવા
- [ર] અર્થ':- શ્રીકૃષ્ણ
- [3] કામ: પ્રભુના દર્શનની તીવ્ર લાલસા
- [૪] માક્ષ: પુરુષોત્તમ શ્રીકૃષ્ણની પ્રાપ્તિ

આમની સિર્દ્ધિથી વૈષ્ણુવજન ભગવાનની લીલામાં પ્રવેશ પામી દિવ્ય આનંદ ભાગવે છે. આ ભક્તિનું આ પરમ ફળ છે.

શ્રી વલ્લભાચાર્યની પુષ્ટિલક્તિ ]

# માદજની વાવના અપ્રગટ શિલાલેખ, વિ. સં. ૧૫૨૦

# પ્રવીષ્થ'દ્ર ષરીખ\* ભારતી શેલત+

મહમૂદ ખેગડાના સમયના આ સસ્તનતકાલીન શિલાલેખ મેાદજ (તા. મહેમદાવાદ, જિ. ખેડા) ગામની સીમમાં નવરંગપુરા પરામાં ઉત્તર બાજુએ દક્ષિણાલિમુખી નંદા પ્રકારની વાવમાં પગિથમં ઊતરતાં જમણી બાજુના ગવાલમાં આરસના પૃશ્થર ઉપર કેતરેલા છે. આ શિલાલેખવાળા પૃથ્થર ત્રણ ભાગમાં ખંડિત છે. શિલાલેખના લખાણવાળા ભાગનું માપ ૬૯ સે. મી × ૪૪ સે. મી. છે. એમાં લખાણની કુલ ૩૭ પંક્તિ છે. દરેક પંક્તિમાં અક્ષરાની સરેરાશ સંખ્યા પાક-૫૪ની છે. અક્ષરનું સરેરાશ કદ ૦.૭ × ૦.૭ સે. મી. છે. શિલાલેખના પાઠનું પ્રત્યક્ષ વાંચન સંસ્થાના અધ્યાપક ડા. સાવલિયા સાથે ખે વાર મેાદજ ગામની મુલાકાત લઈ સ્થળ પર કરવામાં આવ્યું છે.\* શિલાલેખમાંના કેટલાક અક્ષરા અત્યંત લસાઈ ગયા હોવાથી સ્પષ્ટ વાંચન કરવામાં ઘણી મુશ્કેલી નડી છે.

શ્વિલાલેખતું લખાસ સ'સ્કૃત ભાષામાં છે. એની લિપિ દેવનાગરી છે. લેખના આર'ભ શ્રી गणेશાય નમ: જેવા સ્વસ્તિ વચનથી થયા છે. લેખતું લખાસ પદ્યાત્મક (૪૦ શ્લોકા) છે અને ઉચ્ચ કાટિની કાવ્યસૈલીમાં લખાયેલ છે. શ્વિલાલેખ પ્રશ્વસ્તિ પ્રકારના છે. એમાં આર'લમાં લગવાન શ્વિલ, ગણેશ અને જલાશયના સ્વામી પ્રચેતા વરુસને આ વાવની રક્ષા કરવા અ'ગે સ્તુતિ કરવામાં આવી છે. પ્રશસ્તિમાં શાદુ લિવિકીડિત (શ્લાક. ૧, ૨, ૪ અને ૫), ઉપજાતિ (શ્લા. ૩, ૭, ૧૦, ૧૧ અને ૧૫), ઉપેન્દ્રવજા (શ્લાક. ૧૨), રથોહતા (શ્લાક, ૧, ૮, ૯ અને ૧૪) જેવા છંદ પ્રયોજાયા છે.

લેખમાંનાં અક્ષર-વિન્યાસની કેટલીક લાક્ષણિકતાએ। નીચે મુજબ છે:

- ૧. અમાં નાગરીના ગુજરાતમાં વ્યાપકપણે પ્રયાજાતા ઉત્તર ભારતીય મરાેડ જેવા મળે છે; જેમ કે, અન્નદા $^{\circ}$  (પં. ૭), અવાર $^{\circ}$  (પં. ૮), અદિત $^{\circ}$  (પં. ૧૪) વગેરે.
- ર. ઇતે શિરારેખા જોડવાતું વલણ નિશ્ચિત થયું નથી. કેચારેક શિરારેખા જોડેલી હોય છે, કયારેક નથી હોતી.
- з. व्यातर्गत स्वरियह ए भाटे शिरीभात्रा तेमक पिंडिभात्रा थांने अथीकार्ध छे; केम है, श्रीनाधा (ম' ২), वेदांत (ম' ১), स्वेदजो (ম' ম), केवल (ম' ৩), बुँधैः (ম' ৬), बरे। (ম' ৬), वेदार्थ (ম' ২४), देवराज (ম' ২६), वंगरे.
- ४. વર્ષાની નીચે જોડાતાં આંતર્ગત સ્વરચિદ્ધોને જોડતી વખતે વર્ષાની ઊભી રેખાના નીચલા છેડા દૂંકાવવાની ખાસિયત જોવા મળે છે; જેમ કે, तनु (પં. १), मुखं (પં. २), मुरामुर (પં. ४), मुमुख (પં. ४), मुवनसूषण (પં. ૯), बसूब (પં. १५) वगेरे.
- भ. संयुक्त व्यंजनमां र पछी व्यावता व्यंजनने भेवडाववानु वक्षण् जीवा मेल छे: जेम है, धम्मि (भं. ८, ३०), वर्त्ती (भं. १८), कीत्ति (भं. २३) धर्म (भं. २५, २८), कर्मणि (भं. ३०), নিজ্জিले (भं. ३२), জीण्णे (भं. ३२) वर्जेरे.

2987

[સામાપ્ય: ઑક્ટોબર, '૯૩–માર્ચ', ૧૯૯૪

<sup>\*</sup> નિયામક, ભા. જે. વિદ્યાભવન, અમદાવાદ

<sup>+</sup> રીડર, ભાે. જે. વિદ્યાભવન, અમદાવાદ

- \$, र पर्छी आवता महाप्राख् व्यं कराने भेवरावती वभते क्रेमांना पूर्वण व्यंकरानी कः धाके क्रेने। अस्पप्राख् व्यंकरा प्रयोक्तवानुं वस्त्यः, क्रेमडे, सार्द्धे (पं. १).
- છ. જ્તા મરાડમાં મધ્યતી વ્યાડી રેખાના ડાળા છેડે જમણા ચાપ જોડાયા વગરતા માટા ભાગના મરાડમાં જોવા મળે છે.
- અનુનાસિકને સ્थાને પ્રાય: અનુસ્વારના પ્રયાગ; જેમ કે, मंगलै॰ (પં. ૩), लिंग (પં. ૯), सुजंग (પં.૧૫), तरंग (પં.२૩, ૩૧), चंचल (પં.૩૧) વગેરે.

## લેખના સંક્ષિપ્ત ભાવાથ<sup>\*</sup> :

શ્રી ગણેશને નમસ્કાર સ<sup>\*</sup>. ૧૫૨૦, માધ વદિ ૧૩, રવિવાર. પાતશાહ શ્રી મહં<mark>મદના વિજય</mark> રાજ્યમાં...

લક્ષ્મીપતિ સમગ્ર સૃષ્ટિના પિતા ભગવાન વિષ્ણુ સમુદ્રમાં શયન કરે છે. જેના ના**ભિકમ**ળમાં સંસારની રચના કરતા થાકેલા બ્રહ્માજી પણ શાંતિ અનુભવે છે (શ્લેા. ૧).

શ્રી શ'કરના પુત્ર, જેમનું વેદાન્તવાણીયી દેવા, અસુરા, મનુષ્યા, સિહો અને નાગ લાકા સ્તવન કરે છે તે વરદાન આપનારા શ્રીગણેશ આ વાવની રક્ષા કરા (શ્લા. ૨).

સાગર, નદીએા, ત્રણે ભુવનના લાેકાે, બધાં જ જલચર પ્રાણીએા જેના ચરણાેની સેવા કરે છે તે જલાશયના સ્વામી પ્રચેતા (વરુણું) એક કલ્પ સુધી આ વાવનું રક્ષણ કરાે (શ્લાે. ૩).

સ્વેદજ, ઉદ્દભિજ, જરાયુજ અને અંડજ પ્રાણીઓનું જીવન જલને આશરે ટકેલું છે. આ સ્વચ્છ જળને સજ્જનના મનની ઉપમા અપાય છે. એના સરખી જગતમાં બીજી કાેઈ વસ્તુ નથી (શ્લા. ૪).

સત્યયુગ, દ્વાપરયુગ અને ત્રેતાયુગમાં પ્રાણીઓ સત્ય અને તપસ્યાથી જીવતા, પણ અધર્યથી ભરેલા કલિયુગમાં સત્યના ખરેખર અલાવ છે. પ્રાણીઓના જીવન માટે અન્ન અને પાણી એ અત્યંત આવશ્યક વસ્તુઓ છે. અન્ન અને પાણીનું દાન કરી જે લોકોને જીવતા રાખે છે તે પુષ્યશાળી ખરેખર પરમાત્માના અંશ છે (શ્લા. પ). અન્નદાતા કરતાં જલદાનની વ્યવસ્થા કરનારને વિદ્વાના સા ગણા અધિક પુષ્યશાળી કહે છે. આહાર વિના ખે ત્રણ દિવસ જી શકાય, પરંતુ પાણી વિના એક ધરી પણ જીવી શકાય નહીં (શ્લા. ક). સંસારરપી વૃક્ષ એ દૂર દૂર સુધી ફેલાયેલું છે. ધર્માર્થ ભુદિથી જે એનું સિંચન કરે છે તેને માધ માસમાં પુષ્ય કર્યા જેટલી સિદ્ધિ મળે છે (શ્લા. છ). એક કરાડ શિવલિંગની પૂજા કરીને અર્થ ને કામની સિંદ્ધિ માટે જેને ઉપાસના કરવી હોય તેને સૃષ્ટિ કરતાં પણ પહેલાં રચાયેલા આ વડનગરમાં જન્મ મળે છે (શ્લા. હ). એક વાર એકાંતમાં શિવજ એ પોતાની પ્રિયા પાર્વતીને કહ્યું 'હે ગૌરી, શ્રેષ્ઠ બ્રાહ્મણો માટે જે બ્રહ્માના પુત્રો છે, એમને એક નગર દાન કરીને આપો (શ્લા. ૧૦). પાર્વતીજીએ જગતના એક માત્ર વ'દનીય ગણેશને કહ્યું, 'આ બ્રાહ્મણોને મહમ્દ-પુર નામતું નગર દાન કરીને આપો (શ્લા. ૧૦). પાર્વતીજીએ જગતના એક માત્ર વ'દનીય ગણેશને કહ્યું, 'સા બ્રાહ્મણોને મહમ્દ-પુર નામતું નગર દાન કરીને આપો (શ્લા. ૧૧). પ્રિયા પાર્વતીના વચનથી પ્રસન્ન થયેલા શાંકરે પાતાના ત્રીજા નેત્રમાંથી અમૃત વરસાવી સ્વસ્થ્ઇ પાણીથી આ નગરને પૂર્ણ કર્યું (શ્લો. ૧૨).

આ નગરમાં અગ્નિહાત્ર જેવા યત્રો થતા. અહીં સત્યપરાયશુ શ્રેષ્ઠ મુનિઓ વસતા, જેમના આશીર્વાદ દિજપુંગવા મેળવતા (શ્લા. ૧૪–૧૫). ગંગાતટે જન્મના સંતાપને હરનારી કાશીનગરી હતી (શ્લા. ૧૭). કુલમાં ભૂષશ્ર્ય સજ્જનાની આ ધરતી પર કુલીન લોકા વસતા (શ્લા. ૧૮). નગર પાસે મેષમતી નદી વહેતી. લાવડ ગ્રામમાં શ્રેષ્ઠી સાહ જગિસ દ્વા દેવદિજો અને ખંધૂવર્ગ સાથે નિવાસ

માદજની વાવના અપ્રગટ શિલાલેખ, વિ. મ'. ૧૫૨૦]

કરતા (જ્લો. ૨૧). શ્રી માધવના ચરેલું કમળના પ્રસાદથી ચાંગીને કલદેવી પત્નીથી **ઇશદત્તા** તામે પુત્ર થયો. **ઇશદત્તાને** પત્ની ધનદેવીથી દેવરાજ પુત્ર થયો (જ્લો. ૨૨–૨૪). ચાંગરાજ ગંગાના તરંગ સમાન વિશુદ્ધ, કીતિ યુક્ત, વેદાર્થ વિજ્ઞાનવિચારદક્ષ હતા (જ્લો. ૨૬). યુવાનીમાં દેવરાજ પિતા સાથે મંત્રીનું કાર્ય કરતા (જ્લો. ૨૭). દેવરાજના પુત્રો ચિર જીવ હાે. ભગિની, જે ભલરાજની પત્ની હતી, તે શીલવતી હતી. પિતા અને રાજ્ય ભંતેને આનંદ આપતી (જ્લો. ૩૧). જ્લો. ૩૪ થી ૪૦માં વાવના જીર્ણો દ્વારની હકીતક નિરૂપાયેલી છે. દોખના આ ભાગના અક્ષરા ધસાઈ ગયા હોવાથી પાઠના ભાવાર્થ સ્પષ્ટ થતા નથી.

88

શિક્ષાલેખમાં નિર્દિ'ષ્ટ પાતશાહ મહંમદ એ ગુજરાતની સ્વતંત્ર સલ્તનતના સુલતાન મહમ્દશાહ ૧લો–'એગડાે' (ઈ. સ. ૧૪૫૯–૧૫૧૧) છે.

શિલાલેખમાં ભાવડ નિવાસી શ્રેષ્ડી સાહ જગસિંહના નિદે શા છે. આ ઉપરાંત ચાગરાજ, ધશકત્ત અને વાપીના જાણાદ્વાર કરાવનાર **દેવરાજ**ના નિ**દે** શ છે. ...

શિલાલેખમાં જે મહમૂદપુરના નિર્દે શ આવે છે તે આ વાવવાળું માદજ ગામ પ્રાય: હાઇ શકે. માદજ ગામની સીમમાં નવરંગપરા નામના પરામાં આ વાવ આવેલી છે. જો કેનડિયાદ તાલુકામાં પણ મહમદપુરા નામે ગામ હાલ છે પરંતુ એ વડતાલ પાસે હોઈ માદજથી ઘણું દૂર છે. આ ઉપરાંત કપડવંજ તાલુકામાં પણ મહમદપુરા ગામ છે જે કપડવંજની બિલકુલ નજીક છે, જ્યારે માદજથી ઘણું દૂર છે. દરક્રોઈ તાલુકામાં આવેલું મેમદપુર પણ માદજથી ૨૦ કિ. મી. જેટલું દૂર પડે છે. લેખમાં જ્યાવેલું ભાવડ ગામ એ દરકોઈ તાલુકાનું ભાવડા ગામ હોઈ શકે નહીં કારણ એ મેમદપુરની શેલું નજીક છે, જ્યારે માદજથી ઘણું દૂર છે. લેખમાં વહનગરનું જે વર્ણન આવે છે તે હાલનું મહેસાણા જિલ્લાનું વડનગર ગામ છે.

શિલાલેખની મિતિ વિ. સં. ૧૫૨૦ માધ વિદ ૧૭, રવિવારની છે. માસગહાનાની અમાનત પહેતિ અનુસાર આ મિતિ બંધ બેસે છે એ દિવસે તારીખ ૫ ફેપ્યુઆરી, ઈ. સ. ૧૪૬૪ આવે છે. ઐંદે. ડી. સ્વામિકન્તુ પિલ્લાઈ, 'એન ઇન્ડિયન એફિમરીઝ', વા. ૫, પૃ. ૧૩૦).

#### લેખના પાઠ

- 1. [श्रीगणे]शाय नमः [।\*] [सं]वत १५२० वर्षे माघ वदि १३ रवौ [।\*] पातसा श्री मह मद्रा-[ज्ये] श्री शं भोरमलातनुर्विजयते [शोभा] - - - -
- रे. मयी शाश्वती श्रीनाथो[ऽ\*]थ घियां चराचरगुरुः शेते सुखं लीलया [।\*] यन्नामीसरसिरुहै विधिरिप श्रांतः श्रितः शर्मणा । —————— ~
- ३. यदीश्वरी[s\*]पि सततं गंगाधरः केदारेषु [सेव्यते] यः शवेष सुमंगलैविधिना पुत्रः [समासादितः] स्वनिर्मिते उष्टार्दापि । विदां स्वमेव मंत्रेण सप्रहा(द ?)—
- લેખના પાક સ્થળ પર જઈ વાંચવાના કાર્યમાં સહાય કરવા ખદલ ડાૅ. ખાલાજી ગણારકર તથા પાઠના સંદર્ભ તથા અર્થધરનના કાર્યમાં સહાય કરવા ખદલ શ્રી બિહારીલાલ ચતુવે દીના અમે અલારી છીએ.

૧૧૮] સામીપ્ય: ઍાકટોખર, '૯૩–માર્ચ', ૧૯૯૪

- ४. वा(?)णीनां वरं । यो वेदांतिगरा सुरासुरनरैं: सिद्धोरगैर्गीयते । सोऽयं श्री वरदाप्रमोदसुसुख: पायाः दिमां वापिकां [म्\*] ॥\*] २ [॥\*] रत्नाकराणां सिरिता त्रि-
- ५. लोकी जलाशयानामधिपः प्रचेताः यादोगणैः सेवितपादपीटः । सद्वापिका रक्षतु कल्पमेकं [म्\*] [॥] ३[॥] स्वेदोद्धिजजरायुजामण्डजैर्जीवनं बहूपजीन्यते पयः । ते—
- ६. न सार्द्धमुपनीयते वरं सन्मना जगित नाभि वा परं [म्\*॥] ४ [॥\*] सत्यादि त्रियुग(गे)षु सत्यतपसा प्राणंति वै जन्तव: । सष्टुन्वेदाकलावधर्म-बहुले सत्यार्थभावे किल प्राणा-
- ७. केबलमेकमन्नमुदकं जीवानुरूपं श्रित्यस्तु इति [श्री] सुकृति: परावरगुरोरंश: किल प्राणद: [॥] ५ \*[॥] अन्नदाच्छतगुणधिकं वरो वारिद: खल निगदाते बुध: । द्वित्रिर्दिताहारा—
- ८, पि विनान्न जाड्यसा जीव्यते न घटिकां विनोदकं (कम्) [॥\*] ६ [॥\*] अपारसंसारतरोः फूलं वै यः । मानुष्यजन्मचिरार्दिता धर्मार्थधीयो यतते स धर्मा यन्माघपुण्यं मिय सिद्धिरस्ति [॥\*] ७ [॥\*]
- ९. निर्ममे भुवनभूषण द्वयं काशिका च नगरं तथा शिवः । यत्र लघुवसितिर् केदारमंदिरेऽपि च निजे नरं लभेत् [॥\*] ८ [॥\*] लिंगकोटि परिप्रार्थितं पुरा अर्थ पुरतीर्थका—
- १०. दिभिरूपास्यते च यत् । सृष्टितोऽपि किल पूर्वनिर्मितं नाम वृद्धनगरं हातो लभेत् [॥\*] ९ [॥\*] ः दृष्टः कदाचिद्रहसि प्रियायाः प्रियं वचः श्री गिरिशो बभाषे । मृडानि
- ११. देहि द्विजपुङ्गवेभ्यश्चेक' पुरं ब्रह्मसुतात्मजेभ्य: [॥\*] १० [॥\*] तमाह पश्चाद्गिरिराजपुत्रीर्यमेकदंतो जगदेकबंधो(वन्द्यो) स्वयं महमूदपुरं द्विजन्मान् विभावनीभू-
- १२. त्य च देहि तेभ्यः [॥\*] ११ [॥\*] इति प्रियाया वचनात्प्रतीतोऽमृतः समानीयमु v णा जलानि पूज्यानि पुरं स्वकीयं तृतीयनेत्रंण प्रयोज सर्वान् [॥\*] १२ [॥\*] नगरे गंगाधरो वीरा-
- सीनमुदिता तदानीं हरस्य हर्षात् सहसा कृत इति द्विजां । हि पदा नुजायाः स्वयं ददौ । तन्नगरं गिरोद्याः [॥\*] १३ [॥\*] ईश्वरोऽयं सह वीक्ष्य वाडरानिक्हो -
- १४. त्रमखसाधने। यतान् । अहितस्तरानशो विनिर्ममे वाडवां वस --- कारिण: [॥\*] १४ [॥\*] ते सत्यशीला मुनयो वदान्या मान्यां जनानामधिकगुणैश्च आ -
- १५. शीभिरेषां द्विजपुंगवानां बभूव रादाः किल केाटि प्रथा [॥\*] १५ [॥\*] केाऽयं कस्मिन्निष चेश्वरेण नित्यं। प्रतिनगरसमस्तं भुजंगमायां किलदुभुतमासी-
- १६. द्विमृश्य निर्वासितमाद्रोः [॥\*] १६ [॥\*] ग'गास्तटं परेऽपि च सार - - पि क्षुद्रागरुहातट वै केाऽपि स्थितो भूभागद्वारमध्यभूमिं श्रीकाइयां जन्मसंताप हंत्री [॥\*] १७ [॥\*]
- १७. तेषां सुरूदान्वयं भूषणानां यज्जन्मना सद्गुणिजां भुविमुख्या गुरु सजने वसाना महानथेष्टतमं कुलीनाः ।। १८ ॥ सारदनं विधान्वया सदा—
- १८. केन साकष्टिना वीक्य निवासभूमिपुण्यप्रदेशेषु विद्रा गोविलेकित मेषमती तट तु ॥ १९॥ प्राचीपवित्रां वहति तु यत्र । श्री माधवस्तिष्ठति यत्र सा—
- १९. क्षात् तीर्थं त्रिलेक्यां प्रथितं (म्) ।। २०।। पुराणसंसेवना जन्मञ्चतार्थं – स **भावडग्राम** निवासशीलः श्रेष्ठी सदा सदा साह जग(य)सिंघः स्थितः चकाराऽत्र निदेशवर्ता देव –
- માજબની વાવના અપ્રગટ શિલાલેખ, વિ. સં. ૧૫૨૦]

- २०. द्विजानां सह बंधुवर्षे: ॥ २१ ॥ श्री माधवस्थोय पादप्रसादाधीतस्य सुते। बभूव भागी नित्य विमल-पेय सगीरां तासे।ऽपसदामुदासीत् ॥ २२ ॥ एक
- २१. उदारचरितस्य तस्य साक्षिणा यागि ना ईशद्ताः धनदीता द्विजदेवमार्या बभूव पुत्रः किल देवराजः ।। २३ ।। पायागिजाह्रो कलदेवी नाम्नी पत्नी
- २२ प्रभृति किल देवराजं ----- -- -- -- सुतां बभूव नाम्नी साध्वी प्रसूता चगुण तयैक ॥२४॥ पतिव्रता चास्य बभूव पत्नी शक्त्या देवदेवि नाम्नी शीलेन
- २३. सत्त्वेन सदैव यस्या जका-साग-ग्रा-सा - ति ग्रामेऽत्रवासी द्विजवंशरत्न श्रीमान् द्विजः पंडित:। योगराजः गंगातरंगामलकीर्त्तिरादया
- २८. वेदार्थविज्ञान विचारदक्षः ॥ २६ ॥ बाल्यां समास देवराजः सेवां च मंत्री वदान्यान्य श्री योग-राजस्य । सदा प्रवीणः ॥ ॥ संग ते धर्मा (१)
- २५. बभूव ।। २७ ।। ततस्तथा देवछदेव नाम्ना सुताः ! मुख्याः - मम आत्मज एव जातः तता वजा एव धम्म इति प्रसिद्धस्त-
- २६. ये देवराजस्य च महमुख्या पुत्राश्चिरजीविनः ॥ द्विजाष्टावदाता श्रूत - तदाण शीलितः स्युः ॥ ३० ॥ मदादिकानां भगिनी चतु-
- २७. थे देवस्य पुत्री बलराजपत्नी शीलजा प्रसिद्धा नाम्ना ण साम्न। — तर स देवराज पितर सदेव संमोदयती पूर्व देवे ॥ ३१॥
- २८. दृष्ट्वा कृतार्थ जगदस्तु पुत्रं स्वमेव धम्मं समाप्त हर्षांत् । रात्री देवराजस्य प्रशंसे सदैव पालक मनो सामंत (च) सभारम्य
- २९. च गोञ्य'दनामा जनकप्रपुत्र जातः ॥ ३२ ॥ प्रसिद्धश्चनुरा रास म'सुषाभि: सदैव भःणभा जीव-दावऽथ वाच<sup>ा</sup>र्थ निदहती
- ३०. कुलम् विषा ॥२३॥ पुण्यानि कर्माणि तानि नरा श्चिधामनो(ला)दि विभवस्य नमन शासकाधिकऽद-रवने अतीतस्य तस्य पुत्रो
- ३१. शरीरं निलनीदलस्क यथा जलतरंगचंचलमेव नहुगय भव सल तथा आह्लादिकं दिविता । एतेन तन्द्रागवतं द्विज अनितस्य तस्य पुत्रेः
- ३२. स मां चेति मति बभूव यन्निर्ज्जेले मयासि जनमवाप ग्रामे विचचार । पुण्यातिपुण्यो हि जीर्णोद्धरणेऽपि ।।३६॥ दशविधि–त्तर प्रतिष्ठा
- ३३. लम्य सावेति - न परिपुष्यिति कृतगतं स्रजतमचारुचिरन्देव ॥३७॥ त्रिदिश विलोक्य वापीमंत्रज जी-
- ३४. णींद्ररणादिकस्तामेवरस्यास्यु मेऽथ ॥३८॥ श्री देवराजस्य पितुनि दारा सावाज्यष्टो
- ३५. द्रविणो मुदा ॥ न दार सदासीत्तरे ॥ समागीय विहरति ॥३९॥ - -
- ३६. त विरेजु पुण्यशीलः ---- ग्रुरो ग्रुमलग्नमादाय हर्षभारादि ----
- ३७. विजय ---- ॥४०॥ देवासण धर्मास्तु -----

--- 0 ---

14.]

[ સામીપ્ય: ઍાક્ટોબર, '૯૩–માર્ચ', ૧**૯૯૪** 

# શેખ અહમદ ખટ્ટ મગરિળીના અવસાન અંગેની નાેંધ

શેખ ચાંદબીબી એ. \*

અમદાવાદ ખાતે સરખેજના રાજો જાણીતા છે. ત્યાં શેખ અહમદ ખદૂ મગરિબી દફન થયેલા છે. એમનું અવસાન હિ. સ. ૮૪૯/ઇ. સ. ૧૪૪૫ માં થયું. મગરિબી સિલસિલાના આ સંત વિષે ખડૂ લામામું નથી શેખ એરજીએ એમના મલક્ઝાત (ઉદ્દેખોધના) નાંધ્યા છે. અને માલાના કાસિમે લાખેલ મિરકાતુલ વુસ્લમાં એમના ઉલ્લેખ છે.

અમદાવાદમાં આવેલ હઝરત પીરમાહ મદ શાહ લાઇબ્રેરીમાં ઘણી હસ્તપતા છે. એમાંની એક હસ્તપ્રતના એક ભાગ રૂપે અરખી ભાષામાં એવી એક માત્ર એક-દોઢ પાનાની હસ્તપ્રત મળી જેના સંભ'લ શખ અહમદ ખદ્રની અવસાન નોંધ સાથે છે.

અમદાવાદની સ્થાપના અંગે જે અન્ય ત્રણ અહમદ નામના સંતા સાથે, અહમદશાહે સલાહ સશવરા કર્યો હતા. તે પૈકીના તેઓ એક છે.

અરખીમાં લખાયેલ આ અવસાન તેાંધ ઉપરથી એમ ફલિત થાય છે કે તે ફારસીમાં એ જ વિષય ઉપર લખાયેલ ક્રોઇ એક હસ્તપ્રતનાે અનુવાદ છે તે આ પ્રમાણે છે :

તમામ પ્રશંસા સર્જ નહાર માટે છે કે જેણે જગતના વિશાળ મેદાનમાં પાતાના મિત્રા (વહાઓ)ને આશારો આપ્યા. અને પાતાના પ્રેમની મદિરાના આસ્વાદ કરાવ્યા તેમને સિદ્ધિના સાપાનાથી નવાડ્યા. છૂપા રહસ્યાથી એમને વાકેફ કર્યા. પાતાની અસીમ કૃપા તેમના પર વરસાવી અને આશા કરી કે તેના વલીએ માટે કોઈ ડર કે ભય નથી.

સલામ અને સલામતી થજો એ મહાન સફીઓ પર કે જેઓને મુસ્લિમા માટે અનુકરણીય લાનાવીને માકલવામાં આવ્યા. અને જેમણે શરીઅત માટે માર્ગદર્શન પૂરું પાડ્યું અને ચાહકો માટે સ્તારયાઓના ઉકેલ સમજાવ્યાં.

ખાતે આઝમ જે મહાન હાકેમ છે અને જેઓ ગરીષ્મા, પીડિતા, વિદાના, ઉલેમાઓના પાલક છે મનો ખિતાય "શરકે જહાન" છે જે ખૂબ વૈલવશાળી છે (અલ્લાહ ક્યામત મુધી તેમને સહીસલામત રાખે) એવા અમીરે મને દુકમ કર્યો કે વલીઓના રાહબર, સફીઓના ગુરૂ, મહાન સૂકી સંત રાખે અહમદ મગરિયીના અવસાન અંગેના ફારસી દસ્તાવેજી પત્રના અરયી અનુવાદ કરું જે અનુવાદ ઉત્તમ ભાષામાં હોય.

મારા માટે એ વાત અનિવાર્ય ખની ગઈ કે હું એની આજ્ઞાનું પાલન કરી તેમની માક્ષા પૂરી કરું. મેં ઇધરીય મદદથી આ કામના આરંભ કર્યો અને તેમના અવસાન અંગેની વિભત સમક્રા રીતે એ જ પ્રમાણે વર્ણુની કે જેવી એમના મિત્રે રજૂ કરી હતી. જે મિત્ર શેખના સફર અને સ્થાયી જીવનના સાથી હતા. જે સાચા અને ન્યાયપ્રેમી હતા. જેમના પર કદી જૂઠ કે અજ્ઞાનતાના આફ્રોપ્ર મુકાયા ન હતા.

શેખ અહમદ ખદુ મગરિષ્યાના અવસાન અંગેની તાંધ ]

ક વ્યાખ્યાતા, ઉદ્દુ – ફારસી વિભાગ, ભાષા ભવન, ગુજરાત યુનિવસિ'ડી, અમદાવાદ

و حال من الدي جعل اولياد تحت الحد لله الذي جعل اولياد تحت من الحد لله الذي جعل اولياد تحت من عام المرت و افرجيم من عالم الناست و المراد الغيب و لطايف المكنول و حكم بالى فوف عليهم و لاهم يحزون والسلاة بيعته والسلام على من الرائم الده بيعته المحالمين و على الدائم الدائم بيعته والسلام المائم المائم المائم المائم المائم المائم المائم المائم والمائم والمائم والمائم والمائم والمائم المائم والمائم المائم والمائم المائم والمائم المائم والمائم المائم والمائمات الفصولات الفصولات الفصولات الفصولات الفصولات الفصولات الفصولات والمائم المائم والمائمات الفصولات

તેઓ તાંધે કે છે કે જયારે હિ. ૮૪૯ તું વર્ષ હતું અને ઇદુલ ફિતર (રમઝાન ઈંદ)ની સવાર થઈ તા આપે રનાન કર્યું. અત્તર લગાવ્યું અને અલ્લાહે આપે**લ નેમત**-માંથી થાકું જમ્યા અને નમાત્ર અદા કરવા માટે <u>મુસલ્લા</u> ત**રક** ગયા. જ્યારે આપ નમાઝ પઢી ચૂક્યા તા ઊલડી થઈ અને લાલ પાણી તીકળ્યું (લાહીતી વાેમીટ થઇ). આપ અચરજ પામ્યા. વિચારમાં ડૂખી ગયા. ત્યાર ભાદ આપે કાંઈ ખાધુ પણ નહીં અને પીધું પણ નહીં. અલ્લાહની મરજ સાથે સમાધાન કર્યું. લાક સંપર્ક છાડી દીધા. મનન કરવા લાગ્યા. પછી અનિવાર્ય વાત સિવાય કાંઈ ઉદ્દર્ભાધન કર્યું નહી.

સુક્રીઓના માર્ગકર્શન સિવાય અને ઉપદેશ સિવાય કાંઈ વિશેષ બાલ્યા નહીં.

જ્યારે આ વાતના સમાચાર મહાન શાસક સુલતાન મેહ મદ (સુલતાન એહ મદના દીકરા)ને મત્યા તેા બાદશાહ ઝડપથી આપની સેવામાં હાજર થયા. બાદશાહના માન ખાતર આપ નીચે બેઠાં (બેસી શ્રાકચા ત્યાં સુધી નીચે બેઠાં). પછી નીચે આડા પડી ગયા અને બાદશાહ સાથે સાફ વાતચીત કરી. જ્યારે વાતચીત કરી બાદશાહ ઊઠચા તા તેઓ ખૂબ દુઃખી અને વ્યાકુળ હતા. દરવાજ પાસે આવી અધ્યાસ કરવા લાગ્યા. પછી બાદશાહે આપના કફન દફન માટે મદદ માકલાવી તા તે મદદ આપના શ્રિષ્ય (મહાન સત્સંગી) સલાહુદ્દીને સ્વીકારી. તેઓ ખૂબ પરહેઝગાર માણસ હતા.

પછી બાદશાહે પાતાના એક ખાસ દૂત માેકલી પાતાની એક ઇચ્છા તેમની સમક્ષ રજૂ કરી કે ''હું ભૌતિક દુન્યવી બાળતામાં તાે સર્વ સંપન્ન છું. માલિકે મને વિશાળ રાજ્યનું શાસન બક્ષ્યું છે પ્રરંતુ હું તાે આપની પાસેથી શાધ્યત પરલાેકનાે સત્સંગ વાંચ્છું છું અને અરજ કરું છું કે જ્યારે આપ સ્વર્ગમાં ઇધ્વરીય દર્શન પામવા સદ્ભાગી બનાે ત્યારે મને સાથે રાખાે.'

ું જ્યારે બાદશાહને દૂત આપની સેવામાં હાજર થયા અને સમગ્ર વાત સંભળાવી આપે ફરમાવ્યું "બાદશાહની દરખાસ્ત શિરામાન્ય છે.'' પછી તે સંદેશાવાહક બાદશાહ પાસે પાછા ફર્યો.

પછી શેખે (શેખ અહમદ ખદુ એ) પાતાના સેવકા અને નાકરાને કહ્યું કે તેઓ કલમએ તવહીદ (એકમ્પરવાદના પહેલા કલમા)નું રટણ કરે. જ્યારે સેવકા એ જોયું કે આપ વિસાલ પામવાની નજીક

્૧૨૨]

[સામાપ્ય : ઑક્ટોળર, '૯૩-માર્ચ' ૧૯૯૪

منعث فيد سنى بالله الملهم الصاب والبه المرجع والبه المرجع والبراكم المرجع المرجع المراكم المر مقر مصاحب له في المنفر و الاقامه و صديق صادق في الخدمر والبلازمر ومنعرف في الممترى. والعدالة غير متنهم باكثرب والامتسوب بالجبالة الله اذا من من الهري تشعه واربعون وثمان ماله من التوام والقنى الشرالمارك وميرالعام ما مد من العوام والعالمي السر عبارت وجرد والفراز رازص من يوم عيد العظر غسل واستنقل من العطر هم الكل ما دارند الله تعالى فقمد وسعى الى المصلى على رجع عنه عاء و خرج المايد الاجرر من صدره وصار مستحیل بما فی تفاد علی ایل بعده و ما شرب و رشی بقشاء الرش تعالی و فدره والقطع عن اختلاط الخلائي واستغمل نهال مل في بحراً لحمايي ولم يتكلم كلاماً ألا هوا كمقصود 4 والمطلوب و لم يتلفظ شيئاً الا ما هوا لمامول والمرفوب سن ارن دالساليس و نصيمتر النالبس فلما بلغت هذه القصد الى السلكان الاعظ و الخليفة المعثلم سلكان صحد بن احد عليها الرحد والرطوان سارع آبى سره السنية والحظره العليا فلاحض نی بیته و قرب عند مربیره نزل الشیخ لاجل تعظیم و توقیره وجلس علی الفراس ما دام متهکن بو تمادرا فی اضطبع و کهم سعد کلام بیمیر طاهرا صلیا فرنج عندالبلیان الاعظم آمام و فرج عن بييتر باي محرين وجسى عدالهاب كيب متاسفًا في أرسل الى صفرت القبيع الأجل مقديم لا جل الاقلاب لا جل التتعبيش والتكفين عام النبيغ تسلب الاقلاب صلاح الرين بأن بحفظها عنده أني ال ست الحاجة اليديا و مآن من الزابرين في ارتبل الى عطرت الشيخ ور حدد سن فراصر و قال آراعر من حاصتي عند حطرته ائى لا احتياج الى المطالب الدنوية الفائد الاهالة تعالى قد بلطن معنا لمبلغ من السلطنة والمرمة العالمية ولك الملب المنافع الافروية الباقية فا وقع وارجوا بلطفلند العميم و انعامك القديم أن تزهب . في في دار النعيم مصاحبا لك عند لقاء الله اكريم

શેખ અહમક ખદુ મગરિયીના અવસાન અંગેની નાંધ]

છા, આત્મા પરમાત્મામાં મળી જવાના છા, ત્યારે શવ્વાલ મહિનાના ૧૩ માં તારીખ વીતી ગઈ હતી અને ૧૪ માં તારીખની રાતના આરંભ થઈ ગયા હતા. રાગ અસલા ખની ગયા હતા. પછી જ્યારે તકલીફ ઓછી થઈ તા આપ ઊલા થયા. પછી એસી ગયા પછી સીધા સઈ ગયા. આવું એક—એ વખત કર્યું લોકોએ જ્યારે એ હાલત જોઈ તા કલમે તવહીદતું રટસ્ કરવા લાગ્યા.

અલ્લાહના દૂકમથી સવાર થઈ સ્પોદયના સમય નજીક આવ્યા તા પાતાના ખાસ સેવક સલાહુદ્દીનને ધર્મ સુધા-રહ્યા માટે પાકાર્યા પછી તેમના માટે પાધડી ભાંધી પછી તેમની અવલાદ માટે ભલાઈની દુઆ કરી.

પછી શીરા કી ગુલામને ભયવ્યત આપી (મુરીક ભના-વ્યા) પછી થાડા શ્વાસા લીધા પછી નીચેના હેલ્ઠ ક્ફ્ફડ્યો. (ધીમે) પછી આત્મા પરમાત્મા તરફ પ્રયાણ કરી ગયા. ગુરુ-વારના દિવસ હતા. સ્પાદયના સમય હતા. ત્યારે આપનું આયુષ્ય ૧૧૧ વર્ષનું હતું.

આ ઉપરથી આપણે તાર**ો**ા કાઢી શકીએ કે–

9 २ ३

فجاء الرمول الى الشيخ الاعظم و عرض ما عال فُوضَع عام اراس والعین و اتار بد الدالامت ل فرجع السلطان علیداندامد والرضوان شم امرالیشیخ نثرس سره مخرامد و ملازمد ان بته فظوا و یتکرروا مکامی التوجید اذا عانيوا الى محتفر سرمل الى جناب المعيد فلما النَّقَلَى تُلشِّه عَنْ يُومًا سَن السَّوالِ و حفل الليل سن الرابع عدد مند اشكر المرض و تخررا فجال و اغظر عليه كاعمة اوساعتين لئم افاق فقام وجلس شماصطيع حلذا فعل مرة او مرتين على عاليوا هذه الخالة استفلوا بهمه التوصير حتى أموالصع بتقدير الملك الحيد ألمها دنا ونت ملع التي دعى النتيع فادمر الأأمن صلاح الدس لاصلاح فکورالشیخ علی رامه عمامد و دعی بالخیر الورلا لاولاده من البين ثم بايع الغلام البيران البيعة المتبين فارتفع منه بعده النبين فارتفع منه بعده النفاس معروده و توكيت المتفد المنفل حركة حفيفة لا تريدة فقبض عروم و ذهب بدالى مكائد الاصلى والمناب القرمى و رفع من العالم السفلى الى الغوالم العلوى في روم الخميس عبل الزوال وكان مدة عمره احدعث ومائة بتقدير مائك الملك ذوالجلال والأدام وبذوا الافتحاح والافتعام والمملوه على سيرنا ونيينا وحيينا والسلام وعلى اله البررة الكرام

[સામીપ્ય: ઍાકટાળર, '૯૩–માચ<sup>ર</sup>, ૧૯૯૪

૧૨૪]

- (૧) આ રિસાલા પરથી એ ભાજત જણાતી નથી કે ખાને આઝમ "શરફે જહાં" કાયુ હતા ફ આ મહાન વ્યક્તિના ઉદલેખ "મિરઅતે સિકંદરી" કે "મિરઅતે અહમદી"માં પણ જેવા મળતા નથી. અતુવાદકે એમતું ડૂંકુ નામ નોંધ્યું છે. જેને આખું નામ નોંધ્યું હોત તો એમના અસલી નામ પરથી તે સંમયના ગુજરાતના સમકાલીન શાસકા પૈકી કોની સાથે સંકળાયેલા હતા તેના કયાસ કાઢી શકાય.
- (૨) જે રિસાલાના અનુવાદ કરેલ છે તે મૂળ ફારસી દસ્તાવેજના નામના ઉલ્લેખ પણ મળતા નથી. તદુપરાંત અનુવાદકે મૂળ ફારસી રિસાલાના લેખકના ઉલ્લેખ પણ કર્યા નથી.
- એ ઉપરથી એમ કહી શકાય કે તે દસ્તાવેજી રિસાલા એટલા બધા પ્રખ્યાત હતા કે તેના નામ-નિર્દેશની લેખકને જરૂર જહાઈ નથી. તથા શેખમી વકાત પછી તરત લખાયેલ હશે.
- (૩) અતુવાદક નાંધે છે કે લેખક શેખના પ્રયાસ અને સ્થાયી જીવનના સાથી રહ્યા છે. તેથી તેમણે જે વાતા અને ઘટનાએ સગી આંખે જોઈ તે જ લખી છે. કેમ કે તેએ ''ચરમદીદ ગવાહ'' છે. તેથી તેમણે ઠેકસ વાતા લખી છે. સાંભળેલી બાળતા લખી નથી એટલે આની વિશ્વસનીયતા વધી જાય છે.
- (૪) શેખ સલાહુદ્દીનને શેખ અહમદ ખદુએ પુત્ર તરીકે દત્તક લીધા હતા. તેમને ખિલાફ્રત સોંપવાના પુરાવા પણ આના લખાણ પરથી મળે છે. તેમની કળર શેખની કળરની પાસે જ છે.
- (પ) જે શીરાઝી વ્યક્તિએ છેલ્લા આપના હાથ પર ખયત લીધી અને મુરીદ ખન્યા, તેમનું નામ જાણવા મળતું નથી. પરંતુ તે વખતે અહમદાબાદ અને શીરાઝના સંખંધા અને સંપર્કો ઘણા સારા હતા. "હસ્ને હસીન"ના લેખક 'જઝરી'એ પાતાનું પુસ્તક શીરાઝથી "નજી શુલ્લાહ"ના હસ્તે "અહ-મદશાહ" બાદશાહની સેવામાં માકલેલ. "મહમૂદ ખેગડા" તેની દુઆઓનું પઠન કરતા હતા અને તેણે "માંહમ્મદ અન્યુ બક લરૂચી" દ્વારા તેના ફારસી અનુવાદ પણ કરાવેલ. "દગ્વાની"નું અવસાન હિ. સં. ૯૦૮માં થયેલ. "દગ્વાની" અને "જઝરી" બન્ને શીરાઝમાં દફન છે. "દગ્વાની"ના ખ્યાતિ અને તેમના બે શિષ્ય અહમદાબાદ પહોંચી ગયા હતા. જેમના નામ "ઇમાદુદ્દીન" અને ''ગાઝફની" હતા. આ બન્ને વિદ્વાના પારેલ અહમદાબાદ પહોંચી અનેક વિદ્વાનાએ વિદ્યા પ્રાપ્તિ કરી હતી. એટલે એ વખને અન્ય શીરાઝી વ્યક્તિએ અહીં વસતી હોય એવું પણ કહી શકાય.
- (६) જે આ રિસાલા એક લઘુ ઇતિહાસફપે હાય તા તે ૧૩-૧૪ દિવસની તારીખ (ઇતિહાસ) વર્ષાવે છે.
- (છ) અગત્યની વાત એ છે કે આ સમકાલીન હસ્તપ્રત એક બાબત અંગે મિઅ'તે સિકંદરી'ની વિરુદ્ધ જાય છે મિરઅતે સિકંદરીના લેખક એમ નેંધે છે કે બાદશાહને જ્યારે આપની ગંભીર માંદગીના સમાચાર મળ્યા તા તે આપને મળવા જતા હતા કે રસ્તામાં તેને આપની વફાતના સમાચાર મળ્યા.

પણું આ હસ્તપ્રત પ્રમાણે બાદશાહ પાતે પણુ શેખ અહમદને મત્યા અને એમણે જ એમની કેદ્દન-દદ્દનની તૈયારી માટે મદદ કરી હતી. જે ઉપર અનુવાદમાં વિસ્તૃત રીતે વર્ણું વવામાં આવ્યું છે,

૧. 'મિરઅતે સિકંદરી,' પૃ. ૬૪

### સાહિત્ય અને સંશોધન

### હરિપ્રસાદ શાસ્ત્રી\*ં

અન્વેષણનાં સાધતામાં વાડ્ મય (વાણીમાં વ્યક્ત થયેલાં) સાધતા મહત્ત્વનું સ્થાન ધરાવે છે, કેમ કે એમાં વ્યક્તિવિશેષા, સ્થળવિશેષા, લટનાવિશેષા વગેરેનું નામાભિધાન સાથે વિગતવાર નિરૂપણ થયું હાય છે. સમકાલીન માહિતી માટે વિદ્યમાન વ્યક્તિએ ની પ્રત્યક્ષ મુલાકાતા દ્વારા મેળવાતાં તેઓનાં મીખિક નિવેદન ઉપયોગી નીવડે છે. વિદ્યમાન વ્યક્તિએ, દૂરસ્થ વ્યક્તિએ અને નજીકના ભૂતકાળની વિદેહ વ્યક્તિએ માટે તેઓનાં ધ્વનિમુદ્રિત વિધાના પણ હવે ઉપલબ્ધ થઈ શકે છે.

પરંતુ વાડ્-મય સાધનામાં સહુથી વિપુલ, સહુથી વધુ વ્યવસ્થિત, સહુથી વધુ જવાબદારી ભયું એને તેથી સહુયી વધુ શ્રદ્ધેય સાધન લિખિત વાડ્-મય છે, જેને આ સંદર્ભમાં સામાન્યતઃ સાહિત્ય તરીકે એાળખીએ છીએ.

લિખિત સાધનાના અનેક પ્રકાર છે, જેમકે પુસ્તકા (જીવનચરિત્રા, આત્મકથાએા, લિલત સાહિત્ય, શાસ્ત્રીય પ્ર'થા, આનુશ્રુતિક વૃત્તાંતા, લાકસાહિત્ય), લેખા, પત્રા, દસ્તાવેજો, રાજનીશીએા, વર્તામાનપત્રો વગેરે.

ઇતિહાસ-લેખનના સાધન તરીકે સીધા ઉપયોગી નીવડે તેવા પ્રાચીન ઇતિહાસગ્ર થાની ભારતમાં ધંણી અછત રહેલી છે. એમાંના ધણા કાં તો આનુશ્રુતિક પ્રકારના અથવા તો કાવ્ય-પ્રકારના હાઈ એમાંથી ઇતિહાસ તારવતા પહેલાં એનું ધણું સંશોધન (પરીક્ષણુ અને શુદ્ધીકરણુ) અપેક્ષિત રહે છે. સાંસ્કૃતિક ઇતિહાસ માટે તો સંસ્કૃત, પ્રાકૃત, અપબ્રંશ, તમિળ-તેલુગુ-કન્નડ, અરબી-ફારસી વગેરે ભાષાઓમાં લખાયેલ સવ'વિધ સાહિત્ય વત્તેઓછે અંશે ઉપયોગી છે. અવાંચીન ઇતિહાસ અને સંસ્કૃતિના અન્વેષણ માટે અવાંચીન ભારતીય (તથા વિદેશી) ભાષાઓમાં લખેલું સવ'વિધ સાહિત્ય ધણું અંશે મદદરૂપ નીવડે છે. પરંતુ પ્રાચીન, મધ્યકાલીન ને અવાંચીન-તમામ સાહિત્યના અન્વેષણના સાધન તરીકે ઉપયોગ કરતાં એની પાઠશુદ્ધિ તથા એના તક'યુક્ત અથ'ઘટન અંગે પૂરતું સંશોધન અપેક્ષિત છે.

સહુથી પહેલાં પાઠેશુદ્ધિની વાત કરીએ. જેમ લખાણ વધુ જૂનું, તેમ એની પાઠશુદ્ધિ માટે વધુ અન્વેષણુ—સંશાધન કરવું પડે, કેમકે એના સંક્રમણુમાં વધુ ને વધુ પ્રતિલિપિએ થઈ ઢાય. સંપાદન અને મુદ્રભુને લઈને વર્તપાનકાલમાં આ અંગે મુશ્કેલી ઘટા છે.

મુદ્રશુકલાના ઉપયાગ શરૂ થયા તે પહેલાં વધું લખાણ ભૂજ પત્ર, તાડપત્ર અને કાગળ જેવા પદાર્થો પર લખાતું ને એના સંક્રમણુ માટે એની અવારનવાર નકલ લખતા–લખાવતા રહેવી પડતી. માત્ર શિલા ધાતુ વગેરે ટકાઉ પદાર્થ પર કાતરેલાં લખાણુ જ એની મૂળ ભાષામાં તથા મૂળ લિપિમાં હજારા વર્ષ લગી અક્ષરશઃ યયાવત્ જળવાઈ રહેતાં. પરંતુ હસ્તલિખિત સાહિત્યની મૂળ પ્રતા તો થાડા કસકાઓમાં કે થાડા સૈકાઓમાં નષ્ટ થઈ જતી. આથી પછીના કાલમાં એનું સંક્રમણ થતું રહે તે માટે અવારનવાર એની પ્રતિલિપિ, પ્રતિપ્રતિલિપિ...એમ નકલા કરતા–કરાવતા રહેવી

925]

[સામીપ્ય: ઍાક્ટોબર, '૯૩-માર્ય', ૧૯૯૪

<sup>\*</sup> निवृत्त अध्यक्ष, भाे. के. विद्यासवन, अभहावाह

પડતી. વળી તે તે સમયતી અનેક વ્યક્તિએોના પડન –પાઠન માટે પણ દ્વરેક ઉપયોગી ગ્રાંથની અનેક પ્રતિએો લખવી–લખાવવી પડતી.

ભારતનું પ્રાચીન સાહિત્ય હળતા વર્ષ જેટલું પુરાતન છે. પરંતુ એની વિદ્યમાન હસ્તપ્રતા દસમી સદી પહેલાંની ભાગ્યે જ મળે છે. ધણી ખરી પ્રતો તો તેરમી સદી પછીની છે. આ પરથી હસ્તપ્રતોના નધ્યર સ્વરૂપના ખ્યાલ આવે છે. ધર્મપ્રચા પૈકા ઘણા ગ્રાંચ મૌખિક પર પરા દ્વારા તથા સતત પ્રતિલિપિકરણ દ્વારા સારા પ્રમાણમાં જળવાઈ રહ્યા છે, પરંતુ ઇતર સાહિત્યના અનેક ગ્રંથા એના સંક્રમણ માટે પ્રતિલિપિકરણની તથા હસ્તપ્રતના સંરક્ષણની પ્રક્રિયા ચાલુ ન રહેતાં હ મેશ માટે લુપ્ત થઈ ગયા છે. એમાંના કેટલાકનાં કે એના કર્તાઓનાં નામ પછીના સાહિત્યમાં લિલિખિત થયાં છે, તો કેટલાકના અમુક અ શ પછીના સાહિત્યમાં ઉતારવામાં આવ્યા છે.

દા. ત. કવિવર કાલિદાસે "માલવિકાગ્નિમિત્ર" નાટકની પ્રસ્તાવનામાં ભાસ, સૌમિલ્લક અને કવિપુત્ર નામે પ્રસિદ્ધ નાટયકારાના ઉલ્લેખ કર્યો છે, તે પૈકા ભાસ-રચિત નાટકા છેક ૧૯૧૨ માં પ્રકાશિત થયાં, જ્યારે સૌમિલ્લ અને કવિપુત્રનાં કાઈ નાટક હજી પ્રકાશમાં આવ્યાં નથી. અશ્વધાય-કૃત "શારિપુત્ર–પ્રકરણ"ની પ્રતનાં થાડાં પત્ર જ મત્યાં છે; એના "રાષ્ટ્રપાલ" નાટકના માત્ર ઉલ્લેખ જ ઉપલબ્ધ છે. રૂપકાના વિવિધ પ્રકારાના ઉદાહરણરૂપે નાટયશાસ્ત્રના પ્રાચીન ગ્ર'થામાં ઉલ્લિખિત અનેક રૂપકા હાલ નામશેષ છે.

"મુદ્દારાક્ષસ''ના કર્તા વિશાખકત્તના ''દેવીચંદ્રગુપ્ત'' નાટકની પણ હજી કોઈ પ્રત**્રમળા નથી,** પરંતુ એમાંના કેટલાક આંશ ''નાટચદપ<sup>'</sup>ણુ''માં ઉદાહત કરાયા છે. શ્રીક એલચી મેગસ્<mark>યનીસની</mark> "ત્રન્ડિકા" પણ મ્ળસ્વરૂપે લુપ્ત છે, જ્યારે અનુકાલીન પુસ્તકામાં ઉતારેલા એના કેટલાક અંશ ઉપલબ્ધ છે.

કાઈ પણ લખાણની આદર્શ પ્રતમાં ય કંઈ તે કંઈ અશુક્ષિઓ આવી જતી હોય છે. દા. ત. ગાંધીજીના પત્રામાંની કેટલીક તારી ખામાં તારીખ, મહિના કે વર્ષ ની ય ભૂલા માલૂમ પડી છે. આથી ધણા પ્રાચીન લેખકા પાતે લખેલા પુસ્તકની પ્રતનું પાતાના કાઈ વિદ્વાન મિત્ર પાસે કે શિષ્ય પાસે સંશોધન કરાવતા. હાલ તા પ્રાચીન લેખકાની સ્વલિખિત આદર્શ પ્રત ભાગ્યે જ મળે છે. જેના આધારે એની વર્ત માન આવૃત્તિ મે જપાય છે તે હસ્તપ્રતા તો એ લુપ્ત આદર્શ પ્રતની પ્રતિલિપિની ય દ્વરદ્વરની પ્રતિલિપિ હાય છે. દરેક પ્રતિલિપિમાં દષ્ટિ દાષથી યા સરતચૂકથી અક્ષરસમૂહના પરિ-વર્તન, લાપ તે ઉમેરાની અશુક્ષિઓનું પ્રમાણ વધતું જાય છે. કેટલીક વાર પ્રતિલિપિકાર પાતાની સુદ્ધિ અનુસાર પાતાને અશુક્ષ લાગતા અશુક્ષ પાઠને શુક્ષ કરવા મથે છે ત્યારે તે માટે ભાગે આદર્શ પ્રતને વધુ વિકૃત કરી ખેસે છે. જ્ઞાનેશ્વરી ગીતાના પાઠ બસા ત્રણસા વધભાં એટલા બધા દ્વિત શર્ધ કરવા કરેવું પડેલું. આ માટે ડા. કત્રેનું 'Indian Textual Criticism' (ભારતીય પાઠસમીક્ષા) ઉપયોગી છે.

મહાભારત, હરિવ શ અને રામાયણની સંશોધિત આવૃત્તિઓમાં એની ભિન્ન વાચનાઓમાં કેટલા ભધા અધ્યાયો અને શ્લોકો પ્રક્ષિપ્ત નીવડથા છે!" હું સતપુત્રને નહિ વરુ" કે શ્રીકૃષ્ણના પૂર્વજ યદુ ચ દ્રવ શના નહિ પણ સ્થ'વ શના હતા કે "ન્પુરમેવ જનામિ" જેવી કેટલી નિશ્ચિત જેવી માન્યતાઓ હવે પ્રક્ષિપ્ત ઠરી છે! તેા પછી જે પુરાણોની સંશોધિત આવૃત્તિ જ થઈ નથી, તેની મુદ્રિત

સાહિત્ય અને સંશોધન]

ભાવતિએ પર કેટલા આધાર રખાય પહેલાં ? ભારત યુદ્ધના સમય સુધી, પછી પાંડવા પછીની પાંચેક પેડી સુધી અને છેલ્લે ગુપ્ત રાજ્યના ઉદય સુધીની વંશાવળીઓની અનુશ્રુતિએ પુરાણામાં સંગૃહીત થઈ, તેમાં ભવિષ્યકાલના પ્રયાગ કરી આગાહીરૂપે આપેલી મૌર્યાદિ વંશાની અનુશ્રુતિએ ઐતિહાસિક નીવડી, જ્યારે દુરના ભૂતકાળની વંશાવળીઓની ઐતિહાસિકતા માટે હજી વધુ શ્રદ્ધેય પ્રમાણુની અપેક્ષા રહે છે. "ભવિષ્ય પુરાણ"માં તા અંગ્રેજ રાણી વિકટોરિયા સુધીના અતીત શાસકાને અનાગત તરીકે રજૂ કરી દેવાયા! પણ પુરાણા મુદ્રિત થઈ ગયા પછી આવા પ્રક્ષેપોની પર પરા અટકા પડી.

એવી રીતે વ્યાસ જેવા પ્રાચીન ઋષિઓને નામે કે શ્વિવ જેવા દેવાતે નામે પણ અનેક ગ્રાંશ લખાયા. "ઇતિશ્રો સ્કંદપુરાણે રૈવાખ હે……" કહેવાતા ગ્રંથમાં સત્યનારાયણની કથા છે ખરી ! સ્કંદપુરાણ અને પદ્મપુરાણ તો એવાં દળદાર છે કે એમાં અતેકાતેક ખંડ ઉમેરાતા રહ્યા છે, જેમાંના ધણા તો ૧૫–૧૬ મી સદી પછીના છે. "અગ્નિપુરાણ" ઘણે અંશે જ્ઞાનકાશ જેવું ખની ગયું છે, "ભારત" પણ આખ્યાને અને ઉપાખ્યાનેના ઉમેરણથી "મહાભારત" થઈ ગયું છે, જાણે કે "આખ્યાન- સરિસ્સાગર" ન હોય!

આથી આવા બધા ત્ર થાની અ-સંશાધિત આવૃત્તિઓના આધારે માહિતી તારવવામાં ઘણી સાવધતા રાખવી પડે.

ભારતના પ્રાચીન સાહિત્યમાં ખીજી માટી મુશ્કેલી સમયાંકનની છે. શ્ર થકારા પાતાના પુરતો પરિચય આપે અને કૃતિની રચનાના સમય આપે એવું ઘણા એાછા શ્ર થામાં જેવા મળે છે. કાલિ-કાસના સમય આંકવામાં એની સંભવિત પૂર્વ મર્યાદા અતે ઉત્તરમર્યાદા વચ્ચે કેટલા મેહેા ગાળા રહેલા છે! તે તેમાં ય પછીના લેખકા કાલિદાસ, માધ અને બોજ જેવાએાને સમસામયિક ખનાવી કઈ તેઓનાં મિલન યાજે છે ત્યારે તા હદ આવી જાય છે.

કૃતિઓના બાલા તથા આંતરિક પરીક્ષણ પરથી એના સાપેક્ષ કાલક્રમ તારવી શકાય. ઋંડવેદ સંહિતા કરતાં યજુવેદ સંહિતા અનુકાલીન, સંહિતાઓ કરતાં બ્રાહ્મણો અને બ્રાહ્મણો કરતાં ઉપનિષદ અનુકાલીન, વેદ કરતાં વેદાંગ અને શ્રુતિ કરતાં સ્મૃતિ અનુકાલીન એમ કહી શકાય. પરંતુ ઋગ્વેદમાં કે અડાભારતમાં આવતા નક્ષત્રો અને તારાઓના ઉલ્લેખાના આધારે એનું સમયાંકન કરવામાં બ્રીન્મ મુદ્દા ય લક્ષમાં લેવા પડે. ભાષાકીય દૃષ્ટિએ વર્તમાન રામાયણ વર્તમાન મહાભારત કરતાં અનુકાલીન છે એ એનાં ભાષાકીય સ્વરૂપાની તુલના ન કરી જાણનારને ગળે ઉતરવું મુશ્કેલ લાગે છે.

ને રામચરિતમાં વાલ્મીકિ રામાયણની લિન્નલિન્ન વાચનાએ તે છે જ. એ ઉપરાંત પુસાણમાં આપેલી ઐક્ષ્વાકુઓની વંશાવળી, પદ્મપુરાણમાંનું રામચરિત, ''રકુવંશ'માંની વંશાવળી અને વંશ્યાનુચરિત, જૈન રામાયણ, દ્રાવિડ રામાયણ, જાવાઈ રામાયણ–એવી એની ય કેટકેટલી લિન્નલિન્ન કથા-પર પરાઓ!

રામાયણ અને મહાભારતમાં નિરૂપિત ઘટનાએ પરથી અનેક કવિએાએ કાવ્યા તથા નાટંકાની રચના કરી ત્યારે તેમાં ઘટનાએમાં કેટલાક નાટચોચિત ફેરફાર કર્યા વાલ્મીકિની સીતા અને ભવ-ભૂતિની સીતા કે મહાભારતની શકુંતલા અને કાલિદાસની શકુંતલા વચ્ચે કેટલા ફેર છે! ને એની સાથે શ્રાંતારામની શકુંતલા કે પેટલીકરની શકુંતલાને સરખાવીએ તાે ?

ગુજરાતી સાહિત્યમાં જે અતિહાસિક કહેવાતી નવલકથાએ અને ઐતિહાસિક કહેવાતાં નાંટકા લાકપ્રિય થયાં છે તેણે ધણા વાચકાના મનમાં ઐતિહાસિક પાત્રો અને તેમનાં વર્ત ના વિશે ભાત-

[સામીપ્ય : ઑકટોળર, '૯૩–માચ', ૧૯૯૪

ભાતના ખ્યાલ ઊભા કર્યા છે. પ્રમાણિત ચરિતગ્રંથ અને સર્જાનાત્મક સાહિત્ય વચ્ચેના ભેદ લક્ષમાં રાખવા કેટલા જરૂરી છે! દા. ત. મીનળદેવી, કાકની મંજદી કે માધવ મહેતા વિશે મુનશીની નવલ-કથાઓને કે સાલ કો અથવા ગુપ્ત રાજી ઓ વિશે ધૂમકેતુની નવલકથાઓને ઇતિહાસના વિદ્યાર્થીઓ આધાર તરીકે સ્વીકારી લે છે! તેઓને કયાંથી ખ્યાલ આવે કે જે ચૌલાદેવીને ત્રણુ ત્રણુ નવલકથા-કારાએ સે કડા પાનામાં નિરૂપી છે તે તા મૂળમાં ''બઉલાદેવી'' (બકુલાદેવી) હતી ને એને વિશે પ્રખંધામાં માંડ દસ લીટી લખાઈ હતી!

રાજકીય ઇતિહાસ માટે સીધી ઉપયોગી નીવડે તેવી પ્રાચીન કૃતિએ જૂજ સંખ્યામાં ઉપલબ્ધ છે. કલ્હણ-કૃત "રાજતર ગિણી" જેવી કૃતિએ વિરલ છે તે તે પણ પ્ર'થકારના નજીકના સમય માટે જ વધુ શ્રહેય છે. ''દ્વાશ્રય'' જેવા કાવ્યમાં વ્યાકરણનાં ઉદાહરણા જ્યતે રાજચરિતનું કાવ્યાચિત નિરપણ મુખ્ય છે, તેની આગળ ઘટનાઓનો ક્રમ અને એની વાસ્તવિકતા ગૌણ ખની જ્ય છે. "ક્રાત્તિ'કોમુદી" અને "સુકૃતસ ક્રાત્તિન" જેવાં કાવ્યામાં મુખ્ય અભિગમ નાયકની પ્રશસ્તિના છે, તે પ્રશસ્તિનરચનામાં કવિએ અતિશયોકિતએ તથા કાવ્યામ્ય કલ્યનાઓને ભારે મહત્ત્વ આપતા.

ચૌલુકય રાજાઓના રાજ્યારાહણ તથા રાજ્યકાલના સમયની વિગતા જૈન પ્રભંધામાં ધણા પ્રમાણમાં જળવાઈ છે. એમાંના અનેક પ્રસંગ ઉપયોગી માહિતી પૂરી પાડે છે, પરંતુ સાંપ્રદાયક દિષ્ટિએ આવતા રાગદ્દેષની એના પર ધણી અસર રહેલી છે. મુસ્લિમ લેખકોના તવારીખ મુંથા સમકાલીન ઇતિહાસપ્રથા તરીકે ઠીકડીક ઉપયોગી છે પરંતુ તેમાં ય ઇસ્લામધર્મ, મુસ્લિમ કામ અને તવારીખનાયક મુલતાન તરફના પક્ષપાતની માટી મર્યાદા રહેલી છે. યતિ રાગવિજયની "ગૂજ રદેશન્ મુપાવલી"માં નામા ક્રમ અને વર્ષોની બાળતમાં અનેક વિગતદોષ જોવા મળે છે.

ઐતિહાસિક ઇતિહાસના અન્વેષ્ણની દિષ્ટિએ પુરાણા, ચરિતકાવ્યા, ઐતિહાસિક નાટકા, આપ્યાયિકાઓ ઇત્યાદિનું વિવેચનાત્મક અધ્યયન થતું રહ્યું છે; ખીજી બાજુ એમાંથી મળતી માહિતીને સમકાલીન અભિલેખા, સિક્કાઓ, પુરાવશેષા વગેરે અન્ય સાધનામાંથી મળતી માહિતી સાથે મેળવીને ચકાસવામાં આવે છે ને સાહિત્યમાંથી મળતી માહિતીને એમાંની અત્યુક્તિએ (તથા અલ્પાકિતએ), ગાળા દઈને સંશાધિત કરવામાં આવે છે. પુરાણામાં આપેલી ઐતિહાસિક અનુશુતિએ નું વિવેચનાત્મક અધ્યયન પાજિ ટર વગેરેએ કર્યું છે. ગુજરાતના પ્રાચીન ઇતિહાસનું નિશ્પણ આ અલંચીન દષ્ટિએ ફાર્ભામાં "રાસમાલા"માં શરૂ કર્યું તેને પં સગવાનલાલ ઇન્દ્રજીએ પૂર્ણ રવરૂપ આપેલું, જે ૧૮૯૮માં મું બઈ ગેઝેટિયરના શ્રંથ ૧માં પ્રકાશિત થયું. એ પછી શ્રી રસિકલાલ પરીખ, શ્રી દુર્ગાશ કર શાસ્ત્રી વગેરેએ એને વિકસાવ્યું. સલ્લતનત કાલ માટે પ્રાે. કામિસરિયતે અને શ્રી રત્નમણિરાવે મહત્ત્વનું પ્રદાન કર્યું. મુઘલ તથા મરાઠાકાલ માટે પ્રાે. કામિસરિયતે અને આવીચીનકાલ માટે શ્રી હીરાલાલ પારેખે નિર્પણ કર્યું છે. મેત્રકકાલ, ક્ષત્રપકાલ, સોલંકી કાલ વગેરે વિશે અન્ય વિદાનોએ પણ ઇતિહાસ લખ્યો છે. બો. જે. વિદ્યાલવન તરફથી "ગુજરાતના રાજકીય અને સાંસ્કૃતિક ઇતિહાસ'ની શ્રંથમાંલા તૈયાર થઈ છે, જેમાં શ્રંથ ૧ થી ૯ તા સમાવેશ થાય છે. અનેક તજ્જોના સહકારથી એમાં રાજકીય તથા સાંસ્કૃતિક ઇતિહાસનાં વિવિધ પાસાંને આવરી લેવાયાં છે.

વૈકિક સાહિત્યનું ભાષાસ્વરૂપ પ્રકૃષ્ટ સંસ્કૃત ભાષા–સ્વરૂપ કરતાં વધુ પ્રાચીન છે. એમાંના કેટલાય શબ્દોની વ્યુત્પત્તિ છેક યાસ્કના સમયમાં (ઈ. પૂ. ૬ ઠ્ઠી સદીમાં) ય અનિશ્ચિત બની ગઈ હતી. અનેક શબ્દોના ખરા અર્થ સાયજીના સમયમાં (ઈ. સ.ની ૧૪ મી સદીમાં) અસ્પષ્ટ બની ચૂકવા હતા ને

માહિત્ય અને સંશોધનો

જે અર્થ સંક્રાન્ત થયા હતા તે યાશિક પર પરાના હતા. પશ્ચિમના વિદ્વાનાએ તુલનાત્મક ભાષાશાસ્ત્ર તથા દ્વાલનાત્મક પુરાહ્યુકથા ઉપરાંત દરેક શબ્દના સંદર્ભના તુલનાત્મક અભ્યાસ કરીને કેટલાય શબ્દોના ભિન્ન અર્થ સ્થવ્યા, જે રૂઢ અર્થ કરતાં વધુ વાસ્તવિક અને યથાર્થ લાગે.

પુરાશું, મહાભારત અને રામાયછા એ તો ભારતીય ઇતિહાસ અને સંસ્કૃતિના અભ્યાસ માટેના અનિવાય' આકરપ્ર'થા છે. મહાકાવ્યા કરતાં એ સુખાલ છે. પ્રાચીન ભારતીય ઇતિહાસ અને સંસ્કૃતિના અભ્યાસીઓ માટે એ પ્રકારની સંસ્કૃત ભાષા સમજવી અનિવાય' છે. ઐતિહાસિક કાવ્યા, નાટો અને આપ્યાયિકાઓ તથા પ્રખ'લાનું સવે સાહિત્ય અનુવાદામાં ઉપલબ્ધ નથી ને અનુવાદા પણ પૂરતા શ્રહેય હોવા જરૂરી છે. નહિ તા 'રાવણા દારવીય' ને બદલે 'રાવણાદારવીય':' સમજ્ય ને શ્રિવાપુત્ર ગણેશ અને તેજપાલની સાદરીઓ તે સુંદરીઓ (સુંદર પત્નીઓ) બની જય! શૃહ જોડણા અને પારિભાષિક શબ્દોના પ્રયોગ અંગે ગુજરાતીમાં લખનાર માટે પણ સંસ્કૃત ભાષાનું એટલ તાન અનિવાય' છે. ઇતિહાસ—સંસ્કૃતિની માહિતીના સાધન તરીકે તેમજ ભારતીય આર્ય ભાષાઓની સમુતકાંતિ સમજવા માટે પ્રાકૃત ભાષાનું તાન પ્રણ આવશ્યક છે.

ભારતના પ્રાચીન, મધ્યકાલીન અને અર્વાચીન ઇતિહાસની સાહિત્યિક-સાધનસામગ્રીની વિગત ડાં. સુમનાબહેન શાહના લધુગ્રંથમાં આપેલી છે. "ગુજરાતના પ્રાચીન ઇતિહાસની સાધનસામગ્રી'માં મેં પહેલા વ્યાપ્યાનમાં સાહિત્યિક સાધનસામગ્રીની સમીક્ષા કરી છે. આ સામગ્રીનું તકે શુદ્ધ રીતે પરીક્ષન્યું—સંશાધન કરી એનું અર્થ' ઘટન કરવામાં તથા એના ઇતિહાસમાં ઉપયોગ કરવામાં કેવી કાળજી રાખધા એના ઇતિહાસમાં ઉપયોગ કરવામાં કેવી કાળજી રાખધા એના એ લેગલાઇસ અને સંઇનાળાસે તેઓના 'ઇન્ટ્રોડકશન ડુ ધ સ્ટડી એાફ હિસ્ટરી'માં વિગતવાર સમજ્યવ્યું છે. એમાંનું "ના ડાકયુમેન્ટ, ના હિસ્ટરી" વિધાન સંસ્કૃત સાહિત્યના સુપ્રસિદ્ધ વિત્તિકાર મસ્લિનાથના નામૂ છં જિલ્લાતે किंचित् એ વિધાનની યાદ આપે છે.

અર્વાંમીન ઇતિહાસના અન્વેષભુષાં અહીં પોર્ડુંગીઝ, ડચ અને ડેનિશ લખાણાની મૂળ સામ-ગ્રીના ઉપયોગ કરી જાલુનાર જૂજ છે. તે તે સમયના સાહિત્યમાંથી સાંસ્કૃતિક ઇતિહાસ માટે વિપુલ સામંગ્રી મળે છે. ખતપત્રી, પત્રવ્યવહાર, કરારા અને રાજનીશીઓ જેવા દસ્તાવેજોનાં દસ્તરામાંથી તે તે સમયના રાજકીય ઇતિહાસની વિપુલ માહિતી પ્રાપ્ત થાય છે. ગુજરાત—સૌરાષ્ટ્ર—કચ્છનાં દેશી રાજ્યાના ઇતિહાસ માટે વહીવ ચાંઓના ચાપડા ઉપરાંત શિલાલેખા, પાળિયાલેખા અને સિક્કાલેખા તેમજ તેમના દસ્તાવેજો(આકાંઇવ્ઝ)માં વિપુલ સામગ્રી રહેલી છે, જેના ઇતિહાસમાં ઉપયોગ કરવા બાકી છે.

[06]

[સામીપ્ય : ઍાકટાેબર, '૯૩–માર્ચ', ૧૯૯૪

# પંડિતરાજ જગન્નાથના મતે ઉપમા અને રૂપકના શાબ્દબાધ

### નીલાંજના શાહ +

સંસ્કૃત અલંકારશાસ્ત્રમાં ઉપમા અને રૂપક એ ભંને અલંકારાનું સ્વતંત્ર અસ્તિત્વ ભધા જ અલંકારશાસ્ત્રીએ સ્વીકારે છે તેમ છતાં, એ બંને વચ્ચે ધાશું સામ્ય હોવાને લીધે, તે બંને વચ્ચે રહેલા તફાવતને પાતપાતાની જ રીતે સ્પષ્ટ કરવા મથે છે. જમન્નાથ એ બંને વચ્ચેના તાફાવત ન્યાયની પરિભાષામાં, શાળ્દભાધના વૈલક્ષણ્ય દ્વારા દર્શાવે છે, તે તેમનું આગવું પ્રદાન છે. તેમણે આ વિષયની ચર્ચા, તેમના ગ્રંથ "રસગંગાધર''માં, લક્ષણાના નિરૂપણના સંદર્ભમાં કરી છે. તેથી એ વિશની ટુંડા ભૂમિકા આપવી આવશ્યક છે. જમન્નાથ અભિધા, લક્ષણા અને વ્યંજના એ ત્રણ વૃત્તિઓને સ્વીકારે છે અને અભિધા અને લક્ષણાનું વિસ્તારથી નિરૂપણ કરે છે. લક્ષણાનું લક્ષણ તે તેયાયકાને અનુસરીને 'શવ્યત્ર લન્ધા અભિધા છો. વેત્તારથી નિરૂપણ કરે છે. લક્ષણાનું લક્ષણ તે તેયાયકાને અનુસરીને 'શવ્યત્ર લન્ધા અભિધા અને છે. તાત્પર્યાનુપપત્તિને નહીં, પણ તાત્પર્યાનુપપત્તિને લક્ષણાનું બીજ માને છે. તાત્પર્યાનુપપત્તિ એટલે વક્તાના તાત્પર્ય'ના બાધ ન થવાથી શક્ષાયાંની વિશ્વાન્તિ થતી નથી, માટે લક્ષણાની જરૂર પડે છે.

तेमके सक्तकाना सुण्य में नेही ह्यांवी अयेक्यन वर्ती सक्तकाना मीकी अने शुद्धा अभ में अहारी ह्यांव्या छे. तेमां भीकी सक्तकाना में भेटा अहारी सारीपा सक्का अने साध्यवसाना सक्का ह्यांव्या छे. तेमां भीकी सक्तकान सक्तकान ह्यांव्या छे. सारीपा सक्तकाने सम्भवता हें छे हैं, विषयविषयिणी: पृथइ निर्दिष्टियोरभेद आरीपः। तत्र आदोन (आरोपेन सहिता सारीपा। तेमके भीकी सारीपा सक्तकाना उद्याद तरीहे 'मुखंचन्द्रः' से ३५६ने आप्युं छे. तेना शार्म्हभीध तेमके 'चन्द्रसहशामिन्न मुखम्' अवि। स्माधी छे, ६वे अश्र शिष्ट हें, 'मुखंचन्द्रः' से ३५६ने। सहसार्थ 'चन्द्रसहशामिन्न मुखम्' अने 'चन्द्रसहशा मुखम्' से उपाम छे हें, 'मुखंचन्द्रः' से ३५६ने। सहसार्थ 'चन्द्रसहशा मुखम्' अने 'चन्द्रसहशा मुखम्' से उपाम हरह शे छे हैं

आ भानित शाल्डिभाध-पश् 'चन्द्रसहशामिन्नम्' अवा समान आश्वारती कश्वाय है. 'चन्द्रसहशो मुखम्' अ उपभाभां चन्द्र अने सहश पद वश्चीना विशेषणु-विशेष्य अ भधनुं ज्ञान संसर्ग बिटले हे संभाधना भणधी थाय छे, जयारे 'मुखं चन्द्रः' ३५६मां अके क चन्द्र पद वहे के अधि 'चन्द्र' अने 'चन्द्रसहश' भतावाया होवायो चन्द्र पहने। सहश साथै विशेषश्चीत संभाध प्रतीत थते। नथी. आ हसीस वहे हशांवाता इरक संतायकारक नथी. तेनी सामे अवी हसीस पण् करी शक्षाय है भीध वैसक्षयना आवा नळवा इरक्धी, को अस करीनुं कुहापशुं स्वीक्षरीशुं ते। 'चन्द्र इव मुखम्' अने चन्द्रसहश्च मुखम्' अभ उपभाना आ भने भेहीने पण् कुदा असंकरी भानवानी आपति आपति आपती.

આ ખ'ને અલ'કારા વચ્ચે શું ફરક છે, તે પાતપાતાની રીતે દર્શાવતા ત્રણ જુંદા મત જગન્નાથે આપ્યા છે. તે अत्र केचित એમ કહીને જે પ્રથમ મત આપે છે, તેના મુખ્ય મુદ્દાઓ નીચે પ્રમાણે છે:

ું ફિલ્ફ

<sup>\*</sup> ગુજરાત યુનિવર્સિટી તરફથી ૧૯૯૧ ના ડિસેમ્બરના ત્રીજા સપ્તા**હમાં યાજાયેલ** "પ**ંડિત**રાજ જગન્નાથ" પરના પરિસ**ંવાદ**માં વાંચેલ **લે**ખ.

<sup>+</sup> નિવૃત અધ્યાપક, સ'સ્કૃત વિભાગ, ગુજરાત કાંલેજ, અમદાવાદ

<sup>🤘</sup> પંડિતરાજ જગન્તાથના મતે ઉપમા અને રૂપકના શાબ્દબાધ ]

રૂપક અને ઉપમા વચ્ચે સ્વરૂપસ વેદન એટલે કે શાબ્દબોધની બાળતમાં કંઈ ફરક ન હોવા છતાં, રૂપકમાં તાદૂપ્ય વેદન રૂપી જે ફળ છે, તેની દિષ્ટિએ તે અલ કાર ઉપમાથી જુદા પડે છે. તાદૂપ્ય સ વેદન એટલે મુખ વગેરે વિષયમાં વિષયિતાવ એદક ચંદ્રત્વની સમ્યક પ્રતીતિ થવી. ભાવાર્થ એ છે કે ઉપમામાં કેવળ સાદશ્યના બાધ થાય છે, જ્યારે રૂપકમાં સાદશ્યની ઉપસ્થિતિ લાક્ષણિક ચંદ્ર વગેરે પ્રદેશી શાય છે. વળી લક્ષણાનું પ્રયોજન જ ચંદ્ર અને મુખમાં અને દેનો બાધ કરાવવાનું છે.

હવે પ્રશ્ન એ છે કે લક્ષણાથી પ્રયોજના "તત્સદશ' એ બાધમાંથી તારૂપ્ય એટલે કે અબેદપ્રતીતિ થવામાં બે મુશ્કેલી નહે છે. પ્રથમ મુશ્કેલી એ છે કે કાઇપણ અર્થ'ના બાધ કરાવવા માટે શક્તિ અથવા લક્ષણ જેવા ઉપાય કારણ હાય છે. અહીં અબેદના બાધ કરાવવા કાઈ પદની શક્તિ નથી કે લક્ષણા પણ કામ લાગે તેમ નથી. બીજી મુશ્કેલી એ છે કે બેદગ્રાન અહીં પ્રતિખન્ધક ખને છે. આમ ઉપાયના અભાવમાં અને પ્રતિખન્ધક હોવા હતાં અહીં અબેદબાધ થાય છે, એમ જો માનીશું તા ઉપમાને નિરૂષતા 'चन्द्रसदृशं मुखम्' લાક્યમાં પણ અબેદબાધ થવાના પ્રસંગ આવશે.

ઉપયું કત મતવાદી આ શાંકાનું નિરસન કરતાં - કહે છે કે જેમ શ્લેષમાં અનેકાર્થક એવા એક પદના પ્રયોગમાંથી ઉપસ્થિત થયેલી વ્યંજના તે પદના ઉપસ્થિત થયેલા બંને અર્થાની અનેદપ્રતીતિ કરાવે છે, તેમ અહીં પણ चन्द्र અને 'चन्द्रसहरा' એ અર્થાનું અનેદરાન વ્યંજના કરાવે છે. વળી વ્યંજનાથી થતા બાધમાં બાધનિશ્ચય પ્રતિબંધક બનતા નથી. હજી કાઈ શંકા કરે કે, મુખત્વવિશિષ્ટ મુખમાં શંદ્ર તાદ્રુપ્યના પ્રત્યય કેવી રીતે થાય ! તા તેના જવાબ આપે છે કે, 'चक्त्रे चन्द्रमित स्थित किमपरः शीतां सुरुक्त कुमते' વાક્યમાં, વિષયમાં વિષયિ તાદ્રુપ્યના પ્રત્યય છે, એ અનુભ્રવની બાબત છે.

्रेशितानी **इंबीबना समय** नुमा ते अ**हे** छे: 'स्वताद्रुप्यवदमेदबुद्रया स्वताद्रप्यस्य सुवाधतया तस्मिन्नपि तस्य सिद्धे: 1' आता अर्थ' से थाय छे है स्व खेटले है अर्द, तेना ताद्रेपथी युक्त के 'चन्द्रसह्या' પદાર્થ છે, તેની સાથે મુખના અબેઠ છે, માટે ચંદ્રનું પણ મુખ સાથે તાદૂપ્ય સિદ્ધ થાય છે. "રસગુંગાધર" પરની સંસ્કૃત ટીકા "ચંદ્રિકાં"ના લેખક પું. બદરીનાથ ઝા આ બાબતને સંસ્કૃતમાં आभ्याभ्याभ्याभ्याने छे. व चन्द्रताद्भूष्यवान् यः सहशस्तदभेदस्य मुखे बोधे चन्द्रताद्भूष्यस्यापि तत्र सुवे।धत्वात् तदिभिन्नाभिन्नस्य तदिभिन्नत्वनियमात्। तेओ वधाराभां नेधि छे डे जगन्नाथे या भत भाटे अरुथि દર્શાવી છે. કારણ કે સ્વરૂપસ વેદનથી થતા વૈલક્ષણ્યમાં તફાવત કર્શાવી શકાતા હોય તા પછી ફ્લથી થતા વૈલક્ષણ્ય સુધી જવાની શી જરૂર છે? 'अन्ये तु' કહીને જગન્નાથે દર્શાવેલ ખીજા મતના સાર ્રઆમ છે: ચંદ્ર વગેરે પદમાંથી લક્ષણા વડે ચન્દ્રસદશરૂપે મુખ વગેરે ઉપસ્થિત થાય છે, છતાં રૂપક-સ્થલમાં મુખ વગેરે પટાયી, મુખત્વ વિશિષ્ટ રૂપમાં ઉપસ્થિત થતા મુખ વગેરે અર્થાની સાથ, ચન્દ્ર પદાશ'ના અભેદાન્વય તા ચંદ્રત્વરૂપથી જ થાય છે. આમ ભલે અર્થની ઉપસ્થિતિ 'चन्द्रसहश्य' स्रे ુરુપમાં થાય છે. પેણ અન્વયંખાધ તા 'चन्द्रामिन्न मुखम्' એ રીતે ચન્દ્રત્વરૂપે જ થાય છે. તે કહે છે કે चन्द्रादिपद' पर आधारित क्षराण्यितुं के ज्ञान छे, तेने ते पहना अवश्वेहक धर्म ओटले है अन्द्रत्व જેમાં પ્રકાર છે, તેવી જાતિના લક્ષ્યાર્થના એટલે કે ચન્દ્રસદ્દશના ણાધ થવામાં કારણ માનીએ છીએ. ટ્રુંકમાં ભાવાર્થ એ છે કે આ મત પ્રમાણે લક્ષ્યાર્થના શાબ્કબોધમાં મુખ્યાર્થના અવચ્છેદકધર્મ ચાક્કસપણ હાય છે.

િ ૧૩૨ ] િસામીપ્ય : ઍાક્ટોબર, '૯૩–માર્ચ', ૧૯૯૪

કાઈ આ મતની સામે એવા વાંધા લઈ શકે કે આ રીતે સમજાવવામાં, પદા**ર્થાપસ્થિતિ અને** શાબ્દબાધ સમાન પ્રકારનાં હોવા જોઈએ. એ નિયમ સચવાતા નથી. આ વાંધાના જવાબમાં આ મતવાળા એવું સમાધાન કરે છે કે ઉપયુધ્ત નિયમને લક્ષણા વ્યાપારમાં લાગુ ન પાડ**વા જોઈએ.** કારણુ કે લક્ષણા આ નિયમમાં અપવાદ જ છે.

આ મતને રજૂ કરનાર લોકો गङ्गायां घोषः' એ લક્ષણાવાકચને પોતાની રીતે આમ સમજાવે છે: અહીં ગંગા પદથી, તટત્વરૂપયુક્ત તટ એ લક્ષ્યાર્થ'ની ઉપસ્થિતિ પ્રથમ થાય છે, પણુ પછી તે તટત્વયુક્ત તટનો ગંગાત્વની સાથે અન્વયંમાધ થાય છે અને તેને લીધે જ તટમાં ગંગાના શૈત્ય, પાવનત્વ વગેરે ગુણોની પ્રતીતિ થાય છે. આ સમજૂતી સાથે મમ્મટ વગેરે પ્રાચીનાએ કહેલી વાત ખેધ ખેસે છે.

પ્રસ્તુત રૂપકના ઉદાહરે બું મુલ चन्द्र: 'માં વિષયી ચન્દ્ર વગેરમાં રહેલા અસાધારે બુ યુણો જેવા કે— આ ફલાદકત્વ વગેરેની મુખ વિષયમાં પ્રતીતિ થવી એ લક્ષણાનું ફળ છે. એ ફળ માટે મુખમાં ચદ્ર-ત્વની પ્રતીતિ થવી અનિવાય છે. વળી પ્રાચીનોએ આગલા મતમાં જે તાદ્રૂપ્યસ વેદનની વાત કરી છે, તેમાં તેમને પણ તેનાથી અસાધારે યુણવત્વ જ અભિપ્રેત છે. આ પ્રમાણે ઉપમા કરતાં રૂપકમાં સ્વરૂપસ વિત્તિ (પ્રાથમિક શાબ્દ એાધ) અને ફલીબૂત સ વિત્તિ (લક્ષણાના પ્રયોજનની પ્રતીતિ)—ખંને વિલક્ષણ છે, તેથી ખંને વચ્ચે સ્પષ્ટ બેદ છે.

'अपरेतु' કહીને જે ત્રીજો મત જગનાથે દર્શાવ્યા છે, ते પ્રમાણે ભેદથી મિશ્રિત સાદશ્ય એ ઉપમાના, અને બેદ વિનાનું અબેદરૂપ સાદશ્ય એ રૂપકના પ્રાણ છે. આ મત પ્રમાણે चन्द्रसहशं मुखम्' એ ઉપમાસ્થલમાં 'चन्द्र मिल्लमिप चन्द्रवृत्तिगुणयुक्त मुखम् એવા બાધ થાય છે, જયારે 'मुख' चन्द्र' એ રૂપકમાં કૈવળ चन्द्रवृत्तिगुणयुक्तं मुखम्' એવા બાધ થાય છે. આ પ્રમાણે સ્વરૂપથી જ આ બ'ને અલંકારા વચ્ચે બેદ દર્શાવી શકાય છે, તા પછી ફલ-પ્રયુક્ત બેદ સુધી જવાની જરૂર પણ શી છે? वणी આ મતને સ્વીકારવાથી લક્ષણાથી થતી બેદગર્ભ સાદશ્ય પ્રતિપત્તિમાંથી તાદ્રપ્યપ્રતીતિરૂપી ફલ કેવી રીતે સંભવે એ અનુપપત્તિના પરિહાર કરવા કાેઇ પ્રયત્ન પણ અહીં કરવા પડતા નથી. એના અર્થ એ છે કે વ્યંજનાથી થતા બાધમાં બાધનિશ્વય પ્રતિબન્ધક થતા નથી, એમ કહેવાની પણ જરૂર નહીં પડે, કારણ કે જગનનાથે રૂપકસ્થલમાં બેદથી અમિશ્રિત સાદશ્યના બાધ લક્ષણાથી માન્યો છે.

જગન્નાથ ઉપમા તથા રૂપકવાળા વાકચર્માના શાબ્દભાધ વિષેતા પ્રાચીતાના ત્રણ મત દર્શાવીતે, હવે' तज्यास्तु' કહીતે તવીત આલં કારિકાના મત આપે છે. આ તવ્ય આલં કારિકા 'मुखं चन्द्रः' वाहीका गाः, वगेरे ઉદાહરણામાં, અભેદની પ્રતીતિ થવા માટે લક્ષણાતે સ્વીકારતા નથી. ઉપયુ'કત વાકચોમાં લક્ષણા વિના જ અભેદ સંસર્ગથી અન્વયભાધ થાય છે, એમ નવીતા માતે છે. તેઓ કહે છે કે જેમ આહાય' જ્ઞાનતે બાધનિશ્ચય પ્રતિબન્ધક બનતા નથી, તેમ શાબ્દનાન માટે પણ થવું જોઈએ. આમ કરવાથી મુખ તે ચંદ્ર શાં રીતે હાઈ શકે એવા બાધનિશ્ચય શાબ્દભાધને નડશે નહીં. બાધિતસ્થાને પણ શબ્દાર્થોના અન્વય થઈ શકે છે, એ સિહાંત સાથે, અત્યંત અસત્ય હાય તેવા પદાર્થનું જ્ઞાન પણ શબ્દ કરાવે છે, એ પ્રાચીતાતા મત બધ ખેસે છે. આ બાબતમાં, માત્ર, યાગ્યતા જ્ઞાનની શરત રાખવી જોઈએ. જેથી बह्નિના સિજ્ઞતિ' જેવાં વાકચોમાંથી શાબ્દબોધ થવાની આપત્તિ ન આવી પડે. આ મત પ્રમાણે चन्द्रप्रतियोगिका મેદ-सम्बन्धवन्मुखम्' એવા શાબ્દબોધ થશે. નવીતા કહે

પંડિતરાજ જગન્નાથના મતે ઉપમા અને રૂપકના શાય્દ્રભાધ ]

[ ใสส

છે કે આ રીતે મુસ્તું चन्द्रः गौर्बाह्यकः વગેરે વાકચોમાં ઇષ્ટ ચમત્કાર પ્રયાજવાના જ્ઞાનને અધીન આપણી ઇચ્છા હાય છે, તેથી આહાર્ય યાગ્યતા જ્ઞાનનું સામ્રાજ્ય છે. વક્તા જાણે છે કે 'મુસ્તું चન્द्रः ના આપણી ઇચ્છા હોય છે, છતાં તે યાગ્યતાની દષ્ટિએ થતા બાધને ગણકારતા નથી, તેથી બાધ થઇ શકે છે, કારણ કે છુદ્ધિથી એણે યાગ્યતા માની લીધી હોય છે. આવી યાગ્યતાને આહાર્ય યોગ્યતા કહે છે. આથી સ્પષ્ટ થાય છે કે આ શાબ્દબાધના કારણ તરીકે પ્રાચીનોએ આહાર્ય યાગ્યતા જ્ઞાનને ગણ્યું છે તે બરાબર છે.

હવે નવીના બીજો વિકલ્પ આપે છે. લક્ષણા વિના, ભંને વાચ્ય અર્થોના અનેદ અન્વયની ઉપપત્તિ માટે આહાર્ય યાગ્યતા જ્ઞાનની કલ્પનામાં જો ગૌરવ આવતું હોય તા એ બાધિત વાચ્ય અર્થોના અનેદાન્યય બાધને જ આહાર્ય માની લા. આમ કરવાથી મુદ્ધ चન્દ્ર:માં બાધનિશ્વય હાવા છતાં, ચંદ્રથી મુખ અલિન્ન છે, એવા બાધ પોતાને થાય એ ઇચ્છાથી તેવા શાબ્દબોધ થશે.

આમ કહેવાથી શાબ્દત્તાન બાધ**ણ**હિથી પ્રતિબહ થતું નથી, તથા શાબ્દબોધમાં યાેગ્યતાત્તાન કારણ હોય છે, એમ કહેવાની જરૂર નહીં રહે. વળી માત્ર, પ્રત્યક્ષ ત્તાન જ આહાર્ય હોય છે. શાબ્દતાન આહાર્ય નથી હોતું, એવું પણ નવીતા માનતા નથી.

નવીના એ પણ સ્પષ્ટ કરે છે કે પ્રાચીનાએ આપેલા ગૌણી સારાપા **લક્ષણા**ના मुलं चस्द्र: ઉદાહરણમાં મુख અને चन्द्र એ એ વાચ્યાર્થીના અ**બેદા**ન્વય સ્વીકાર**વે**। જોઈએ, ન**હી**ં કે વાચ્ય (मुख) અને લક્ષ્ય (चन्द्रसदृश)ના.

निर्मात के छे हैं, 'राजनारायणं लक्ष्मीस्त्वामालिङ्गिति निर्भरम्'मां प्राचीनी ३ ५६ अक्षं हार मान्ये। छे अने 'पदाम्बुजं भवतु में विजयाय मर-जुमरजीर शिक्षीतमनोहरमस्विकायाः'मां ६ ५ १ अक्षं हार मान्ये। छे, ते तेमने। पेताने। भत पखु वाच्य अने क्ष्यंने। अनेहान्वय केवाया असंगत हरशे. प्राचीने। अेवी ६ दिश्व हरे छे हे प्रथम उद्वाहर भूमां ७ ५ भानीशुं ते। नारायखुसहश्च राजने क्षक्ष्मीना आक्षिंगननी अनुपपत्ति आवे छे अने भीज उद्दाहरखुमां जे ३ ५६ भानीशुं ते। इमक्ष साथे 'मञ्जुमङ्गीर' अने विशेषख् अनुपपन्न क्षांगरे.

नवीने। तेमनी आ ह्वीद्यने ते। डिहाइरेश्नां इपि है जे तमे वाय्य अने सक्ष्यने। अलेहान्वय सेवाना ज है। ते। पछी क्षेत्रेन ण ने उहाइरेश्नां इपि है उपमा गमे ते माने। पश्च अनुपपत्ति ते। रहेवानी ज छे, कारश् है 'राजनारायण'ने। थे। में 'नारायणसहश राजा' ज थशे अने पादाम्बुज'ने। थे। में 'अम्बुजसहश पाद' थशे, तेथी पश्च अनुक्रमे सक्ष्मीकर्षिक आसि जननी अने 'मञ्जुमञ्जीर' विशेषश्चनी अनुपपत्ति थशे. माटे इपि स्थलमां थे वाय्यार्थीने। अलेहान्वय मानवाथी ज प्रायीने।ने। मत सुसं गत सागशे अमे नवीने।नं कहेवुं छे.

नवीने। એક પૂર્વ પક્ષ કલ્પીને એની દ્લીલ આપે છે, તે એવી દ્લીલ કરી કરી શાકે કે मुख्यन्द्रः' वजेरे सभासभां ઉપયું કત रीतिथी લક્ષણા વિના ખેદધ થઈ શકે તેમ માનીએ, પણ વ્યાસસ્થલમાં તો લક્ષણાને કશું ખાધક નથી, તો ત્યાં લક્ષણા માની શકાય. આ દ્લીલના ખંડન માટે નવીના 'कृपया सुघया सिञ्च हरे मां तापम् च्छे तम् વાકચ तेमनी આગળ ધરે છે. અહીં પણ જો લક્ષણા સ્વીકારીશું तો 'सुघासहश्रकृपा' એવા ખાધ થશે અને તે સેચન સાથે અનુપપન્ન ઠરશે, કારણુ કે કૃપાનું સિંચન થઈ શકતું નથી. આમ સમાસ વિનાના સ્થળામાં પણ લક્ષણા માનવા જતાં અનુપપત્ત આવે છે.

સિમીપ્ય : ઍાક્ટોભર, '૯૩–માર્ચ', ૧૯૯૪

આ આપત્તિ ઢાળવા કાેઈ એમ કહે કે 'सिञ्च' એ ક્રિયાપદને પણ યાજન રૂપ અથ'માં લાક્ષણિક માનીએ તાે ''સુધાસદશ કૃષાથી મને યુક્ત કરાે" એ અથ° સંગત થશે.

આ દલીલનું ખંડન કરતાં નવીતા કહે છે કે જેમ ઉત્પ્રેક્ષા વગેરેને બાદ કરતાં, અતિશયાક્તિ અપદ્ભૃતિ વગેરે અલંકારામાં કેવળ આહાર્ય જ્ઞાનથી શ્વાબ્દબોધની ઉપપત્તિ સધાય છે, તેમ રૂપકમાં પણ એ કામ આહાર્ય જ્ઞાનથી થાય છે, તા પછી ત્યાં લક્ષણા માનવાનું કાે કારણુ નથી અને એમ કરવું તે અનુભવની પણ વિરુદ્ધ છે.

નવીતા પ્રાચીતાના મતનું ખંડન કરવા ખીજી પણ એક યુક્તિ અજમાવે છે. મુલ चन्द्र:' રૂપકમાં ઉપમાન વાચક 'चन્द्ર' વગેરે પદની ઉપમાનસદશ એટલે કે ચંદ્રસદશ એ અર્થમાં લક્ષણા કરવામાં આવે છે, એમ પ્રાચીના માને છે. ચંદ્રસદશના અવચ્છેદક ધર્મ સાદસ્ય છે, તે સમાન ધર્મ રૂપનું હોય છે. હવે પ્રશ્ન એ છે કે લક્ષ્યાંશમાં સાદસ્યરૂપી સમાન ધર્મ સુંદરત્વ વગેરે વિશેષરૂપે પ્રતીત થય છે કે સામાન્ય રૂપે! જો તે વિશેષરૂપે પ્રતીત થશે તે સુન્દર મુલ चન્દ્ર: વગેરમાં પુન- રુક્તિ આવે છે. આના ખચાવમાં એવું પણ નહીં કહેવાય કે તે સિવાય ખીજો સાધારણ ધર્મ પ્રતીત થય છે, કારણ કે-

अङ्किना न्यक्षसंघातैः सरेगगणि सदैव हि । शरीरिणां शरीराणि कमलानि न संशयः॥

વગેરે શ્લેષયુક્ત રૂપકામાં 'તરોમાં' અત્યાદિ સિવાય ખીજો કાઈ સાધારણ ધર્મ પ્રતીત થતા નથી. જો એમ માનીએ કે આ સાદશ્ય સામાન્યરૂપે પ્રતીત થાય છે, તા તે દરેક રૂપકમાં પ્રતીત થશે અને શબ્દથી કલા જેવું થશે, તેથી રૂપકને બદલે એવા દરેક સ્થળ ઉપમા અલંકાર ગણાશે. આના ખયાવમાં એવું ન કહેશો કે ઉપમામાં સાદશ્ય વાચ્યાર્થરૂપે આવવું જોઈએ, કેમ કે એની સામે નિષ્ઠનપ્રતિપક્ષમાનનમ્' જેવા ઉપમાના સવ'માન્ય ઉદાહરણમાં ઉપમા નથી એવું કહેવું પડશે.

વળી રૂપકમાં લક્ષણા માનવામાં ખીજી એક આપત્તિ પણ આવે છે. કેમ કે 'विद्रन्मानसहंस' જેવાં સ્લિષ્ટ પર પરિત રૂપકના દષ્ટાંતમાં અન્યોન્યાશ્રયના દાષ આવશે, માટે નવીના ભારપૂર્વ'ક કહે છે કે આવા રૂપકમાં પણ ખે નામાર્થાની અનેદાન્વય કરવાની રીત જ સારી છે.

સદશ લક્ષણાનું પ્રયોજન રપકમાં તાડૂપ્યપ્રતીતિ કરાવવાનું છે, એવી લક્ષણાવાદીઓની દલીલ પણ ગળે ઊતરતી નથી, કારણ કે તે સ્વીકારવાથી 'तत्सहद्य' એ શબ્દમાંથી સાદસ્યની પ્રતીતિ થશે અને તા પછી 'चन्द्रसहद्यमुखम्' ઉપમામાં પણ તાર્ક્ષ્યની પ્રતીતિ થયાની આપત્તિ આવશે. આમ નવીનોને મતે રૂપકસ્થલમાં સદશ લક્ષણા માનવાની પણ જરૂર નથી.

રૂપક્રમાં લક્ષણાના વિરાધ કરનાર નવીતાની દલીલાનું જગન્નાથ નીચે પ્રમાણે ખંડન કરે છે. કે નામાર્થના અબેદાન્વય બાધથી જ ઉપપત્તિ થવાતે લીધે રૂપકમાં લક્ષણાની જરૂર નથી, એમ કરા છે! તે ખરાખર નથી. કારણ કે ચમતકારક સાધારણ ધર્મની અનુપસ્થિતિમાં રૂપકાલ કારમાં ચમતકાર આવતા નથી અથવા, તે! અલ કારની નિષ્પત્તિ થતી નથી, દા. ત. મારત નાજમण્डलમ્ ! અને નગર વિદ્યુમण્डलમ્' એ સાદસ્યાવચ્છેદક પદે! નગર વિદ્યુમण્डलમ્' એ સાદસ્યાવચ્છેદક પદે! ત ઉમેરીએ ત્યાં સુધી રૂપકના ખ્યાલ આવતા નથી. તે જ પ્રમાણે 'મુજ વન્દ્ર:ની બાબતમાં પણ સમજવું. જયાં સાધારણ ધર્મ પ્રસિદ્ધ હોય ત્યાં તેના બાધક શબ્દો વડે તેના કથનની આવશ્યકતા રહેતી નથી, પણ જયાં તે અપ્રસિદ્ધ હોય ત્યાં તેનું શબ્દથી કથન જરૂરી છે, એટલા જ કરક પ્રસિદ્ધ

પંડિતરાજ જગન્નાથના મતે ઉપમા અને રૂપકના શાબ્દભાધ]

અને અપ્રસિદ્ધ રૂપક વચ્ચે છે, તેથી સાદસ્યત્તાન વિનાના એકલા અનેદ ત્તાનથી રૂપકની પ્રતીતિ નથી અને કદાચ માના કે થાય તા પણ ચમત્કાર નિષ્યન્ન થતા નથી. નવીનાના મતે તા ઉપમાન અને ઉપમેય વચ્ચે આહાર્ય અનેદત્તાન થવા માટે સાધારણ ધર્માંદિ કે અન્ય કાઈ વાતની અપેક્ષા નથી.

જગન્નાથ નવીનાની દલીલાનું ખીજી રીતે ખાંડન કરતાં કહે છે કે એવું ન કહેશા કે આહાય પદાર્થ દ્વયની અનેદ સુદ્ધિ માટે કે તેને લગતા ચમત્કાર માટે વિશેષ સાધારણ ધર્મનું જ્ઞાન આવશ્યક છે, કારણ કે નીચેના શ્લોકમાં સાધારણ ધર્મની પ્રતીતિના અભાવમાં પણ અનેદાન્વય થાય છે:

यचनुष्णे। भवेद् विह्नः यचशीतं भवेज्जलम्। मन्ये दृढवता रामस्तदा स्याद्प्यसत्यवाक्॥

આમાં સાધારણ ધર્મ'ની પ્રતીતિના અભાવમાં 'बह-यनुष्णत्व' વગેરે અને રામના 'असत्यवाकृत्व' વચ્ચે અભેદ પ્રતય છે. એમ પણ નહીં કહેવાય કે સાધારણું ધર્મ'ની અનુપસ્થિતિમાં અબેદબોધ થતા નથી, એ નિયમ ઉપમાનાપમેયભાવ દ્વાય ત્યાં જ લાગુ પડે, કારણુ કે 'મુखં यदि चन्द्रः स्यात् तदा मूम्यवस्थितं न स्यात्' માં સાધારણું ધર્મ'ના નિદેશ નથી, છતાં અબેદપ્રતીતિ થાય છે. માટે જયાં ઉપમાનાપમેયભાવની વિવક્ષા નથી, ત્યાં સાધારણું ધર્મ'ની અનુપસ્થિતિમાં અબેદબોધ માની શકાય એવી નવીનાની વાત પણ સ્વીકારી શકાય તેમ નથી.

પૂર્વ પક્ષના નવીના એવી દલીલ કરી શકે કે રૂપકમાં માત્ર સદશાલક્ષણા છે, એમ સ્વીકારીશું તો વિષય અને વિષયી વચ્ચે તાદાતમ્ય નહીં રહે. કારણુ કે રૂપકમાં જે અભેદના બાધ થાય છે, તે તો ઉપમેય અને ઉપમાનસદશ (મુખ અને ચંદ્રસદશ) વચ્ચે થાય છે. આવા અભેદના અભાવમાં, 'સિં हेન सह शोनाय' किन्तु સિં हો નરાધિવ:' જેવાં વાકચો જે મુખ્યત્વે અને ઉપમાન વચ્ચે અભેદ દર્શાવવા પ્રયોજ્યાં છે. તે અર્થ હીન જણાશે. જગન્નાથ આ દલીલના જવાય એમ આપે છે કે આ શંકા પાયા વગરની છે, કારણ કે પ્રાચીનાએ દર્શાવેલા બીજા અને ત્રીજા મત અનુસાર રૂપકમાં તાદાતમ્યના સ્વીકાર તેમણે પણ કરેલા જ છે.

વળી પૂર્વ પક્ષ એટલે કે નવીના એવી ક્લીલ કરી શકે કે લક્ષણાવાદીએ। પ્રમાણે સદરા લક્ષણાથી... 'ति हो नराधियः' વાકયમાં સાકસ્થની પ્રતીતિ ઉપમેયમાં થશે જ અને એ પ્રતીતિ સાથે વાકચના પૂર્વાર્ધ માં ति हेन सहशो नायम्' થતો સાકસ્થનો નિષેધ અનુપપન્ન ઠરશે.

જગનનાથ આ દલીલનું નિરસન કરતાં કહે છે કે એવી અનુપપત્તિ નહીં થાય, કારણુ કે પ્વાંધ માં બેદઘટિત સાદશ્યમૂલક ઉપમાના નિષેધ છે અને ઉત્તરાધ માં બેદરહિત સાદશ્યમૂલક ઉપમાના નિષેધ છે અને ઉત્તરાધ માં બેદરહિત સાદશ્યમૂલક રૂપકનું વિધાન વિવક્ષિત છે.

આ પછી જગનનાથે 'राजनारायणम्' અને 'पादाम्बुज'ની બાબતમાં નવીનાએ પ્રાચીનાની વિચાર-સરણી મુજબ દર્શાવેલા દાષાનું અહીં ખંડન કર્યું છે. તે કહે છે કે 'રાजनारायणम્'માં જ્યારે આપણે રૂપકના સ્વીકાર કરીએ છીએ ત્યારે પણ માનીએ છીએ કે ''નારાયણ સદશ" એવા જે લક્ષ્યાર્થ થાય છે. તેની ''નારાયણત્વ" વડે પ્રતીતિ થાય છે. આમ લક્ષ્મીની આલિંગન ક્રિયાનું કર્મ છે નારાયણત્વ વડે પ્રતીત થનાર નારાયણસદશ પદાર્થ, તેથી અનુપપત્તિ રહેતી નથી. તે જ રીતે 'વાદામ્बુज'માં ઉપમા લઈએ તા તેમાં પૂર્વ પદ જે ''પાદ' છે, તેના અર્થ'ની ''પાદત્વ" વડે પ્રતીતિ થાય છે, તેથા પાદમાં ન્પુરને લીધે મનાહરતા આવે, તા કાઈ અનુપપત્તિ રહેતી નથી.

[ સામીપ્ય : ઍાક્ટાેબર, '૯૩–માર્ચ', ૧૯૯૪

પૂર્વપક્ષીએ જે એવું કહ્યું છે કે ઉપમા અને રૂપક બંનેમાં સાદસ્ય-શબ્દથી (રૂપકમાં લક્ષણા દારા) વ્યક્ત થાય છે, તેથી બંનેમાં તફાવત રહેતા નથી. તે દ્વીલ પણ બરાજર નથી. તેનું કારણ એ છે કે રૂપકમાં જે સાદશ્ય છે તે અનેદઘટિત છે, જ્યારે ઉપમામાં તે સાદસ્ય ને મિશ્રિત છે અને આજ બંને વચ્ચેના તફાવત છે. એમાં કાઈ સામે એવી દ્વીલ કરે કે કાઈ વક્તા મતમાં ને દ ઘટિત સાદસ્યનું પ્રતિપાદન કરવાની ઇચ્છાથી 'મુखં चन्द्र:' જેવા લાક્ષણિક પ્રયોગ કરે, તા ત્યાં 'મુखં चન્દ્ર:' વાકયને ઉપમા માનવાની આપત્તિ આવશે. જગન્નાથ આને જવાબ એ આપે છે કે આવા સ્થળોએ લક્ષણા માટે અવકાશ જ રહેતા નથી, કારણ કે એમાંની લક્ષણા તાદ્રપ્યનું પ્રતિપાદન કરવાની ઇચ્છાને આધીન છે, અર્થાત્ જયારે તાદ્રપ્યનું પ્રતિપાદન કરવાનો છે. બાકી નહીં, કેમ કે લક્ષણાનું મુખ્ય પ્રયોજન નેદથી વિરુદ્ધ એવા તાદાત્મ્યનું પ્રતિવાદન કરવાનું છે.

રપકમાં લક્ષણાના સ્વીકાર કરતાં પ્રાચીનાના મત સામે પૂર્વ પક્ષી બીજો એક વાંધા ઉપસ્થિત કરે છે. 'पुरुषच्याद्रः' જેવા ઉપમિત સમાસમાં ઉત્તરપદ 'ગ્યાદ્ર'ના અર્થ લક્ષણાથી 'ગ્યાદ્રસદ્યરાં' એવા સ્વીકારના પડે એમ છે, કારણુ કે સાદશ્યવાચક બીજો શબ્દ નથી. લક્ષણાના અહીં સ્વીકાર કરીએ એટલે તાદાત્મ્યપ્રતિપત્તિના સ્વીકાર કરના પડે અને તેમ કરવાથી આ સમાસ રૂપકતું દૃષ્ટાંત ખની રહેશે, જ્યારે પ્રાચીના એ તા આને દ્વિલુપ્તા ઉપમાનું દૃષ્ટાંત કહ્યું છે.

જગનનાથ ખે રીતે આ વાંધાનું નિરાકરણ કરે છે. વૈયાકરણા આખા સમાસમાં શક્તિને સ્ત્રીકારે છે, જેને એ લોકો સમાસશક્તિ કહે છે. એમના મત પ્રમાણે 'पुरुषव्याद्य:' શબ્દ પોતે જ 'વ્યાવલાદ સ્ત્રાં વિશિષ્ટ પુરુષ:' એવા અર્થ દર્શાવે છે, જેમાં બેદઘટિત સાદશ્ય છે અથવા એમ પણ કહી શકાય કે ઉપમાન શબ્દ "વ્યાવ્ધ" નિરૃઢ લક્ષણાથી બેદઘટિત સાદશ્ય વિશિષ્ટ તાનું પ્રતિપાદન કરે છે, તેથી પ્રાચીનાના મતે આ દષ્ટાંત રૂપકનું નહીં, પણ ઉપમાનું છે, તે વધારામાં કહે છે કે જે લોકા 'इव' વગેરે નિપાત્તને વાચક નહીં, પણ દ્વોતક માને છે, તેમના મત પ્રમાણે તા મુલ चन्द्र इવ' વગેરે સ્થાનામાં પણ નિરૃઢ લક્ષણા માનવી પડશે.

જગન્નાથ 'विद्र-मानसहં सः' એ પર પરિત રૂપકમાં નવીનાએ જે અન્યોન્યાશ્રયની વાત કરી છે. તેના પરિહાર રૂપક પ્રકરણમાં નીચે પ્રમાણે કર્યો છે : પર પરિત રૂપકમાં અન્યોન્યાશ્રય દાવના આશંકા ન કરવી જોઈએ. કાલ્પનિક જગતમાં આ દાષ બાધક નથી, કારણ કે કાવ્ય જગતની બધા વાતા કલ્પનામય હાય છે, કવિ પ્રતિસાને અધીન હાય છે, જેમ કે વ્યાવહારિક જગતમાં શિલ્પોએક પસ્ત્ર એકબીજાના આધારે જ રહેલી ઇટા અને શિલાખંડાથી વિશિષ્ટ ભવતાનું નિર્માણ કરે છે."

છેલ્લે જગન્નાથ, રૂપકમાં તાદ્રૂપ્યપ્રત્યયને સાદશ્યલક્ષણાના ફલ તરીકે સ્વીકારશું, તો 'चन्द्रसद्दर्श' मुखम्' એ ઉપમામાં પણ તે સ્વીકારવાની આપત્તિ આવશે, એવી નવીનાની દલીલનું ખંડન કરતાં કહે છે કે 'चन्द्रसद्दर્श' मुखम्ः' એ પ્રયોગમાં લક્ષણાના અભાવ હોવાથી તાદ્રૂપ્યપ્રત્યયની આપત્તિ થવાની સંભાવના જ નથી, કારણ કે પ્રાચીનાના જ સિદ્ધાંત એવા છે કે તાદ્રૂપ્યપ્રત્યય તે લક્ષણાનું ફળ છે. જગન્નાથ વધારામાં ઉમેરે છે કે મહાભાષ્ય વગેરે પ્રચી અમને અનુકૂળ છે. તે અહીં પાણ્યુનીય અષ્ટાપ્યાયીના સૂત્ર (૪. ૧. ૪૮) પરના મહાભાષ્યના અને તેના પરની કૈયટની ટીકાના નિર્દેશ કરતાં લાગે છે:

कथं पुनरतिस्मन् 'सः' इत्येतद्भवति ? चतुभिः प्रकारे रतिस्मन् 'सः इत्येतद्भवति । कैयट-भिन्नानाममेदाभावादिति प्रश्नः । आरेग्यते ताद्रुप्यम् न तु मुख्यमिरयर्थः।

પંડિતરાજ જગન્નાથના મતે ઉપમા અને રૂપકના શાબ્દબાધ]

જગનનાથ આમ કહીને ઉપમા અને રૂપકના શાબ્દબોધ વિશેની પાતાની ચર્ચાંનું સમાપન કરે છે. આ સંદર્ભ માં પ્રાચીન અલંકારિકા ઉપમા અને રૂપકના બેદ કઈ રીતે દર્શાવે છે, તે જોવું રસપ્રદ થશે. યારકથી શરૂ કરીએ તા તેમણે ''નિરુક્ત''ના ત્રીજા અધ્યાયમાં ઉપમાના જુદા જુદા પ્રકારા દર્શાવતી વખતે કહ્યું છે: अथ लुप्तोपमान्यर्थांपमानीत्याचक्षते। (૩. ૧૮. ૧.) આમ જે પદામાં ફ્રેંચ' વગેરે ઉપમાવાચક શબ્દોના લાપ છે, તેમને યાસ્ક ''અર્થાપમા'' કહે છે અને તેઓ पृसि हान्याझः વગેરેનું ઉદાહરણ આપે છે. આ પરથી સ્પષ્ટ થાય છે કે જેને તેઓ અર્થાપમા પ્રયાગ કહે છે, તે અને ઉપમા ખ'ને વચ્ચે તેમણે એક બેદરેખા દારી આપી છે કે અર્થાપમામાં ઉપમાવાચકના લાપ દાય છે.

''નાટચશાસ્ત્ર',ના સાળમા અધ્યાયમાં ભરતે ઉપમા અને રૂપક એ બે અલ'કારાની વ્યાખ્યા નીચે પ્રમાણે આપી છે:

> यिकञ्चित् काव्यवन्धेषु साहश्येनीपमीयते। उपमा नाम सा जेया गुणाकृतिसमाश्रया॥ (१६.४१.) स्वविकल्पेन रचितं तुल्यावयवलक्षणाम्। किञ्चित्साहश्यसंपन्नं यहूपं रूपकंतु तत्॥ (१६.५६)

આ વ્યાખ્યા પરથી બંને અલંકાર વચ્ચેના તફાવત સ્પષ્ટપણે જણાઈ આવતા નથી.

ભામને કાવ્યાલ કાર(ર. ૩૦)માં ઉપમાની વ્યાખ્યામાં ઉપમેયનું ઉપમાન સાથેનું સામ્ય ગુનું લેશથી હોવાનું દર્શાવ્યું છે, જ્યારે ''શુણાની સમતા' જોઈ તે અને ઉપમેય પરના આરાપ તે રૂપક (૨.૨૧) એમ જણાવ્યું છે. ભામહે આ વ્યાખ્યામાંના 'રૂપ્યતે' પદ વડે રૂપકમાં અભેદનું કચન કર્યું છે. દંડી ''કાવ્યાદશ''માં ઉપમેવ તિરોમ્તમે દારૂપક્રમુ વ્યતે ! (૨. ૬૬), એમ વ્યાખ્યા આપીને બંને વચ્ચેના ભેદ સ્પષ્ટ કરે છે. ''કાવ્યાલ કારસારસ પ્રહ"ના કર્તા ઉદ્ભાગ રૂપકની વ્યાખ્યા નીચે પ્રમાણે આપે છે:

श्रुत्या संबन्धविरहाद्यत्पदेन पदान्तरम्। गुणवृत्तिप्रधानेन युज्यते रूपकं तु तत्॥ (१. ११)

આક્ષંકારિક વામત આ ખંતે અલંકારાતી વ્યાખ્યા બાળતમાં ભામહતે અનુસર છે. 362 ''કાવ્યાલંકાર''માં રૂપક(૮. ૩૮)માં સામાન્ય ધર્મનું કથત હોતું નથી અને તેમાં અભેદની કલ્પના હોય છે. એમ કહી ઉપમાયી તેના ભેદ દર્શાવ છે. કુત્તકે રૂપકતી વ્યાખ્યામાં 'હવचार कवर्ष स्व' શબ્દ મૂળતે ખંતેના તફાવત દર્શાવવા પ્રયત્ન કર્યો છે(૩. ૨૦). ઉપયારના અર્થ ઉપમેષમાં સાદસ્યમૂલક ઉપમાનના તત્ત્વના અધ્યારાપ એવા થાય છે. આમ તેઓ રૂપકમાં લક્ષણાના સ્વીકાર કરતા જણાય છે.

ેલોજ ''સરસ્વતીકંઠાભરણ''(૪. ૨૪)માં રૂપકતી વ્યાખ્યામાં ગૌહ્યુ વૃત્તિનો નિદે<sup>૧</sup>શ ક**રે છે. આ** ગૌહ્યુ વૃત્તિ એટલે ગૌણી સાદશ્યવતી લક્ષહ્યાવૃત્તિ છે. લોજ રૂપકમાં લક્ષહ્યાના સ્વીકાર ક**રે છે**, **તે** આથી સ્પષ્ટ થાય છે.

क्षोके "शु'आरप्रકाश्च"मां आपेली ३५४नी व्याण्या ६ डीनी व्याण्याने मणती आवे छ । उपमैनोत्त्वलाद्दयात्तिरामृतमेदा रूपकम्। (प्र. १०, ५. ४९२). नेांधपात्र लालत ओ छ है तेमञ्जू "शु'आरप्रकाश्च"ना सातमा आध्यायमां ઉपमा अने ३५४ वच्चेना तक्कावत नीचेना श्चल्होमां ओक्का स्पष्टपञ्चे क्षण्डाव्या छ :

134]

[સામીપ્ય : ઍાક્ટાબર, '૯૩–માર્ચ', ૧૯૯૪

આ રીતે જગનનાથ પહેલાં ઉપમા અને રૂપક વચ્ચેના ભેઠ, વ્યાખ્યા ઉપરાંત પણ વધારાની સમજૂતી આપીને સ્પષ્ટ દર્શાવવાના પ્રયત્ન ભાજે કર્યો છે. કાવ્યપ્રકાશકાર મમ્મઢ ઉપમાની વ્યાખ્યા (૧૦. ૧૨૫) અને રૂપકની વ્યાખ્યા(૧૦. ૧૩૯)માં અનુક્રમે ભેઠ અને અભેઠ શબ્દ મૂક્ષને તફાવત ઉપસાવે છે. ''અલં કાર સર્વ'રકાર રૂપ્યક પણ રૂપકની વ્યાખ્યામાં "અભેઠપ્રાધાન્ય" અને ''આરોપ" શબ્દ મૂક્ષ ઉપમાથી તેને જુદા અલં કાર દર્શાવે છે. 'કાવ્યાનુશાસન'માં દુમચંદ્ર રૂપકની વ્યાખ્યામાં 'આરોપ' શબ્દ મૂક્ષને તેને ઉપમાથી જુદા અલં કાર દર્શાવવા મથે છે, અને તેના પરની વિવેક ટીકામાં બ'ને વચ્ચેના ફરક સ્પષ્ટપણે દર્શાવે છે (અ. ૬, સ્ત્ર પ).

સાહિત્ય દર્પણના કર્તા વિશ્વનાથ ઉપમાની (૧૦. ૧૪) વ્યાખ્યા આપી વૃત્તિમાં જણાવે છે કે ઉપમામાં સામ્ય વાગ્ય હાેય છે, જયારે રૂપક વગેરેમાં તે વ્યંગ્ય હાેય છે.

' ચિત્રમીમાં સા'' ના કર્તા અપ્યય દીક્ષિત ઉપમાથી રૂપક અલ કારને જુદા પાડવામાં અનેદપ્રતિ-પત્તિને કારણુબૂત ગણે છે. પણ તેમના મતે અનેદપ્રતિવૃત્તિ સંસર્ગ મર્યાદાથી જ સંભવે છે. તેથી તે માટે લક્ષણાની સહેજે જરૂર નથી. જગન્નાથે 'નવ્યા:' કહીને જેમના મતનું ખંડન કર્યું છે, તે નવીન આલંકારિકામાં મુખ્ય અપ્યય દીક્ષિત છે. તેમના મત જગન્નાથે કરેલા ઉપયું કત સંદર્ભમાં ચર્ચાઈ ચૂક્યા છે, તેથી અહીં તેના ઉલ્લેખ માત્ર કર્યા છે.

ભામહથી માંડીને અપ્યયદીક્ષિત સુધીના આલંકારિકાના મતા જોઈએ તા સ્પષ્ટ થાય છે, કે આ બાળતમાં જગનનાથ જેવી સક્ષ્મ ચર્ચા કાઈએ કરી નથી. જગનનાથે ઉપમા અને રૂપકના શાબ્દબાધ જુદા તારવી દર્શાવ્યા છે, રૂપક લક્ષણા વિના નિષ્પન્ન થાય જ નહીં, અને જો થાય તા તેમાં ચમતકારિતા પ્રવેશ નહીં, એ સિદ્ધ કર્યું છે, અને જે લાકા રૂપકમાં લક્ષણા સ્વીકારતા નથી, તેમનું જોરદાર ખંડન કર્યું છે. તેમની આ વિદ્વત્તાપૂર્ણ ચર્ચા અલ'કારશાસ્ત્રના ઇતિહાસમાં નેલિયાત્ર બની રહી છે, તેમાં સહેજે શકા નથી.

### પાદટીપ

૧. रसगङ्गाघरः (સં. મથુરાનાથ શાસ્ત્રો), પ્રકાશક : નિર્ણુ યસાગર પ્રેસ, ષષ્ઠ સંસ્કરણુ, ૧૯૪૭, મુ ંબર્ક, પૃ. ૧૮૭–૨૦૨

र. रसगङ्गाधरः संस्कृत टीका चन्द्रिका सहितैंः (सं. पंडित अ६रीनाथ आ), प्र. योभभ्भा विद्या-अवन, १८६६, वाराधुसी, पृ. १५६

## કુમારસંભવમાં કાવ્યશાસ્ત્રીય સંકેતા

જારૂતિ **પ**ંડચા\*

સાહિત્ય અને સાહિત્યશાસ્ત્ર પરસ્પર અભિન્ન રીતે સંકળાયેલાં છે. સાહિત્યશાસ્ત્રના પ્રભાવ નીચે સાહિત્ય રચાય છે, એ જ રીતે ઉપલબ્ધ સાહિત્યના અનુલક્ષમાં સાહિત્યશાસ્ત્રના સિહાન્તા ધડાતા દ્વાય છે. એ જ રીતે ઉપલબ્ધ સાહિત્યના અનુલક્ષમાં સાહિત્યશાસ્ત્રના સિહાન્તા ધડાતા દ્વાય છે. સાહિત્યશાસ્ત્રના પ્રન્થોની રચના પૂર્વે થઈ ગયેલા સાહિત્યસ્વામીઓની રચના જે તે શાસ્ત્રીય સિહાન્તાથી તદ્દન નિરપેક્ષ રીતે જ થઈ હોય તે સ્વાભાવિક પહ્યુ છે. અને બહુધા લક્ષ્યપ્રન્થોને આધારે જ લક્ષ્યગ્રુન્થોની રચના થતી જોવા મળે છે. અત્યારે ઉપલબ્ધ કાવ્યશાસ્ત્રીય પ્રન્થ ભરતમાં આવતી કાવ્યશાસ્ત્રીય ચર્ચા (ના. શા., અધ્યાય–૧૬) ળાદ કરતાં, લગભગ સાતમી સદીની આસપાસ રચાયેલા છે. તે પહેલાં પહ્યુ સાહિત્યશાસ્ત્રનું ખેડાલ્યુ થયું હશે પરંતુ તે અંગેની ખાસ માહિતા આપણને છે નહીં. જો કે, સાહિત્યશાસ્ત્રનો સમુચિર્ત વિકાસ ન થયા હોય ત્યારે તે અંગેની સભાનતા જે તે કવિનાદ્યકારની રચનામાં જલાય નહીં તા પહ્યુ અસંપ્રત્રાત રીતે ય તે રચનાઓમાં જે તે સાહિત્યશાસ્ત્રીય વિગતાને સ્પર્શ થઈ જતા હોય છે. આ દબ્ટિએ કોઈ પહ્યુ સાહિત્યમાં પ્રાપ્ત થતા સાહિત્યશાસ્ત્રીય સંકેતો અંગેની વિચારહ્યા રસપ્રદ બની રહે છે.

સાહિત્યનાં સર્વ સ્વરૂપામાં મહાકાવ્ય વિશિષ્ટ સ્થાન ધરાવે છે. તેમાંય પાંચ મહાકાવ્યા સર્વોત્કૃષ્ટ ગણાયાં છે. તે છે કાલિદાસનાં રઘુવ શ: તથા कुमारसम्मवम्, ભારવિનું किरातार्जुनीयम्, માધનું शिद्युपालवधम् અને શ્રીહર્ષનું નૈષ્ઠધીयचरितम् ते પૈકા કાલિદાસકૃત 'કુમારસંભવ'માં પ્રાપ્ત થતા સીધા કે આડકતરા કાવ્યશાસ્ત્રીય નિદે'શા અંગેના વિચાર અત્રે પ્રસ્તુત છે. અનુગામી સાહિત્યશાસ્ત્રમાં પ્રયોજ્યેલ પારિભાષિક શબ્દોની ઉપસ્થિતિ માત્રની નોંધ કરીને, જે તે પારિભાષિક અર્થમાં જે તે શબ્દ પ્રયોજ્યેલો જણાય છે કે કેમ તેનું અન્વેષણુ અથવા જે તે અર્થમાં પ્રયોજ્યેલ જે તે શબ્દ પાછળથી તેને વિષે પ્રયોજ્યા પારિભાષિક કાવ્યશાસ્ત્રીય કે નાટ્યશાસ્ત્રીય સંદર્ભ તરફ લઈ જનાર સેતુરૂપ ખને છે અથવા ખની શકે છે કે કેમ તે અંગેના વિચાર અહીં અભિપ્રેત છે. તેમાં પ્રાપ્ત થતી કાવ્યશાસ્ત્રીય તેમજ નાદ્યશાસ્ત્રીય વિગતાને અકારાદિક્રમે નિરૂપીશું અને પછી શક્ય હાય તો તેને વિષયવિચારના સંદર્ભમાં પણ વગી કૃત કરીશું. કાઈપણુ પ્રકારના પૂર્વપ્રિહ વિના જ આપણુ આ પરીક્ષણ કરીશું.

- ० अङ्गहारम्—-अंगढार स्मे नाटचशास्त्रीय विगत छे. तेने। निर्हेश 'કुभारसं क्षव'मां स्मेक वार भणे छे. केभ के,...प्रयोगमाद्यं ललिताङ्गहारम् । (७-८१ व) टीक्षकार तेने। स्मर्थ 'अंगविक्षेप' स्मेवा स्मापे छे.
- ॰ अद्भुत—नव रसभां गण्ना पामेल था रससंज्ञा तेना शाल्हिक इपमां क आप्त थाय छे; रसइपे नहीं, केम है, इत्यद्भुतकप्रमवः प्रभावात्प्रसिद्धनेपश्यविधेविधाता।

अभिधाय અભિધા નામે શબ્દ શક્તિના સંકેત અહીં જોઈ શકાય છે. તેના નિદેશ એ ઠેકાએુ પ્રાપ્ત થાય છે, જેમ કે,

૧૪૦] [સામી 'ય : ઍાક્ટોબર, *'૯૩–માર્ચ*', ૧**૯૯૪** 

<sup>\*</sup> વ્યાપ્યાતા, સંસ્કૃત વિભાગ, એચ. કે. આદ્ર'સ કૅાલેજ, અમદાવાદ

```
र्भ. ...... इत्यभिधायोत्थितया तंया पुरः। (४.३ b)
२. इत्युदारमभिधाय शङ्कर.....॥ (८.७७ c)
```

• अभिनय—न्या नाट्यशास्त्रीय विगतने। ७९६ भ भात्र क्षेष्ठ ल वार थये। छे; नेभ है, तथा हि नृत्याभिनयिकयाच्यतं.....। (५.७८ c)

અભિનય એટલે 'અર્થ'વ્યાં જક ચેષ્ટાવિશેષ' એવા અર્થ ટીકાકાર આપે છે, જે નાદ્યશાઅને અતુરૂપ છે.

- अभिहिता—અભિધાના સંકેત કરતા આ શબ્દ બે વાર પ્રયાજાયા છે. જેમ કે,
- ९. .....सा तथ्यमेवाभिहिता भवेन । (3.६३ b)
- २. इति प्रविश्याभिहिता द्विजन्मना ॥ (५.५१ a)
- અર્થ આ શબ્દ જુદા જુદા અર્થમાં અનેક વાર પ્રયોજાયો છે. તેમાં ક્યારેક કાવ્ય**શાસ્ત્રીય** અર્થતો સંદર્ભ પણ પ્રાપ્ત થાય છે. તે સર્વસ દર્ભી આ પ્રમાણે છે: જેમ કે.
  - १. यस्यार्थं युक्तं...। (१.१३ c) (अक्षिधेय=Meaning)
  - २. अम्यर्थनाभङ्गमयेन साधुर्माध्यस्थ्यमिष्टेऽप्यवलम्बतेऽथे । (१.५२ d) (विषय)
  - ः अ.....चिरतार्था चतुष्टयी। (२.१७ d) (अभिधेष)
    - ४. कस्याथ धर्मी वद पीडयामि...। (3.६ c) (पुरुषाथ)
    - भ. सङ्कत्पिताथे विगतात्मशक्तिप्...। (3.११ c) (विषय)
    - \$. .....अथोऽयमर्थान्तरभाव्य एव। (3.१८ b)
    - ७. .....आश्वासयत्सुचरितार्थापदैवाभि । (४.४५ d) (अभिधेष)
    - ८. क ईिंग्सिताथ स्थिरनिश्चयं मन:...। (५.५ c) (विषय)
  - . ४. अपि कियार्थ सुलभं समित्कुरा ...। (५.३३ a) (प्रशेष्यन)
  - २०. त्वया मनोनिर्विषयार्थकामया.....। (५.३८ ८)
  - ११. यद्र्थमम्भाजमिवोष्णवारणं....। (५.५२ c)
  - १२. .....भूयान्दारार्थमादरः। (६.१3 b)
  - १3. तामस्मद्थे युष्माभिर्याचितन्या हिमालयः । (१.२८ a) (प्रयेश्वन)
  - १४. एवं वाच्यः स कन्यार्थं म्....। (६.३१ a) (प्रयेक्तन)
  - १५. इत्यूचिवांस्तमेवार्थं .....। (१.१४ a) (प्रये। जन)
  - १६ तमर्था मिव भारत्या सुतया योक्तुमहाति। (६.७४ a) (अ ि धेय)
  - १७. ईप्सिताथ क्रियोदार तेऽभिनन्द गिरेव च: (१.८० a) (विषय)
- १८. सिद्धं चास्मै निवेद्यार्थं...। (१.८४ c) (प्रयेक्तन)
  - १६. भूताथ शोभाहियमाणनेत्रा:...। (७.१३ ८) (प्रयेरिक न)
  - र॰. स्थाने तपा दुश्वरमेतदथ म्...सा स्यात् कृतार्था किमुताङ्कराय्याम्। (७.६५ a, d)
  - २१. ..... प्रशस्तमारम्भिवात्तमार्थाः । (७.७१ d)

આ રીતે કુલ ૨૧ વાર અર્થ શબ્દના પ્રયોગ મળે છે. તેમાં પાંચ વાર વિષય કે વિગતના અર્થમાં, નવેક વાર પ્રયોજનના અર્થમાં, ખે વાર તે નામે પુરુષાર્થના અર્થમાં તથા ચાર વાર અિલિય-Meaning ના અર્થમાં તે પ્રયોજને છે. આ બધા અર્થમાં કેવળ છેલ્લા અર્થ જ કાવ્ય-શાસ્ત્રીય છે, જે ૧. ૩, ૭, તથા ૧૬ એ ચારસ દર્ભામાં પ્રાપ્ત થાય છે.

કુમારસ ભવમાં કાવ્યશાસ્ત્રીય સંકેતા]

- अलक्षयत्—आने। प्रयोग ओक ज वार भणे छे. जैम है, नालक्षयरसाध्वसमन्नहस्तः.....। (३.५१ c)
- લક્ષણાના સંકેત અહીં જોઈ શકાય જો કે, અર્થ જુદાે છે.
- अलक्ष्य—આ પણ ઉપરના જેવા જ શબ્દ છે, જે ખે વાર પ્રયાજયાં છે.
- १. क नीलकण्ठ ब्रजसीत्यलक्ष्यवाक् ....। (५.५७ c)
- र. वपुवि हिपाक्षमलक्ष्यवज्ञजन्मता....। (५.७२ a)
- अलञ्च कृत—આ પદ એક જ વાર નિદે શાયેલ છે. જેમ કે.
- .....मङ्गलालड-कृतां सुताम् (१.८७ d)
- અહીં કાવ્યશાસ્ત્રીય અલંકારના સંદર્ભ નથી પણ સંકેત વિચારી શકાય.
- अलञ्चकार—भा पह भे वार प्रयेक्तियुं छे.
- १. रागेण बालारणकामलेन चृतप्रवालाष्टमल**ञ्चकार। (३.३०** d)
- २. .....अम्यङ्गनेपथ्यमलञ्जकार । (७.७ d)
- અહીં અલંકરણના ભાવ છે, જે સાહિત્યશાસ્ત્રીય સરિણ તરફ લઈ જઈ શકે.
- अवगम्य-એક જ વાર પ્રયોજયેલ આ ૫६ દારા અવગમનશકિત-વ્યંજનાના સંક્રેત लेडि શકાય જેમ કે,

अवगम्य कथीकृतं वपु:....। (४.१३ a)

- अन्यिञ्चत—आ पर पशु એક જ વાર પ્રયોજાયું છે, જેમાં વ્યંજનાના નિષેધાત્મક નિદે શ વિચારી શકાય જેમ કે,
  - ......इत्युपमामपृच्छद्वयञ्जितह्ष लक्षणः। (५.५२ d)
- o आरोपिताः—આરોપિત એટલે આરોપ પામતી વિગત અર્થાત્ ઉપમાન એ કા**ંયશાસ્ત્રીય** અર્થા બિન્ન અર્થમાં આ પદ એક વાર પ્રયોજાયું છે. જેમ કે,
  - .....वयमारे।पितास्त्वया। (६.१७ b)
  - ० उपचार-- थ। पहनी प्रयोग ओक्वार थथे। छे. केम हे.

उपचारपदं न चेदिदं त्वमनङ्गः। (४.७ c)

- અનેપચારિક એટલે કે લાક્ષિણિક પ્રયાેગ જેમાં મુખ્યાર્થના મેળ નથી તે–લક્ષણા તરફ આ દ્વારા જઈ શકાય.
  - ॰ उपमाद्रव्य---था ५६ ६।२। ७५भान३५ विगतने। २५७८ निर्देश छ, नेभ हे, सर्वेषिमाद्रव्यसमुच्चयेन....। (१.४८ a)
- ० उपमान—ઉપમાન એટલે જેની સાથે તુલના કરવામાં આવે છે ते વિગત તેના સ્પષ્ટ નિ**રે'શ** એ વાર પ્રાપ્ત થાય છે જેમ કે.
  - १. ... जातास्तद्वे रूपमानबाह्योः । (१.३६ d)
  - २. उपमानमभूद्विलासिनां.....। (४.५ a)
- उपमें यम्— ઉપમેય એટલે જેની તુલના કરવામાં આવે તે વિગત. આના ઉલ્લેખ એક વાર થયા છે જેમ કે,
  - .....पुर चैककुलेापमेयम् । (७.२ d)

182]

[સામીપ્ય : ઍાકટાેબર, '૯૩**–માચ<sup>\*</sup> ૧૯૯૪** 

આ રીતે ઉપમા અલંકાર અંગેના સંદર્ભો સ્પષ્ટ રીતે જણાય છે.

- कटाक्स—इटाक्ष ते એક અનુભાવ છે. तेने। निर्देश એક वार भणे छे. केभ डे, .....आरेचितभूचतुरी: कटाक्षीः। (३.५ d)
- क्रान्ति—કાન્તિ નામે એક કાવ્યગ્રહ્યું છે પરંતુ તે અર્થમાં તા તેના પ્રયાગ પ્રાપ્ત થતા નથી. વળી, નાયક-નાયિકાના જે દસ અલંકારા દર્શાવાયા છે, તેમાં કાન્તિના સમાવેશ થાય છે, અને આ અંગેના સંકેત જોઈ શકાય તેવા સંદર્ભો મળે છે. સાથે જ, શાભા, સી દર્ય એવા સામાન્ય અર્થમાં પહ્ય 'કાન્તિ' પદ પ્રયાજ્યનું છે. કુલ મળીને સાત સંદર્ભો મળે છે. જેમ કે,

www.kobatirth.org

- १. .....कान्ति भू वारायतलेखयार्या । (१.४७ b)
- २. .....करणंयत्तव कान्तिमत्तया । (४,५ b)
- 3. कला च सा कान्तिमतीत्य कलावतः । (५.७१ c)
- . ४. ......त्रिस्रोतसः कान्तिमतीत्य तस्थौ। (७.१५ d)
- े **५. न चक्षुषेा: कान्ति**विशेषबुद्धया। (७.२००)
  - .....वधूवरं पुष्यित कान्तिमग्याम् । (७.७८ b)
  - ७. पद्मकान्तितमरुणत्रिभागयोः...। (८.३० a)
  - क्रोधम्— डोध नामे स्थायीने। संडेत ओड वार प्राप्त थाय छे केम डे, क्रोधं प्रभा संहर संहरेति...।
- ગુળ-'ગુખુ' પદ તેના સાહિત્યશાસ્ત્રીય સંદર્ભમાં તેા પ્રયોજાયું નથી પણ તે અન્ય અર્થ જેવા કે, દોરી, પણછ, સત્ત્વાદિ ગુખુ, વગેરેને વિષે પ્રયોજાયું છે. જેમ કે,
  - १. .....काञ्चीगुणस्थानमनिन्दिताया:। (१.३७ b) (हे।री)
  - ्र. चन्द्रं गता पदागुणान्न भुङ्कते...। (१.४३ a)
  - गुणत्रयविभागाय पश्चाद्भेदमुपेयुषे । (२.४८०) (सत्त्वाहि)
  - ४. मनसा कार्यसंसिद्धौ त्वराद्विगुणर हसा । (२.५३ d)
  - भ. प्रायेण सामायविधौ गुणानां पराङ्मुखी विश्वसूजः प्रवृत्तिः। (३.२८ c)
  - ं. .....कर्णावसक्तिहिंगुणाक्षसूत्रम् । (३.४६ b) (हे।री)
  - ७. संधुक्षयन्तीव वपुग् णेन। (३.५२ 🔑)
  - ८. स्मरिस स्मर मेखलागुणै:। (४.८ a) (हे।री)
  - ८. ...गुणकृत्ये धनुषा नियाजिता। (४.१५b) (हारी)
  - १ •. बिसतन्तुगुणस्य कारितं...। (४.२६ c)
  - 11. ...सरागमस्या रसनागुणास्पदम्। (५.१० d) (हे।री)
  - १२. ... म्वगुणेबूत्तमादरः। (१.२० d)
  - १3. अणिमादिगुणापेतमस्पृष्टपुरुषान्तरम्। (१.७५ a)
  - ९४. ...विशेकामकरेाद् गुणै:। (६.८२ d)
  - १भ. ...तिथौ च जामित्रगुणान्वितायाम्। (७.१ b)
  - 15. ...ज्ये।त्स्नाभिषेकद्विगुणद्यतीनि । (७.६३ d)
  - १७. ...वक्त्रमार्जं वगुणान्वितं च यत्। (८.५७ b)

### **ુમારસંભવમાં** કાવ્યશાસ્ત્રીય સંકેતા ]

178

- १८. ...वेषसीव गुणदेषयोगीत:। (८.६६ d)
- १८. अत्र लब्धवसतिगु णान्तरं...। (८,७६ c)
- २•. तस्य तिच्छदुरमेखलागुणं...। (८.८३ °)
- ० देाच—આ પદ પણ તેના કાવ્યશાસ્ત્રીય નહીં પણ જાગતિક સંદર્ભમાં જ પ્રયોજાયું છે, ते अंगेना ત્રણ સંદર્ભ મળે છે, જેમ કે;
  - 1. एका हि देाषो गुणसन्नियाते निमज्जतीन्दा: किरणेष्विवाङ्क:। (1.3 c d)
  - २. विवक्षता देशिषमि च्युतात्मना त्वयैकमीशं प्रति साधु भाषितम्। (५.८९ a) अकी वाष्ट्रीना गुख्-देशि कोई शक्षाय.
  - 3. नूनमात्मसद्शी प्रकल्पिता वेधसीव गुणदेशपयार्गतिः। (८.६६ d)
  - द्योतयन्त: -- અહીં વ્યાંજનાના સાંકેત જોઈ શકાય જો કે, અર્થ ભિન્ન છે. જેમ કે.
  - ... श्रोतयन्तरूतपे। धनाः । (१.४ b)
- ध्विनि—આ પદ પણ તેના કાવ્યશાસ્ત્રીય સંદર્ભમાં નહીં પણ 'અવાજ' એ અર્થમાં પ્રયોજ્યયું છે, જેમ કે;
  - ...असोढिस हध्वनिष्ठन्तनाद । (१.५६ d)
  - ध्वनित— भा पश् सामान्य अथिमां ज प्रयोजनयेस छे, जेम है; रावणध्वनितभीतया तया। (८.२४ a)
- निर्वंचनम् निर्वंथन એટલે वयनरહિત, શબ્દ રહિત, બાલ્યા વગર તેના એક વાર પ્રયોગ थेथा छे, જેમ है,

...माल्येन तां निव चनं जघान । (७.१५ d)

ટીકાકાર મલ્લિનાથ આ પંકિતને સમજાવતાં નોંધે છે કે,

अनेन विहृताख्यः शुङ्गारानुभाव उक्तः ।

- આ પ્રકારની નિવ'ચન વાણીરહિત પ્રવૃત્તિ આર્થી વ્યંજના તરફ લઈ જઇ શકે.
- નેવચ્ય આ નાટ્યશાસ્ત્રીય વિગતના સંકેત ખે સ્થળે પ્રાપ્ત થાય છે.
- १. ...अभ्यङ्गनेपथ्यमलञ्चकार। (७,७ d)
- २. प्रसिद्धनेपथ्यविधेविधाता । (७.३६ b)
- पताका—ખૂબ દૂર સુધી ફેલાયેલા પ્રાપ્ત ગિક વૃત્ત કહેતાં કથાનકને 'પતાકા' કહે છે. આ નાટ્ય-શ્રાસ્ત્રીય વિગતના નામમાત્રથી નિર્દે શ થયા છે; પરંતુ તેના અર્થ નાટયશાસ્ત્રીય સંદર્ભોના નથી. 'ખ્વજ' કે 'ધર્ભા' એવા સામાન્ય અર્થ'ને વિષે તેના એ વાર પ્રયોગ થયા છે. જેમ કે,
  - 1. गृहयन्त्रपताकाश्रीरपौरादरनिर्मिता। (१.४१ c)
  - २. तावत्पताकाकुलमिन्दुमौलिरुत्तोरणं राजपथं प्रपेदे । (७.६३ a)
- o पदम्—આના પ્રયાગ અતેકવાર વિવિધ અર્થામાં થયા છે, જેમાં કાવ્યશાસ્ત્રીય સંદર્ભ પશુ પ્રાપ્ત થાય છે. જેમ કે,
  - १. पदं तुषारस्रतिधौतरकतं। (१.६ a) (५गक्षं)
  - २. स्वेदाद्गम: कि पुरुषाङ्गनानां चक्रे पदं पत्र विशेषकेषु। (3.33 d) (स्थान)
  - 8. उपचारपदं न चेदिदं (४.५ c) (स्थान)

૧૪૪ ] [ સામીપ્ય : ઍાક્ટોબર, '૯૩–માર્ચ', ૧૯૯૪

- ४. व<sup>च</sup>नानि स्खलयन्पदे पदे। (४.१२ b) श.५६)
- भ रतिद्तिपदेषु केािकलां। (४.१६ c) (स्थान)
- ६. आश्वासयत्सुचिरतार्थपदैर्वचेािम:। (४.४५ d) (शक्ध)
- ७. सबाष्पकण्ठस्स्वलितीः पदैरियम् । (५.५६ b) (श॰६)
- ८. जने। ऽयमुच्चै:पदलङ्घनोत्सुकः। (५.६४ b) (स्थान)
- ८. अलक्तकाङ्कानि पदानि पादयोः। (५.६८ c) (५०%)
- १० पदं चिताभस्मरजः करिष्यति । (५,६७ व) (५०%)
- ११. निक्षेपणाय पदमुख्वतमुद्वहन्ती । (५.८५ b) (५०)
- १२. धमे णापि पदं शवे कारिते पार्वती प्रति । (१.१४ a)
- १ अ. सत्यमकचि सोमाच परमध्यास्महे पदम्। (१.१५ b) (स्थान)
- १४ यज्ञभागभुजां मध्ये पदमातस्थुषा त्वया। (६.७२ b) (५०६')
- १५. अनावृत्तिभयं यस्य पद्माहुर्मनीषिण:। (१.७७ d) (२थान)
- १६. वृणुते वरदः शंभुरस्मत्संक्रामितैः पदै:। (६.७८ d) (वाअय-शण्ह)
- १७. ...पदे पदे दुनि मिते गलन्ती। (७.६१ b) (५० धुं)
- १८. दक्तमत्रणपदं नखं च यत्। (८.६ b)
- १६. ...स्थाणुना पद्मकाय त प्रिया। (८.१३ b)
- અહીં ૪, ૬, ૭ અને ૧૬ એ ચાર સંદર્ભમાં જ 'શબ્દ' એ અર્થમાં 'પદ'ના પ્રયોગ થયો છે.
- प्रमथमुखिनकारै:—प्रभथ स्थे ढास्य रसना हेव छे. ते स्थांगेना सहस् कोर्ध शक्षाय केम है, प्रमथमुखिनकारैहांस्यामास गृहम् । (७.८५ d)
- અહીં મુખવિકાર દ્વારા મુખેની વિકૃત ચેષ્ટા અભિપ્રેત છે, જે હાસ્યના અનુભાવરૂપે સ્વીકારાયેલ છે.
  - प्रयोगम् -- प्रयोग केटले नाट्यप्रयोग ते अंगेने। निहें श कें । वार धये। छे, लेभ है, प्रयोगमाद्यं लिलताङ्गहारम्। (७.६१ त)
  - ટીકાકારે પ્રયાગ એટલે રૂપક કે નાટક એવા અર્થ આપ્યા છે.
- प्रहय—પ્રલય તે એક સાત્ત્વિકભાવ છે. તેના માત્ર નામત: ઉલ્લેખ છે પણ અર્થ વિનાશપરક છે, જેમ કે;

विश्रान्ता: प्रलयापदि । (६.८ d)

- પ્રसाद—પ્રસાદ તે એક કાવ્યગુણ છે. જો કે તે સંદર્ભામાં તેના ઉલ્લેખ થયા નથી. પણ 'કુપા' કે 'અનુપ્રહ' એ અર્થમાં તે પાંચેક વાર પ્રયોજનયું છે. જેમ કે,
  - १. प्रसादाभिमुखें। वेधाः । (२.१६ c)
  - २. भतु: प्रसादं प्रतिनन्द मूर्ध्ना । (३.२ °)
  - ३. तव प्रसादात्कुसुमायुघाऽपि। (३.९० a)
  - ४. ...आप्रसादाथिनः प्रियाः । (१.४५ d)
  - भ. विनियोगप्रसादा हि किङ्कराः प्रभविष्णुषु। (१.६२ c)
- માર્ચ—ભાવ અનેક પ્રકારના હોય છે. સ્થાયી, સાત્ત્વિક, વ્યક્તિચારી વગેરે તે અંગેના સ્પષ્ટ્ર સંક્રેતા નીચે પ્રમાણે મળે છે.

**્રુષ્યારસ ભવમાં** કાવ્યશાસ્ત્રીય સંકેતા ]

- १. ... इन्द्रानि भावं क्रियया विवन्न: । (१.३५ d)
- २. विवृण्वती शैलसुतापि भावमङ्गैः: । (3.६८ a)
- 3. ...न वेरिस भावस्थिममं कथं जनम्। (५.५८ b)
- ४. ममात्र भावेकरसं मन: स्थितं। (५.८२ °)
- प. विभुमपि तं यदमीं स्पृशनित भावा:। (१.८५ d)
- १. ...भावान्तरं तस्य विभे।: प्रपेदे । (७.३१ d)
- ७. भावसाध्वसपरिग्रहादभूत्कामदे। हदसुखं मने। हरम् । (८.१ c)
- ८. भावस्चितमदृष्टविप्रियं। (८.१५ a)

અહીં સ્પષ્ટરૂપે સાહિત્યશાસ્ત્રીય સંદર્ભો જણાય છે. ૧, ૨, ૩ અને ૪ માં રતિ નામે શુંગારના સ્થાયી ભાવ અભિપ્રેત છે. ક્રમાંક-૫માં ઔત્સુકય વગેરે સંચારી ભાવાના નિદેશ છે તા ક્રમાંક-૮ માં કટાક્ષનિક્ષેપ વગેરે અનુભાવાના ઉલ્લેખ છે એમ ટીકાકાર સમજાવે છે.

- भूषणभूष्यभावः—-आने। प्रयेश स्नेष्ठ वार भेष छे, नेभ है; अन्योन्यशोभाजननाद्वभूव साधारणा भूषणभूष्यभावः। (१.४२ ० d) अदी साहित्यशास्त्रीय संहर्भाना संहित कोई श्रामय
- रति—રતિ એ શુંગારના સ્થાયા છે તે અંગેના સંકેત મળે છે. તેની સાથે જ કામદેવપ્રિયા રતિ એ અર્થ માં પગુ તે પ્રયાજ્યયેલ છે. ક્યાંક રતિ એટલે આનંદ એ અર્થ પણ પ્રાપ્ત થાય છે. તે સર્વ સંદર્ભો આ પ્રમાણે છે.
  - १. रतिवलयपदाङ्के चापमासज्य कण्ठे। (२.६४ b)
- 🗸 २. ....रतिद्वितीये मदने प्रपन्ने । (अ.अ५ b)
  - 3. .....कृतोपकारेव रतिविभूव। (३.७३ d)
  - ४. रतिदूतिपदेषु के किलां। (४.१६ c).....
  - Ч. मदनेन विनाकृता रितः। (४.२१ a).....
  - रतिमभ्युपपचुमातुरां । (४.२५ ०).....
  - . ७. ....र्तिमाकाशभवा सरस्वती । (४.३८ b)
    - ८. रतिखेदसमुत्पन्ना निदा संज्ञाविपर्यथः । (६.४४ c)
    - ८. .....सा तथापि रतये पिनाकिन: । (८.२ d)
  - १०. सा मुमाच रतिदु:खशीलताम्। (८.१३ d)

અહીં ૪, ૮ અને ૧૦ ક્રમાંકે આવતા સંદર્ભો કાવ્યશાસ્ત્રીય છે. ક્રમાંક–૯ માં આનંદના સંદર્ભ છે તથા અન્ય સંદર્ભો કામદેવની પત્ની રતિ અંગેના છે.

- रस—-रस શબ્દ દ્રવ, સ્વાદ, આસ્વાદ વગેરે અર્થામાં તેર વાર પ્રયોજાયા છે, જેમ કે.:
- १. न्यस्ताक्षरा धातुरसेन यत्र.....। (१.७ a) (६व)
- र. ......क्रीडारसं निर्विशतीव बाल्ये । (१.२५ d) (स्वा६--रुथि)
- 3. काष्टागतस्तेहरसानुविद्धं द्वन्द्वानि भाव कियया विवन्नः । (3.34 c) (प्रेभ)
- ४. ....रसात्मकस्योडुपतेश्च रश्मयः। (५.२२ b) (अभूत)
- प. ममात्र भावेकरसं मनः स्थितं.....। (५.२८ c)

188 ]

[સામીપ્ય: ઑક્ટોબર, '૯૩–માર્ચ', ૧**૯૯૪** 

- ६. .....रसान्तरेषु प्रतिबद्धरागम् । (७.८१ b)
- ७. ज्ञातमन्मथरसा शनैः शनैः....। (८.१३ c)
- ८. .....सांऽपि तन्मुखरसेकनिवृतिः। (८.१६ d)
- ८. .....जातरूपपरसगौरमण्डलः । (८.३६ b) (६व)
- १०. .....मूलसेकसरसैश्च वृक्षकः। (८.३८ b) (६व)
- ११. .....पश्य धातुरसनिम्नगामिव । (८.५3 d) (६व)
- १२. .....सेादुमक्षममिव प्रभारसम्। (८७० b)
- १3. स प्रियामुखर्स दिवानिश हर्षवृद्धिजननं सिषेविषुः। (८.४० व)

આ સર્વમાં ૩, ૫ અને ૬ કમાંકના સંદર્કો જ ધ્યાનપાત્ર છે. ત્રીજો સંદર્કા સ્તેહરસ અંગેના છે, જે શું ગાર તરફ સંકેત કરી શકે. પાંચમા સંદર્કા તે સાહિત્યશાસ્ત્રીય ગણી શકાય તેમ છે અને છઠ્ઠો સંદર્કા સ્પષ્ટ રીતે કાવ્યરસને જ નિર્દેશ છે, જેની તેલ ડીકાકારે પણ લીધી છે. તદનુસાર, રસાન્તર એટલે શુંગારાદિ રસભેદ.

• रेमोद्गम—रेशभांय हे रेश्मोइगम ते એક सात्त्विक लाव छे, केने। संहेत એક वार भले छे, केम हे,

रामाद्गमः प्रादुरभूदुमायाः स्विन्नाङ्गुिहः पुङ्गवकेतुरासीत् । (७.७७ a)

.....क्व तद्विधस्त्वं क्व च पुण्यलक्ष्मणा। (५.७३ b)

અહીં સાહિત્યશાસ્ત્રીય સંજ્ઞા છે પણ તેના પ્રયાગ જુદા જ અથ'માં થયેલા જણાય છે. એ જ રીતે, लक्ष्य, लक्ष्यते, लक्ष्यवाग वगेरे पदीमां पણ લક્ષણા અંગેત્રા સંકેત એઈ શકાય, પરંતુ तैना પ્રયાગ ते અથ'માં થયેલ છે નહીં

- लक्ष्य क्षक्ष्य એટલે નિશાન, ધ્યેય, અથવા તો લક્ષ્ય એટલે અનુમેય એ અર્થમાં તેના પ્રયાગ થયા છે, જેમ કે;
  - १. उमासमक्षं हरबद्धस्रक्ष्यः.....। (३.६४ c)
  - २. करेाति लक्ष्यं चिरमस्य चक्षुषा.....। (५.४५ ८)
  - 3. .....प्रवेपमानाधरलक्यकापया । (५.७४ b)
  - ४. .....कथं स लक्ष्यप्रमवे। भविष्यति। (५.८१ d)

અહીં લક્ષ્ય એટલે કે લક્ષણાથી પ્રાપ્ત થતા (અર્થ) એ કાવ્યશાસ્ત્રીય અર્થ અભિપ્રેત નથી

- लक्ष्यते --- आ पह त्रश् वार प्रयालयुं छे
- 1. वृत्रस्य हन्तुः कुलिशं कुण्ठिताश्रीव लक्ष्यते । (२.२० d)
- २. मन्थरान्तरितमूर्तिना निशा छश्यते शशृभता सतारका। (८.५७ b)
- 3. लक्ष्यते द्विरदमागदूषितं.....। (८.६४c)
- लक्ष्यीकृत—भाना प्रयोग એક જ वार थये। छे लेभ है:
- ...लक्यीकृतभाणमघामयूर्वैः । (३.४७ d)
- लक्ष्यमाण— આ પદ પણ એક જ વાર પ્રયાજાયું છે, જેમ है;

### ્કુમારસ ભવમાં કાવ્યશાસ્ત્રીય સ કેતા ]

सहसम्पाते इव लक्ष्यमाणे (७.४२ d)

- लीला—નાયિકાના જે ૨૮ અલ'કારા નિરૂપાયા છે, તેમાં लीलाने। પણ સમાવેશ થાય છે. આ નાઢવશાસ્ત્રીય વિગતના નિદેશ આ પ્રમાણે મળે છે:
  - १. .....गतेषु लीलाञ्चितविक्रमेषु । (१.३४ b)
  - २. तां वीक्ष्य लीलाचतुरामनङ्गः....। (१.४७ c)

वारिभरध्यीभि:--शिष्ट अते अर्थाना सहसावने। २५७८ संहेत आ ६।२। प्राप्त थाय छे, के भ है; वागीशं वारिभरध्यीभि: प्रणिपत्योपतिस्थिरे। (२.३ ८ त)

॰ वाङ्मय—આ ૫६ દારા પણ શબ્દ અને અર્થના સહભાવરૂપ કાવ્યના સ हैत જોઈ શકાય तेम छे, केम हे,

द्विधा प्रयुक्तेन च वाङ्मयेन.....। (७,७० a)

॰ वाच्य:—અલિધાર્થી પ્રાપ્ત થતા અર્થ તે વાચ્યાર્થ તેના નામનિદેશ નીચેના સંકર્ભમાં જોઈ શ્વકાય

एवं वाच्यः स कन्यार्थमिति वो नेापदिश्यते। (६.3९ a)

- **જો કે, આ જુદાે જ પ્રયાગ છે એ નાંધવું જો**ઈએ.
- विश्वम—અહીં સાહિત્યશાસ્ત્રના સ્પષ્ટ સંકેત છે. વિભ્રમ તે એક નાયિકાલંકાર છે, જેમાં સંભ્રમ કે ઉતાવળને લીધે આભૂષણોના વિન્યાસ અનુચિત રીતે કરાય છે, જેમ કે;

्यश्चाप्सरेविभ्रममण्डनानां...। (१.४ a)

- वृत्ति—કાવ્યશાસ્ત્રમાં ઉપનાગરિકા વગેરે ત્રિવિધ વૃત્તિઓ તથા નાટયશાસ્ત્રમાં સાત્તિકા વગેરે મતુવિધ વૃત્તિઓનું નિર્પણ મળે છે. તેના સંકેત 'વૃત્તિ પદના નિદે'શમાં જોઈ શકાય. અલબત્ત, સ્પષ્ટરૂપે તા તે સંદર્ભમાં આ પદ એક જ વાર પ્રયાળાયું છે. પરંતુ તે સિવાય અન્ય અર્થા જેવા કે, વ્યાપાર કહેતાં વ્યવહાર, આજવિકા, અવસ્થિતિ વગેરે વિષે પણ તેના પ્રયાગ થયા છે. તે આ પ્રમાણે છે:
  - १. तीव्राभिषङ्गप्रभवेण वृत्तिं मोहेन संस्तम्भयतेन्द्रियाणाम् । (3.93 a)
  - २. .....वृक्षवृत्तिन्यतिरिक्तसाधन...। (५.२२ d)
  - 3. स्वयं विशीर्ण द्रुमपण वृत्तिता.....। (५.२८ a)
  - ४...... किंमेभिराशोपहतात्मवृत्तिभिः। (५.७६ d)
  - भ. न कामवृत्तिव चनीयमीक्षते । (५.८२ d)
  - \$. वृक्तिस्तयाः पाणिसमागमेन.....। (७.७७ c)
  - ७. तौ सन्धिषु व्यक्षितवृत्तिभेदं...। (७.६१ a)

આ સવ'માં છેલ્લા સ'લભ' જ મહત્ત્વપૂર્ણ છે. તેમાં કૈશિકી વગેરે વૃત્તિઓના સ્પષ્ટ સ'કેત છે

- वेपशु--- अ। च्ये सात्त्विक साव छे तेना निर्देश ओक वार थथा छे, जेम है;
- तं वीक्य वेपशुमती सरसाङ्गयष्ट...। (५.८५ a)

૧૪૮] [સામીપ્ય: ઍાકટોળર, '૯૩-માર્ચ', ૧૯૯૧

- ड्यक्त—લ્યક્ત એટલે કે અભિલ્યક્ત, ત્યાંજિત. તેના પ્રયોગ પાંચ વાર થયા છે. અને કાં સાંક્લો એબિલ્યક્તિ તરફ લઈ જાય તેવા છે, જેમ કે;
  - १. व्यक्तो व्यक्तेतरश्चास प्राकाम्यं ते विभूतिषु। (२.११ c)
  - र. कि येन सुजिस व्यक्तम्...। (१.२३ a)
  - 3. .....सुन्यक्ता हिमवानिति । (१.५९ d)
  - ४. येनेद ध्रियते व्यक्त ...। (६.७६ c)
  - भ. ... ब्यक्तपङ्कामिव जातमेकतः। (८.३७ b)
  - व्यञ्जित--आ शब्द स्पष्ट रीते डाज्यशास्त्रीय अर्थिमां ज प्रयोज्ययो छे, ते जेम है;
  - तौ सन्धिषु व्यञ्जितवृत्तिभेदं...। (७.७१ a)
- વ્યં જિત એટલે 'સ્કુટ થયેલ' એમ ટીકાકાર સમજાવે છે. વ્યંજના અંગેના ચાેખ્ખા સંક્રભ' અહીં જહાય છે
- ० व्यज्यते/व्यज्यन्ते——आ अन्ते पहे। એક એક वार प्रयेशनायां छे के २५७८ रीते व्यंकना
  - .....वयज्यते विपरिवृत्तमं शुकम् । (८.७१ d)
  - तथा, शिखरासक्तमेघानां व्यज्यन्ते यत्र वेश्मनाम् । (१.४० b)
- ॰ शब्द— શબ્દાર્થયુગલમાં પ્રયુક્ત 'શબ્દ'ના સંદર્ભ ખાસ મળતા નથી. બહુધા આ પદ 'શ્યેયાજ' કે 'સંદ્યા' અર્થ'માં જ પ્રયોજાયેલ છે. જેમ કે:
  - १. यस्यार्थं युक्तं गिरिराजज्ञाब्दं .....। (१.१३ c)
  - २. अप्यन्यपुष्टा प्रतिकूलश्रह्या....। (१.४५ c)
  - 3. प्रवृक्तिरासीच्छब्दानां चरिताथी चतुष्टयी । (२.१७ c d)
  - ४. .....पुरमागे घनशब्द्विक्लवाः। (४.११ b)
  - भ. .....कलपु स्के।किलशाब्दसूचित: । (४.१४ b)
  - े ६० शब्दमीश्वर इत्युच्चैः सार्धवनद्र बिभिति यः (६.७५ ८)
  - . ७. .....सञ्चद्चामीकरिं ङ्किणीक: । (७.४८ b)
    - ક્રમાંક ત્રેલુવા સંદર્ભમાં જ શબ્દ એકલે કે પદના સંકેત જણાય છે.
- ज्ञान्त—નવ રસમાંના એક તે શાન્તરસ. તેના સીધા કે આડકતરા નિદેશ પ્રાપ્ત થતા નથી. પરંતુ માત્ર શાબ્દિક રૂપે તેના ઉલ્લેખ થયા છે. જેમ કે:
  - .....मृकाण्डजं शान्तमृगप्रचारम् । (अ.४२ b)
  - शोक—शाः ते ५२ धुरसते। स्थाया छे. ओंड ज वार तेता प्रयोग थया छे, जेम डे; अलम्यशोकामिमवेयमाङ्कतिः.....। (५.४३ a)
- ० सन्धि—સન્ધિ એટલે સાંધા–જોડાણ. નાટપશાસ્ત્રમાં મુખ-પ્રતિમુખ વગેરે પાંચ સ**ન્ધિએ**। વિચારાયા છે. તે અંગેના સ્પષ્ટ નિર્દેશ એકવાર મળે છે અને એક વાર સામાન્ય **અર્થમાં પહ્ય**ે સન્ધિ પદ પ્રયોજાયું છે, જેમ કૈ;
  - १. तो सन्धिषु व्यक्तितवृत्तिभेदं...। (७.८१ a)
  - २. यामिनीदिवससन्धिसम्भवे...। (८.४५ a)

કુંગારસ ભવમાં કાવ્યશાસ્ત્રીય સંકેતા]

િ ું અ**હીં પ્રથમ** સંદર્ભમાં સાહિત્યશાસ્ત્રીય અર્થ**ં રહેલાે છે**.

- समाधि—સમાધિ નામે એક કાવ્યગુણ છે તથા એક અલંકાર પણ તે નામે મળે છે. પરંતુ: આ બન્ને પૈકા કેાઈપણ અર્થમાં સમાધિ પદ અહીં પ્રયોજાયું નથી. બલ્કે સમાધિ એટલે ખ્યાના-વસ્થા એ અર્થમાં તે એક કરતાં વધુ વાર પ્રયોજાયું છે, જેમ કે;
  - १. .....समाधिमत्यामुदपादि भन्या । (१.२२ b)
  - २. .....समाधिभेदप्रभवे। भवन्ति । (3.४० d)
  - 3. .....हृदि व्यवस्थाप्य समाधिवश्यम् । (3.40 b)
  - ү. .....समाधिमास्थाय तपेाभिरात्मनः। (५.२ b)
  - प. अथोपयन्तारमलं समाधिना.....। (प.४५ c)
  - साहरय--आ शબ्६प्रयोग भे वार धयो छे, नेभ हे;
  - 1. .....तवाक्षिसाद श्यमिव प्रयुज्जयते । (५.३५ d)
  - २. .....चिच्छेद साहश्यकथा प्रसङ्गम्। (७,१६ d)
  - આ સંદર્ભો સ્પષ્ટ રીતે સાહિત્યશાસ્ત્રીય જણાય છે.
- सूचित—આ પદ ખે વાર પ્રયોજાયું છે અને દેખીતી રીતે તે तેમાં અનુમિતિવાદના સંકેત જણાય છે. પરંતુ તે વ્યંજના તરફ હાઈ શકે. તે સંદર્ભો આ પ્રમાણે છે:
  - १. ...कलपुंस्केाकिलशब्दसूचितः। (४.१४ b)
  - २. ननु मूर्ति भिरष्टाभिरित्थं भूतोऽस्मि सूचितः। (१.२६ d)

सौक्रमाय<sup>6</sup>—ते નામે એક કાવ્યગુણ વિચારાયો છે. પરંતુ કાવ્યગુણના શાસ્ત્રીય અથ'થી જુદા જ અથ'ને વિષે તેના ઉલ્લેખ ખે વાર થયો છે, જેમ કે;

- 1. शिरीषपुष्पाधिकसौकुमायौ ...। (१.४१ a)
- र. मृणालसूत्राधिकसौकुमार्या ...। (३४५ c)

આ રીતે લગભગ પચાસ-સાઠ જેટલી કાવ્યશાસ્ત્રીય વિગતો એક અથવા એક કરતાં વધારે વાર 'કુમારસંભવ'માં ઉદલેખ પામી છે. તે સર્વમાં કાવ્યશાસ્ત્રીય સંકેત જોવા જતાં સ્પષ્ટ થયું કે ખધા જ સંદભો માં કાવ્યશાસ્ત્રીય સંસ્કાર નથી તેમ છતાં લગભગ અડધા એટલે કે ત્રીસેક જેટલા સંદભો શુદ્ધ સાહિત્યશાસ્ત્રીય સંસ્કારવાળા જણાય છે તેમાં આંગહાર, અભિનય વગેરે જેવા કેટલાક પ્રથમતઃ નાટ્યશાસ્ત્રીય કહી શકાય તેવા સંદભો પણ છે તથા શ્રાબ્દ, અર્થ, પદ, ભાવ, રસ વગેરેને લગતા તથા અભિધા, વ્યંજના, ઉપમા વગેરેને સંકત કરતા કાવ્યશાસ્ત્રીય સંદભો પણ છે. અલખત્ત કાવ્યશાસ્ત્રનાં જે વિભિન્ન તત્ત્વો સ્વીકારાયાં છે તે ધ્વિન, ગુણ, દેષ વગેરેના નિર્દેશ શુદ્ધ કાવ્ય-શાસ્ત્ર સંસ્કારથી નહીં પણ કેવળ સામાન્ય કાશગત અભિધાર્થમાં થયેલા જણાય છે

આ દ્વારા એ તારણ ઉપર પહેંચી શકાય કે કાલિદાસ એમના સમયના કાવ્યશાસ્ત્ર તથા નાટય-શાસ્ત્રની પરિભાષાઓથી અનિભિત્ર તો નહીં જ હાય અને એમના પ્રયોગોએ અનુગામી સાહિત્ય-શાસ્ત્રીય પર પરાઓતે કંડારવામાં સેતુ બાંધી આપ્યા એમ કહીએ તો તે યથાર્થકિત જ લેખાશે.

[ સા**મી**પ્ય ; ઍાકટાળર, '૯૩–માચ', ૧**૯૯૪** 

ં•્પ∗ ]

### સમુચ્ચય અલંકારના એક ઉદાહરણની સમીક્ષા

### પારુલ માંકડ\*

शशी दिवसधूसरे। गलितयोवना कामिनी सरे। विगतवारिजं मुखमनक्षरं स्वाकृतेः । प्रभुर्धंनपरायणः सततदुर्गतः सज्जने। नृपाङ्गणगतः स्थाले। मनसि सप्त शखानि मे ॥

નીતિશતક, ૪૫

ભતું હરિતું ઉપર્યું કત ઉદા. આલંકારિકાેએ સમુચ્ચયના સદસદોગ નામક બેઠ માટે આપ્યું છે. રુપ્યકે સમુચ્ચયના આ બેદતું લક્ષણ બાંધતા કહ્યું છે :

सदसतः शामनाशाभनस्य तादृशेन सदसता समुच्चीयमानेन यागा...

(असं अरसर्वस्व, स्त्र-६७ ६५२नी वृत्ति)

સત્ અસત્ અર્ધાત્ (અનુક્રમે) શાલન અને અશાલન પદાર્થીના તેના જેવા જ શાલન અને અશાલન પદાર્થી સાથેના યાગ.

રુપ્યકે આપેલું ઉપર્યું કત ઉદા. મમ્મટે પણ આપ્યું છે, રુપ્યકનું સમુવ્યયનિરૂપણ પણ મમ્મટને સામે રાખીને કરવામાં આવ્યું છે. આ ઉદા.ની પ્રથમ મમ્મટે કરેલી સમીક્ષા જોઈએ.

મમ્મટ નોંધે છે-

अत्र राशिनि धूसरे शल्ये शल्यान्तराणीति शोभनाशोभनयोगः।

(કા. પ્ર., સૂત્ર-૧૭૭ પરની વૃત્તિ)

અહીં નિસ્તેજ ચન્દ્ર રૂપી શલ્ય હાજર હોવા છતાં ખીજાં શક્યા પણ ગણાવ્યાં છે. આમ સારી-માઠી વસ્તુઓ ભેગી થતાં સમુચ્ચય અલંકાર થયા છે.

ઝળકીકરે ઉદ્યોત પ્રમાણે તાંધતાં જણાવ્યું છે કે અહીં शोमना-शोमनते। ६-६ समास न भानतां ''મૂળે સારી પણ પરિસ્થિતિ વિશેષતે કારણે ખરાળ-અશાભન થઈ ગયેલી'' એમ કમ'ધારય સમામ સમજવા જ યાગ્ય છે. ૧

હવે રુપ્યક એમના અલંકાર સર્વાસ્વમાં આ ઉદા.ની સમીક્ષા કરતાં નોંધે છે કે અહીં ચન્દ્ર સ્વતઃ શાભન છે, છતાં પણ તેમાં દિવસને કારણે ધૂસરતા આવી હોવાથી અશાભતા આવી જાય છે. આથી તે સત્ પણ છે અને અસત્ પણ છે તેના તેવા જ પ્રકારના કામિની વગેરે પદાર્થો સાથે સમુચ્ચય છે.

તે પછી રુપ્યક અાગળ નાંધે છે–

नत्वत्र किर<sup>च</sup>त्समुच्चीयमानः शोभन अन्यस्त्वशोभन इति सदसद्योगो व्याख्येय:।

(અલ'કારસવ'સ્વ, પૃ. ૧૦૦)

સદસદ્યોગ શબ્દોની વ્યાખ્યા એવી ન કરવી કે જે, પદાર્થીના સમુવ્યય કરવામાં આવે છે તેમાંથી એકતે શાલન અને તેનાથી લિન્ન બીજાને અશાલન માનીને તેમના યાગ કલ્પવા

🚁 સહાયક સ'શાધક, લા. દ. વિદ્યામ દિર, અમદાવાદ

અંમુશ્યય અલંકારના એક ઉદાહરખુની સમીક્ષા]

િ ૧૫૧

હવે એવા પ્રશ્ન થાય કે "રાજ્યના આંગણા સુધી જનારા ખલ" એ તા કેવળ અશાભન જ છે. ત્યારે ખાકીના ખધા પદાર્થા શાભન જ છે. આથી આ યાગ પ્રમાણે અહીં સત્ની સાથે અસત્ના યાગ કેમ ન માની શકાય?

રુપ્યક આના પ્રત્યુત્તરમાં પ્રસ્તુત ઉદ્દાને સદોષ ખતાવતાં કહે છે કે "તૃવાङ्गणगतः खल" એ અંકાન કથનથી અહીં પ્રક્રમભંગના દોષ થાય છે. આથી આ તા સદોષ જ છે, સૌન્દર્યના હેતુ નથી. આમ આ અંશ ઉપેક્ષણીય છે. માટે મમ્મટ વગેરે અન્ય આચાર્યોએ આટલા અંશને "સહચર બિન્નાથ" માનીને દોષયુક્ત જ કહ્યો છે. અહીં "ખલને તૃવાङ्गण गतत्व" ને કારણે શાલન તથા સ્વત: દુષ્ટ હોવાથી અશાલન માનીને સમર્થન કરવું જોઈએ. પરંતુ આમ સ્વીકારવા છતાં પણ દોષના સર્વથા નિરાસ થતા નથી કારણ કે આરંભ વિશેષ્યની શાલનતા અને વિશેષણની અશાલનતાથી થયો છે. જયારે અહીં પરિસ્થિતિ ઊલટી જ છે. અહીં વિશેષણગત શાલનત્વ પહેલાં અને વિશેષ્યત અશાલનત્વ પછી આવ્યું છે.

ડૂંકમાં આ પ્રકારના સમુચ્ચયમાં શશી, કામિની, સરાવાર, મુખ, સ્વામી અને સજજન આ છ સ્વત: તા શાભન જ છે પણ તદ્દતદ્ પરિસ્થિતિને કારણે અશાભનીય બન્યા છે જ્યારે ખલ સ્વત: અશાભન હાવાયી સહચરિલન્નત્વના દાષ આવે છે. કદાચ નૃપાંગણને સદાશાભન ગણી લઈએ તા પણ વિશેષ્યને બદલે અહી વિશેષણ પહેલાં આવ્યું હાવાયી પ્રક્રમભંગના દાષ તા રહે જ છે.

**ચ્યા** ઉદા.ને વિશેષ સ્પષ્ટ કરવા રૂચ્યક પુન: એક પૂર્વ પક્ષ નિરૂપે છે.

दुर्वारा: स्मरमाग णाः प वगेरे समुञ्ययना (અसद्योग समुञ्ययना) ઉદા.માં પણ राज्ञी दिवसधूसरा પ્રત્યાદિની જેમ જ સદસદ્યોગ શા માટે ન માની શકાય ?

સિદ્ધાન્તી જણાવે છે કે, એવું નથી કારણ કે, બન્ને પદ્યોમાં કવિની વિવક્ષા બિન્ન બિન્ન છે. शशि दिवस ઇત્યાદિ પદ્યમાં કવિની વિવક્ષા એવી છે કે પદાર્થ શાબન હોવા છતાં પણ પદાર્થ વિશેષમાં અશાબનતા છે, કારણવશાત અશાબનતા આવી ગઈ છે. જેમ કે ચન્દ્રની ધૂસરતા દિવસને લીધે છે. જયારે દુર્વારા: વગેરમાં સ્મરળાણા વગેરે પદાર્થો ''સવ'યા અશાબન છે' એવી કવિ વિવક્ષા છે. આમ બ'નેમાં અંતર છે. માટે જ તા એકમાં "મારા મનમાં સાત શલ્યો છે' એવા ઉપસંદાર કરવામાં આવ્યો છે. કારણ કે પદાર્થ સુંદર હોવાથી હૃદયમાં સ્થાન તા પામે છે પરંતુ વ્યથાબનક સિદ્ધ થતાં તે અશાબન સિદ્ધ થાય છે, જ્યારે દુર્વારા: સ્મરમાર્ગળા: વગેરે પદ્યમાં ''કેમ સહન થાય' એ રીતે ઉપસંહાર કરવામાં આવ્યો છે, તેની પાછળ આ પદાર્થો અશુભ છે એવા અભિપ્રાય રહેલા છે. આમ સમુશ્ચય અલગ જ છે.

विश्वनाथ रुप्यक्रने व्यतुसरीने क व्या ઉद्दानी सभीक्षा करे छे.

इह केचिदाहु: शशिप्रभृतीनां शोभनत्वं खलस्याशोभनत्वं चेति सदसद्योगः इति । अन्ये तु शशिप्रभृतीनां स्वतः शोभनत्वं धूसरत्वादीनां त्वशोभनत्वमिति सदसद्योगः ।

(સાહિત્યદ્રપ'ણ, ૧૦.૮૫ પરની વૃત્તિ)

સ્પષ્ટ છે કે દ્વિતીય મત રુપ્યક્તા છે.

विश्वनाथ थ्या જ વૃત્તિમાં આગળ નોંધે છે કે અહીં શિશ વગેરેમાં ધૂસરત્વ વગેરેનું અત્યંત અનુચિતત્વ છે ते विચ્છित्तिविशेष भाटे છે અને तेथी चभत्कार सर्જाય છે. मनसि सप्तः अभेरे

૧૫૨] [ સામીપ્ય: ઍાકટોત્યર, '૯૩–માર્ચ', ૧૯૬૪

ઉપસંહારથી પણ સિદ્ધ થાય કે ''तृपाङ्गणगत: खल''માં ભગ્ન પ્રક્રમત્વદેષ એટલા માટે છે કે સર્વ'ત્ર શાભન વિશેષ્યાથી જ આરંભ થયા છે, જ્યારે અહીં વિશેષણ્યી થયા છે.

અામ આલંકારિકા અનુસાર આ ઉદા.ના વિમશ્ચ કર્યા. અંતમાં એટલું ધ્યાનાહ કે જો પાઠ-ભેદને સ્ત્રીકારવામાં આવે તા આ સુંદર ઉદા. સહચરિલ-નત્વ અને પ્રક્રમભાગ ઉભયદાષથી મુક્ત બની શકે છે.

અધુનિક ટીકાકાર અને વિદ્વાન શ્રી રેવાપ્રસાદ દ્વિવેદી અલ'કારસવ'સ્વના (પૃ. ૧૦૬) તેમના ટિપ્પણમાં નીતિશતકના ટીકાકાર શ્રી રામચન્દ્ર સુધેન્દ્ર જેવા મત ધરાવે છે. જો કે તેઓ અહીં એકલા દીપકાલ કાર માનતા નથી પર'તુ સમુચ્ચયને દીપકનું અંગ બનતા સ્વીકારે છે. તેમના મત પ્રમાણે રાજપ્રાસાદમાં રહેલ દુષ્ટ વ્યક્તિ પ્રકૃત છે અને ધૂસરિત ચંદ્ર વગેરે અપ્રકૃત છે. અહીં ક્રેવળ અશાભનાના જ યાગ છે કારણ કે કવિવિક્ષા છે કે ''મારા ચિત્તમાં સાત શલ્યો છે. જો શક્યો હાય તો અશાભન જ હાય ને ? આમ સમુચ્ચય સ્વમાં પ્રરૂઢ થતા નથી. પણ દીપકનું અંગ બનીને આવે છે.

વળા રેવાપ્રસાદજીએ અન્ય નવી વિગત પર ધ્યાન દોરતાં કહ્યું છે કે પ્રસ્તુત ઉદ્દા.માં ચમત્કારનું કારણ સમુચ્ચય નથી પણ વૈષમ્ય છે. કચાં સુંદર, હવા એવા ચંદ્ર અને કચાં ધૂસરતા ? એવા ભાવ પણ ચમત્કાર જન્માવે છે. આથી આવા પ્રકારના સમુચ્ચયના ઉદ્દાહરણમાં વૈષમ્ય રહેશ અને વિષમા- લંકારના ઉદ્દા.માં સમુચ્ચયમાં વૈષમ્યગુણ ક્રિયાગત રહેશ અને વિષમમાં દ્રવ્યગત.

એમ તા આ પદામાં માલા-સમુચ્ચય પણ સ્વીકારી શકાય કારણ કે શશી, કાર્મિની ઇત્યાદિ અનેક પદાર્થો છે. વળી શશિ અધિકરણ છે, ગુણ નથી. આથી દુય્યકે લક્ષણમાં આધેય કે અધિકરણ અથવા તા શાભાકરમિત્ર પ્રયોજયા છે તેમ ધર્મ શબ્દ પ્રયોજવા જોઈએ. ગુણશબ્દના અથ° ધર્મ લેવાથી કિયાના પણ તેમાં સમાવેશ થઈ જશે.

આપણે અહીં સમુચ્ચય અને દીપકના સંકર સ્વીકારી શક્યોએ અને વૈષમ્યને ગમ્યમાન થતું સ્વીકારી લઈએ કારણ વિષમ અલંકાર શબ્દત: જણાતા નથી.

### માદદીપ

સમુચ્યય અલ કારના એક ઉદાહરણની સમીક્ષા]

૧. જુએા ઝળકાકર **ખાલખાધિની, પૃ. ૬૮૮, ગવન<sup>દ</sup>મેન્ટ એારિયન્**ટલ પ્રેસ, મુંબઇ, ઇ. સ. ૧**૯૧**૭

ર. ઝળકાકરે રુય્યકને અતુસરીને સહચર ભિન્તત્વ અને ભગ્નપ્રક્રમ વર્ગરેના નિર્દેશ કર્યા છે. –જુઓ બાલખાધિની, પૃ. ૬૮૮

ઉપરાંત સામેશ્વર અને મા**ણિકચચન્દ્રે પ**ણ એમની ''સંકેત' ટીકામાં **રુ**ય્યકને અનુસ**રીને** જ આ સમજૂતી આપી છે. (જુએા સંકેત અનુક્રમે, પૃ. ૩૧૨ અને પૃ. ૨૬૭)

<sup>3.</sup> શ્રી અરવિન્દે નીતિશ્વતકનાં એમનાં Free translation માં વિશેષ્યતે પહેલાં મૂક્યું છે અને વિશેષણ ને પછી: જેમ કે- A base man standing by a monarch's throne; p. 23

૪. મમ્મટના ટીકાકાર માણિકયચન્દ્ર સૂરિ રુપ્યક્રતે અનુસરીને આ ઉદ્યા સમજાવતા હોવા છતાં એક સૂચન કરે છે–

नृपाङ्गणगतो राज्ञः प्रसादवित्तः पुमान् । स तदूपः सन् धूसरत्वेनासन् । कामिनीति सन् । गिलितयौवनत्वमसन् । एवमग्रेऽपि विशेष्यद्वारेण सत्ता विशेषण द्वारेणासरौकस्य वस्तुनः सर्वत्र जेमः । इह विशेष्यस्य सत्त्वं विशेषणस्य चासत्वं प्रकान्तम् । ततो नृपाङ्गणगत इति विशेषणतया चासत् । —संकेत, ए. २६७

આમ માણિકચન્દ્ર અનુસાર "રાજાના આંગણાંને" જ વિશેષ્ય ગણવું જોઈએ અને ખલ-દુષ્ટ પુરુષતે વિશેષણ ગણવું જોઈએ, જેથી વિશેષ્યનું શાલનત્વ અને વિશેષણનું અશાલનત્વ એના ક્રમ જળવાઈ રહે.

કદાચ નરેન્દ્રપ્રભસ્ રિએ એટલે જ ''तृपश्च खलसङ्गतः'' એવું પાઠાન્તર આપ્યું છે (અલ'કાર-મહાદધિ, પૃ. ૩૧७) અને ઝળકીકરે ''तृपाङ्गणमसद्यतम्'' એવું પાઠાન્તર નાંધ્યું છે.

- भ. आभुं उदाहरख् आ अभाखें छे :
   दुर्वाराः सारमार्गणाः प्रियतमो दूरे मनोत्युत्सुकें गाढं प्रेम नवं वयोऽतिकठिनाः प्राणाः कुलं निर्मलम् ।
   स्त्रीत्वं धैर्यविरोधि मन्मथसुद्धत्कालः कृतान्तोक्षगो नो सुख्यश्चतुराः कथंनु विरहः सो एत्य इत्थं शठः॥
- ક. નીતિશતકના ટીકાકાર શ્રી રામચન્દ્ર શુધેન્દ્ર અહીં શશી વગેરે અપ્રકૃતાના અને પ્રકૃત ખલનાં દુઃખહેતુત્વના સામ્યને લીધે ઓપમ્ય ગમ્યમાન હોવાથી થયેલા દીપક અલંકાર માને છે. (પ. ૨૮) પરંતુ આલંકારિક્રાએ અહીં સમુચ્ચયનો સદસદ્યોગ જ સ્વીકાર્યો છે.

148 ]

[સામીપ્ય: ઑકટાબર, '૯૩-માચ', ૧૯**૯૪** 

# ખંભાતનું મુઘલકાલીન વિરલ ખતપત્ર

વિબૃત્તિ વિ. લફ

તાજેતરમાં જ અમદાવાદના ભો. જે. વિદ્યાભવનની હસ્તપ્રતાના છૂટા-છવાયાં પત્રામાંથી અત્યંત જીથં કાગળના કટકા ભેગા કરવાથી એક આપ્યું ખતપત્ર હાથ લાગ્યું છે. એ મ્યુઝિયમના સામાન્ય પરિપ્રહ્ય કમાંક ૧૬,૨૯૧ થી નોંધાયું છે. હાટ પ્રહ્યુક આ ખતપત્ર ૨૬.૫×૪૯ સેં.મી. માપનું છે. આ ખતપત્ર કાગળની ખંતે બાજુએ લખાયેલું છે. એની ભાષા અને લિપિ ગુજરાતી છે. એની પ'ક્તિ ૨૬ છે અને લખાયુ સળ'ગ રેખાની નીચે લખાયેલું છે.

ઓગળ વ≈ચાવચ્ચ ''શ્રી ગણેશાયનમ:'', પાછલી બાજુએ છેલ્લે 'મતુ'માં ૧૫ સહીંએ અને 'સાક્ષ'માં '૧' કરીને ૧૨ સહીંએ વંચાય છે.

### સારાંશ :

સ્વસ્તિશ્રી વિક્રમ સંવત્ ૧૭૯૨ ના ભાદરવા વદ ૮ ને ગુરુવારે ખાદશાહ શ્રી હ મહેમદશાહ ગાજી રાજ્ય કરતા હતા ત્યારે અમદાવાદમાં સુખા અહેસ ગ મહારાજ ખંભાત ખાલસે દીવાન અખદલ

હુસનખાન કાજ મીર માસુમ નવાળ મામીનખાન હાકેમ નાઝાંમખાન નાયળ કાજ રોયદેવ્યલી વાકાનવેસ મીર અભરામ દારાગા અજમતુલા એગ દીવાન અલીનકો (નગરશ્રેષ્ઠ ?) આહે દરામ મહેતા

કોટવાલ સાહી (યશાદ એ?)વ નમાલી ખંભાતના રહેવાસી સલાટની સાંક્ષોમાં માઢ તાંતીય અડલભની હયાતીમાં ગાંધી કલ્યાહુછ ભિમાછએ છે ખંડનું હાટ ઠા રઘુદયાળ, વહેરાઇ નાયા, ભેગી ગયા, વ્યાસણ મંગળ, સા. ભાઈ(દાસ) ભવની આહુંદરામ શવસૂછ તથા મીઠા વેણી વગેરે મામ પટેલોને ર. ૨૫/માં પ્રહણે લખી આપ્યું. વળી લખી આપ્યું, કે એ ર. ૨૫ ખરા, ૧૧ા માસાના અમદાવાદ તથા ખંભાતની ટંકસાલના જ્યારે જેવા પડે તેવા રાકાડા ગામની હાજરીમાં અથવા (ભે તે ન ખને તા) ધરેણા, વાસણા હવેલી અને ઓવારામાં ઢારઢાંખર જે હાય તે ભરપાઈ કરી દેવા. (અવધિ-અડાલજાની હયાતી સુધી ? પં. ૧૦ ?)

અત્યંત જીણું ખતપત્ર હોવાથી હાટનું વર્ણુન પૂરેપૂરું સમજી શકાતું નથી. એકંદરે લાગે છે કે ખે ખંડની હાટની ખે બાજુએ ઉધાડી અગાસી, આગળના ભાગમાં પીટસુ, પહાળી અને સહિયારી દીવાલ છે. પડાશમાં એક મીઠા ગાકળ પાતાના સ્વતંત્ર માલિકાના મકાનમાં રહે છે. એ ધર અને હાટની વચ્ચેની દીવાલ પસુ સહિયારી છે. એના આંગણામાં ચખૂતરા, નાની ડાકાળારી અને રવેશ આવેલ છે.

એ હાટમાં કંઇ પણ ભરે-ભરાવે, પેટા ભાડે આપે કે ગિરવી આપી શકે. એ મકાન તૂટી જાય તો ત્યાં જે હાજર હયાત હોય તે બધા દુરસ્ત કરાવી આપે. કોઇ જ ત્યાં હાજર ન હોય તે ત્યાંના ખેની હાજરીમાં જે ખર્ચ થાય તે મજરે આપે રકમનું વ્યાજ નહિ કે દુકાનનું ભાડું નહિ. કોર્ટ-કચેરી કે દેવી આપત્તિ આવી પડે તા તેના દેવા પેટે એ રકમ એક સાથે બધું ગણાય. છેલ્લે 'મતુ' અને 'સાક્ષ'માંની સહીઓ પૈકા કેટલીક ઉપરના લખાણમાં ઉપલબ્ધ છે, જેમકે વાસણુ મંગળ, રધું દયાળ, ભાઈદાસ ભગવતાની, સા ભવાની, આણુદા રાધવજી વગેરે.

भ आततु भुधवंशांबीन विरंब भतपत्र]

<sup>\*</sup> મ્યુઝિયમ-ઇન-ચાર્જ, લો. જે. વિદ્યાલવન, અમદાવાદ

પ્રસ્તુત ખતપત્રમાં પ્રથમ નામ ભાદશાહ શ્રી મહેમદશાહ ગાજ આવે છે, જે ભારતના ઇતિહાસમાં સુંહમ્મદશાહ રંગીલા જાણીતા તરીકે દિલ્હીતા મુઘલ ભાદશાહ છે. તેના નામના સિક્કા પર 'મુહમ્મદશાહ ગાંકી' લખાણ મળે છે. તેના રાજ્યકાલ (ઈ. સ. ૧૭૧૯–૧૭૪૮) દરમ્યાન ' મુજરાતના સ્ખા મહારાજા અજિતસિંહ ચલા રહેલા, તેના પછી જોધપુરના મહારાજા અભયસિંહ થયા. તેની સુખેદારી (ઈ. સ. ૧૭૩૦–૩૭) દરમ્યાન ' તેણે પાતાના નીમેલા રતનસિંહ ભાંડારી દ્વારા પોતાના વહીવટ ચલાવ્યા. મરાઠા-મુઘલાના સંઘર્ષથી કંટાળીતે એક વાર ૧૭૩૩માં તે દિલ્હી પાછા ચાલ્યા ગયેલા. એ સમય દરમ્યાન અમદાવાદમાં મુઘલ–મરાઠાએનું સંયુક્ત રાજ્ય ચાલતું હતું અને ખંભાતના નાયખ સૂખો પોતી મામીનખાન મુજરાતના સૂખો થતા પહેલાં ૧ વર્ષ અગાઉ અમદાવાદમાં હતા.

એ વખતે અમદાવાદના પાદશાહી દીવાન અબ્દુલ ગની ખેગખાનનું મૃત્યુ થયેલું. તેના પછી તેના પુત્ર અબ્દુલ હુસેનખાનના સૂખાના નાયખ તરીકેના હુકમના નિમણૂકપત્ર લઈને મામીનખાન અમદાવાદ આવ્યા હતા. કેમ કે અબ્દુલ હુસેનખાનની સાથે મામીનખાનને સગાઈના સંખંધ હતા. નાયખ તરીકે તેના સહી–સિક્કાવાળી સનદ કે હુકમનું એ સમયે મહ્ય હતું. ધ

ભો. જે. વિદ્યાલવના સંગ્રહાલયમાં સિદ્દં જેના વિ. સં. ૧૭૯૬ ના એક આરસના શિલાલેખ સુરક્ષિત છે. તેમાં મુહમ્મદશાહ પાતશાહ જે દિલ્હીના બાદશાહ ઔરંગઝેબના પ્રપોત્ર હતા તેના નામ પછી એ લેખમાં અમદાવાદના સૂબા-નવાબ મૂ (મા)મીનખાનનું નામ આવે છે. એ જ પ્રસ્તુત ખતપત્રમાં ઉલ્લિખિત (યુજરાતના સૂબા) મામીનખાન (ઈ. સ. ૧૭૩૭-૧૭૪૩) છે. આમ આ શિલાલેખમાં તેને યુજરાતના સૂબેદાર અને ખતપત્રમાં ખંભાત ખાલસે હાકેમ મામીનખાન કહ્યો છે. આ પરથી મામીનખાનના સૂબા થતા પહેલાં ૧ વર્ષ પહેલાંના પ્રસ્તુત ખતપત્ર અને યુજરાતના સૂબા થયાના પ વર્ષ પછીના શિલાલેખ-એમ બંને સાધના મામીનખાનની કારકિદીની સાક્ષી પૂરે તેવાં છે, જે આ યુક્રિયમમાં સચવાયેલાં છે. મામીનખાન શરૂઆતમાં પેટલાદનો ફેાજદાર હતા પછીથી ખંભાતમાં કારબાર કરીને યુજરાતના સૂબા બનવાના મનસૂબા સેવતા હતા. રતનસિંહ બંહારીના કારબાર દરમ્યાન તે અમદાવાદ પર લશ્કરી ઘેરા ઘાલવામાં વ્યસ્ત રહ્યો અને મરાઠાઓની કનડગત દૂર કરવાના પ્રયાસ કરતા રહ્યો. વખત જતાં તેના બહાદુરીલર્યા અને બાહાર કાર્યાયી ખુશ થઈને તેને ''નજમુદીલા' ''હિલાવર જ'ગ,'' ''નુરુદ્દીન મહમદખાન મામીનખાન બહાદુર'' ખિતાબાયી સમ્માનિત કરવામાં આવ્યા હતા. લે ખંભાતની નવાબીના સ્થાપક મનાય છે. ઈ. સ. ૧૭૩૬માં અભયસિંહને બદલે બીજો સ્માન આવે ત્યાં સુધી મામીનખાન યુજરાતના સૂમેદાર(ઈ. સ. ૧૭૩૬ન) રહ્યો. ૧૦

પ્રસ્તુત ખતપત્રમાં એ સમયે નાયખ હાકેમ નાઝામખાન એ મોમીનખાનના જમાઈ હોવા સંભવે છે, જેનું મૂળ નામ નજમુદ્દીલા મિરજા નાસર, જેને 'નજમખાન' પહ્યુ કહ્યો છે. હાજ મીર મામુમખાન એ જૂનાગઢના નાયખ ફાજદાર હતો. જેને મુહમ્મદશાહે ઈ. સ. ૧૭૨૦માં રાજકાટના મહેલ જાગીરમાં આપ્યા હતા. ઈ. સ. ૧૭૩૨ સુધીમાં તે છે રાજકાટનું નામ પાતાના નામ પરથી 'મામુમા-ખાદ' પાડેલું. આ ઉપરાંત ખંભાતના નાયખ કાજી તરીકે રીયદઅલી, વાકાનવીસ શ્રીપ મીર અભરામ, અદાલતના દારાગા અજમતુલા બેગ, દીવાન અલીનકા ? નારાયણ મહેતા, કાટવાલ આણંદરામ અને વનમાલીનાં નામા ઉપલબ્ધ થાય છે. આમ આ ખતપત્રમાંથી ખંભાતના અમલદારામાં નવાં નામા જાણવા મળે છે.

્રાપદ્ ] [ સામીપ્ય : ઍાકટોળર, '૯૩–માર્ચ', ૧૯૯૪

એ સમયે ખંભાતની દેવાની પાેળ અને બળદેવની પાેળ રાજમાર્ગ પર આવેલી હતી, જેની પાસે આ હાટ હશે. એને આગલો ભાગ દુકાન તરીકે અને પાછલો ભાગ વખાર કે રહેલાક તરીકે વપરાતા હશે. હાલમાં પણ પ્રાચીન ગામામાં આ પ્રકારની હાટ હાય છે, એ હાટના વર્ણુનમાં કેટલાંક વિશેષ શબ્દો જોવા મળે છે. જેમ કે પીટણ ઉધાડી ખારી કે નાના ખાંડિસ્થિ, કરા=જાડી દીવાલ, હાટકું=દીવાલમાં ઊંકું નાનું એક બારણાવાળું કબાટ, જેનું બારસ દીવાલની સપાડીમાં જ હાય, ચ્યૂતરા=ચકલાં કખૂતર વગેરે માટે દાસા-પાણી મૂકવાની ઊધાડી અગાસી, જેને કેટલીક વાર નીસરણી પણ હાય. ગલાસ હાર-ઢાંખરને રહેવાની જગ્યા ઉપરાંત રસાકું, પાસ્થિયારું, ટાંકું, કૂઈ વગેરે તો હાય જ. આ બધા શબ્દો તરકાલીન સ્થાપત્યક્રીય રચના પર પ્રકાશ પાડે છે.

વ્યવસાય અને ત્રાતિ પરથી અવટ કતું સૂચન થાય છે. અહીં અડાલજા, મહેતા, પટેલ, ગાંધી, સલાટ, ચાક્સી, દુધારા, ભારભૂજા વગેરે અટકોની પ્રાચીનતાનું પણ સૂચન થાય છે.

એ સમયે અમદાવાદ-ખંભાત બંનેની ટંકશાળના રૂપિયાનું મૂલ્ય સરખું હશે. ૧૧ા માસાના ચાંદીના રૂપિયા ચલણમાં ચાલતા હશે. ૧૩ છતાં વ્યવહારમાં સંભવતી વિષમતા દૂર કરવા માટે સ્પષ્ટતા કરી છે કે જો રાકડા રૂપિયા ન આપી શકાય તા તેને જદલે વિનિમયના બીજા સાધનારૂપે એ કિંમતના ધરેણાં, વાસણા ઉપરાંત ગભાણમાંના ઢારે-ઢાંખર પણ ભરપાઈ કરી શકાતા હશે.

અા ખતપત્ર જે **દિ**વસે લખાયું એ દિવસે તા ૧૭–૯–૧૭૩૬ને શુક્રવાર આ**વે છે. તેથી વારની** ગણતરીના ફેર પડે છે.<sup>૧૪</sup>

આમ આ ખતપત્રમાંથી એ સમયના અમદાવાદના અને ખંભાતના મુખ્ય હાે દ્વેદારા અને ખંભાતની અત્રગણ્ય વ્યક્તિઓનાં પણ નામા તથા વિગતા પ્રાપ્ત થાય છે. એ મુધલકાલના ઇતિહાસની માહિતી સાથે માત્ર મેળવવા પૂરતી જ નહિ પરંતુ તેમાં ઉમેરા કરવા માટે પણ ઉપયાગી થઈ પડે છે. આથી એના સમાવેશ તતકાલીન ઐતિહાસિક સાધનસામગ્રીમાં પણ કરી શકાય. ૧૫

#### 414

### શ્રી ગણેશાયનમ:

- ૧. સ્વસ્તિ : શ્રીમન્ટ(ન્ન)પ વિક્રમારક(ર્ક) સમચ્યા(યાતિ)(તી)ત સંવત ૧૭૯૨ના વરખે ભાદુવા વદ ૮ વા ગરેઊ ચ્યકે દેવ)
- ર. હ પાદશાહા શ્રી ૭ મેહેમદ સાહા ગાજ [સુખેન] કા રાઝે (જય') કરાતિત તક્ષ્યા દેસા(સ્યા)શાત્ ગુજ (જિ)રાધીસ(શ) અમદાયખા[દ]
- a. વાલે સામે સામ્યય માહારાજા શ્રી પ માહારાજ અનેસંગજી દીવ્યાની શ્રી પ અયદલ હસંનખાંન
- ૪. શ્રી રાજનગર મધ્યે છે.] હવે શ્રી ખંભાત ખાલસે હવાલે હકંમ શ્રી [૫] નળાય મામનાન અમદાન
- પ. બાદ માેહેયસર છે તેહેના મૂક[.] શ્રી ખંભાત મધ્યે નાચ્યભ(નાયબ ?) હાક મ નાંઝામખાંન ફઝાચ્ય કરતા
- કા છ શ્રી પ મીર માસુમ હજુરમાં છે, તેના મૂકા. શ્રી ખંભાત મધ્યે નાયળ કા છ સેયદ અલી વ્યાકા-
- ૭. નવે શ્રી ૫ મીર અભરાંમ અદાલતના દરાગા શ્રી ૫ અજમ-તુલા <mark>ખેગ દી</mark>વ્યાન શ્રી ૫ અ-
- ૮. લીન કી હજુરમાં છે તેના મૂકામ શ્રી ૫ ખંભાત વ્યાસ્ત મધ્યે વાય (નાયણ ?) મેહેતા આણું દરામ
- ૯. ટવાલે શ્રીપ સાહીમ સાદ એ વ મા(મ)લી પંચકુલ પ્રતીપત : શ્રી ખંભાત વાસ્તે વલ માેઢ અડા
- ૧૦. ળજા હયાતી અવધે શાખા અંમ ગાંધી/કલ્યાણુજ લા [લિખિત લમાજ જોગ લી?] ખી[તં]

ં ખંભાતનું મુધલકાલીન વિરક્ષ ખતપત્ર ]

- ૧૧. ગ એક ગરાય વાસ્તે વ્યાંગ સલાટ હયાત સમસ્ત ઠાર રહ્યું દચ્યાળ તથા વેઢે રાઈ નાથા ત–
- ૧૨ થા જોગી મથા તથા વ્યાસ અ મંગળ તથા ભાઈ સા. ભવાની તથા આંબદરામ શ્રવાંકુ
- ૧૩ છ તથા નીઠાવેણી એ તાંન જણા ત્યા [પટલીઆ વ]ગરે સલાટ હયાત સમસ્ત ખાલગા-
- ૧૪. પાલ અસતા ખરાંબદતાતે રૂપૈઆ ૨૫ અંકે પચવીસ પાેઢાલા ખરા ખાેરા શા•
- ૧૫. શીકકાર એને માહેારા રૂપુ તાલ માસા ૧૧ાાના શ્રી અમદાવાદી તથા ખ'ભાતની ટં(ટં)ક્ર≗
- ૧૬. શાલના જ્યારે જેવા પડે તથા ચાલે તારે તેવા રાકડા હયાત સમસ્તે દેવા[:]રેણા(ણાં)
- ૧૭. પર દેવા તે ઘરેષ્ણું હાંડા હવેલી કે દીમ ગાવારા મધ્છે નજીક બ દેવની પાળને લગતું હ. [1]
- ૧૮. ઠ(ટ) દખણ [६\*]શામા [.]ત્યારતું[.] હાટ ખંડર છે તે ઉપર છે તે ઉપર પીટણ ઉધાડી અગાસી છે એ હાટના કરા
- ૧૯. [સહિયારા છે. રસાેડું હાટડું રસાેડાતું] છે તે તથા પરવશા (સા)થે સા–
- ૨૦. ઉપર રવેશની અગાશી એ વગતનું છે. તે પટલ મીઠા ગાંકળના કખન્ત
- ર૧. [ભોગવટાના છે તેઓ વચે [ - ]ગણે ચબૂતરા ઇટેરગ છયા]
- રૂર. તે ઉપર રવેશની અગાશી એ વગતનું હાઠ્ં.] હયાત સમસ્તનું છે[.] તે
- ૨૩. ઉપર હયાત સમસ્તે દેવાએ હાઠનું ભાડુ[ં] નહી : તે ગરથનું વ્યાજ નહી. એ હાઠ મધ્યે તમા
- ૨૪. વસાે વસાતાે ભારાે ભરાવાે વખાર કરાે કરાવાે આડ ધરેણુે મુ(મૂ)કાે એ હાઠ પડું આ
- ૨૫. ખડુ હયાત સમસ્ત કરાવી આપે [.] હયાત હાજર ન હાય તા તમા જણા ર હજુર ખરચા
- રક. તે મુ(મ)જરે આપું.!! રાજક દેવક ગરથ બોંય ઉપર દેવા કૈલકાત...રહીત એકા મૂઠે ગરાં

### [અત્ર મતુ]

રધા દચ્યાલ

આણા રાધવજી

ભાઈકાસ ભગવતાની

જોગીઆ લગવંત

વાસણા મંગળ

ભાવચંદ સુરચંદ

ગવતમ

અમેરા સરમાં

ખસલ બાપ

**જાણુઆ** ખાપુ

જાન જોિયા પટેલ] મતુ

કરપાશ કર

પરભા રાધવ

અંટાલ ખીમા

નાગર પરભૂ

મીઠા ઢાર

(ખીજાં એ નામા કાટી ગયા છે.)

#### [અત્ર સાળ]

૧ શા ભુલા અરીદાશ

૧ શા કાશી વહારશી શાખ ધણી ર હજુર

ઉપર લખાગાન

૧ મંગલજી માતી સાખ

૧ ધાળા ભગવાન સાખ બે હજુર

૧ ગાંધી : કાલીદાસ રાયજી શાખ ધણી

બેરહજુર

૧ ગાંધી : વણારસી વેણીદાસ ધણી ર હજુર

૧ ચાકશા જેઠા કેશવરાય

૧ ચાકશી નારણ નાતુ (લાલ ?)

૧ દુધારા : ગલાયની શાખ ઘણી ર હજુર

૧ દ્ર્યાલ ખુશાંલ ભવાની શાખ ધર્ણી

૧ ભાડભુજ ૨ હજુર દેવશાખ **ધણી ૨ હજુર** 

૧ સળતની સા–(શા)ખ

144]

[ સામીપ્ય: ઍાકટાબર, '૯૩-માર્ચ', ૧૯૯૪

આહું દસમ સવજી=આહુદા રાધવજ ? ભાઈશા ભવાની=ભાઇદાસ ભગવતાની ? નીકા વેશી=વહારશી વેહીદાસ ?

### પાદદીપ

- ૧. કૃષ્ણુલાલ મા. ઝવેરી (અનુ.), 'મિરાતે અહમદા' (મિ. એ.) અમદાવાદ, ૧૯૩૩, પૃ. ૩૮–૪૦; ૨. બી. જોટ, 'ખ ભાતના ઇતિહાસ,' અમદાવાદ, ૧૯૩૫, પૃ. ૬૦; ૨. છા. પરીખ અને હ. ગ. શાસ્ત્રી (સંપા.), 'ગુજરાતના રાજકીય અને સાંસ્કૃતિક,' ગ્ર. ૬; (ગુ. રા. સાં. ઈ), અમદાવાદ, ૧૯૭૯, પૃ. ૯૭, ૧૦૮, ૨૨૨, ૨૨૯, ૨૩૧
- ર. મિ. એ, પૃ. ર,૪૩, ૨૫૦, ૨૫૭–૨૫૮, ૪૬૨; ઇ. વિ ત્રિવેદી, 'ગુજરાતના મુસ્લિમકાલીન સંરકૃત અભિલેખામાંથી મળતી માહિતી,' વિભાગ ૧, (અપ્રગટ મહાનિખ ધ), અમદાવાદ, ૧૯૭૧, પૃ. ૮૭; નવીનચંદ્ર આ. આચાર્ય, 'મુધલકાલીન ગુજરાતના ઇતિહાસ' (મૃ. ગુ. ઇ), અમદાવાદ ૧૯૭૧, પૃ. ૯૫–૯૬,. ગુ. રા. સાં. ઈ., પૃ. ૯૭, ૧•૫–૧•૮, ૨૨૨, ૨૨૯, ૨૩૧
- 3. મિ. એ., પૃ. ૪૬૨,. M. F. Lokhandwala, Mirati Ahmadi (M. A.), Baroda, 1905, p. 491; ગુ. રા. સાં. ઇ., પૃ. ૧૦૬
- ૪. મિ. એ. પૃ. ૧૭૫, ૨૦૪, ૨૩૭, ૨૩૯, ૨૪૭ ઇત્યાદિ, M. A., p. 491
- પ. ગુજરાત વિદ્યાસભા અને ભા. જે. વિદ્યાભવન સંગ્રહાલયનું ખતપત્ર નં. ૧૬૨૯૧, અતે શ્રિલાલેખ-સા. પરિક્રમાંક ૧૩૩૯૨., 'છુદ્ધિપ્રકાશ,' અં. ૧૨૭; પૃ. ૧૨૭; હ. ગં. શાસ્ત્રી (સંપા.), 'ગુજરાતના ઐતિહાસિક લેખા,' ત્રં.પ, મુધલકાલ, લે. નં. ૬•, મુંખઈ, ૧૯૯૧, પૃ. ૧૦૯
- **કે. મિ.** એ. પૃ. ૧•૮; ગુ. રા. સાં. *ઇ.*, ૧૦૫
- **૭. ગુ. રા. સા**–ઇ., પૃ. ૧૦૮
- મિ. એ., પૃ. ૧૦૮, પક્૧; જોટ, ઉપર્યુક્ત. પૃ. ૬૧; ગુ. રા. સાં. ઇ, પૃ. ૧૧૦
- હ. મિ. એ; જોટ, ઉપયુંકત, પૃ. ૬૦-૬૧; ઇ. વિ. ત્રિવેદી, ઉપયુંકત, પૃ. ૮૮; મુ. ગુ. ઇ; પુ. ૯૬-૯૭., ગુ. રા. ચા. ઇ પૃ. ૧૦૫, ૧૦૯, ૧૧૦, ૧૫૮–૧૫૯
- ૧૦, 'મિ એ; પૃ ૧૦૮, ૧૭૮, ૧૯૮, ૨૪૧, મુ. ગુ. ઇ, પૃ. ૯૭, ગુ. રા. સાં ઇ, પૃ. ૧૦૯
- **૧**.૧ િમ- એ; પૃ. ૩૯•; ૪૧•, ૪૨૮, ૪૩**૧–૪૩૩, ૪૫•,** ૬૬૧
- **૧૨ મિ. એ**; પૃ. ઢઢપ, ૩૪૦; શ્રી જોટ, ઉપયુ<sup>°</sup>ક્ત, પૃ. ૪૮, મુ. ગુ. ધ, પૃ. ૧૪, ગુ. રા. ઇ પૃ. ૧૨૪
- ૧૩ M. A, part II, p. 236, 299; મિ. એ, પૃ. ૨૪, ૩૪, ૪૦, ૪૩૫, મુ. ગુ. ઇ, પૃ. ૧૮૫, ગુ. રા. સાં. ઇ, પૃ. ૨૨૨, ૨૨૯–૨૩૧
- 98. L. D. Swamikannu Pillai, An Indian Ephimeres, Vol VI, Delhi, 1982, p. 273
- ૧૫ અના ખતપત્રના મૂળ પાઠ જોઈ જવા બદલ ડા હરિપ્રસાદ ગંશાસ્ત્રીની તેમજ આ ખતપત્રના પ્રકાશનની પ્રેરહ્યા તેમજ મંજૂરી આપવા બદલ ડા પ્રવીહ્યુચંદ્ર ચિ. પરીખ, નિયામક, સા જે. વિદ્યાભવન, અમદાવાદની હું આભારી છું.

ખ'ભાતતું મુધલકાલીન વિરલ ખતપત્ર ]

144

## ગામ : દ્વર તથા નજીક : સ્થળનામના પરિપ્રેક્ષ્યમાં

મણિભાઈ મિસ્ત્રી ×

સ્થળ નામાના ઇતિહાસ રસપ્રદ છે.

્રંઆ બાબતમાં વડાકરાસ્થિત 'ગુજરાત સ્થળનામ' સંસદે નેંધપાત્ર કામ કરેલું છે. તેના અહેવાલ 'સંસદની વ્યાખ્યાનમાળા', ભાગ એકમાં પ્રાવ્ય વિદ્યામ'દિર, વડાદરા તરફ પ્રસિદ્ધ કરેલ છે.

અના ગણતરી ૧૯૫૭ થી શરૂ થઈ હતી. ડૉ. ભાગીલાલ સાંડેસરા તેના પ્રમુખ હતા તથા ડૉ. ર. ના. મહેતા તેના મંત્રી હતા. કેાઈ કારણસર ૧૯૬૨ માં તે પ્રવૃત્તિ માંદ પડી ગઈ.

સંસદના અહેવાલ જેતાં જણાય છે કે ડાં. ર. ના. મહેતાએ વડાદરા શહેર તથા તાલુકાનાં સ્થળ નામા વિષે વ્યાખ્યાના આપ્યાં હતાં. ડાં. હરિપ્રસાદ શાસ્ત્રીએ મેત્રક રાજ્યનાં ઉપલબ્ધ સ્થળનામા વિષે એક વ્યાખ્યાન આપ્યું હતું. સ્વ. ઉમાકાંત પ્રે શાહે કસ્યપ સંહિતાનાં નામા વિષે એક વ્યાખ્યાન આપ્યું હતું. સાકસીએ ચરાતરનાં સ્થળ નામા વિષે વ્યાખ્યાન આપ્યું હતું. શ્રી અરુણાદય જાનીએ ખુકત્ સંહિતામાં ઉપલબ્ધ સ્થળનામા વિષે વ્યાખ્યાન આપ્યું હતું. શ્રી સરેશચંદ્ર કાંટાવાળાએ મત્સ્યપુરાણઅંતર્ગત નમંદા માહાત્યનાં સ્થળનામા સંખંધી વ્યાખ્યાન આપ્યું હતું. સ્વ. કનૈયાલાલ દવેએ પાટણનાં સ્થળનામા વિષે વ્યાખ્યાન આપ્યું હતું. શ્રી પુષ્કર ચંદરવાકરે ખંમાતનાં સ્થળનામા વિષે વ્યાખ્યાન આપ્યું હતું. પ્રા. તરાત્તમભાઈ વાળંદે ભરૂચનાં સ્થળનામા વિષે વ્યાખ્યાન આપ્યું હતું. પ્રા. તરાત્તમભાઈ વાળંદે ભરૂચનાં સ્થળનામા વિષે વ્યાખ્યાન આપ્યું હતું. પ્રા. તરાત્તમભાઈ વાળંદે ભરૂચનાં સ્થળનામા વિષે વ્યાખ્યાન આપ્યું હતું. કોઈ કારગ્રસર મહેલાણા, વલસાડ, ડાંગ, કચ્છ જિલ્લાએમાં તથા સૌરાષ્ટ્રના લગલગ બધા જ જિલ્લાએમાં કંઈ કામ થઈ શક્યું નહોતું.

આ નિર્ભાધમાં મહેસાણા તથા વલસાડ જિલ્લાએનાં સ્વળનામા સંભાધી થાડા પ્રયાસ કર્યો છે.

કેટલીક વાર એક જ નામના એક કરતાં વધારે ગામા હોય છે. દાખલા તરીકે વલસાડ જિલ્લામાં છેએક 'પારડી' ગામા છે, તેમને એક ખીજાયી અલગ પાડવા આજુખાજુનાં ગામોતા ઉપયાગ થાય છે. દાખલા તરીકે તાલુકાનું મુખ્ય પારડી છે, તે ઉપરાંત પારડી હરીઆ, પારડી પારતેરા, કિલ્લે પારડી, સરપાર પારડી, પલસાણા તાલુકામાં પારડી ધાના, પારડી કાંખા; ચાર્યાસી તાલુકામાં પારડી કઘ્ દે તથા નવસારી તાલુકામાં સાતેય પારડી છે. ડાં રમણલાલ મહેતાએ પારડી વિષે એક પુસ્તિકા લખી છે, તેમજ ઘણી વધારાની માહિતી આપી છે. ખારડાલી તાલુકામાં પારડી વલેલ છે, મહેસાણા જિલ્લામાં આઠેક વાસણા ગામા છે, ચાણરમા તાલુકામાં ઝીલીઆ વાસણા, ગલાલી વાસણા; પાટણ તાલુકામાં ભૂતિયા વાસણા, ભાટ વાસણા, વીસલ વાસણા, ટાંક વાસણા તથા મુલવાસણા છે, વિસનગર તાલુકામાં જેતલ વાસણા છે.

કેટલીક વાર એક જ નામનાં ગામાે અલગ ગગુવા નાનું, માેડું, ખારુ, મીઠું વાપરી ગામ અલગ પાડવામાં આવે છે. પાટણુ તાલુકામાં બે વાવડી છે મીડી વાવડી તથા ખારી વાવડી, હું પાટણુ માધ્યમિક શાળામાં અભ્યાસ કરતાે હતાે ત્યારે અઠવાડિયામાં એક વાર ચાલતાે જતાે હતાે. રસ્તામાં જ

૧૬૦] [સામીપ્ય: ઑક્ટોબર, '૯૩–માર્ચ, ૧૯૯૪

<sup>×</sup> નિયામક, વિજય મિસ્ત્રી કન્સ્ટ્રકશન લિ., અમદાવાદ

મીઠી વાવડી આવે છે. થાડા ગાઉ પછી જરા ત્યાજુમાં ખારી વાવડી આવે છે. (વાળ ંદસાઈ આ સંબંધો એક કહેવત છે કે 'વાવડી ચરકી !' મેં આ બંને ગામ વાળ ંદ સાઈઓને મળી, કઈ વાવડી ચસ્કી હતી તે જાગુવા પ્રયત્ના કર્યાં હતા. બંને ગામના વાળ ંદસાઈએ પોતાની વાવડી ચસ્કી તે સ્વીકારવા તૈયાર નથી). વાંસદા તાલુકામાં એ વાલઝર ગામા છે. નાની તથા માેડી ધરમપુર તાલુકામાં એ વાલઝર ગામા છે. નાની તથા માેડી ધરમપુર તાલુકામાં એ વાલઝોપા ગામા છે, નાનું તથા માેડું.

સુરત જિલ્લામાં કેટલાંક ગામાે પાછળ 'યાણુ' એટલે કે સ્થાન શબ્દ વપરાય છે, દાખલા ત**રી**કે ચલથા**ણ**, કલથાણ, પરયાણ.

ઉપરના પ્રકારા જાણીતા છે. મને એક જુદો જ પ્રકાર વ્યારા તાલુકામાં જણાયા છે, તે વિષે હવે લખું છું.

એક જ ગામનાં એ નામાે હાેય તેને અલગ પાડવા 'દૂર' અને 'નજીક' શબ્દો અસલ ગાયકવાડી તાલુકા ફક્ત વ્યારા તાલુકામાં જ જણાયાે છે. રસપ્રદ વાત એ છે કે આ ગામાને અલગ ગણવા તાલુકાના મુખ્ય મથક વ્યારાથી જ ગણવામાં આવે છે.

આ માહિતી જ્યારે હું વ્યારા તાલુકામાં આવેલી નાની નદી ઓલણ પર Aqua duct –નદી પરથી ઉકાઉ વર્તુંળમાં આવેલી નદી પર ડાળા કાંઠાની કેનાલ પર પુલ સને ૧૯૭૫–૭૬મા બાંધાતો હતો ત્યારે નજીકનું ગામ 'બામણામલ દૂર' હતું, તે પરથી કુતૂહલ થયું. ગુજરાત રાજ્યમાં વસતી ગણતરી સને ૧૯૭૧ માં થઇ હતી, તેમાં સુરત જિલ્લાની વસતી ગણતરીના રિપોર્ટમાંથી આ માહિતી મળી હતી. તેની સંપૂર્ણ યાદી નીચે મુજબ છે. તેમાં વ્યારાથી કઈ દિશાએ ઉત્તર કે દક્ષિણ તે દર્શાવ્યું છે.

ગામતું નામ	વ્યારાથી કૈટલા કિલામીટર દૂર	વ્યારાથી દિશા		ગામતુ <sup>:</sup> નામ	વ્યારાથી કેટલા કિલાેમીટર દૂર	વ્યારાર્થ) <b>દિ</b> શા
બેડકૂવા દૂર	9 \$	<b>ઉ</b> त्तार		અ ધારવાડી નજ	<b>!ક</b> ૨	દક્ષિણ
બેડકૂવા નજીક	પ	<b>ઉ</b> त्तार		ભાજપુર દૂર	૧ ૦	દક્ષિણ
કાૈટીસકૂવા દૂર	<b>१</b> १०	<b>ઉ</b> त्ता २		ભાજપુર નજીક	<b>ૈપં</b>	દક્ષિણ
ક્રોટીસકૂવા નલ	95 x	<b>ઉત્તા</b> ર		<b>બામણામલ</b> દૂર	<b>૨</b> ૬	દક્ષિણ
રામપુરા દૂર	<i>5</i> .8	દક્ષિણ	*	<b>ળામણામલ ન</b> જી!	ક ૧૧	દક્ષિણ
રામપુરા નજીક		દક્ષિણ		ઉમરગામ દૂર	<b>૩</b> ૨	દક્ષિણ
અધારવાડી ક	ऱ्र	દક્ષિણ		ઉમરગામ <b>તજીક</b>	9 ८	દક્ષિણ
તાલુકાનાં કુલ	ગામ ૧૪૯					-

ભારતની વસતી ગગ્ની ૧૯૭૧, વિમાગ (અ) તથા (અ) સુરત જિલ્લાે.

નવાઈની વાત એ છે કે આ માહિતી ફક્ત ૧૯૭૧ તા ગુજરાતી રિપોર્ટમાં જ છે, ૧૯૭૧ તા અંગ્રેજી રિપોર્ટમાં નથી. તેમજ ૧૯૮૧ તા ગુજરાતી તથા અંગ્રેજી રીપોર્ટમાં નથી. ૧૯૭૧ તા રિપોર્ટ પ્રસિદ્ધ થવાના હજી બાક્ય છે.

૧. ર. તા. મહેતા, 'પારડી', પૂ, ૭–૨૦

ગામ દૂર તથા નજીક]

# એાગણીસમી સદીમાં સૌરાષ્ટ્રમાં સામાજિક સુધારાનું આંદોલન\*

એસ. વી. જાની +

એાગણીસમી સદી એ ભારતના ઇતિહાસમાં સામાજિક સુધારાની દિષ્ટિએ મહત્ત્વના સમય ગણવામાં આવે છે. આ સદીએ ભારતમાં સુધારાની સદી ખની રહી અને તેણે આધુનિક યુગમાં પ્રવેશ કર્યો. નવા પ્રવાહોની શરૂઆત અને તે ઘટનાએ પ્રત્યે પ્રતિસાદ આ સમયમાં વધારે આવિષ્કાર પામે છે. આ સમય દરમ્યાન પાશ્ચાત્ય દેશાના સંપર્ક તથા પાશ્ચાત્ય સાહિત્ય અને વિજ્ઞાનના અભ્યાસના પરિણામે રાજકાય, આર્થિક સહિત સામાજિક ક્ષેત્રે મહત્ત્વના અનેક ફેરફાર થયા. પરિણામે ભારતના સમાજ સુધારા અને પરિવર્તનના વળાંકે આવી પહોંચ્યો.

સૌરાષ્ટ્રમાં પણ ૧૮૦૭-૦૮ માં વાૅકર-કરાર થતાં સૌરાષ્ટ્રમાં મરાઠાઓની વ્યવારતવાર થતા મુલકગીરી ચડાઈ ઓના અંત આવ્યા વે અને સૌરાષ્ટ્રમાં શાંતિની ઉષા પ્રગૃતી. તેમાં પણ ૧૮૨૦ માં બ્રિટિશ સત્તાએ ગાયકવાડ સાથે કરાર કરતાં સૌરાષ્ટ્રમાં બ્રિટિશરાની સવેૉચ્ચ સત્તા સ્થપાઈ. તે વર્ષમાં જ અંગ્રેજોએ રાજકાટમાં એજન્સીની ક્રોડી સ્થાપી. તેથી ૧૮૨૦ તું વર્ષ સૌરાષ્ટ્રમાં વિવિધ ક્ષેત્રે એક નવા યુગના ઉદ્દય સ્થયને છે. સૌરાષ્ટ્રમાં રાજકાટમાં બ્રિટિશ ક્રોડીની સ્થાપનાને પરિણામે તે સૌરાષ્ટ્ર ખહારના અનેક પ્રદેશા સાથે સંપર્કમાં આવ્યું તથા તેનાથી સાંસ્કૃતિક ક્ષેત્રે નવા પ્રવાહોની શરૂઆત થઈ. સૌરાષ્ટ્રના સમાજ અને અર્થતાંત્ર ઉપર પણ તેની અસર થઈ.

એાગણીસમી સદીતા પ્રારંભે ગુજરાતમાં સૌ પ્રથમ સ્વામી સહજાત દે (૧૭૮૧–૧૮૩૦) પ્રણાલિકાગા હિન્દુ માળખામાં રહીતે પરિવર્તન લાવવાના પ્રયાસ કર્યો હતા. તેમને ગુજરાતના આદ્ય સુધારક કહી શકાય સૌરાષ્ટ્ર પણ તેમનું કાર્યક્ષેત્ર હતું. સૌરાષ્ટ્રમાં તેમણે છેાકરીઓને દૂધ-પીતી કરવાની પહિતિના વિરાધ કર્યો હતા. તેઓ તેને ત્રિ-હત્યા (સગાની હત્યા, ભાળકની હત્યા અને સ્ત્રીની હત્યા) કહેતા. પ ઉપરાંત તેમણે સતોની પ્રથા દૂર કરવાના પ્રયાસો કર્યા તથા લાકોને વહેમા કે મંત્ર-તંત્રમાં આસ્થા ન રાખવાના ઉપદેશ આપ્યો ક

પશ્ચિમ ભારતમાં સામાજિક ક્ષેત્રે સુધારા માટેના પ્રયત્ન સૌ પ્રથમ મુંબઈમાં અને પછીથી સુરત તથા અમદાવાદમાં થયા હતા. ગુજરાતની સમાજ સુધારા માટેની સૌ પ્રથમ મહત્ત્વની એવી સંસ્થા ''માનવ ધર્મ' સભા'' સુરતમાં ૧૮૪૪માં સ્થપાર્પ હતી. તેની સ્થાપનામાં દુર્ગારામ મંછારામ દવે (૧૮૦૯–૧૮૭૬)એ મહત્ત્વના ભાગ ભજગ્યા હતા. આ સસાના મુખ્ય હેતુઓ હતા જ્ઞાતિએદ નાખૂદ કરવા, વિધવા વિવાહને ઉત્તેજન આપવું, મૂર્તિ પ્રજાતા અંત લાવવા, ખાટા વહેમા ખુલ્લા પાડવા, જદુત્રરા તથા ભુવા જિતનો વાતા ખુલ્લી પાડવી વગેરે. આ સંસ્થાની મર્યાદાઓ હોવા છતાં તે બ્રિટિશ શાસનની સ્થાપના પછી પશ્ચિમ ભારતમાં ઉદય પામી રહેલ સામાજિક જાગૃતિની પ્રથમ મૂર્ત અભિગ્યક્તિ હતી. શિક્ષણ મારફત સામાજિક સુધારાને પ્રાેત્તાહન આપવા ૧૮૪૮ માં અમદાવાદમાં 'ધી ગુજરાત વર્નાક્યુલર સાસાયટી' સ્થપાર્ધ હતી.

૧૬૨] [સામીપ્ય : ઍાકટોળર, '૯૩–માચ', ૧૯૯૪

<sup>\*</sup> ગુજરાત ઇતિહાસ પરિષદના ૧૭મા અધિવેશન, અમદાવાદ મુકામે રજૂ કરેલ સંશોધન લેખ

<sup>+</sup> પ્રાપ્યાપક અને અધ્યક્ષ, અનુસ્નાતક ઇતિહાસ વિલાગ, સૌરાષ્ટ્ર યુનિવર્સિટી, રાજકોટ

યુજરાતમાં સુધારાનાં મુખ્ય કૈન્દ્ર સુરત અને અમદાવાદ હતાં, તા સૌરાષ્ટ્રમાં સુધારાનાં મુખ્ય કૈન્દ્ર રાજકાટ અને જૂનાગઢ હતાં. સૌરાષ્ટ્રમાં બ્રિટિશ શાસનની સ્થાપનાને પગલે સામાજિક ક્ષેત્રે સુધારાતું વાતાવરણ સર્જાયું હતું. સૌરાષ્ટ્રમાં બ્રિટિશ વહીવડીત ત્રમાં અથવા દેશી રાજ્યામાં મહત્ત્વનાં હાદ્દા ધરાવતા બ્રિટિશ અમલદારા અને દેશી અમલદારાએ આ ક્ષેત્રે પહેલ કરી હતી. જૂનાગઢના નાગર દીવાન રણુ છાહજ (૧૭૬૮–૧૮૪૧) એ સૌરાષ્ટ્રમાં રજપૂતામાં પ્રવર્તતા છાકરીઓને દૂધ પીતીના ચાલને નાખૂદ કરવા બ્રિટિશ સરકારને મદદ કરી હતી. આમ તેમણે સુધારા કરવામાં પરાક્ષ સહકાર આપ્યો હતા. પરંતુ સૌરાષ્ટ્રમાં સામાજિક સુધારાની ચળવળના મુખ્ય પ્રણેતા હતા. જૂનાગઢના શ્રી મહિશ કર જડાશ કર કિકાણી (૧૮૨૨–૧૮૮૪).

શ્રી મિલ્શાંકર કિકાલ્યુએ જૂનાગઢમાં ૧૮૫૪ માં ''સુપ'થ પ્રવર્ત'ક માંડળી'' સ્થાપેલી જે પઃઝીથી ''સૌરાષ્ટ્ર નાગર માંડળી'' નામે એાળખાતી આ સાંસ્થાના હેતુ પ્રચલિત રીતરિવાજોમાં ફેરફાર કરવા–કરાવવાના હતા. આ સાંસ્થા દ્વારા તેમણે ભાંગ-ગાંજો જેવા નશા ન કરવા અને અઘટિત રૃઢિએ કાઢી નાખવા માટે પ્રયાસો કરેલા.

શ્રી કિકાણી ૧૮૩૪ થી ૧૮૭૪ સુધી રાજકાટમાં સ્થપાયેલ બ્રિટિશ પાલિટિકલ એજન્સીમાં વિવિધ હોદ્દાઓ ઉપર રહ્યા હતા. બ્રિટિશ કાેડીની સ્થાપના પછીના વર્ષોમાં રાજકાટ સીરાષ્ટ્રની રાજકાય-સામાજિક—ભાર્ષિક તેમજ સાંસ્કૃતિક પ્રવૃત્તિઓનું કેન્દ્ર બની ગયું હતું. સુરતના દુર્ગારામ મહેતા ૧૮૫૨ માં સુરતથી શિક્ષણ ખાતામાં બદલી પામીને રાજકાટ આવ્યા હતા. વળી ૧૮૫૩ માં અમદાવાદની અંગ્રેજી શાળાના હેડમાસ્તર ભાગીલાલ પ્રાણવલ્લભદાસ કાઠિયાવાડના કેળવણી ખાતાનાં વડા તરીકે બઢતી પામીને રાજકાટ આવ્યા હતા. તે ખન્તેના સિક્ષય સહકારથી શ્રી કિકાણીએ રાજકાટમાં ૧૮૫૬ માં ''વિદ્યાભ્યાસ મંડળી'' ની સ્થાપના કરી હતી. આ સંસ્થા પણ સામાજિક દુષણા અને અંધશ્રહા તથા વહેમા દૂર કરવા પ્રયત્ન કરતી હતી.

ઈ. સ. ૧૯૬૪ માં શ્રી મિશ્શં કર કિકાશીએ જૂનાગઢમાં "જ્ઞાન શાહક સભા" સ્થાપેલી. આમ તો એક સાહિત્યિક પ્રવૃત્તિએ કરવા માટેની સંસ્થા હતી. પરંતુ સાહિત્યના માધ્યમથી તે સંસ્થાએ સામાજિક સુધારાનું પણ કામ કર્યું હતું. શ્રી કિકાશી માનતા હતા કે વ્યવહાર માટે ગુજરાતી, ઉન્નતિ માટે અંગ્રેજી અને ધર્મજ્ઞાન માટે સંસ્કૃત એ ત્રણે ભાષા જરૂરી છે. ' આ સંસ્થા સ્થાપ્યા પછીના ખીજા જ વર્ષે ૧૮૬૫ માં આ સંસ્થાએ જૂનાગઢથી "સૌરાષ્ટ્ર દર્પણ" નામનું માસિક પત્ર શરૂ કરેલું. આ માસિક નવા વિચારાનો ફેલાવા કરવામાં મહત્ત્વના ભાગ ભજવ્યા હતા. શ્રી કિકાશીએ આમાં પુનલંગ્ત તથા મૂર્તિપૂજ્ત જેવા વિષયા ઉપર લેખ લખ્યા હતા. પછીથી રુદ્રજી સુંદરજી રાણાના તંત્રીપદ હેઠળ તે નવજીવન પામ્યું હતું. અને માસિક તેની ચાર હજાર નકલો વેચાતી હતી તે તેની પ્રસિદ્ધિ દર્શાંવે છે. ધ્વ

સવ' શ્રી મિહ્યુશંકર કિકાણી, ભાવનગરના દીવાન ગોરીશંકર એાઝા, જૂનાગઢના દીવાન ગાકુળજી ઝાલા તથા દુલ ભજી બાપુભાઈ, કૃષ્ણાજી ભગવાનજી, કબા ગાંધા (ગાંધીજીના પિતા) વગેરેના પ્રયત્નાથી રાજકાટમાં ઈ. સ. ૧૮૬૫ માં "વિદ્યાગુણ પ્રકાશન સભા" સ્થપાઈ હતી. પછીથી ૧૮૬૭ માં કરસનદાસ મૂળજી જેવા પ્રસિદ્ધ સુધારક કાઠિયાવાડના પોલિટિકલ એજન્ટના મદદનીશ તરીકે રાજકોટમાં નીમાતાં સૌરાષ્ટ્રની સુધારાની પ્રવૃત્તિને વેગ મળ્યા હતા. તેમના પ્રાત્સાહન…અને શ્રી કિકાણી, ઉત્તમરામ નરભેરામ, નગીનદાસ વજસૂષહાદાસ વગેરેના પ્રયત્નાથી રાજકાટમાં ૧૮૬૮ માં 'વિજ્ઞાન

એાગણીસમી સદીમાં સૌરાષ્ટ્રમાં સામાજિક સુધારાતું આંદોલન ]

વિલાસ'' માસિક શરૂ થયું હતું. તેના તંત્રી તરીકે ટ્રેની'ગ કૉલેજના પ્રિન્સિપાલ હરગાવિંદદાસ કાંટાવાલા હતા. શ્રી કિકાણીના તથા અન્યાના અનેક લેખા આમાં પ્રસિદ્ધ હતા.

શ્રી કિકાણી સુધારક ઉપરાંત ચિંતક પણ હતા. તેઓ કન્યા કેળવણીના સમર્થક અને બાળલગ્ન પ્રથાના વિરાધી હતા, પરંતુ વિધવા પુનલ ગ્ની તરફેશ કરતા ન હતા. તેઓ દયાન દ સરસ્વતીની જેમ હિન્દુઓ માટે વેદને પ્રમાણભૂત શ્રંથ માનતા હતા. છતાં તેઓ દયાન દની જેમ મૂર્તિ પૂજાના વિરાધી ન હતા. તેમણે તો સ્વામી દયાન દને મૂર્તિ પૂજા અંગે ચર્ચા કરવા રાજકાટ આવવા આમંત્રણ આપ્યું હતું. તેઓ આવી ન શકતાં શ્રી કિકાણીએ મૂર્તિ પૂજા અંગે તેમને ૨૪ પ્રશ્નો પૂછ્યા હતા. તેના જવાય દયાન દ વતી પૂર્ણાન દે આપ્યા હતા. ૧૨ આમ તેમનું વલણ એક દરે રૃદ્ધિયુશ્ત સુધારા-વાદીનું હતું. તેઓ હિન્દુધર્મની પ્રણાલીને અનુસરીને સુધારા કરવાની તરફેણમાં હતા. પરિણામે તેમના સુધારા આંદોલને ગુજરાતની જેમ પ્રત્યાધાત પેદા કર્યા ન હતા. ૧૩

રાજકોટમાં આવે સમાજનો સ્થાપના પણ કરવામાં આવી હતી. (૧૮૭૪) ઉપરાંત રાજકોટમાં સ્વેદેશ ઉદ્યમવર્ષ સભા, જામનગરમાં મનારજક્ સભા અને પારભ દરમાં સુખાધ ડીયેડી ગ સાસાયડી સ્થપાયા હતા. તે ઉપરાંત મારખીની આવે સુખાધક મંડળા, દ્વારકાની નૌતમ નાટક મંડળા, અને વાંકાનેરની આવે હિતવર્ધ નાટક કંપનીએ સામાજિક પરિત્રત ની પ્રક્રિયામાં પરાક્ષ રીતે મહત્ત્વના ભાગ ભજવ્યા હતા. ૧૪ આ બધાં સ્વૈચ્છિક મંડળા માટે ભાગે શહેરામાં સ્થપાયાં હતા અને સમાજની ઉચ્ચ ત્રાતિઓ જેવી કે નાગર, બ્રાહ્મણ, વાણિયા, કાયસ્થ, બ્રહ્મક્ષત્રિય વગેરને વિશેષ સ્પર્શતાં હતાં. આ બધાં મંડળાને પરિણામે કેટલાંક સામાજિક સુધારા આકાર પામ્યા હતા. જેમ કે સૌરાષ્ટ્રમાં પ્રથમ વિધવા વિવાહ ૧૮૭૩ માં થયા હતા. ૧૮૮૧–૮૨ માં વિધવા-વિવાહના બનાવા કૃતિયાણા, ધારાજી, જામનગર, રાજકોટ, કુંડલા વગેરમાં પણ બન્યા હતા. ૧૫ પરદેશગમન ઉપર સામાજિક પ્રતિબ'ધા હોવા છતાં ગાંધીજી સહિત કેટલાક યુવાનાએ ઇંગ્લેન્ડ જેવા વિદેશાની મુલાકાત લીધી હતી. ૧૯

ભાવનગરના મહારાજા તખતિસ હજ (૧૮૬૯-૧૮૯૬) તથા ગોંડલના ઠાકોર સાહેય ભગવત સિંહજ (૧૮૬૯-૧૯૪૪) અને સૌરાષ્ટ્રના કેટલાંક રાજ્યોનાં નાગર દીવાના સમાજ સુધારાના હિમાયતી હતા. પરંતુ સમાજમાં રહિવાદી પરિયળાનું પ્રભુત્વ હતું. તેથી પરંપરાવાદીએ અને સુધારાવાદીએ વચ્ચે ધર્ષણ સર્જાશ તેવા ભય હતા. પરંતુ સુપારકાના અપ્રણી શ્રીમણિશ કર કિકાણીએ આવા સ ધર્મને ટાજ્યો હતા કારણ કે તેમણે માત્ર એવા જ પાશ્વાત્ય સામાજિક વિચારા અને મૂલ્યા સ્વીકાર્યાં જે તત્કાલીન સમાજનાં પર પરાગત મૂલ્યા સાથે ટકરાતાં ન હાય. ૧૯ વળા તથી તેમણે ધીમી ગતિએ આગળ વધવાનું પસંદ કરેલું.

તળ ગુજરાત અને સૌરાષ્ટ્રનાં સુધારકાની પદ્ધતિમાં પણ ફેર હતા. તળગુજરાતના બૌદ્ધિકા પરિવર્ત નવાદી હતા જયારે સૌરાષ્ટ્રના સંરક્ષણુત્રાદી હતા, તળ ગુજરાતના પરિવર્ત નવાદીએ ઉપર પાશ્ચાત્ય સંસ્કૃતિની ઊંડી અસર હતી જયારે સૌરાષ્ટ્રના સંરક્ષણુવાદીએ ભારતીય સંસ્કૃતિના પાયાના તત્ત્વોના ચાહક હતા. ગુજરાતનું સુધારા આંદોલન ઝડપી ગતિવાળું અને વ્યાપક સ્વરૂપનું હતું જયારે સૌરાષ્ટ્રનું સુધારા આંદોલનલેત્ર મર્યાદિત હતું. સૌરાષ્ટ્રના સુધારા ગુજરાતના સુધારાની પેઠે ગાજી ઊંડયે નહિ, પરંતુ ગુજરાતમાં સુધારાનું કામ સંક્ષાલયા થયું તે સૌરાષ્ટ્રમાં શાંતિયા, ગંભી રતાથી થયું. ૧૯ નવલશંકર લ. પંડ્યાએ લખેલું કે કાડિયાવાડના રાજકારણની ખટાશ અને પાશ્ચાત્ય

૧૬૪] [ સામીપ્ય : ઍાકટાેબર, '૯૩–માર્ચ', ૧૯૯૪

વિચારાની ખારાશમાંથી કદાચ નવું ફૂટસાલ્ટ પેદા થાય લ્પ પરંતુ શ્રી મિણ્યાં કર કિકાણીના પ્રયત્નાથી સૌરાષ્ટ્રમાં આવું ધર્ષણ નિવારી શકાયું હતું. કારણ કે શ્રી કિકાણીના સુધારા ઠાવેકા અને ઠરેલા હતો. રેં તે જીવનપહિતમાં ઉથલપાયલ કરનાર ન હતી. આમ ૧૯મા સદીમાં સૌરાષ્ટ્રમાં સામાજિક સુધારાના આંદોલનની ગતિ ધીમી હતી. તેના પ્રસાવ ઉજળિયાતવર્ગ પૂરતા મર્યાદિત હતા છતાં તેણે રહિયુરત સમાજના કવચને બેલુ હતું અને ૧૯ મી સદીમાં સૌરાષ્ટ્રના સમાજને પરિવર્તનની નવી દિશા તરફ તે દોરી ગયું હતું.

### પાદટીપ

- ૧. દેસાઈ, નીરા અ. ગુ**જરાતમાં આગણીસમી સદીમાં સામાજિક પરિવર્ત ન,** અમદાવાદ, ૧૯૮૩, પ્રસ્તાવના, પૃ. ૪
- ર. અમરેલી હિસ્દ્રીક્ટ ગૅઝેટિયર (અંગ્રેજીમાં), અમદાવાદ, ૧૯૭૨, પૃ. ૬૮
- 3. **ભાવનગર ડિસ્ટ્રીક**ટ ગેર્જોટયર (અંગ્રેજમાં), અમદાવાદ, ૧૯૬૯, પૃ. હર
- ૪. સ્પાેડેક, હાેતાર્ડ, **અરબન-રૂરલ ઇન્ડી**ગ્રે**શન ઇન રીજીઓનલ ઉવલપમે**ન્ટ–એ **કેસ** સ્ટ**ડી ઑક સૌરા**ષ્ટ્ર (અ'ગ્રેજીમાં), શિકાગા, ૧૯૭૬, પૃ. ર
- પ. ભાલજ મિણલાલ એલ:, સ્વા**મી સહજાન દ** (અ ગ્રેજમાં), અમ**દા**વાદ, ૧૯૬૦, પૃ. ૩૨
- ક. મ**શ**ર્વાલા, કિશારલાલ, સ્વામી સહજાન દ, અમદાવાદ, ૧૯૪૦, પૃ. ૫૭-૫૮, ૬૦-૬૨
- છ. રાવલ, આર. એલ., સાસિયલ એનવાઇન્સ ઍન્ડ (રફ્રેામ મુવમેન્ટ ઇન નાઇનટીન્ય સેન્સ્યુરિ ગુજરાત-ધી કેસ ઍાફ દુર્ગારામ મહેતા પ્રાસિડિંગ્સ વાલ્યુમ આફ ઇન્ડિયન હિસ્ટ્રી કોંગ્રેસ વાલ્યુમ–૧, દિલ્હી, ૧૯૮૬, પૃ. ૫૯૬
- ૮. જેશીપુરા, જયસુખરામ પુ., મહિયાં કર કિકાણી, વડાદરા, ૧૯૨૦, પૃ. ૪૧
- ૯. એજન, પૃ. ૧૮ થી ૨૨
- ૧• એજન, પૃ. ૫૧
- ૧૧. એજન, પૃ. ૩૬
- ૧૨. શાસ્ત્રી હ. ગં. અને પરીખ પ્ર. ચિ., ગુજરાતના રાજકીય અને સાંસ્કૃતિક ઇતિહાસ, શ્રાંચ ૮, અમદાવાદ ૧૯૮૪, પૃ. ૪૭૮
- ૧૩. એજન, પૃ. ૪૭૮
- ૧૪. જાતી, એસ. વી., **ઓાગણીસમી સદીમાં ગુજરાતમાં સામાજિક પરિવર્ત'નમાં** સ્વૈચ્**છિક મ**ંડ**ળાનું પ્રદાન**, "સીંમીપ્ય" અમદાવાદ, એપ્રિલ, ૯૦–માચ<sup>૧</sup>, ૧૯ ૯૧ તેા અંક, પૃ. ૧૫૩
- ૧૫ જાતી એસ. વી ઇમ્પૅક્ટ ઑફ ધી પાલિટિકલ ચેન્જ આન સાસાયટી ઍન્ડ ઇકાે**નાેમી ઑફ સોેરા**ષ્ટ્ર (૧૮૨૦-૧૯૪૭) (અ'ગ્રેજીમાં), જર્તાલ ઍાફ એારિએન્ટલ ઇન્સ્ટિટયૂટ, વડાેદરા, માર્ચ**-જૂન,** ૧૯૮૯ તાે અ'ક, પૃ. ૩૨૪
- ૧૬. એજન, પૃ. ૩૨૪
- ૧૭. એજન, પૃ. ૩૨૫
- ૧૮. જેશીપુરા, જ. પુ., પૂર્વોક્ત પુસ્તક, પૃ. ૬૬
- ૧૯. પંડચા, નવલરામ નવલ, ચંચાવલી, ભાગ-૨, અમદાવાદ, ૧૯૧૫, પૃ. ૪૭
- **ર∙** જોશીપુરા, જ. **પુ., પૂર્વોક્ત પુસ્તક,** પૃ. ૬૮

એાગણીસમી સદીમાં સૌરાષ્ટ્રમાં સામાજિક સુધારાનું આંદોલન ]

[9 5 4

# ભારતના સ્વાતંત્ર્ય સંગ્રામમાં ઉત્તર ગુજરાતનું પ્રદાન\*

www.kobatirth.org

### ભપેન્દ્ર અંખાલાલ પટેલ×

ઉત્તર ભારતમાં થયેલ ઈ. સ. ૧૮૫૭ ના વ્યળવાના પ્રત્યાધાતાથી ગુજરાત અળગું રહ્યું ન હતું. મા વિષ્લવ વાસ્તવમાં લશ્કરી વ્યૂહરચતાના ન હતા, પરંતુ મુસલમાન, મરાઠા, આરળ અને *રજ* પૂર્તાના ઉત્તર ભારતમાંથી ગુજરાતમાં થયેલા આગમને અહીંના ભીલ, કાળા વગેરેને ખંડ કરવા પ્રેર્યા. શુજરાતમાં ઉત્તર ગુજરાત (મહેસાણા, સાળરકાંઠા અને ળનાસકાંઠા જિલ્લા સહિત) સ્વાત ંત્ર્ય સંગ્રામમાં અલિધ્ત રહ્યું નથી. આ ઉપદ્રવ શરૂ થયા ત્યારે ગુજરાતના વેપારી સમાજ બોંયરામાં જરજવાહર છુપાવતા હતા, તેની રખેવાળી માટે ચાકાકારા રાખતા હતા તા ત જ વેળાએ ઉત્તર ગુજરાતના પાણીદાર ઢાકરડા, પંચમહાલના મરણિયા બીલ, ચરાતરના ખમીરવંતા પાટીદાર અને પહાડી જંગલના ખેડૂતાે ખેત**રા** ને પા**દરા,** કરાડાે ને કાેતરાે, જંગલાે ને ગાડીએા, નાના કાેટ–કિલ્લા ને ખીણામાં, પાતાની 'ગેરીલા' યુદ્ધ-પદ્ધતિના પ્રયોગા કરતા હતા. ૧ હવે ઉત્તર ગુજરાતના આ ત્રણે જિલ્લાઓની પ્રજાએ સ્વાતંત્ર્ય સંગ્રામમાં આપેલ પ્રદાન વિશે એક પછી એક જોઈએ.

## સ્વાતંત્ર્ય સંપ્રામમાં મહેસાણા જિલ્લાનું પ્રદાન :

આ જિલ્લાની સ્વાત ત્ર્ય ચળવળ અંગેની વિગતામાં –૧૮૫૭માં થયેલી અંધાધુંધી, તાર ગા ટેકરીમાં કાેળીએના બળવા, ગાયકવાઢ પ્રદેશમાં નિ:શસ્ત્રીકરણ, બ'ગભ'ગના પ્રત્યાધાત વડાેકરા રાજ્ય પ્રજામ ડળની સ્થાપના, ૧૯૧૬, રાલેટ ઍક્ટ અને સત્યાપ્રહ, ૧૯૧૯, ૧૯૩૦ નાે સત્યાપ્રહ અને ૧૯૪૨ની હિંદ છોડા ચળવળ અને તેના પરિણામાના-સમાવેશ થાય છે, જે નીચે મુજબ છે.

૧૮૫૭ની અ ધાધુંધી : ૧૮૫૭ના બળવાની સીધી અસર મહેસાણા જિલ્લા પર થઈ હતી. વિજાપુર, વડનગર અને ખેરાલુમાં કાળાઓના બળવાના માત્ર એક બનાવ બન્યા હતા. જેન મુખ્ય કારણ-અંગ્રેજ અને ગાયકવાડના સૈન્યાએ ચાંડપ ગામના વિનાશ કરેલ તે હતું. ગાયકવાડે થાણા પર મૂકેલ ૧૦ ધાેડેસ્વારાને લીધે વિજાપુર, વડનગર અને ખેરાલના કું.ળાએન ફ્રોધિત થયા. ૨૦ મી ઍાક્ટો ખર, ૧૮૫૭ ના રાજ વડાદરા રેસિડેન્ટ શેક્સપિયરે ભારત સરકારના સેક્રેટરી એડમ્સનને જણાવ્યું કે ગાયકવાડ શાસન હેઠળના ઉપરના ત્રણ ગામાંએ કોળીએ સશસ્ત્ર ભેગા થયા છે. મહી-કાંઠાના પાલિટિકલ એજન્ટ મેજર વ્હાઈટલાંકે પણ ૨૧ ઍાકટાં ખર, ૧૮૫૭ના રાજ મુંબઇ સર-કારના સેક્રેટરી એન્ડરસનને જણાવ્યું કે, વિજયુર જિલ્લાના કાળા અને ભીલાએ ગાયકવાડ અને વરસાવા ઠાકારના લાદરા ગામે હુમલા કરેલ જેમાં એકનું મૃત્યુ થયેલું અને છ જણા ઘવાયેલા ર છતાં બીજે દિવસે તેમણે ૨,૦૦૦ પાયદળ અને ૫૦ અશ્વદળ સહિત પુન: લાદરા પર હુમલા કર્યો. વરસાવાના ઠાકારે તાત્કાલિક ૪૦૦ સશસ્ત્ર સૈનિકાને મેજર એન્ડ્રઝની આગેવાની હેઠળ સરકારી લશ્કરની મદદે લાદરા માેકલ્યા. એથી વિશેષ તાે ગુજરાત આકરિષક દળમાંથી ૮૦ સૈનિકાને રિસાલદાર માર મહં મદઅલીની રાહભરી હેઠળ લાદરા માકકયા. પરિણામે મજખૂત લાકરી બળ સામે બળવા ટકચો નહિ

સિમીપ્ય : ઍાકટોળર, '૯૩–માર્ચ', ૧૯૯૪ 255]

<sup>\*</sup> ગુજરાત ઇતિહાસ પરિષદના ૧૭ માં અધિવેશન, અમદાવાદ મુકામે 'મહાગુજરાત' સાપ્તાહિક રીપ્યચંદક વિજેતા નિબંધ

<sup>× ૈ</sup> ૨૦૫, ગાેકુલ સાેસાયડી, વડવા રાેડ, અમદાવાદ

અને ભળવાખારા વિખેરાઈ ગયા. એલોકાની ભળવાખાર દૃત્તિને દાખીદેવા મેજર વ્હાઈટલાંકે યુરાપિયન અધિકારીઓની આગેવાની હેઠળ સ્થાનિક પાયદળની એક લશ્કરી ડુકડી, ગાલ દાજો અને ત્રણસા ધાેડેસ્વારા અત્રે સત્વરે મૂકવા સ્ચવ્યું. જ આમ ૧૮૫૭ ના ભળવાના મહેસાણા જિલ્લામાં સીધા અને ગંભીર પ્રત્યાધાતા પડેલા.

તારંગા હીલમાં કાળીઓના અળવા : (તા. ૧૯-૯-૧૮૫૭ થી તા. ૨૯-૧૧-૧૮૫૭) તારંગા હીલમાં કાળીઓને જળવા ત્રણ વાણિયાની ઉશ્કેરણીથી થયેલા જેમાં મગન ભૂખણ, દ્વારકાદાસ અને જેઠા માધવજીના સમાવેશ થતા હતા. મગન ભૂખણ પાટણના હતા, **દા**રકાદાસ **શ**રાફ અને વિજાપુરના વતની માધવજી કરિયાણાના વેપાર કરતા હતા. આ ત્રણેને વિજાપુરના કમાવીસદાર ઉમેદ હઠીસીંગ તથા અમદાવાદના કેટલાક વાહ્યિયાએાની મદદ મળતી હતી.<sup>પ</sup> ૧૮૫૭માં આ ત્રણે જભ્યા કાવતરું ધડી અમદાવાદ ગયા, પછી ખેરાલુ તાલુકાના તારંગા હીલ ધાેડા ખરીદવા અને માણસાે એકઠા કરવા ગયા. તાર ંગા હીલના કાેળાએા અંગ્રેજો સામે થયા. આ વાણિયાઓએ ૨.૦૦૦ મા<mark>હ્યુસાે અને ૧૫૦ ધ</mark>ાેડા એકત્ર કરી ખેરાલુ તાલુકાના સિપાેર અને સારહ્યા ગામ વચ્ચે છાવ**ણા** નાંખી. વિજાપુરતી કૃચ દરમ્યાન તેમણે લોકાતી માલમિલકતાે લૂંટી તથા ઊભા પાક વાઢી લીધા. વિજાપુર પરગ**ણામાં મ**ંડાલી (ખેરાલુ) અને ખરાડ (વિજાપુર) ગામ વચ્ચે તેમણે છાવ**ણ**ી નાં<mark>ખ</mark>ી. ત્યાંથી તેઓ પીલવાઈ (વિજાપુર) અને કાંદાડી (વિજાપુર) ગામેા તરફ ગયા.<sup>૬</sup> કાેળાઓ પીલવાઈ ખાતેની વાહ્યિયા આગેવાનાની મદદની ખાતરીને અવગણી લાેદરા તરફ આગળ વધ્યા. **રસ્તામાં** ગાયકવાડના બે સૌનિકાને લૂંટથા. લાદરાવાસીએા સ્વળચાવ માટે લડ્યા. ગાયકવાડના દળાએ તેમને મલ કરી. સ્થાનિક હુમલા પછી કાેળીઓને આગળ વધવાનાે અવકાશ ન મહ્યાે. છાબલિયા (ખેરાલ) ગામની ક્રાેળી સ્ત્રીએાએ સલાહ આપી કે, 'સરકાર બળવાન છે અને તમારે વાણિયાના વચન પર વિશ્વાસ રાખવા જોઈએ નહિ.' કાળીએાએ આ સલાહ સ્વીકારતા મગનલાલે નાસી જવું પડ્યું: ૭ સમાઉ (વિજાપુર તાલુકા)ના થાણેદારે મગનલાલ અને તેના સાથીઓની ધરપકડ કરી, જપ્તા કરી અને કેસ ચલાવી મગનલાલ સહિત કેટલાક સાથીઓને માતનો સજા કરમાવાઈ. લ

## ગાયકવાડ પ્રદેશમાં નિ:શસ્ત્રીકરણ (તા. ૨૯-૪-૧૮૫૮ થી તા. ૨૧-૫-૧૮૫૯) :

ભારત સરકારે ફરમાવેલ નિ:શસ્ત્રીકરણની જાણ થતાં વડાદરા સરકારે તેના શાસન પ્રદેશમાં નિ:શસ્ત્રીકરણ અંગેના પગલાં ભરવા શરૂ કર્યાં. નિ:શસ્ત્રીકરણના અમલ માટે પર્યાપ્ત જિલ્લા વહીવટી તંત્રના અભાવે ખળવાખાર ગામડાંઓ માટે સરકારને ખાસ લશ્કર માકલવું પડ્યું. દેવરાસન, મેલ (મહેસાણા તાલુકા) અને વસઈ (વિજાપુર તાલુકા) ગામે લશ્કરી સૈનિકા ગાઠવવા પડ્યા.

વિજાપુર તાલુકાની પ્રજાના વિરોધ હોવા છતાં ગાર્ડિ પાેલિસની મદદથી વડાદરાના કામદાર ભીવરાવ રામચંદ્ર ચિંચધારકરને નિઃશસ્ત્રીકરણનું કામ સાંપવામાં આવ્યું. આથી ભીવરાવ સાદરાના એજન્ટને મહ્યા. પછી આનાહિયા, સીગપુર, અને ધાટુ ગામના લાકોને વિજાપુર એાલાવી હિથયાર સોંપવા બાબતે લખાણુ માંગ્યું. કડીયી પચ્ચીસ ગાર્ડિ પાેલિસને મદદે માેકલવા વિનંતી કરી. આખરે તેમણે કડી પ્રાંતના ર૪૫ ગામડાંને નિ:શસ્ત્ર કર્યાં. ૧૦

અાસિસ્ટંટ પાૈલિટિકલ એજન્ટોની મદ**દથી દરે**ક અધિકારીએ વિજ્યપુર, વહનગર, વીસનગર અને **ખેરાલુ ગામમાંથી હથિયારા** જપ્ત કર્યા. આ બાબતે પ્રામવાસીએાએ દલીલ કરી કે હથિયાર વિના

ભારતના સ્વાત ત્ર્ય સંગ્રામમાં ઉત્તર ગુજરાતનું પ્રદાન]

સ્વભચાવ કેત્રી રીતે કરી શકે? તથા આજુબાજુના ગામાના હુમલાઓને કેવી રીતે મારી હઠાવે? શ્રામવાસીઓએ નજીકના કોળીઓના શસ્ત્રો પણ જપ્ત કરવા જણાવ્યું. '૧

પાંચ રજપૂત ગામાનાં ખાસ કરીને ઉનાઉ (કલાલ), કડી અને બીલાડિયાના રજપૂતા તા બાળપણથી જ હથિયારની ટેવવાળા હતા, તેથી તેમણે હથિયાર જપ્તી સામે પાતાના રહિગત અધિકારતું તથા પડાશી ગામાના હુમલા અગેનું બહાનું કાઢ્યું. નંદાસન (કડી)ના રહેવાસીઓને મહેતા, દેસાઈ અને ઈશ્વરભાઈ જેવા વડાદરાના કામદારાએ સમજાવ્યા તથા હથિયાર સાંપવા અગે ધમક્કા પણ આપી. પ્રામવાસીઓ નહિ માનતા દરભારે લેફ્ટેનન્ટ લિનિટની આગેવાની હેઠળ રધુનાય અને અન્ય કામદારને માટા લશ્કર સહિત માકલ્યા. આ બ'નેએ પટેલા અને કારકૂનાની મદદથી ચાર તાલુકામાં નિ:શ્વસ્ત્રીકરણનું કામ આગળ ધપાવ્યું. પચાસ તુકા સવારા અને તાપગાડી લલ્લુલાઈ અને વડાદરા કામદારની મદદે કડીથી ખેરાલુ માકલવામાં આવી. ૧૨

આતાડિયા અને આગ્લાડિ(વિજાપુર)ના પ્રામવાસીઓએ પણ હથિયાર સાંપવાની ના પાડતા સત્તાવાળાએ સખત પગલાં લીધા. આ બે ગામાના ઝઘડા વિશે બીખુલાના સંદેશાવાહ કે છે સાચી હકીકત જણાવી. જમીનદારના દખાણને વશ થઈ આનાડિયાવાસી આ બાબતે મૌન રહ્યાં. બીજી મે, ૧૮૫૮ ના રાજ સ્થાનિક સત્તાએ તેમની સામે કૂચ કરવાની ધમકા આપી. બીજે દિવસે આ પ્રામન્ વાસીઓ ઘરની બહાર આવી ખડકીમાં બેગા થયા અને બહારની ચાકાઓ પરના સૈનિકાને મળતા પાણી પુરવઠા બ ધ કર્યા અને સ્થળ છોડી જવા હુકમ કર્યા સમયસરના વધારાના લશ્કરી આગ-મનથી પરિસ્થિતિ થાળે પડી. આથી વડાદરા સરકારે ગ્રામવાસીઓ ત્રામે સખત પગલાં લીધા. બીવરાવ રામચંદ્રે લાકોને કુટુંખ તથા હારહાંખર સહિત નિયત જગ્યાએ જવા દબાણ કર્યું અને બીલ સૈનિકાને તેમની સામે લડવા માકરયા. આના શ્રામવાસીઓએ વીરતાથી સામના કર્યા. પરિણામે ગ્રામવાસીઓને નમાવવા આનાડિયા ગામને આગમાં બરનીમૂત કરવાના નિર્ણય લેવાયો. ૧૭

અન્ય રાજ્યોના કેટલાક બળવાખારાએ સાધુના વેશે રહી બાડ્યાનું જીવન જિલ્લાના કાેઇક સ્થળે રહી વીતાવ્યું. આવી વ્યક્તિઓમાં બાેરિયાસ્વામી (બાજોલ) તરીકે પ્રચલિત એવા શ્રી સદાશ્ચિવ સરસ્વતી અને પાટણના સ્વામી રામગીરજીના સમાવેશ થાય છે. આ ખંનેએ ૧૮૫૭ના બળવામાં ભાગ લીધાે. ધ્ર

ભાગભાગના પડઘા : રાજકીય જાગૃતિના બીજો અગત્યના બનાવ ઈ. સ. ૧૯૦૬ ના બંગમાંગયી ઉદ્દેમનેલ તાફાની ચળવળના હતા. આ જિલ્લામાં પણ ગુજરાતના અન્ય ભાગાની જેમ આની અસર થયેલી. પાટણુની આગેવાની હેઠળ સ્વદેશી માલને ઉત્તેજન મહ્યું અને વિદેશી માલના બહિષ્કાર થયે. ૧૫

**વડાદરા રાજ્ય પ્રજામ ંડળ (૧૯૨૬)** ઃ વડાદરાના હીઝ હાઈનેસ મહારાજાના આશ્રયે ૧૯૧૬ માં નીચેના હેતુસર પ્રજામ ંડળની સ્થાપના કરવામાં આવી.

- (૧) વિવિધ વર્ગ ના લોકોને એકપીજાના સંપર્કમાં લાવી લેાકોમાં એકતા અને સહકારની ભાવના જગાડવી.
- (૨) લાેકાની અગવડા અને અડચણાનું નિરાકરણ કરવું.
- (૩) હીત્ર ઢાઈનેસ મહારાજા સાહેયના આશ્રયે જવાળકાર ધારાસસા રચવી.

[સામીપ્ય : ઍાકટાળર, '૯૩-માર્ચ, ૧૯૯૪

186]

૧૯૪૯ માં રાજ્યનું વિલિનીકરણુ થતાં વહાદરાં રાજ્યના લાકાના મનમાંથી સામાજિક અને રાજકાય બાખતા અંગેના મતબેદો દૂર થયા. મહારાજાની છત્રછાયા હેઠળ જવાબદાર સરકાર રચવાના હેતુ ખર આવ્યો. પ્રજામ હેળ પણ રાજ્ય અને તેના અધિકારીઓ સાથે સામ જસ્ય સાધી કામ કર્યું. ડા. સુમ'ત મહેતા, શ્રી અન્યાસ તૈયબજી, દરખાર ગાપાળદાસ અને સરદાર વલ્લમલાઈ પટેલ દ્વારા આ પ્રજામ ડળને પ્રેરણા અને માર્ગદર્શન મળ્યા વર્ષ

તા. ૨૦-૧૦–૧૯૩૧ તા રાજ પ્રજામાંડળે તેતી પહેલી શાખા શેરથા આશ્રમ, શે<mark>રથા (કલેોલ</mark> તાલુકા) મુકામે શરૂ કરી. ત્યાર પછી ચાણસ્મા, મહેસાણા, કલેોલ, સિદ્ધપુર, ઊંઝા, ક**ડી અને પાટણ** મુકામે પ્રજામાંડળની શાખાઓ કરવામાં આવેલી.<sup>૧૭</sup>

જિલ્લાના વડ્ડાલા પણ પ્રજામ ડળ અને સ્વાતંત્ર્ય સંગ્રામ સાથે સક્રિય રહ્યા હતા. ૧૯૧૮ પહેલાં પણ તેઓ એક યા બીજી રીતે પ્રજામ ડળ અને કોંગ્રેસ સાથે સંકળાયેલા હતા. ખાદીને પ્રાત્માહન આપવાની સાથે સાથે તેઓ ગ્રાતિઓ કે દારુની દુકાનાના વિરોધમાં સક્રિય ભાગ લેતા. ૧૮

પ્રજામ ડળતી પહેલી સસા રાવ ખહાદુર હરગાવિનદાસ ડી. કાંટાવાળાના પ્રમુખપદે નવસારી ખાતે રાખવામાં આવેલી, મહેસાણા જિલ્લામાં ૧૯૨૪ માં પાટણ ખાતે ચાથી સભા શ્રી એમ. એચ. કાંટાવાળાનાં પ્રમુખપદે, ૧૯૩૧ માં કડી ખાતે નવમી સસા શ્રી સી. ઝેડ. સુતરિયાના પ્રમુખપદે, ૧૯૩૭ માં વીસનગર ખાતે ચીદની સસા શ્રી પ્રાણુલાલ મુનશીના પ્રમુખપદે અને ૧૯૪૦ માં મહેસાણા ખાતે સાળમા સસા શ્રી વલ્લસભાઈ પટેલના પ્રમુખપદે ભરવામાં આવેલી. ૧૯૩૫ માં રાજ્ય પ્રજામ મંડળતી કાર્યવાહક સમિતિની સસા કલાલ ખાતે રાખવામાં આવેલી. આ દરેક સભામાં પ્રજાહિતના નિર્ણયા કરવામાં આવેલા તથા મંડળની સસામાં પ્રતિનિધિઓએ ખાદીના કપડાં પહેરી હાજરી આપવાના નિર્ણય પણ કરવામાં આવેલા. ૧૯

૧૯૪૬ માં વડાદરા રાજ્યમાં વિધાનસભાની ચૂંટણીએ થઈ રાજ્ય પ્રજામ'ડળ તેના પ્રતિ-નિધિએ સમય રાજ્યમાં ઊભા રાખ્યા. તેના એક બે સબ્યોને બાદ કરતા બધા જ સબ્યો ચૂંટાઈ આવ્યા. વડાદરા સરકારે દેશના તત્કાલીન રાજકીય વાતાવરણુ અને ચૂંટણીનાં પરિણામાને ધ્યાનમાં લઈ જવાબદાર સરકારની યોજના જાહેર કરી. મુખ્ય પ્રધાન હાં. જીવરાજ મહેતાના નેજા હેઠળના પ્રજામ ડળમાં શ્રી રામચંદ્ર જમનાદાસ અમીનને (ગાઝારિયા, તા. વિજાપુર) પ્રધાન બનાવાયા, અને શ્રી મફતલાલ મોતીલાલ પટેલ (કાટલી, તા. સિહ્યુર) ને સંસદમંત્રી બનાવાયા. તેમણે વડાદરા રાજ્યનું મુંબઇ સાથે વિલિનીકરણુ થતાં સુધી ફરજ અદા કરી. વડાદરા રાજ્ય વિધાનસભાએ મહારાજાને ગાદીએયી હઠાવવાના એતિહાસિક ઠરાવ કર્યો. ત્યારબાદ ભારત સરકારે વડાદરા રાજ્યનું મુંબઈ રાજ્યમાં વિલિનીકરણુ કર્યું. આમ વડાદરા રાજય પ્રજામ ડળે નિશ્ચિત ધ્યેયની પ્રાપ્તિ કરી. \*\*

વડાદરા રાજ્ય પ્રજામ ંડળની સ્થાપના બાદ જિલ્લાને અસર કરનાર મહત્ત્વના બનાવ રોલેટ ઍક્ટ અને ગાંધીજીના સત્યાગ્રહ હતાં.

રાલેટ એક્ટ અને સત્યાયહ: ૧૯૧૭ ના અંતમાં ભારત સરકારે મિ. જસ્ટીસ રોલેટના પ્રમુખપણા હેઠળ એક કમિટિ નીમી, જેના મિ. જસ્ટીસ કુમાર સ્વામી શાસ્ત્રી (મદાસ હાઇકાર્ટ) અને સર પ્રાવેશ્વયંદ્ર મિટર (કલકત્તા હાઇકાર્ટના અત્રગણ્ય વડીલ) જેવા એ ભારતીય ન્યાયશાસ્ત્રીએ સલ્ય હતા. આ કમિટિએ ભારતમાં થયેલ ફ્રાંતિકારી ચળવળ સાથે સંકળાયેલી ગુનાહિત પ્રવૃત્તિઓના સ્વરૂપ અને વિસ્તાર અંગેની તપાસ કરી અહેવાલ તૈયાર કરવાના હતા. ૧ કમિટિએ ૧૫ એપ્રિલ, ૧૯૧૮ના

ભારતના સ્વાતંત્ર્ય સંગ્રામમાં ઉત્તર ગુજરાતનું પ્રદાન]

[ 95**&** 

રાજ ભારત સરકારને અહેવાલ સુપરત કર્યા. તેમાં કરેલ ભલામણાના આધારે ખે ખરડાએા કે જેને 'રાૅલેટ ઍક્ટ' કહેવામાં આવ્યા, તે ભારતીય ન્યાયત ત્રમાં રજૂ કરવામાં આવ્યા. આ ખરડાના હેત સામાન્ય ગુનાહિત કાયદામાં કેટલાક કાયમી ફેરફારા આણવાના હતા. સર્વે ભારતીય નેતાઓએ તેના વિરાધ કર્યો કે આની માૅન્ટકર્ડ સુધારા પ્રવૃત્તિ પર દેષયુક્ત અસર થશે. જો આ ખરડા પસાર કરવામાં આવશે તેા મહાત્મા ગાંધીજીએ જાહેર કર્યું કે તેઓ સત્યાગ્રહ કરશે અથવા અસહકારની ચળવળ શારૂ કરશે. આ ખરડા પસાર થતાં ગાંધી જીએ સાખરમતા આશ્રમમાં ૬ એપ્રિલ, ૧૯૧૯ ના રાજ સત્યાગ્રહ શરૂ કર્યો, જેના પડધા મહેસાણા જિલ્લામાં પડ્યા. આ ચળવળના જુસ્સામાં કલાેલના મહાશંકર નરસિ'હરામ પંડચાએ મિલિટરી જમાદાર ઈમામખાનને મારી નાંખ્યાે. સર સુતીલાલ શૈતલવાડના સભ્યપદ હેઠળની ખાસ અદાલતમાં કેસ ચાલ્યાે. ભારતીય દંડસંહિતાની કલમ ૧૨૧, ૩૦૨ અને ૪૩૬ હેઠળ ૨૩ જૂત, ૧૯૧૯ ના રાજ<sup>ે</sup> શ્રી પંડેચાને ખૂનના ગુના બદલ સજ્ત ફરમાવા**ઇ. તેમ**ને સાળ<mark>રમતી સેન્ડલ</mark> જેલમાં આજીવન કેદની સજા થઈ અને તેમની સંપત્તિ જપ્ત કરવામાં આવી. 22 ૧૯૨૦માં તેમને થાણાની સેન્ટલ જેલમાં પછી અલાહાળાદ, કલકત્તા અને અંતે આંદામાનની પોંટ બ્લેઇરની જેલમાં રાખવામાં આવ્યા. જેલમાં પણ માથાભારે કેદી ગણાવાથી તેમને ભયંકર યાતનાંએા વેઠવી પડી. આના વિરાધમાં તેમણે ઉપવાસ શરૂ કર્યા. થાડા સમય બાદ તેમને અને વીર સાવરકરને મદાસ લાવવામાં આવ્યા અને ત્યાંથી પુનાની યરવડા જેલમાં ખસેડવામાં આવ્યા. પૂરી કેદની સજા ભાગવ્યા બાદ ૧૪ જાન્યુઆરી. ૧૯૩૭ ના રાજ જેલમાંથી છૂટી તે પાતાના વતન કલાલ પાછા ફર્યા. ગુજરાત સરકારે તેમનું માસિક રા. ૨૦ તું રાજકોય પેન્શન ઠરાવ્યું અને ધીરે ધીરે રા. ૫૦ સુધીનું થયું ર૩

૧૯૩૦ ના સત્યાયહ : ગાંધી છએ ફેબ્રુ આરી, ૧૯૩૦ માં સંપૂર્ણ આઝાદી મેળવવા અસહકારની ચળવળ શરૂ કરી, એપ્રિલ, ૧૯૩૦ માં ભારતભરમાં મીડાના સત્યાયહ અને વિદેશી માલની હોળી કરવાના કાર્ય ક્રમો શરૂ થયા. આ જિલ્લામાં પણ જેરશારથી આવી પ્રવૃત્તિએ શરૂ થયેલી. જિલ્લાના પ્રજામ ડેળે અખિલ ભારતીય કોંગ્રેસે આપેલા કાર્ય ક્રમને સબળ ટેકા આપ્યા. જિલ્લાના સ્ત્રીઓ પણ માટી સંખ્યામાં કોંગ્રેસના એલાનને માન આપી આ કાર્ય ક્રમમાં જોડાઈ અને તેમની ધરપકડા પણ થઈ. પાટણની કેટલીક સ્ત્રીઓ અમદાવાદના સાબરમતી આશ્રમમાં પ્રૌઢશિક્ષણના વર્ગો ચલાવતી હતી. આ અરસામાં પ્રજામ ડેળે દારુની દુકાના પરના પિકેટિંગ, વિદેશી માલના બહિલ્કાર કે મીઠાના સત્યાયહ જેવા કાર્ય ક્રમોને પૂરતા ટેકા આપેલા. આ કાર્ય ક્રમમાંથી જિલ્લાના લાકામાં રાજકાય જાગૃતિના જુવાળ વધ્યા. રેષ્ઠ

શ્રી તળજાલાઈ કેશરલાઈ દેસાઈએ પ્રજામ ડળની આગેવાની લીધી. પ્રજામ ડળના તેજા હેઠળ ગાયકવાડ વિરુદ્ધ જિલ્લામાં ઠેર ઠેર સભાઓ, પ્રસાતકેરી કે ભાષણોના કાર્ય ક્રમા થયા. રેપ જિલ્લાએ ફરી ૧૯૪૨ માં ગાંધીજીના આદેશને માન આપી 'હિંદ છોડો' ચળવળને સક્રિય ટેકા આપ્યા, જેની વિગત નીચે જણાવી છે.

'હિંદ છાડા' ચળવળ (૧૯૪૨): ૮ ઑગસ્ટ, ૧૯૪૨ ના રાજ અખિલ ભારતીય કોંગ્રેસ સિમિતિએ મું ખઇ ખાતે 'હિંદ છોડો'ને ઠરાવ કર્યો સ્વાતં ત્ર્ય સંગ્રામના આ એક મહત્ત્વના ભાગ હતા. આ નિર્ણયમાં આઝાદીની દેશવ્યાપી લાગણીના પડધા હતા. ભારત એક મુક્ત અને સ્વતંત્ર રાષ્ટ્ર તરીકે યુદ્ધસેત્રે ભૌતિક કે નૈતિક મદદ કરવાને શક્તિમાન છે. આ ચળવળમાં પણ અપવાદરૂપ તહિ એવા મહેસાણા જિલ્લાના મોટા ભાગ, સમી મહાલ સિવાય ખેરાલુ મહાલના ઘડવાડા વિસ્તાર,

[ સા**મી**પ્ય : ઍાક્ટોળર, '૯૩–માચ<sup>ર</sup>. **૧૯૯૪** 

વિજપુર મહાલના માણસા રાજ્યના વિસ્તાર અને મહેસાણા મહાલના કટાસણ–જોટાણા વડાે**દ**રા રાજ્યના ભાગ હતા.<sup>૨૬</sup>

'હિ**ંદ** છોડો' ચળવળના ઠસાવ પસાર થતાં રાજ્ય પ્રજામ ડળના વડાદરા ખાતે એક કાર્ય વાહક સમિતિની મિટિંગ ભરાઈ, આ મિટિંગમાં 'હિંદ છોડો' ચળવળના ઠરાવતે ટેંકા જાહેર કરવામાં આવ્યા અને લાકાને તેમાં સક્રિય ભાગ લેવા જહ્યાવાયું. સરધસાે કાઢવાનું નક્કી થયું અને લાેકાને રાજકાય પ્રવૃત્તિ અને પ્રગતિયા વાકેફ કરાયા.<sup>૧૭</sup>

લાક જુરસાની કાઈ સીમા ન રહેતાં મહેસાણા પ્રાંતના જુદા જુદા ભાગામાં સભા સરધસ અને ભાષણોના દાર શરૂ થયા. વીસનગરમાં લોકા સસા માકૃદ્દીના પડકારને ઝોલવા બજારમાં એકઠા થયા, ત્યારે પાલિસે ગાળાબાર કર્યાં. જેમાં એક યુવાન કાર્ય કર ગાવિ દરાવ ઉત્તરકર મરાયા. ર બ્રી સાંકળય દ રાઈદાસ પટેલ અને અન્ય રાજકાય કાર્ય કરોને વીસનગર ખાતે પાલિસ કસ્ટડીમાં કેદ કરવામાં આવ્યા. લોકોનું એક માટું ટાળું પાલિસ ચોક્યુએ ગયું. વાતાવરણ તંગ બનતા બ્રી સાંકળય દ પટેલે લોકોને વિખેરાઈ જઈ ચળવળને શાંતિથી ચલાવવા વિનંતી કરી. પાછળથી તેમને મહેસાણા જેલ ખાતે કેદ કરવામાં આવ્યા. રહ

પુતઃ કાર્ય કમતી જાહેરાત થતાં સર્વ જી પુરષોત્તમદાસ પટેલ, વિજયકુમાર ત્રિવેદી, સામતાથ યાત્રિક અને અન્યને કેદ કરી જેલમાં માકલાવાયા કલાલ ખાતે શ્રી છાટાલાઈ પુરષોત્તમદાસ પટેલના પ્રમુખપદે આઝાદ ચાકમાં એક સલા ભરવામાં આવી, જ્યાં સર્વ જી પુરષોત્તમદાસ લલ્લુલાઈ, નટ-વરલાલ પંડિત અને અન્યની ધરપકડ કરવામાં આવી. કે ક્લાલમાં લોકા લાઠીચાજ ના ભાગ બનતા લાકલાગણી ઉશ્કેરાઈ. આ વેળાએ કલાલ પાસેના સઈજ ગામે જન્માષ્ટ્રમીઓ મેળા ભરાયા. જેમાં હજારાની સંખ્યામાં લોકાએ લાગ લીધા. લાકમાનસમાં લયતું વાતાવરણ પેદા કરવા પચ્ચીસ પાલિસ સાથે ડેપ્યુડી સુપરિન્ટેન્ડેન્ટ ઑફ પાલિસ મેળામાં ગયા. અહીં પાલિસ-વિરાધમાં પ્રતાપજ ઠાકરડા મરાયા. આથી મામલા બિયકતા પાલિસે ચારામાં આશ્રય લીધા પણ લાકાએ તા કરાસીન છાંડી ચારાને સળગાવ્યા. પાલિસે ચારાની પાછલી બાજુએથી બારી તાડી ભાગવાના પ્રયત્ન કર્યા. તેમ છતાં પાલિસે લાકલાગણી અને ગુસ્સાના ભાગ બનવું પડયું. કે અને એક ફાજદાર સહિત ચાર—પાંચ પાલિસો મરાયા. એક ફાજદાર તા રાતભર ઝાડ પર રહ્યો. અન્ય પાલિસ આવતા તે ગામમાં આવ્યો. આ વેળાએ રાષ્ટ્રીય પ્રવૃત્તિઓનું કેન્દ્ર સ્થાન કડીનું સર્વ વિદ્યાલય હતું. રેલવે નાળાની ભાંગફાડ થતાં વિદ્યાલયના કેટલાક શિક્ષકોને પણ કેદ કરવામાં આવ્યા. અ

સઈજના ખનાવ ખાદ એથી અફવા ફૈલાઈ કે ટ્રેન ભરીતે લશ્કર ગામના નાશ કરવા માેકલવામાં આવી રહ્યું છે ત્યારે વડાવ સ્વામી, ઈસન્દ અને પાનસરના લાેકાએ રેલવે લાઈનના પાટા ઉખેડી નાંખી રેલવે વ્યવહાર ખારવી નાંખ્યા. પરિદ્યામે એક માલવાહક ગાડીને માટા અકસ્માત થયા. પાલિસથી ખચવા શ્રી મગનભાઈ પટેલ અને વડાવસ્વામી ગામના અન્ય કેટલાક ભૂગમ માં જતા રહ્યા. કેટલાક નવયુવકાએ ભૂગર્ભ પ્રવૃત્તિ ચાલુ રાખી, જ્યારે અન્ય કેટલાક છૂપા વેશે ગુજરાત બહાર જતા રહ્યા. 33

વડેલરા રાજ્યમાં સભા–સરધસ માકૂરી હોવા છતાં સભા-સરધસના કાર્ય'ક્રમા થતા રહ્યા, એથી વિશેષ તા અમદાવાદ અને વડેાદરાથી માકલાવેલ મુદ્રિત પત્રિકાએા સભાઓમાં ખુલ્લે-આમ વાંચવામાં આવતી.<sup>38</sup>

ભારતના સ્વાતંત્ર્ય સંપ્રામમાં ઉત્તર ગુજરાતનું પ્રદાન]

[ ૧હ૧

િ હ્રિટિશ ઇન્ડિયામાં જેમ ચળવળના વેગ વધતા ગયા તેમ તેના અસરા મહેસાણા પ્રાંતમાં વર્તાઇ. ૧૯૪૨માં અમદાવાદના કાપડ મિલ કામદારા હડતાળ પર જતાં સિદ્ધપુરના કાપડ–કામદારાએ પણ હડતાળ પાડી.<sup>૩૫</sup>

પ્રજામ ડેળ અને સ્વાત ત્ર્ય ચળવળની પ્રવૃત્તિએ સિવાય વડાદરા રાજ્યની મુસ્લિમ પરિષદના પ**ણ** ઉલ્લેખ કરવા જ રહ્યો. આ પરિષદ 'મુસ્લિમ લીગ ઍાફ ઇન્ડિયા'ની નીતિને અનુસરતી, જેની એક શાખા મહેસાણા ખાતે હતી.<sup>3 દ</sup>

પ્રજામ ડળ સિવાય સયાજરાવ ગાયકવાડ ત્રીજાએ પણ રાજકાય જાગૃતિ જાળવી રાખી, પ્રાંત પંચાયતમાં માટા ભાગના સબ્ધા ચૂંટાઈને આવેલા. તેમના પ્રમુખપદે જિલ્લા કલેક્ટર હતા. ખંધારણીય ફેરફાર થતાં કુલ સબ્ધાના બે તૃતીયાંશ સબ્ધા ચૂંટાયેલા હોવા જોઈએ અને તેમના દ્વારા જ પ્રમુખ નીમાતા. શ્રી પુરુષાત્તમદાસ પટેલ, શ્રી ગનીભાઈ તાજમહં મદ અને શ્રી પશાભાઈ બી પટેલે આ મંડળના પ્રમુખ તરીકે સેવા બજાવેલી. ૧૯૪૯ માં રાજ્યાનું એક કરણ થતાં પ્રાંત પંચાયત જિલ્લા લોકલ બાર્ડમાં ફેરવાઈ જેના ચૂંટાયેલા પ્રમુખ શ્રી સાંકૂળચંદ પટેલ હતા. ૩૯ કરજિયાત શિક્ષણ અને સ્થાનિક સ્વરાજ્યની સભાઓએ જિલ્લાના લોકોની રાજકાય જાગૃતિના પાયા હચમચવા ન દીધા.

### સ્વાતંત્ર્ય સંગામમાં સાખરકાંઠા જિલ્લાનું પ્રદાન :

આ જિલ્લાની સ્વાત ત્ર્ય સંગ્રામ અંગેની વિગતામાં ૧૮૫૭ અને ૧૮૫૮ માં ફેલાયેલી અંધાધૂધી ભંગલંગના પ્રત્યાધાત, અસહકારની ચળવળ, કાંડીકૃચની અસર, હિંદ છાડા ચળવળ(૧૯૪૨)ની ઉત્તેજનાના સમાવેશ થાય છે. જેની વિગત નીચે મુજબ છે.

૧૮૫૭-૧૮૫૮ માં ફેલાયેલી અધાધૂંધી: મહીકાંઠા એજન્સીના વિસ્તાર બળવાની સીધી અસર હેઠળ આવ્યા ન હતા. છતાં તેની આડ અસર કાયદા અને વ્યવસ્થાના પાલનમાં થઇ હતી. આ અંગે ચાંડપ અને મુદેટાં (ઇડર તાલુકા)ના ખે બનાવા નોંધપાત્ર છે. ગાયકવાડે ૧૦ ધાેડેસ્વારાને કાળાઓને નાથવા ચાંડપ ગામે મૂકેલા અને મુદેટીના ઠાંકારને ઇડર દરભાર અને અન્ય લેહાદારાનું ચીરકાલીન કરજ ચૂકવવા અશક્તિમાન હાઈ કંડ મેળવવા જોધપુર જતા રાકવાને લીધે ઠાંકારે ઇડર દરભાર અને અંગેએ સામે બંડ પાકારેલ. ૩૯ ૧૬ મી સપ્ટેમ્બર, ૧૮૫૭ ના રાજ ચાંડપ ખાતે બંડ શરૂ થયાની વિગત ૨૪ સપ્ટેમ્બર, ૧૮૫૭ ના રાજ મહીકાંઠાના પાલિટિકલ એજન્ટ મેજર વ્હાઇટલાંકે લખેલા પત્રમાં મળે છે. ૩૯ ત્યાર બાદ ૨૮ સપ્ટેમ્બર, ૧૮૫૭ ના રોજ ગાયકવાડના ઢંઢરામાં ચાંડપના ગામેતી લાકાને ધમાં આપવામાં આવેલી. ૪૦ ચાંડપના ગામેતીઓના મુખ્ય આગેવાના નાથાજી અને થમાજી હતા. ૪૧ છેલ્લે ૨૫ ડિસેમ્બર, ૧૮૫૭ ના રાજ નાથાજીએ પાલિટિકલ એજન્ટને ધમાં લાકા પત્ર લખેલ. ૪૨ પાછળથી ચાંડપના કેટલાક કોળાઓએ નવા સ્થળ વસવાટ કર્યા અને નાથાજીના મૃત્ય પછી કોળાઓની પ્રતિકાર શક્તિ પહ્ય ધરી. ૪૩

મહીકાંઠા એજન્સીમાં ઇડરના શાસક હેડળ મુદેટી એક નાની જગીર હતી. ૧૮૫૮માં આ મુદેટીના ઠાકારે ઇડર દરભાર અને અંગ્રેજો સામે ભંડ પાકાયું. ઠાકારને ઇડર દરભાર અને અન્ય લેહાદારાનું ર. ૪૧,૯૫૮નું ચીરકાલીન કરજ ચૂકવવાનું હતું. ૪૪ પરિહ્યામે ઇડર શાસકે ઠાકાર સુરજમલને આ પવામાં આવતું લથ્યુ બંધ કર્યું. અને આ બાબત મેજર વ્હાઇટલાકને જહાવી. મેજર વ્હાઇટલાકની ત્રહ્ય ચૂકવહ્યાની વિનંતીને માન આપી ઠાકારે પૈસા મેળવવા જોધપુર પાતાના સસરાને ત્યાં જવા રજ્યમાંગી ઠાકારને જોધપુર જવા દેવાયા નહિ. પરિહ્યામે કંઈ પહ્યુ સૂચના આપ્યા વગર ઠાકાર નાસી ગયા.

૧૭૨] [ સામીપ્ય : ઍાકટાેબર, '૯૩–માર્ચ', ૧૯૯૪

આથી ઈડર દરભારે મુદેશમાં પાલિસથાલું રાખ્યું જેના દાકારે જેરદાર વિરાધ કર્યાં. ૧૫ મેજર લ્હાઈટલાંકે ઠાકારને સમજાવવાના પ્રયાસ કર્યાં ૪૬ રર મે, ૧૮૫૮ ના રાજ દાકાર સુરજમલ વાટાલાટ અર્થે મુદેશ પાછા આવ્યા. પરંતુ તેમની વાટાલાટ નિષ્ફળ જતાં પુનઃ ટેકરીઓમાં નાસી ગયા અને સરકાર સામે લડવા તૈયાર થયા ૪૯ હેઓ ગસ્ટ, ૧૮૫૮ના રાજ મેજર લ્હાઈટલાંકની સૂચના હેઠળ કેપ્ટન બ્લેકે મુદેશ પર હુમલા કર્યાં. ૪૯ હુમલા નિષ્ફળ જતા શેકસપિયરની સૂચનાથી કેપ્ટન બ્લેક અને કેપ્ટન હોકાંક હુસને પાનની લસ્કરી ટુકડી સાથે રર ઓગસ્ટ, ૧૮૫૮ ના રાજ મુદેશ પર હુમલા કર્યાં. ૪૯ મુદેશના મકરાણીઓ હાર્યા આથી ઠાંકારે ટેકરીમાં રહી મુદેશ પાછું મેળવવા પ્રયત્ના કર્યા. ૭ સપ્ટેમ્બર, ૧૮૫૮ ના રાજ ઠાંકાર પર સરકારા સૈનિકાએ ચાતરફથી હુમલા કર્યા ત્યારે સુરજમલ અને તેના સાથીઓ ટેકરીઓના ઊંડાણમાં જતા રહ્યા. ૫૦ અહીં સુરજમલ પાતાના સાથી સહિત બળવાખાર સદુ કેસુ સાથે જોડાયા. મેજર લ્હાઈટલાંક નિષ્ફળ જતાં સરકારે સુરજમલને અંકુશમાં રાખવા ૨૨ નવેમ્બ', ૧૮૫૮ ના રાજ કેપ્ટન રાઈફને મહીકાંઠાના પોલિટિકલ એજન્ટ તરીકે નીમ્યા, કેપ્ટન રાઈફના પ્રયત્ના અને મુદેશના ઠાંકારની આર્થિક તેમજ લશ્કરી નબળાઇને લીધે ઠાંકારે ઈડર દરભારની શરણાગતિ સ્ત્રીકારી. આ મુદેશીના બળવા લગભગ એક વર્ષ શમ્યો. ૫૧

ખંગભંગના પ્રત્યાધાત અને અસહકારની ચળવળ આ જિલ્લામાં ખંગભંગના સીધા પ્રત્યાધાત પડ્યા ન હતા. તેમ છતાં જિલ્લાના સ્વાતં ત્ર્ય સંગ્રામનું કેન્દ્ર માેડાસા હતું. અહીં ના કેટલાક આગે-વાનાએ સ્વાતં ત્ર્ય સંગ્રામમાં ઝંપલાવ્યું. જિલ્લાના શ્રી મથુરદાસ લાલજીભાઈ ગાંધીના પ્રયત્નાથી લાકજાગૃતિ અથે પ્રજનમં ડળની સ્થાપના કરવામાં આવી. ૧૯૦૫ તી સ્વદેશી ચળવળ અને ભંગભાંગ ચળવળથી પ્રેરાઈ અહીંના સર્વં શ્રી મથુરદાસ ગાંધી, જોઈતારામ ભદ, માેહનલાલ વી ગાંધી અને ચંદુલાલ એસ. શ્રુટાલાએ રાષ્ટ્રીય હાકલને માન આપીને સરકાર વિરુદ્ધ સંખ્યામાં ધ લાષણા કર્યા તથા લાકોને વિદેશી માલના બહિષ્કાર કરવા જણાવ્યું. પર માેડાસામાં પહેલું રાજકાય ભાષણ વલ્લભદાસ બાપુજી દેસાઈના પ્રમુખપદે થયું. પર

૧૯૨૦માં શરૂ કરાયેલ ગાંધીજીની અસહકારની ચળવળના ટેકામાં શ્રી મથુરદાસે સ્થાનિક વેપારીઓને વિદેશી માલ નહિ વેચવા જણાવ્યું. ૧૯૨૨–૨૩ દરમિયાન તેમણે રૈંટિયા પ્રવૃત્તિને વેગ આપ્યો અને ૨૪૦ રૈંટિયા તો કેવળ માડાસા ખાતે જ વપરાયા. ૫૩ તિલક સ્વરાજ્ય ફંડ માટે ફાળા ઉધરાવાયા. આ વેળાએ તાલુકા કોંગ્રેસ સમિતિ પણ સિક્રય ખની માડાસા હાઈસ્ફૂલને રાષ્ટ્રીય શાળા ખનાવતા સરકારે આર્થિક સહાય ખંધ કરી. 'કુમાર મંદિર' શરૂ કરવામાં આવ્યું. લગભગ ૪૦ જેટલા માણસોએ મેજિસ્ટેટ તરીકે સેવા આગવા તત્પરતા દાખવી. પ્ર

જિલ્લાના યુવાનાએ ૨૬ જાન્યુઆરી, ૧૯૩૦ ના દિન સંપૂર્ણ સ્વાતંત્રય દિન તરીકે ઉજગ્યાે. આ દિવસે તેમણે આઝાદી અંગેનાં ભાષણો આપ્યાં, ધ્વજ ફરકાવ્યાે તથા આઝાદી હાંસલ કરવાના શપથ ત્રહણ કર્યાં.<sup>પપ</sup>

૧૨ માર્ચ, ૧૯૩૦ના રાજ મહાત્મા ગાંધીજીએ શરૂ કરેલ દાંડી કૂચમાં જિલ્લાના કેટલાક યુવાના અભ્યાસ છોડીને જોડાયા. કેટલાકે પત્રિકાએ છપાવી અને સત્યાગ્રહના ટેકામાં જાહેર ભાષણું કર્યાં. શ્રી ભાગીલાલ સ્વયંસેવકાનું જૂથ મીઠાના કાયદાના લંગ કરવા લસુંદ્રા લઈ ગયા. આમાંથી સામૂહિક ચળવળ શરૂ થઈ અને જિલ્લાના યુવાનાએ જકાત વગર મીઠું વેચ્યું. જાહેર ભાષણું કર્યાં તથા જિલ્લામાં ઠેરઠેર 'સ્વરાજ મીઠું' વેચવામાં આવ્યું. પદ

ભારતના સ્વાતંત્ર્ય સંગ્રામમાં ઉત્તર ગુજરાતનું પ્રદાન ]

માડાસા, ધનસુરા અને અન્ય ગામામાં સમાચાર પત્રિકાએ દીવાલા પર ચાંટાહવામાં આવી. મે, ૧૯૩૦ માં અમદાવાદ પ્રાહિખિશન સાસાયટીના ઉપક્રમે માડાસા, ધનસુરા અને ડેમાઈ મુકામે દારુની દુકાના પર પિકેટિંગ કરાયું, મહાજને વિદેશી માલના બહિષ્કાર કર્યાં. હજારા ઓ—પુરુષોએ સ્વદેશી માલ વાપરવા અને વિદેશી માલના બહિષ્કાર કરવાના શપથ લીધા. આ માટે શ્રી મયુરદાસ ગાંધી જિલ્લામાં ઠેરઠેર કર્યાં, ભાષણા કર્યાં અને લાકામાં જાગૃતિ અને દેશભક્તિની ભાવના કેળવી. જિલ્લાના મુખઈ ભણતા કેટલાક યુવાના અભ્યાસ છોડી માડાસા આવ્યા. માડાસા સુધરાઈએ પણ તેના કર્મચારીઓને સ્વદેશી માલ વાપરવા આગ્રહ કર્યાં. પળ

ઍાગસ્ટ, ૧૯૩૦ માં માડાસા ખાતે 'રાષ્ટ્રીય સપ્તાહ' ઉજવવામાં આવ્યું. યુવાન વર્ગ જૂથમાં વહેં ચાર્ક અને આજુભાજુના ગામામાં કરી 'ધર્મ'યુદ્ધ' પત્રિકાઓ' લોકોમાં વહેં ચી. પર 'રહ્યુનાદ' અને 'સ્વરાજગીત' જેવી પુસ્તિકાઓ જપ્ત કરવામાં આવી અને પ્રેસ પાસે એકની ૫૦૦ રૂપિયા લેખે ભાંહેધરી લેવામાં આવો. ચળવળ છેક નાના ગામ સુધી પહેંચી. ધાખરાલના શ્રી મગનભાઈ પટેલ, સકારિયાના શ્રી ડાહ્યાલાલ અને અન્ય કામદારાની ધરસ્કડ કરવામાં આવી. પલ આથી સવ'શ્રી ચંદુલાલ એસ. છુટાલા, રમહ્યુલાલ મગનલાલ શાહ, પુરંષાત્તમ શાહ અને રમહ્યુલાલ ગાંધીએ સરકાર વિદુદ્ધ ભાષણે કર્યાં અને ધરપકડા વહેારી. દેવ

આ ચળવળને રસપ્રદ વળાંક મત્યા. ૧૯૩૧ની વસતિ ગણુતરીના શહેર અને ગ્રામ વિસ્તારમાં બહિલ્કાર કરવામાં આવ્યો. સરકારી કર્મ ચારીઓએ પણ સહકાર આપ્યો નહિ. માંડાસાના શ્રી રમણુલાલ સાની, ગુજરાત વિદ્યાપીડના શ્રી નરહિર ભદ અને શ્રી છિલિદાસ શાહ જિલ્લાના ગામેગામ ક્યાં અને લોકાને વિદેશી માલના બહિલ્કાર કરવા આગ્રહ કર્યો. શ્રી જમનાદાસ દેસાઈ, ગાપાલદાસ સુરા, પાનાચંદ દેશી અને એવ્લાલ દેશીએ ગાબટ, ઉભરાણ, સરસાલી, ડેમાઈ, બાયડ, ચાઈલા, સાઠમ્બા વગેર સ્થળાએ કરી વિકેશી માલની ખરીદી કે વેચાણ બંધ કરાવ્યું. આ સિવાય માલપુર, વડાગામ, ભેસવડા સાથરા, બાકરાલ, પાંદરવાડા, અંબાલિયા, વીરપુર, વગેરે ગામાએ પણ સહકાર આપ્યો. દેવ શ્રી ગાપાલદાસ સુરાની ૨૪ જન્યુઆરી, ૧૯૩૧ના રાજ ધરપકડ થઈ માડાસાના શ્રીમતી મણુિમેન દેશીએ પણ એક માડું સરધસ કાઢેલ, જકાત વગર મીઠું વેચેલ તેમજ સ્ત્રીઓમાં રાજકીય જાગૃતિ પેદા કરી. દર

૪ જાન્યુઆરી, ૧૯૩૨ના રાજ થયેલ મહાત્મા ગાંધીજી અને સરદાર વલ્લલભાઈ પટેલની ધરપકડ અને કારાવાસથી ઉશ્કેરાયેલા જિલ્લાના કામદારાની પણ ધરપકડ થઈ. ૧૯૩૩માં સામાજિક પ્રયૃત્તિએ માટે 'માડાસા પ્રદેશ સેવાસંધ' સ્થપાયું. <sup>દ</sup>ે

હિંદ છોડા ચળવળ (૧૯૪૨): આંગસ્ટ ૧૯૪૨ની 'હિંદ છોડો ચળવળ'ની અસરથી પણ આ જિલ્લો વંચિત રહ્યો નથી. માેડાસાના શ્રી રમણલાલ એમ. ગાંધી, શ્રી નટવરલાલ ગાંધી અને શ્રી મથુરદ્વસ ગાંધી, ધનસુરાના શ્રી માેહનલાલ દાસભાઈ અને પુનમચંદ પંડયાએ ચળવળમાં ભાગ લઈ ધરપકડા વહારી. દ્

માેડાસા હાઈરફૂલના વિદ્યાર્થી એ ત્રહ્યુ મહિનાની લાંબી હડતાળ પર ગયા. અઠવાડિયામાં એ પત્રિકાએ પ્રગટ કરતા અને ખાનગીમાં વહેં ચતા. સભાએ ભરતા અને સરધમાે કાઢતા. કેટલાક યુવાના તાે ભાંગફાડિયા પ્રવૃત્તિ પહ્યુ કરતા. ટપાલપેડીએ ક્વામાં નાંખી દેતા કે સરકારી ઇમારતા પર ફટાકડા

૧૭૪] [ સામીપ્ય : ઍાક્ટોળર, '૯૩–માર્ચ', ૧૯૯૪

સળગાવીને ફૈંકતા. <sup>૬૫</sup> આમ સમગ્રતયા જોતાં સ્વાતંત્ર્ય સંગ્રામમાં યા જિલ્લાના ફાળા પણુ નાના સૂના ન કહેવાય.

### સ્વાત ત્ર્ય સંગ્રામમાં ખનાસકાંઠા જિલ્લાનું પ્રદાન :

ખનાસકાંઠા જિલ્લામાં સ્વાતંત્ર્ય સંગ્રામે સ્વાક સ્થાન મેળવ્યું નહતું કેમ કે આ જિલ્લા જૂના રાજ્યો પાલનપુર, રાધનપુર, વાવ, થરાદ અને અન્ય નાની જગીરાના બનેલા હતા. રાજ્ય પણ જગીરદારી પદ્ધતિના હતા તેથી રાષ્ટ્રીય ભાવનાને પાષે તેવી કાઈ પ્રવૃત્તિ ચલાવી લેવા શાસકા તૈયાર ન હતા. ધ્લિટિશ ઇન્ડિયામાં દાંડીકૂચ જેવા લાકમતને ધડનારા કાર્યક્રમાએ જિલ્લામાં સ્વાતંત્ર્ય સંગ્રામની ભાવનાને પાષણ આપ્યું અને તે પણ ખાસ કરીને રાધનપુરના વિસ્તારામાં કે જ્યાં 'વ દે માતરમ્' જેવા સ્ત્રોચ્ચાર કે ગાંધી ટાપીની અવગણના થતી. આ રાજ્યોના નાગરિકા કે જે મું બઈ અમદાવાદમાં રહેતા હતા તેમણે રાષ્ટ્રીય મંડળા સ્થાપ્યાં. દુધ આમ આ જિલ્લાની સ્વાતંત્ર્ય સંગ્રામની પ્રવૃત્તિ પર રાજ્યવાર અતિહાસિક વિગતા કંઇક પ્રકાશ પાડશે.

### પાલનપુર રાજ્યમાં સ્વાતંત્ર્ય સંગ્રામની પ્રવૃત્તિ :

પાલનપુર રાજ્યમાં સ્વાતંત્રય સંગ્રામની પ્રવૃત્તિ 'લોકસંઘ' ચલાવતો. તેના કમ'ચારીઓ ગ્રામ વિસ્તારાના પ્રવાસે જઈ લોકોને સ્વાતંત્ર્ય સંગ્રામનાં કારણ સમજ્યવતાં. પાલનપુર રાજ્યમાં મોટા પ્રશ્ન હતો ઊંચા દરના જમીન મહેસ્લનો. અહીં કું ભાસણુના ખેડૂતોએ નવાળ તાલે મહ મદ ખાનના ઊંચા મહેસ્લ દર કે આકારણી સામે વિરોધ નોંધાવ્યા. આ ઊંચા મહેસ્લ દરનો હુકમ ઈનામી ગામના ખેગમ સાહેએ કરેલા. આથી એ અંગે ખેડૂત સત્યાત્રહના પરિણામે મહેસ્લ વેરામાં ઘટાડા થયા. પાલનપુર રાજ્યમાં પણ જાગીરદાર પ્રજામ ડળ હતું, જેની સભા રૂપલ ગામે ભરાયેલી અને કેટલાક ખેડૂત આગેવાનાએ તેમાં હાજરી આપેલી આ મંડળની પ્રવૃત્તિને લીધે શ્રમ કે વધુ વેરા નાખૂદ થયેલી. ' હ

### રાધનપુર રાજ્યમાં સ્વાત'ગ્ય સંગ્રામની પ્રછૃત્તિ :

રાષ્યનપુરમાં સ્વાતંત્ર્ય સંગ્રામની ચળવળ થઈ શકી નહિ. આથી અહીંના લોકોએ એકઠા થઈ કેટલીક સંસ્થાઓ અને કલખો સ્થાપી, જેવી કે, 'રાધનપુર વિદ્યાર્થી' બધુત્વ' 'રાધનપુર હિતવર્ધ'ક કલખે વગેરે. આ સંસ્થાઓ સ્વાતંત્ર્ય ચળવળને વેગ આપતી. રાધનપુરમાં ૧૯૩૭ માં એક પ્રજામ ડળની સ્થાપના થઈ, જે ખેડૂત-પ્રશ્નોમાં સહાયરૂપ થતી. ૧૯૩૭ પછી રાજ્યની પ્રવૃત્તિએ કામી વળાંક લીધા અને મુસ્લિમ ખેડૂતાને વેરામાંથી મુક્તિ મળી. આથી હિંદુ ખેડૂતાએ સત્યાપ્રહ કર્યા અને સત્યાપ્રહીઓને જેલમાં ધકેલી દેવાયા. ગુજરાત કોંગ્રેસ સમિતિ દારા શ્રી નટવરલાલ પડિતે આ અંગે તપાસ કરી ખેડૂતાને જેલમાંથી છોડાવ્યા. દ ગાંધીજી અને અન્ય નેતાઓની ધરપકડથી ૯ ઓગસ્ટ, ૧૯૪૨ ના રાજ રાધનપુરમાં સંપૂર્ણ હડતાલ પડી. રાષ્ટ્રીય નેતાઓની પ્રવૃત્તિને લીધે આ જિલ્લાનાં તમામ રાજ્યા લારતીય સંધમાં ૧૦ જૂન, ૧૯૪૮ ના રાજ જોડાયાં અને ૧૯૪૮ માં સ્થાપવામાં આવેલ પ્રજામ ંડળને વિખેરી નાંખવામાં આવ્યું. દલ્

### **થશકમાં** સ્વાતંત્ર્ય સં**બ્રામની પ્ર**વૃત્તિ :

થરાદમાં સ્વાત ત્ર્ય સંગ્રામની પ્રવૃત્તિ ખૂબ જ મર્યાદિત હતી. ૧૯૪૨ ની હિંદ છોડો ચળવળમાં

ભારતના સ્વાતંત્ર્ય સંગ્રામમાં ઉત્તર શુજરાતનું પ્રદાન ]

અહીંના કેટલાક વિદ્યાર્થી'ઓએ સક્રિય ભાગ લીધેલાે અને 'વિદ્યાર્યા' મંડળ'ના સ્થાપના ક**રે**લી. <mark>થરાદ</mark> પ્રજામ'ડળ પણ સ્થાપવામાં આવેલું અને તેના ઉપક્રમે એક માેટી સભા ભરાયેલી.°°

આમ અગાઉના રાજ્યાએ કે જે આજે બનાસકાંઠા જિલ્લામાં ભળા ગયા છે, તેમણે ત્યાંની પ્રજાને સ્વાતંત્ર્ય સંગ્રામમાં સક્રિય ભાગ લેવા દીધેલ નહિ. પરિણામે આ જિલ્લામાં સ્વાતંત્ર્ય સંગ્રામતી વ્યાપક અસર થયેલી નહિ.

અંતે એમ કહી શકાય કે ઉત્તર ગુજરાતે પણ સ્વાતંત્ર્ય સંગ્રામમાં યથાશક્તિ ફાળા તા નોંધાબ્યા છે જ. ઉત્તર ગુજરાત ખાતે મહેસાણા જિલ્લાની પ્રજા સ્વાતંત્ર્ય સંગ્રામમાં અગ્રેસર રહી છે તો સામરકાંઠાના લોકો પણ રાષ્ટ્રીય જાગૃતિમાં પાછળ રહ્યા નંત્રી. ખનાસકાંઠા જિલ્લાની રિયાસતી પરંપરામાં પણ પ્રજાતો સ્વાતંત્ર્ય સંગ્રામમાં યતિકંચિત્ ફાળા ઉલ્લેખનીય તા છે જ. સમગ્રતયા ઉત્તર ગુજરાતની એ લડાયક અને ખમીરવંત પ્રજા અભિનંદનને પાત્ર તા છે જ. આ સાથે ઉત્તર ગુજરાતના એ સ્વાતંત્ર્ય સંગ્રામના લડવૈયા શહીદોની શહાદતને સ્મરણાંજલિ અપી એ.

### પાદ્ધીપ

```
૧. 'ગુજરાત એક પરિચય', ભાવનગર, સ્મૃત્તિગ્રંથ, ૧૯૬૧, પૃ. ૬૨૬
```

ર. 'ગુજરાત ઇન ૧૮૫૭', (૧૯૭૦)

3. પી. ડી. વાલ્યુમ ફ્રીફટી ઑફ ૧૮૫૭, પૃ. ૨૬૩-૩૬૪

૪. પી. ડી. વાલ્યુમ ફીકૃટી વન ઑક ૧૮૫૭, પ્ર. ૨૦૩–૨૦૬

પ. 'મહેસાણા હિસ્ટ્રિકટ ગેંઝેટિયર' (મહિંગે), (૧૯૭૫), પૃ. ૧૩૦

**૬-૭. મ**િંગે, પૃ. ૧૩૧

૧૩–૧૪. એજન, પૃ. **૧૩**૩

**૧૮–૧૯.** એજન, પૃ. ૧૩૪–૧૩**૫** 

૨૧. 'જિન્નાઢ ઍન્ડ ગાંધી', પૃ. ૪૪

૨૬–૩૦. મડિંગે, પૃ. ૧૩૮

૩૬–૩૭. મડિંગે, પૃ. ૧૩૯–૧૪૦

૩૯. સાહિગે પૃ. ૧૪૨

૪૦. એજન, પૃ. ૧૪૩

૪૧. એજન, ૫, ૧૪૨

૪૨. ઐજન, પૃ. ૧૪૫ ૪૩–૪૬.

૪૩–૪૬. એજન, પૃ. ૧૪૬ ૪૭–૫૦. એજન, પૃ. ૧૪૭

૮–૧૨. એજન, પૃ. ૧૩૧–૧૩૨

્રર–૨૫. મહિંગે, પૃ. ૧૩**૬**–૧૩**૭** 

૩૧–૩૫. મડિંગે, પૃં. ૧૩૮–૧૩૯

ac. 'સાખરકાંઠા ડિસ્ટ્રીકટ ગેઝેટિયર' (સાડિગે).

૧૫-૧૭. એજન, પૃ. ૧૩૪

૨૦. એજન, પૃ. ૧૩૬

(१**૯**७४) યૃ. **१**४**१–१४**२

૫૧. એજન, પૃ. ૧૪૭-૧૪૮ પર-૫૧. એજન, પૃ. ૧૬૧-૧૬૨

૫૭-૬૩. એજન, પૃ. ૧૬૨-૧૬૩ ૬૪-૬૫. એજન, પૃ. ૧૬૪

**૧૬.** 'ભનાસકાંઠા હિસ્ટ્રીકટ ગૅઝેટિયર,' (બહિગે), (૧૯૮૧), <sub>પ</sub>. ૧૪૬

**૬૭.–७**૦. **અડિગે, પૃ. ૧૪**૬–૧૪૭

[ સામીપ્ય : એાકટાબર, '૯૩-માર્ચ', ૧**૯૯૪** 

# ગુજરાતમાં સંતવાણીના વિકાસ\*

રમેશ ખેટાઈ+

[છેક જૈન રાસાના સમયથી આધુનિક યુગ સુધીના ગુજરાતના સંતકવિઓની વાણીના ઇતિહાસ મહે! વિશાળ છે. તેને આવરી લઇ સંપૂર્ણ ન્યાય આપવા બેસીએ તા એક માટું પુસ્તક લખી શકાય. આથી અહીં સંતવાણીના સુવર્ણયુગના મુખ્ય કવિએાની વાણીનું વિહંગાવેશકન કર્યું છે]

### **વિષયપ્ર**વેશ

કાઈ પણ કવિના વાચકવર્ગ કેવડા હાવા ઘટે, અને આ વાચકવર્ગને આધાર કવિના કવિત્વને કેટલા પ્રમાણમાં માપી શકાય, આ કાઈ પણ ભાષાના સાહિત્યને સ્પર્શતા અગત્યના પ્રશ્નો છે. પશ્ચિમની આલાચનામાં પણ આની સારી એવી ચર્ચા થઇ છે. આજે પણ ગુજરાતમાં ગામેગામ અને ઘેરઘેર સ્માપણને નરસિંહ, મીરાં, પ્રેમાનંદ, ક્યારામ વગેરેનાં પદા અને ભજના ગવાતાં સાંભળવા મળે છે. લાકક ઠે આ પદા ગવાતાં, ધૂ ટાતાં જાય છે તે સાથે, ગવાતાં ગવાતાં એ પદા–લજનામાં સાષાક્રીય પરિવર્તાના થયા જ કર્યાં છે અને જનસામાન્યે હૃદયના પૂરા ભાવસહ એનું અવિરત ગાન કર્યાં જ કર્યું છે. તરસિંહ, મીરાં વગેરેએ સંભવતઃ ન રચેલાં પદો તેમને નામે ચડી ગયાં છે. ચડાવવાં સરળ પ્રશ્ હતાં-'ભણે નરસીયા તેનું દર્શન કરતાં-' કે 'મીરાં કહે પ્રભુ ગિરધર નાગર-' એવું અ'તે ઉમેરીને ુનાનાં નાનાં ગામડાં અને વિશાળ નગરા તથા માટાં શહેરામાં પણ પ્રેમાન દ અને અન્ય **લક્તકવિઓનાં** પદા, ભજના, આપ્યાના ઉત્સવના પ્રસંગાએ અને અન્યથા પણ આજે એ ગવાયા જ કરે છે અને ગુજરાતનું સંસ્કારી ભક્તહદયે આ સૌ સંતકવિએાને પાતાના હૃદયમાં સ્થાન આપીને એમને અમર ખનાવ્યા છે. પ્રશ્ન એ થાય છે કે આ આખ્યાના પદા, ભજનાના આ અમરત્વનું રહસ્ય શું? કેવળ કાવ્યતત્ત્વ સંપૂર્ણ નથી અને ભક્ત નહીં એવા કવિએામાં વિલક્ષણ કવિત્વ પણ જોવા મળે છે! ્વળી શિષ્ટ અને સંસ્કારી સમાજના 'કેલાને ખાતર કલા'ના ભાવ સાથે કાવ્યસાધના કરતાં શુદ્ધ કવિએા <del>ક્રેમ</del> આવા અમર બનતા નથી <sup>કૃ</sup> સમય સાથે કવિતા નવી દિશામાં પગલાં માંડે તે સા<mark>થે થાડા સમય</mark> જતાં વિસ્મરહ્યમાં કેમ પડવા લાગે છે <sup>ફ</sup> નવા વાદ અને નવી ભાત પડતા પણ ૫૦૦ વર્ષ પૃધે થયેલા નરસિંહ અને મીરાં એવા ને એવા અને પણ ગવાય છે તેનું રહસ્ય શું? કયા બળપર એ આટલાં શતકાથી ગુજરાતના લેાકહદયને ડાેેલાવતા રહ્યા છે ? માણભટ્ટ આપ્યાનકાર પ્રેમાન દના 'મહાકવિ પ્રેમાન'દ' એ ભિરુદની સામે જનહૃદયને વાંધા નથી, પ્રેમાન દને મહાકવિ કહી શકાય કે નહીં એવા પ્રશ્ન આ લાકહદયને થતા નથી! એમ કહેવાય છે કે નરસિંહ, મીરાં, પ્રીતમ, મોજો. ધીરા, દયારામ વગેરે કવિએાના નામે તેમણે ન રચેલાં અનેક પદા, ભજના ચડી ગયાં છે. આમાં ખરેખર કર્યા પદા મૂળ કવિઓ નાં છે તેના સંશાધનમાં પડવાના ખ્યાલ સરખા આ લાકહદયને આવતા નથી. તે તા શ્રદ્ધાપૂર્વક, સહજભાવે આ તમામ રચનાઓને સંતકવિએાની માને છે. તેને મન તા આ પણ આ સંતકવિએાની મહત્તાનું પ્રમાણ છે.

ુ**યુજરાતમાં સ** તવાણીના વિકાસ]

( and

<sup>\*</sup> કૈન્દ્ર સંસ્કારના સંસ્કૃતિવિભાગ તરફથી સામનાથમાં ગુજરાતમાં સંતવાણી' એ વિષય પર યાજયેલા સેમીનારમાં વ ચાયેલા નિખધ.

<sup>🛨</sup> નિવૃત્ત માનાહ નિયામક, લા. દ. વિદ્યામ દિર, અમદાવાદ

કારણ સ્પષ્ટ છે. મીરાં, દ્યારામ, નરસિંહ વગેરે ભક્તકવિએા છે, સંતકવિએા છે, માત્ર કવિએા નથી. આ કવિએામાં ભક્તિનું તત્ત્વ વધારે કે કવિત્વનું, એ વિચારીએ તો, કદાચ પ્રેમાનં દને બાદ કરતાં થાકી બધા પ્રથમ સંત અને ભક્ત અને પછી કવિએા છે. કારણ, પ્રેમાનં દને બાદ કરતાં કવિતા કરવી એ અન્ય કવિએાના વ્યવસાય નથી, કવિ બનવા માટેની કેળવણી પણ તેમની નથી. તેમણે પાતાની અકિતને વાચા આપવા માટે જ કવિતા કરી છે. અનેક પુનરુક્તિએા થાય, એકના એક વિચાર ફરી ફરી વર્ણાવાય, અલંકારસભરતા ન જામે, ભાવાની ચિત્તાકર્ષક પ્રસન્નકર મદુતા ન જામે–કશાની પણ આ કવિએાને ચિંતા નથી. કવિ તરીકે તેઓ ખૂબ મૂલવાયા, આસ્વાદાયા છે, છતાં આપણે તેમના દોષો બતાવીએ તો તેઓ કહેશે કે અમને કવિ ન ગણો તો પણ શું? નરસિંહ માટે કહેવાયું છે.

"…પણ એને સપ્રમાણતા કે શિષ્ટતા સાથે કચાં લેવાદેવા છે ? અને કચાં કવિ તરીકે ક્રીતિ' મેળવવી છે ? એ દીન ભક્તને માત્ર ગાવિંદના ગુણ ગાયા કરવા છે, એટલે ફરી ફરીથી તેની તે વાત તેને તે શબ્દોમાં કે એવા ખીજા શબ્દોમાં, સંકુચિત કલ્પનાથી અને ગણ્યાગાંઠયા ભાવાથી કહ્યે જ રાખે છે."

ભક્તિએ, પ્રભુપરાયભુતાએ તેમના હૃદયના કૃવિતાપ્રવાહને પ્રેર્યા, ઉત્તેજયા એમ લાગશ. જનસામાન્યના હૃદયની ભક્તિ, ધર્મ ભાવના, સંસ્કારિતા, શાશ્વતપૃત્યપ્રિયતાને બહાર લાવનાર, પ્રેરનાર, પાષનાર આ કવિતાપ્રવાહ તેમના રચનારાઓની હૃદયગત ભક્તિભાવના, તેમના સંતપભાની ભાવનાને લીધે વહ્યો છે અને વહેતાં વહેતાં સમય ગુજરાતને વ્યાપી વવ્યો છે; ગુજરાત અને દેશની અભુમાલ સાંપત્તિ ખની ગયા છે. આ સંત કવિએા આજે પણ જીવત છે, ગુજરાતના ધર્મ, ની.તિ, શિષ્ટતા, સાંસ્કારિતાના શાશ્વત ભાવાથી ધખકતા હૈયાને ચેતનાનાં પીયૃષ પાતા રહ્યા છે. જનસામાન્યની ચેતનાનાં ઉત્તમ મૃત્યોને પાતાનાં કરી, ખીલવી, નવી જાગૃતિ અને ગુણવત્તા અપી, તેનું નવનિર્માણ કરી ભારતની ભારતીયતાને સજીવ રાખનાર, તેની અસ્મિતાને નવું ગૌરવપ્રદાન આ કવિએાએ કર્યું છે. આ જ આ કવિએાના અમરત્વનું રહસ્ય છે.

### ્રકૃષ્**ણભાંક**તનું પ્રાધાન્ય, છતાં

નરસિંહ–મીરાંના સમયથી શરૂ કરીને છેક અખાે દયારામના સમય સુધીની વિધમી કે જનવિરાધી સત્તા, દેશના જ અસામાજિક તત્ત્વા દ્વારા લુંટફાટ, પ્રજાનું શાયજી, કેટલાક ઉદાર રાજવીએા અને સત્તાધીશા છતાં સાચી સલામતિના અભાવ વગેરેને કારજી, બંગાળ, પંજાબ વગેરે જેવી વિપરીત નહીં તો પણ સુખકર નહીં જ એવી સામાજિક સ્થિતિ મનઃસુખલાલ ઝવેરી આ રીતે રજૂ કરે છે:

"છતાં પ્રજાના આત્મા ઊંડે ઊંડે દુલાયા હતા. તેના તેજોવધ થયા હતા. કાઈ બ્યક્તિ, તેમ જ પ્રજા પાતાના તેજોવધ રહેજે ભૂલી શકતી નથી. આ કપરી સ્મૃતિ ગ્રમપ્ર પ્રજાજીવન ઉપર એક વાદ્યાની આછી ઘેરી છાયાની માફક છાઈ રહી છે."

### ુઅને આન**ંદ**શંકર વિશેષ પ્રકાશ પાડે છે–

"આપણા આત્માના ધણાખરા ભાગમાંથી જીવન જ જતું રહ્યું હતું. એની અવલાકન શક્તિ 'લુપ્ત થઈ ગઈ હતી. એના સંસારના સ્વાદ મરી ગયા હતા. ગૃહ, રાજ્ય આદિ મનુષ્યજાતિએ ઉપજ્વેલી ભાવનાઓમાંથી એના રસ ઊડી ગયા હતા. માત્ર એના એક ભાગ કંઈક સચેત રહ્યો હતા, અને તે ધમ'". આ સ્થિતિમાં લાકસમાજને મનારંજન પૂરું પાડવા સાથે તેની સંસ્કારભૂખની તૃષ્તિ આ કવિએામાં એક વિલક્ષણ તત્ત્વ એ છે કે તેમણે સૌએ લગભગ સમાન ભાવે કૃષ્ણભક્તિનું ગાન કર્યું છે અને કૃષ્ણજીવન તથા તેની સાથે

[સામીપ્ય: ઑકટોબર, '૯૩–મા**ચ**ે, ૧૯૯૪

સાંકળાયેલા પ્રસંગાને કાવ્યસ્વરૂપા વાચા અપી છે. ભગવાન કૃષ્ણું જીવનનાં ધણાં વર્ષ દ્વારકામાં નિવાસ કર્યો હતા અને તેથી તેમના સર્વાવ્યાપીતા ભાવ સમગ્ર ગુજરાતના સામાજિક, ધાર્મિક, નૈતિક, સાંરકારિક જીવનને ઘડનાર બન્યા, એમ પણું કહી શકાય. ભાગવતને પ્રસ્થાનત્રયની સાથે ભારતીય દર્શનો એક પરમપ્રમાણું પ્રંથ ગણુનાર અને ભક્તિને મોક્ષસાધનાના ઉત્તમ માર્ગ ગણુનાર વલ્લભસં પ્રદાયના અને તેની પહેલાં ભાગવતધર્મના પણું ગુજરાતમાં ક્રમે ક્રમે ફેલાવા થયા તે પણું કૃષ્ણું ભક્તિના પ્રાધાન્યનું એક કારણું ખરું જ. અન્ય કારણા પણું છે જ. ગમે તેમ, લાકહદયને સહજ કૃષ્ણું ભક્તિ આ તમામ કવિઓએ ગાઈ છે અને ગુજરાતના જનમનને ડાલાવ્યું છે, મુગ્ધ બનાવ્યું છે એ હઠીકત છે. અને આ કૃષ્ણું ભક્તિએ અદ્દું તે લોકસંગ્રહ સાધી, સતત સંસ્કાર સિંચન કરતાં રહી લાકહદયની ધર્મમાંની આસ્થા, નીતિનાં મૂલ્યાનું બળ, જીવનના આચારની શુદ્ધિ અને શિષ્ટતા, ગુજરાતની સંસ્કારિતાને પાળ્યાં પાષ્યાં છે. સંતકવિઓની આ એક અણુમાલ સેવા અને સાર્થંકતા છે. પુષ્ટિમાગી ય વલ્લભસં પ્રદાય તો સ્પષ્ટ કહે છે.

"१७७।त् परं िश्मिष तत्त्वमढं न जाने," अने क्षागवतमां नारह १९ छे (७-७-३०) गोप्य: कामात् भयात् कंसो द्वैषाच्चेद्यादयो । संबंधात् वृष्णय: स्नेहात् यूर्यं मकत्या वयं विभो ॥

અને છતાં વિક્ષક્ષણતા એ છે કે આ કૃષ્ણભક્તિના ગાયક કવિએ અધ સામ્પ્રદાયિકતાના પ્રભાવે રામભક્તિ અને શિવભક્તિના વિરાધી કદી પણ ખન્યા નથી. દયારામનું મૂળનામ 'દયાશ'કર' હતું અને 'શંકર' શબ્દ નામમાંથી દૂર કરવા માટે તેણે પાતાનું નામ 'દયારામ' એ પ્રમાણે ખદ્દશ્યું. એવી કલ્પના કરવામાં આવી છે, જેને કાઈ ચાક્કસ આધાર નથી. નરસિંહને તા શિવજીની કૃપાથી જ શ્રીકૃષ્ણની રાસલીલાનાં દર્શન થયાં હતાં. તેથી જ તેણે ગાયું છે.

"શિવજી આગળ જઈ એક મનેારથ,સ્તુત્ય ક્રીધી દિવસ સાત સુધી" અને ગદ્દગદ્દ કંઠે હું બાેલી શકું નહીં, મસ્તક કર ધર્યો મુગ્ધ જાણી."

અને વળી એ લખે છે— અલ્પા નામ પામ્યાે છતાં રામને નવ લહા, વૈષ્ણુવ પદ કેરું બિરુદ ઝાલે." મીરાં રામને કૃષ્ણુસ્વરૂપ ગણી ગાન કરે છે—"રામ છે રામ છે રામ છે રે મારા હૃદયમાં વહાલા રામ છે."

અને છતાં રામભક્તિનું ગાન પ્રશુ કેટલીય વખત કરી લે છે-

''સીતારામને ભજી લ્યા, ફાેકટ શાદ ભટકાે; માલિકને ભજતાં રાતદિન નવ અટકાે.''

કૃષ્ણુતા પરમ ઉપાસક પ્રેમાન દ શિવજીની સ્તુતિ કરી લે છે અને રામાયભુમૂલક આપ્યાન પશુ રચે છે.

ગુજરાતની એ વિક્ષક્ષણતા છે કે તેમાં અમુક અપવાદ સિવાય અધ સામ્પ્રદાયિકતા જોવા મળતી નથી. અને લોકહૃદય મુખ્યત્વે કૃષ્ણ ભક્તિથી વ્યાપ્ત હોવા છતાં સવઉદવનમસ્કાર તેને શિરોમાન્ય છે. કૃષ્ણ સાથે રામ અને શિવની સ્તૃતિ તો ગુજરાત સહજ ભાવે કરી શકે છે. આ પરિસ્થિતિ ઉદ્ભવી તેમાં સંતકવિઓનો મોટો ફાળા છે. તેમણે કૃષ્ણને ઇષ્ટદેવ માનવા છતાં રામ અને શિવની અવગણના કરી નથી; રામ અને શિવની સ્તૃતિ ગાઈ છે, રામ જીવનનાં આખ્યાના રચ્યાં છે, આખ્યાનામાં સવઉદવ નમસ્કાર, શિવસ્તૃતિ, રામસ્તૃતિ આવ્યાં છે. આને પ્રભાવ જનસમાજને કેળવવામાં તેની દષ્ટિ વિશાળ ખનાવવામાં નિમિત્તરૂપ છે.

ગુજરાતમાં સ તવાણીના વિકાસ]

**ઇવનની** અનુભૂતિ એ જ પ્રમાણ

ભારત પર પરાનું પૂજક છે, રૃઢિત્રસ્તતા પણ આ દેશમાં ઓછી નથી. આ પર પરાને છાડીને કાઈક મહાનુભાવ જુદી રીતે જીવન ઘડતર કરવા ચાહે તા સમાજ તે સરળતાથી સહન કરી શકતા નથી. પરિશામે આવા મહાનુભાવાને જીવનમાં ઘણું સહન કરવું પડે છે. દુનિયાડાલા, પરમ્પરાના પૂજક, પ્રતિષ્ઠાના ખ્યાલામાં રાચતા નાગરાને કારણે નરસ યાને કેટલા તિરસ્કાર, ફિટકાર, અહિષ્કાર સહન કરવા પડ્યો! તેમને કારણે જીવનભર નરસ યાને અસલ પરિતાપ સહન કરવા પડ્યા નરસિંહે એક વખત તા પ્રભુને વિનંતી કરી છે.

"નિરધન ને વળા નાત નાગરી હરિ ન આપીશ અવતાર રે."

મીરાંતે રાણાજીના અને સમગ્ર સમાજના કેટલા ત્રાસ સહન કરવાના આવ્યા ! તેને આખરે વતન છાડેલું પડેચું ! કૃષ્ણુના પરમભક્ત દયારામને પણ સમાજે સારી પેઠે હેરાન કર્યા છે. કારેણું એ જ કે તેઓ કૃષ્ણુને વર્યા હતાં, માનતાં હતાં કે,

"કૃષ્ણુ વિના ખીજું સર્વ કાચું" (નરસિંહ)

અને ''સુંદર શ્યામ શારીર મારે દિલ સુંદર શ્યામ શારીર—'' (મીરાં) અને ''અનુપમ એ અલખેલા રસિયા જીવન મળી દયારામના.'' (દયારામ)

ભા બધા અણગમા, તિરસ્કાર, ફિટકાર, બહિષ્કાર આ સંતાને એાછા પરિતાપકર બન્યાં નથી. અને છતાં આ સંતકાવિએા પાતાની લક્તિમાં, કૃષ્ણુપરાયણુતામાં, કૃષ્ણ ભક્તિગાનમાં દઢ રહ્યાં છે; છવનના લાધેલા નવા માર્ગ તેમણે છેાડયો નથી. નરસિંહ તા પોતાના તિરસ્કાર કરનાર ભાભીને કહે છે—

"ધન્ય લાભી તમે ધન્ય માતાપિતા કષ્ટ જાણી મને દયારે કીધી; તમારી કૃષા થકી હરિહર ભેટિયા, કૃષ્ણુજીએ મારી સાર કીધી."

અને સર્વ પ્રિયજનાના ત્યાગ છતાં મીરાં કહે છે– "હાેની હાેય સાે હાેઈ."

કારહાું? "ગોવિંદો પ્રાણ અમારા રે, મને જગ લાગ્યા ખારા રે; મને મારા રામજી લાવે રે, ખીજો મારી નજરે નાવે રે."

કૃષ્ણમાંની આ અટલ શ્રહા, તત્પરાયણતા, કૃષ્ણપ્રતિ આ આત્મસમર્પણના ભાવે આ કવિઓની ચેતના જે રીતે વિક્રસાવી છે અને જે બળ આપ્યું છે તેથી જ તો નરસિંહને માટે મુનશી કહે છે—

"પણ નરસેં' મેા આવા ઉદ્દુગારા તા કવચિત જ કાઢે છે; ખરું જોતાં દુષ્ટ પજવનારાઓના ફૂરવત'નથી એ જાર્ય અજાર્ય નીકળા જાય છે. એ વર્ત નથી તેનું કામળ હૃદય ઘવાય છે. એનાં સંસારી દુઃખો વધે છે. અને મુશ્કેલોએાના તાપથી એના જપતા હૈયામાંથી ખરી મહત્તાનું શુદ્ધ કાંચન બહાર આવે છે. નરસેંયા ધીમે ધીમે ઇશ્વરપ્રણિધાન સેવતાં મહાત્મા બને છે અને પાતાના નિર્મલ હૃદયના ઊંડાસમાંથી સનાતન પ્રેરણાના ઊભરા કાઢે છે.'

આ જ સત્ય મીરાંને લાગુ પડી શકે, દયારામને પણ કાેઈ પણ સંત કવિને માટે અલ્પ યા ખહુ પ્રમાણમાં આ જ વાત સત્ય છે.

આ કારણાસર આ કવિઓનું જીવન અને કવન ખંતે જનહૃદય માટે પ્રેરણાર્પ, મંત્રરૂપ ખન્યાં છે. સંત કવિઓની વાણી પાછળ ધમકતા સંઘર્ષમય જીવન, સાંસારિક ત્રસ્ત જીવને તેમની દઢતા, અટલતા, પ્રભુમાંની શ્રદ્ધા, ભક્તિની શક્તિ વગેરેને કારણે જનહૃદયને પણ ઘણું ઘણું આપ્યું છે.

[સામીપ્ય: ઍાકટાળર, '૯૩–માર્ચ', ૧૯૯૪

14-3

## સીધા ઉપદેશ નહીં, પરંતુ

આ સંતકવિએાની એક નોંધપાત્ર સિદ્ધિ એ પણ છે કે તેમણે જનસમાજને સીધા ઉપદેશ આપતાં ભજના, પદા, સુભાષિતા ઘણાં એાછાં રચ્યાં છે. માટે ભાગે તેમણે આપ્યાના જે રચ્યાં તેમાં મહાનુભાવ પાત્રાનાં જીવન, વાણી, વર્તન, આચાર વગેરેનું ગૌરવગાન કર્યું; પદામાં સ્વાનુભૃતિ અને ભક્તોની તથા તેમના જીવન, આચાર, વિચારની પ્રશસ્તિ ગાઈ, જેમ કે—

"રામભાજુ વાગ્યાં હાય તે જાણે, ધૂવને વાગ્યાં પ્રદ્રક્ષાદને વાગ્યાં…"

આમ, આ સંતકવિઓનું છવન, તેમનાં આચાર, અનુભૃતિ, ચિંતન અને તેના નિચોડર્ય કવન સ્વયમેવ જનસમાજના હૃદયને એકાયતા, મસ્તી અને આનંદમાં ડાંલાવે છે અને સાથે ઉપદેશ આપે છે. લાક હૃદયમાં ગૃઢ સંસ્કારર્ય પડેલાં ધર્મ, નીતિ, સદાચાર અને દર્શનાં મૂલ્યા આ કવિઓ બહાર લાવે છે, તેને સાકાર કરતું મનારમ ગાન કરે છે. આ મૂલ્યાને તેમણે ઉત્તેજયાં, પાત્યાં પાષ્યાં અને બલવત્તર બનાવ્યાં છે. અને એ રીતે છવન છવવાનાં નવાં બળ, શ્રદ્ધા, કલા જનસમાજને આ કવિઓએ આપ્યાં છે. જનસમાજના હૃદયની છૂપી વાત જ સ્પષ્ટાકાર થઈ જાણે ગાનર્યે વ્યક્ત થતી હાય અને અભિનવ ચેતના પામતી હાય એવા અનુભવ તેમણે કરાવ્યા છે. સીધા ઉપદેશ કરતાં આવા વ્યં જિત સ્વયમેવ હૃદયમાંથી જગતા ઉપદેશ વિશેષ ચિત્તાકર્ષક અને; ગાન, સંગીત અને કાવ્યના માર્ગ અનેક ગણા વધારે રૃચિકર અને પ્રભાવાત્પાદક બને એ સ્પષ્ટ છે. આ સંત કવિઓના ઉપદેશ જનહૃદયને વિશ્વાસુ આપ્તજનની તથા સમ્માન્ય અને વંદ્ય મહાનુભાવની એમ બે રીતે પ્રાપ્ત થાય છે, અને તેથી જ સંતવાણીમાંથી પ્રતીત થતા ઉપદેશના પ્રભાવ જનહૃદય પર ઘણા વધારે પડયો છે. કવિતા માટે કહેવાયું છે કે "સારી કવિતા, સાચી કવિતા એ કહેવાય જેના વાચનથી વાચકને પાતાના વ્યક્તિત્વના વિકાસ થયાના અનુભવ થયા." શુદ્ધ કવિતાના પ્રભાવ માટે આમ કહી શકાય તો આ સંતકવિઓની ભક્તિભાવ નીતરતી કવિતા માટે શું કહી શકાય તે સમજી શકાશે. એ સ્પષ્ટ છે કે સંતવાણીની આ પણુ એક વિલક્ષણ સિદ્ધિ છે.

### પુરાતન પ્રસિદ્ધ કથાઓના પ્રભાવ

મહાભારતમૂલક, રામાયભુમૂલક કથાએ. પુરાભુ, ગાથાએ. અન્ય કથાએ. કૃષ્ણુ-રાધાની જોડી, સંતમહંતાનાં ચરિતા, વગેરે જે ખરેખર જનસમાજને સારી રીતે પરિચિત છે, એટલું જ નહીં પણ જે જનહદયના ભાવ, શ્રહા, સમ્માનને સંતત પકડી રાખનાર છે, તેનું જ ગાન અવનવી ખાનીમાં આ કવિઓએ કર્યું છે, તેમની પ્રાસાદિક ભાવ નીતરતી, સ્વાનુભૃતિના નીચોડરૂપ એવી મનાહર વાણામાં જે પરિચિત છે, હદયગત છે, તે નવી વાણા, નવા ભાવ, નવા વેષ લઈને પુરાતન મૂલ્યા સાથે સંતવાણારૂપે વહે છે ત્યારે જનહદય માટે એ સતત પ્રિય, મનારંજક, ગરવાં મૂલ્યાના પ્રભાવ પાડનારું બન્યું છે. જૂનાં મૂલ્યા, જૂના ભાવા નવા પ્રભાવ, નવું બળ અને તેથી નવીમતા, સદા નવીનતા લઈને જનસમાજ પાસે આવે છે, જનહદયને ડોલાવે છે, મુગ્ધ કરે છે, તેમાં જ તેને જાણુ નવજીવન અપે છે. મોલિકતા માત્ર નવામાં નથી; જૂનાને નવીન, સદાખહાર બનાવવામાં પણ છે એ આ સંતકવિઓએ સિદ્ધ કર્યું છે. આજના કવિ પણ પ્રખ્યાના કરે છે ત્યારે કૃષ્ણુ અને રાધાકૃષ્ણુ સિવાયનાં પ્રતીકા તેને ઝાંખાં લાગે છે અને તેથી અઘતન પ્રભ્યાકાવ્યામાંથી આજના રાસગરભામાંથી પણ કૃષ્ણુ અને રાધાકૃષ્ણુ વિસરાતાં નથી. આમ હોય તા પછી પ્રાચીનતાના અવાંચીન શિલ્પી એવા આ હરિપરાયણ સંતકવિઓની વાણીમાંથી એ કેમ વિસરાય?

ગુજરાતમાં સંતવાણીના વિકાસ]

### સંગીત અને ગાન

બાલપૃષ્ણની મૂર્તિ સમક્ષ મીરાં નૃત્ય કરતી કે ત'બૂર હાથમાં રાખી પાતાનાં રચેલાં પદોનું ગાન કરતી. તેથી જ તાે અણીતું છે કે— "પગ ઘૂંઘરું બાંધી મારાં નાચી રે…''

શિવજીની કૃપાએ કરીને ભગવાન કૃષ્ણુની રાસલીલામાં રત ળની પાછા નરસિંહ આવ્યો, હાથમાં કરતાલ લઇ તે નાચતા હતા, એને માટે કહેવાયું છે કે—

"એ જ નરરો યા, પણ હતા તે તા નહીં જ. એના મુખ પર તેજ છે. એની આંખામાં ધેન છે એના પગ અને હાથના લહેકામાં શરમ નથી. એના રાગમાં તલસાટ છે," (મૂનશી)

આમ લગવદ્દ લક્તિમાં રત નરસે યો પોતાના હૃદયમાંથી ઘૂંટાઈને વહેતા ભાવાનું ગાન સંગીત-મય ખાનીમાં કરતાલ સાથે કરતા હતો. પ્રેમાન દની દસ આંગળીઓ પરની વી ટીઓ તેની સામે ગાઠવેલી માલુ પર જુદા જુદા રાગ સાથે સંગીતમય વાલીમાં આખ્યાનાના રસાળ પ્રવાહ વહેવડાવતી હતી. અત્યંત મધુર કઠે દયારામ તંખૂર પર ગાન કરતા. તેમણે, પ્રેમાન દે, આ સંત કવિઓએ અનેકાનેક રસો સાથે લક્તિ રસની, હરિરસની રમઝટ ખાલાવી લાક હૃદયનાં એકાગ્રતા, પ્રસન્નતા, મુગ્ધતા જીતી લીધાં તે આ ગાન અને વાદ્યમય સંગીતના પ્રભાવે. સંગીતના જે હૃદયને ડાલાવતા મૃદુ પ્રભાવ છે તે અન્ય કલાઓમાં ઓછા જોવા મળે છે. તેમાં પણ આ સંતકવિઓ તા નૃત્ય, અભિનય, હાવભાવ પણ કામમાં લેતા. આ રીતે તેમણે—"નૃત્યં, ગીતં વાદ્યં ચ ત્રપં સંગીતમુચ્યતે,"

એ વ્યાપ્યા અનુસાર માનવહ્રદયના સક્ષ્મ, ઊંડા, ઊધ્વ'ગામી ભાવાને મૃદુ, પ્રાસાદિક, સંગીતમય વાણીમાં વહેવડાવવાનું પસંદ કર્યું, તે પણ આ સંતાની વાણીના વિશાળ આખાલદૃદ જનસમાજ પરના જાદુઈ પ્રભાવનું એક અમાધ ળળ છે. સંગીત સામાન્ય રીતે મૃદુતા અને માધુર્ય સાથે અદ્ભૈત સાથે છે અને એ રીતે શ્રોતાના હૃદયને સભર ભરી દે છે; અવિસ્મરણીય અનુભૂતિ અને રસાસ્વાદનમાં તરભાળ કરી દે છે. મીરાંનાં પદો—ભજનાની મૃદુતા, નરસિ હનાં પદોની મસ્તી અને દયારામના ગાનની મધુરતાના મોટા આધાર આ સંગીત, ગાન એ છે. ગીતલક્ષણ આ શબ્દોમાં આપવામાં આવ્યું છે—

### सुस्वरं सुरसं चैव मधुरं मधुराक्षरम् । सालंकारं प्रमाणं च षड्डवर्यं गीतलक्षणम

"સું દર સ્વરાવાળું, સુરસ, મધુર અને મધુર અક્ષરાથી યુક્ત, તાનપલટા ભયું", તાલખદ્ધ આ છ લક્ષણા ગીતનાં છે."

આપણા તમામ મુખ્ય સંતકવિએાએ સમૃદ્ધ એવા પ્રમાણમાં આ છ યે લક્ષણા પૂરી વિવિધતા સહ પાતાની રચનાએામાં સાકાર કર્યાં છે. અને તેમણે વહાવ્યા છે રસ, કૃષ્ણભક્તિના રસ. પરમાત્મા માટે એટલે આ સંતકવિએાની દષ્ટિએ કૃષ્ણ માટે પણ કહેવાયું છે કે रसौ वै स: ।

અને કેટકેટલાં જાણ્યાં અજાણ્યાં રાગરાગણી તેમણે પ્રયોજયાં ? કેટલા નવા રાગા ધડ્યા ? રાગાતું વૈવિષ્ય અને ઉત્કૃષ્ટ સંગીતમય ગાન આમ આ સંતવાણીના પ્રભાવને ખલવત્તર ખનાવવામાં અનેરી રીતે ઉપકારક ખને છે.

પંદરમી સદીથી અઢારમી સદીનાં ત્રણુસાે વર્ષ એ ગુજરાતના ભક્તિકાવ્ય અને ભક્તિસંગીત એટલે કે સંતવાણીના સુવર્ણયુગ છે. આ યુગના સંતકવિએાની વાણીનાં સામાન્ય લક્ષણા આ રીતે સમજયા પછી હવે આપણે મુખ્ય સંતકવિએાની સાધના આલાચીએ.

નરસિંહ નાગર નરસિંહના કુઢું ખના ઇષ્ટદેવ શિવજ તેની કૃષાથી નરસિંહને શ્રીકૃષ્ણની રાસલીલાનાં દર્શન થયાં. અને તે સાથે તેણે જીવનભર કૃષ્ણ ભક્તિગાન કરવાના, કૃષ્ણમય ખની જવાના દઢ સંકલ્પ કરી

૧૮૨] [સામીપ્ય: ઍાકટોબર, '૯૩–માર્ચ', ૧૯૯૪

લીધા. અને કૃષ્ણુલક્તિની નરસિંહની જીવનયાત્રા ગતિમાં આવી. ગાપીલાવે પ્રસુકૃષ્ણુને પ્રીતમ માનીને લજવાથી તેણે પાતાના સંતજીવનના આરંલ કર્યો. લક્તિ અને કૃષ્ણુ પરાયણતાના માર્ગ તેણે જે સાધના કરી તેમાં ક્રમે ક્રમે તેના મનમાં કૃષ્ણુ સ્વરૂપના વિકાસ થતા ગયા અને અન્તે નરસિંહ પાતાના આ ઇષ્ટદેવને વિશ્વવ્યાપી પરલક્ષ રૂપે નીરખ્યા. તે કહે છે—

"તેત્રવિશુ નીરખવા રૂપવિશુ પરખવા, વશુજિફ્વાએ જ રસ સરસ પીવા."

મીરાંના **દ**ર્શન અને અનુભૂતિ કરતાં પણ વધુ ચાક્કસ ક્રમ અને વિકાસ પગલાં નરસિંહના દર્શનમાં જોવા મળે છે. આરંભનાં પદામાં તે ગાપીભાવે કૃષ્ણને આ રીતે ગાય છે—

"અમને રાસ રમાડ વહાલા, મધુરા ખંસ વજાડ વહાલા;

શે શે નાચ નચાડ વહાલા, વૈકું કથી વૃંદાવન રહું, તે અમને દેખાડ વહાલા.'' અને તે જીવનનાં અંતિમ વર્ષામાં ગાય છે—

"અકળ અવિનાશીએ નવ જ જાયે કહ્યા; અધર ઊધરની માંહે મહાલે. નરરીયાના સ્વામી સકળ વ્યાપી રહ્યો… પ્રેમના ત તમાં સંત ઝાલે."

નરસિંહની ચેતનાની પરવ્રક્ષ પ્રતિ ગતિનો આ ખે પદો વચ્ચેના ઇતિહાસ લાંખા અને રામાંચક છે. આરંભનાં વર્ષો ધણાં વર્ષો લગી યુવાન નરસે યા જયારે સ્ત્રીના વેષ સજને ગાપીભાવ અનુભ્રવી કૃષ્ણુપ્રેમમાં રત થવા પ્રયત્નશીલ છે ત્યારે તે ઉધાડા શંગાર ગાય છે. તેને મન ગાપી તા "આહીરડી માતી તાતી" છે અને તે પુરુષ છતાં સ્ત્રીનો વેષ સજ ગાપીના ભાવા અનુભવવા પ્રયત્ન કરે છે. પુરુષ સ્ત્રી ખનવા પ્રયત્ન કરે, પણ તેમાં શંગારના સ્ત્રી સહજ ભાવા ક્યાંથી આવે ? આમ થાય તેથી તા પછી ખેકામ શંગાર ખહુધા વાચ્ય રૂપે જ નિરૂપાય. અનં તરાય યાગ્ય જ કહે છે. "મીરાંનાં કાયાને હૈયું સ્ત્રીનાં હતાં. એના શંગાર સ્ત્રીસહજ મર્યાદાના લાપ કરતા નથી. સ્ત્રી હોવાથી મીરાંને ગાપીભાવ સહજ હતા... નરસિંહ અને દયારામ જેવા પુરુષ જયારે ગાપીભાવના અચળા એહે છે ત્યારે એમની કલ્પના અને રસિકતા એમની પાસે પુરુષ સુલભ પ્રાગલબ્યથી શંગાર નિરૂપણુમાં મર્યાદાનું અતિક્રમણ કરાવે કે. મીરાંનું સ્ત્રીત્વ એને આ ભયથી દૂર રાખે છે."

નરસિંહ પર નગ્ન શુંગાર નિરૂપવાના આરાપ પણ થાય છે અને તેના તે જવાળ પણ વાળ છે— "તમે જાણા વિષ પરસ ગાયા, મારા હૃદિ શું પ્રેમ ઉભરાય;

હરિલીલા શ્રણુગાર જ ગાતાં વિષયી નહીં કહેવાય.''

અને નરસિંહની આ વાણી ગુજરાતે મસ્તીભરી, ભક્તિભાવ સમૃદ્ધ, તન્મયતાયુક્ત કવિવાણી તરીકે આરંભથી જ અપનાવી છે, કારણ,

> सरसापि कवेर्वाणी हरिनामाङ्किता यदि । सादर गृह्यते तज्झैः शक्तिमुक्तान्विता यदि ।।

"(શુંગારાદિ) રસોથી યુક્ત હોવા છતાં કવિવાણી હરિના નામથી અંકિત હોય તે. સહદયજના અને વિદ્વાના તેનું આદરસહ ગ્રહણ કરે છે."

સમય જાય છે, કૃષ્ણુનાં નવાં નવાં વ્યક્તિત્વાનાં દર્શન નરસિંહને થાય છે. તેના કૃષ્ણુ હવે કેવળ ગાપીના વ્હાલા નથી. હવે તે યાગેશ્વર ઈશ્વર, સગુણુ શ્વલ, નિગુપ્ણુ શ્વલ, સવે વ્યાપી પરમાતમાં ભની જાય છે. અને આ અનુભવ સાથે નરસિંહના મસ્ત, ઉધાડા, ખેફામ, શંગારના રંગા ફટકી જાય છે. ઘેલી, મસ્ત, તાફાની ગાપીમાંથી નરસિંહ નમ્ર લક્ત, દ્વાસ, દુંદીનતાલર્યા સેવક અને મુગ્ધ મુમુલ્ બની જાય

ચુજરાતમાં સ તવાણીના વિકાસ]

ં છે. આ જતાં આ સમગ્ર સમયગાળા દરમ્યાન નરસિંહ ભક્તિનું જ પ્રાધાન્ય ગાય છે. વિશ્વવ્યાપી છતાં ઃસર્વાતીત પરેષ્ટ્રહા યન્યા પછી પણ કૃષ્ણુ કૃષ્ણુ તો રહે જ છે. અને નરસિંહ કહે છે—

"શ્યામના ચરહ્યુમાં ઇચ્છું છું મરહ્યુ રે!"

અને

"ભૂતળ ભક્તિ પદારથ માેડું, બ્રહ્મલાકમાં નાદી રે! પુષ્ય કરી અમરાપુરી પામ્યા, અન્તે ચારાસી માંહી રે!"

અને તેથી

"હરિના જન તેા મુક્તિ ન માગે, માગે જનમાજનમ અવતાર રે! નિત સેવા નિત *ક્રો*ત<sup>ઽ</sup>ન એા≃છવ, નીરખવા નન્દકુમાર રે!"

ક્રમે ક્રમે નરસિંહ અન્તમું ખ થતા ગયા અને તેની ભક્તિ ઊંડી અને દઢ બનતી ગઈ; સાથે સાથે તેને તેના કૃષ્ણુના સર્વ વ્યાપી સર્વ ભૂતાન્તરાતમાં અને છતાં સર્વાતીત મહેલરના સાક્ષાત્કાર થયાના અનુભવ થયા અને આ તમામને પાતાની કાવ્યવાણીમાં ગાઈને તેણે પાતાને, પાતાના જીવનને, ગુજે ર ગિરાને, ગુજરાતના સંસ્કારી જનસમાજને અને સૌને ધન્ય બનાવ્યા, કૃતકૃત્ય કર્યા. નરસિંહ મહેતા આ રીતે ગુજરાત આખાનું ધન બની થયા. ધમે, ભક્તિ સાથે સાથે ક જીવનના સંસ્કારનાં અમર મૃશ્યા તેઓ સ્પોતાના કથત કરાર આપી ગયા. તેમના સાહિત્યના અમર વારસા પણ તેઓ મૂક્ય ગયા. નરસિંહને અમર વારસા પણ તેઓ મૂક્ય ગયા. નરસિંહને

"એની કવિતા પ્રયત્નસિંહ કે લખવા ખાતર લખાયેલી કવિતા નથી. એ એક ભક્તની સાઇજિક હદયવાણી છે, પણ એ વાણી સાચી કવિતા છે. નરસિંહ મુખ્યત્વે ભક્ત, એનું કવિપણું આનુષં મિક જ, છતાં કવિ તરીકે ય તે માટા છે. પંદરમા શતકનું જ નહિ, સમગ્ર શુજરાતી સાહિત્ય એને લીધે ઊજળું છે."

### **મીરાંબાર્ઇ**

કૃષ્ણુની "મીરાં દાસી જનમ જનમકી" પરહ્યુંનિ સાસરે જાય છે. કુલદેવીનું પૂજન કરવાની તે ના પાડે છે. તેને જુદા આવાસ આપવામાં આવે છે. આની સાથે જ તેના જીવન પર આપત્તિનાં વાદળા ઘેરાય છે, અને જીવનના સંધર્ષો તથા માનસિક પરિતાપ શ્રૂફ થાય છે. રાણા આવેશમાં તેના જીવ લેવા આવે છે, નિષ્ફળ જતાં વિષના પ્યાલા માકલે છે. હરિચરણામૃત ગણી મીરાં પી જાય છે.

''અમૃત જોણી પી ગયાં મીરાં, જેને સાથ શ્રી વૈકુ'ઠનાથ.''

આ "વિષના પ્યાસા રાણે માેકલ્યા" એ પ્રતીક રૂપે સંસારની ઉપાધિઓનાં વિષ પણ ગણાય. તેને એક માત્ર કૃષ્ણના, જનમ જનમના પ્રોતમના વિધાસે મીરાં જરવી ભય છે. હતાં આ જુઓના ત્રાસ તે અનુભવે જ છે, તેને વ્યક્ત પણ કરે છે. સ્થિતિ એવી આવે છે કે— "રાણાજના દેશમાં મારે,જળ રે પીવાના દોષ" અને તે પાતાના દેશ છો છે છે.

ગાપીભાવે, હદયના ઊંડામાં ઊંડા ભાવામાં ભળી ગયેલા, જીવનતું રસાયન થની ગયેલા કૃષ્ણુને પ્રીતમ માની મેળવવા પ્રયત્ન કરતી મીરાંએ ગુજરાતને પ્રેમલક્ષણા ભક્તિનું અતુપમ ઉદાહરણું પૂર્ું આપાડ્યું છે. વેરાગી, સંતમહંત, સાધુસંન્યાસીના સંગમાં મીરાં પાતાનું જીવન વીતાવે છે. એક જ તેના અમાધાર, વિશ્વાસ છે. તે ગાય છે—

ં''ગાવિ'દો પ્રાણુ અમારા રે, મને જગ લાગ્યાે ખારા રે! ∗મને મારા રામજી ભાવે રે, ખીજો મારી નજરે ના'વે રે!''

(VSF -

[સામીપ્ય: ઍાક્ટાળર, '૯૩-માર્ચ, ૧૬૬૪

અને કૃષ્ણપ્રીયા મીરાં કૃષ્ણ સાથેના સંધાગનાં સ્વપ્નાનાં, વિયાગના અસહ વ્યથા અને વેદનાનાં, લાડનાં અને રીસનાં પદા રચે છે. પાતાના કાંડીલા કામણગારા કૃષ્ણ કનૈયા પાસે તે નમન કરે છે. તે સંધાગ કરતાં વિયાગનાં પદા વધુ ગાય છે. તેના સ્વરમાં આરજૂ છે, જે તેના હદયની ઊંડી પ્રીતને વાચા આપે છે. કૃષ્ણના વિયાગની વેદના નથી સહન થતી ત્યારે પાતાની વ્યથાનું આત્મનિવેદન તે કરે છે, કેટલીકવાર તેને ઠપકા આપે છે, તેની ટીકા પણ કરી લે છે. કૃષ્ણ ન જ આવે, કારણ, ''આપરે જાત આહીર!''

તેને તા એક જ રડ્યું છે કે—''મેરે તા ગિરિધર ગોપાલ દુસરા ન કાઇ."

આ ગિરિધર કાજે તે તે તે સવિષ્ય ત્યાં કર્યો છે! ''જગતથી વિમુખ બની મીરાં હરિ તરફ હળી જાય છે અને જે શુંગાર ધારણ કરે છે તે પણ હરિનામના જ છે, કારણ ''મુજ અબળાને માટી મિરાત એ જ એ છે.''

ગોપીભાવમાં જે સર્વ સમપ<sup>ર</sup>ણુ છે તેની પાછળ કુદરતી રીતે કૃષ્ણુ પ્રત્યે મીરાંના <mark>દાસીભાવ</mark> ઉત્કાન્ત થાય છે. દાસત્વ વાંછતી મીરાં ગાય છે—

> ''મ્હાને ચાકર રાખાજી… ચાકર રહસું ભાગ લગાસું, નિત ઊઠ દરસન પાસું, વૃંદાવનની કુંજગલીમેં ગોવિંધનીલા ગાસું.''

અને આ ચાકરી પણ તેનું સર્વ સ્વ તેમ છે. તેમાં તેને કૃષ્ણનાં ભાવ, ભક્તિ અને સમૃદ્ધિના વારસા મળવાની તમન્ના છે. તેમાં જ તેની સલામતિ છે, કારણ, કૃષ્ણ કદી દગા દેતા નથી. તે શરણા-ગત પ્રત્યે વત્સલ છે.

સમય જતાં કૃષ્ણની પ્રિયતમાએ દાસત્વ ગ્રહણ કર્યું. તેનાથી પણ આગળ વધીને હવે તે કૃષ્ણને જ તેના જીવનના એકમાત્ર આધાર માને છે. જીવને શિવિના ચાલતું નથી. મીરાંની જીવ તરીકની નમ્રતા વધે છે અને તે સાથે તેના કૃષ્ણ પરમાત્મા સ્વરૂપે તેને ભાસે છે. તે નમ્રતા સાથે પાતાની ઝંખના, વેદના, આરજૂ વ્યક્ત કરી તેના આધાર માગે છે—એ જ એના એકમાત્ર આધાર છે.

"દવ તો લાગેલ કુંગરમેં કહેાને એાધાછ, ક્રેમ કરીએ ? આરે વરતીએ નથી ઠેકાહ્યું રે વ્હાલા ! પરવરતીની પાંખે અમે ફરીએ ?… સંસારસાગર મહાજળ ભરિયો વ્હાલા ! બાંઢેડી ઝાલા નીકર ખૂડી મરીએ ?…"

તેના કૃષ્ણ, તેના છવનાધાર, તેની ચેતનાના આધાર કૃષ્ણ પ્રેમ સૌ દર્ય રૂપ પરમાત્મા છે અને તેનાં જ ગીત ગાવાં, તેનામાં જ મય ખની જવું, એમાં મીરાંને જીવનની સાર્ય કતાનાં દર્શન થાય છે.

"ભાળા र ભરવાડણ હરિને વેચવા ચાલી!"

અતે એ ગાતી જાય છે—"હાંરે કાેઈ માધવ લ્યા, માધવ લ્યા !" મીરાં પ્રભુતે વિનવતાં કહે છે—

> "હરિ મારે હિરદે રહેજો, પ્રશુ! મારી પાસે રહેજો; જો જો, ન્યારા થાતા રે, મને તે દિનના વિશ્વાસ રે!" "અખ તા મેરા રામનામ દૂસરા ન કાઈ."

આ રીતે કૃષ્ણુ, ગાવિ દા, સાંવરિયા, રામ, પૃષ્ણું બ્રહ્મ બધું મીરાં એક્ક્પે જુએ છે. પ્રેમ**લક્ષણા** ભક્તિની પ્રયળ ભાવનાથી, ક્ષણના પણુ વિયાગ સહન ન થવાથી, તે પ્રભુમય <mark>યની ગઈ છે તેથી,</mark> આ પ્રેમ અને આ ઉત્કટ એવી ભક્તિને માર્ગે તેને પૃર્ણુ બ્રહ્મના સાક્ષાત્કાર થાય છે. ક**હેવાય છે કે** 

ગુજરાતમાં સ તવાષ્ટ્રીના વિકાસ]

અંતે મીરાં દ્વારકામાં પ્રભુના હૃદયમાં લુપ્ત થઇ જાય છે. "મીરાંનાં પદેામાં ગાપીના હૃદયનું અળળા-પહ્યું, કમેંઠ દાર્શનિકના પુરુષાર્થ, ભાવકના ઉત્કટ પ્રેમ તથા ચિન્તનશીલની વિરક્તિ, સાધકની લગની અને ભક્તિની પ્રેમજન્ય વિવશતા, સ્વાભાવિક ભાળપણ અને મામિંક માધુર્યની કામળતા-બધું સાથા-સાથ વિદ્યમાન છે.'

મીરાંની સંતવાણી સહજભાવે, સ્વના દષ્ટાન્ત અને અનુભવ દ્વારા જગતના પ્રભુપરાયણ અનવા તત્પર માનવને આ પ્રકારના ઉપદેશ વ્યંજનારૂપે આપે છે.

જીવનમાં અન્તિમ લક્ષ્ય મુક્તિ એ જ હોઈ શકે અને તે પ્રસુપ્રિતથી, સત્સંગથી, આત્મસમપં ખુથી, સ્વના પ્રસુમાં વિલેષ્નથી જલદી પ્રાપ્ત થાય, પ્રસુપરાયખુતા અને પ્રસુસભાન એજ આના માર્ગ છે. જીવન પરમ પુરુષાર્થ સાથે જીવવા જેવું છે, પરંતુ કેવળ આત્મકામના જાગ્રત રાખીને, સંસારને તેના સાચા સ્વરૂપે એ ાળખી વધારે પડતી આસક્તિએ શ્રી દૂર થઈ તે. પ્રસુ માત્ર બાલા ચારથી, તીર્થો ફરવાથી મળતા નથી. ક્રમે ક્રમે જીવના ઉત્કર્ષ સાધતાં તેને હરિચરખુરત કરવામાં જ જીવની સાથે કતા છે.

#### પ્રેમાન દ

મુખ્ય સંતકવિઓમાં ત્રીજ છે પ્રેમાન દ નરસિંહ, મીરાં અને દ્યારામ કરતાં તેમની પ્રતિમા જુદી જ છે. તેઓ નૈસર્ગિકી પ્રતિભાથી અન્વિત સમર્થ કવિ છે, કેટલાકે તેમને મહાકવિ તરીકે પશુ બિસ્ફાલ્યા છે. કથાકાર, આખ્યાનકાર, ગાગરિયા લઇ પ્રેમાન દ થાડા જ સમયમાં સમય ગુજરાતમાં અને મહારાષ્ટ્રમાં પશુ ભણીતા થયા. તેણે આખ્યાના વગરે રચ્યાં, ગામેગામ હરીફરી હાવભાવ સાથે માયાં, ચૌટે—ચૌટે સંભળાવ્યાં. સંગીત અને મનારંજન સાથે ભારતીય ધર્મ અને સંસ્કૃતિનાં શાધ્યત મૂલ્યા પ્રયોધતી અમરકથાઓ તેણે પુનઃ સજ્વન કરી. આ કથાઓ કરતાં પશુ વિશેષ તેનાં પાત્રોના પ્રભાવ પ્રોતાજના પર આનંદદાયા અને સાથે શિષ્ટતાએ ધર અને સંસ્કારસિંચક બન્યા છે. જવનનાં સર્વ દ્વેત્રોના ઉપદેશ, આ પ્રથમ આખ્યાનકાર અને પછી સંતકવિએ આમ માટે ભાગે વ્યંજનારૂપે આપ્યા છે. સંસારના પુરુષાર્ય, ધર્મપરાયણતાથી માંડીને વિરક્તિ, ત્યાગ, મોક્ષની સાધના સુધીની વાતા અને વ્યંજનાઓ દારા વ્યક્ત થાય છે. તેને માટે નિઃસંકાચ કહી શકાય કે હરિગાન કરતાં કરતાં પ્રેમાન દ હરિમય બની ગયા છે, પેલી પ્રસિદ્ધ ઉક્તમાં કહ્યું છે તેમ—

"લાલા મેરે લાલકો જિત દેખું તિત લાલ, લાલી દેખન મેં ચલી મેં બી હો ગઈ લાલ."

અને એ રીતે મીરાં અને નરસિંહના છવન કરતાં જુદી જ, નિરાળી રીતે તેનાં આખ્યાના અને તેનું છવન જનસમાજને નરી ચેતના આપનાર બન્યાં છે. આ કવિ પણ ગુજરાતને જ્યારે તાતી જરૂરિયાત હતી ત્યારે જ ઉદ્દલબ્યા છે. સાચો ધર્મ જ માનવને ટકાવી રાખનાર બળરૂપ હતા તે યુગમાં આ લાક હૃદયે વસી ગયેલ પ્રાચીન કથાઓ અને ધાર્મિક ઘટનાઓને તેણે આખ્યાન અને અન્ય સાહિત્ય સ્વરૂપામાં ગૂંથી. તેમાં તેણે સ્વપ્રતિમાના રંગ ઉપરાન્ત સ્થાનિક રંગો પણ ચડાવ્યા, લાકુર્યિના એપ પણ તેને આપ્યા. અને એ રીતે ગુજરાતને ધાર્મિક અને સાંસ્કારિક આક્રમણના પ્રાપ્ત બનવામાંથી ખચાવવામાં પાતાના ફાળા આપ્યા. જીવનનાં શાધ્યત મૂલ્યા અને ભારતીય સંસ્કૃતિના અમર વારસાને અન્ય નવીનતર રીતે ગાનાર, નવા અવતાર આપનાર, લાકવાણીમાં રજૂ કરનાર પ્રેમાન દે કવિ, ભક્ત કવિ, સંતકવિ તરીકે ભારતીય સંસ્કારિતાને ટકાવી રાખવામાં પાતાનું પ્રદાન કર્યું, ધર્મના પ્રચારને સામે તેને તેણે જીવંત રાખી. તમામ સંત કવિઓની સાથે પ્રેમાન દેના આ લાક સંગ્રહ અનાખો છે

[સામીપ્ય : ઍાકટોખર, **'૯૩–મા**ર્ચ', ૧**૯૯૪** 

અતે તેની ઊંડી અસર ગુજરાતના સામાજિક અને સાંસ્કારિક જીવન પર અલપર્ય'ત રહી છે. ચાેંગ્ય જ કહેવાયું છે —"કઢાચ યાેગ્ય સમય આવે ત્યારે પરચક્રના રાજકીય વચે સ્વતે તાે ઉથલાવી પાછું હઠાવી શકાય પણ જો ધાર્મિક અને સાંસ્કારિક આક્રમણુના ગ્રાસ બન્યા તાે એમાંથી લાગ્યે જ મુક્ત થઈ શ્રક્ષાયઃ"

સંત કવિઓએ ધર્મ માર્ગ જ લાકસંગ્રહ કરવાતું અને લાકજીવનને નવું મળ આપવાનું પસંદ કર્યું, એમાં પ્રેમાન દેના ફાળા નાનાસૂના નથી.

#### દયારામ

રાસ, ગરખી, ગરખા, પદો વગેરેના સ્થયિતા ભક્તકવિ દયારામમાં પણ પ્રેમલક્ષણા ભક્તિ અને ઊર્મિ'સભર કવિતાના સુભગ સમન્વય થયા છે. તેને 'બીજી મીરાં' ગુજરાતના ઢાફ્ઝિં; ગુજરાતના જયદેવ, ગુજરાતના ભાયરન–એમ અનેક રીતે એાળખવામાં આવ્યા છે. ધણે અ'શે નરસિંઢ અને મીરાંને માર્ગે' ગોપીભાવે પ્રેમલક્ષણા લક્તિનું ગાન કરનાર દયારામ માટે યાગ્ય જ કહેવાયું છે કે—

"દયારામ 'ભક્તિ શુંગાર' અથવા 'અલૌકિક શુંગાર', જેને ભક્તિ સંપ્રદાય 'ભક્તિરસ' અથવા 'મધુરરસ' કહે છે, તેના કવિ છે." (બેચરલાઇ પટેલ)

અને તેના પ્રભાવ જનસમાજ પર કેવા પડથો તે બાબત યાગ્ય જ કહેવાયું છે કે-"માર્દવભીની પ્રેમઝરંતી, ગરબીના ગાનાર;

તં ખૂરામાં છેાડયા તેં તા, રહ્યુત્રહ્યુતા ઉરતાર."

નરસિંહની કરતાલ, પ્રેમાન દની માણ અને દયારામના તં ખૂરે ગુજરાતના હૃદય પર ભાણે જાદુ કહ્યું છે. પ્રેમાન દની જ માફક દયારામ અસંખ્ય રાગોના સ્વામી છે અને તેનાં પદામાં આ રાગોનું વૈવિષ્ય મનમાહક છે. કવિ તરીકે તેને ભિરદાવતાં વિજયરાય કહે છે.

"દયારામ દયારામ છે તે તેા તેની ગરખીએ વડે જ, પરંતુ તેની હૃદય ગુઢામાંથી ઊઠતા આ પદોના સર પણ તેને ગુજરાતના ભક્ત કવિએાની યશસ્વી પર પરાના છેલ્લા સમર્થ પ્રતિનિધિ ઠેરવે છે." રાસ, ગરબા, ગરખી થકી અમર ખનેલા દયારામ સમર્થ કવિ તરીકેની સિદ્ધિ પામ્યા છે, કારણ, તે કૃષ્ણના ભક્ત છે, કૃષ્ણની લીલાના ગાનારા છે, રાસલીલાથી મુગ્ધ છે. તેના જ તાે શબ્દો છે-

> "રાસલીલાનું તાત્પર્ય એ સમજે તેા તે નિર્દોષતા ભાસે છ, અલીકિક રસરાજ શુંગાર તે ગાતાં કામ સન નાસે છ."

અને તેણે ગમે તેવા ઉધાડા શંગાર વશ્યરૂપે ગાયા દ્વાય, તેના સંખંધા તેની સાનારણ શિષ્યા સાથ ગમે તે દ્વાય, તે યુવાવસ્થાથી જ અન્તમું ખુશ્વા પ્રયત્નશીલ કવિ છે. તેથી જ તા તેણે સગાંવદાલાંને લગ્નની ના પાડી દીધી! બક્તિના સાચા માર્ગ બક્તની ઇન્દ્રિયા અન્તમું ખ થાય અને હૃદ્દયમુદ્ધામાં રત થાય ત્યારે લાગે છે, ત્યારે જ તેના સાચા મર્મ સમજ્ય છે. તેણે આથી જ તા નિખાલસ ભાવે કહ્યું છે—

"જો માહારાંકૃત સામું તમે જોશા, તા દરશ ખરાખરી,

રત્વ**ગું** જ કયમ હોય સમતાલ હું તા ર'ક ને તમા હિરિ.' ''શ્યામ ર'મ સમીપે ન જાલું

મારે આજ થકી શ્યામ રંગ સમીપે ન અવું. જેમાં કાળાશ તે સહું એક સરખું સવ<sup>°</sup>માં કપટ હશે આવું? કસ્તૂરીની ખિંદી તે કરું નહીં લલાટે કાજળ ના આંખમાં આં અવું, મરકત મહ્યુિને મેઘ દષ્ટે ન જોવા જમનાના નીરમાં ન ન્હાવું...... દયાના પ્રીતમ સાથે મુખેથી નેમ લીધા મન કહે પક્ષક ના નિસાવું......"

ગુજરાતમાં સંતવાણી વિકાસ]

કૃષ્ણની વાંસળા કૃષ્ણની ગાળાને વિદ્વળ કરી મુકે—

"એ વાંસલડી! વેરણ થઈ લાગીતું વ્રજની નારતે" અને અન્ય પદામાં પાતાને "દાસ દયા" અને "ક્યા સખી" તરીકે એાળખાવનાર દયારામની નમ્રતા તાે જુઓ!

"હું શું જાહું જે વ્હાલે મુજમાં શું દોદું, વારે વારે સામું ભાળે મુખ લાગે મીદું…"

અને ભગવાન કૃષ્ણુના સૌ દય થી મુગ્ધ દયારામ ગાય છે-

"શાભા સલૂણા શ્યામની તું જોને સખી! શાભા સલૂણા રયામની."

આ દયારામે પણ દીનભાવે ત્રભુને ભજ્યો છે, અને તેના દાસભાવ અને મુગ્ધતા સાથે તેણે કૃષ્ણને પરમાત્મ સ્વરૂપે, સગ્રુણુશ્રહ્મ રૂપે, નીરખ્યા છે." એ ભક્તિ શુંગારની છાળા શમતાં દયારામ શરણાગત ભાવ–દીન ભાવની ભક્તિનાં શાન્તરસનાં પદા–ભજનામાં જીવને શિખામણ આપે છે, અન્ત કાળે ત્રભુની દયા પાચે છે, દાસભાવે ભક્તિ કરી લે છે. ભક્તના આદર્શ એવા અનન્ય ભક્ત વૈષ્ણ વજન" કે "તાદશીજન"નાં ગુણ કીર્તાન કરે છે." (બેચરભાઈ પટેલ)

ર૮ વર્ષ ની વધે પાકી મરજાદ લેનાર આ પુષ્ટિ માર્ગના ચુસ્ત અનુયાયીની જીવન દષ્ટિ તેનાં પ્રાર્થના પદામાં, નીતિ અને ઉપદેશનાં પદામાં સવિશેષ જેતવા મળે છે. પ્રભુને સર્વ સમપ ણ કરનાર શાની અને ભક્ત એવા દ્યારામનાં અગત્યનાં પ્રતિયાદન આ છે—

માનવને મળેલા માંધા મનુષ્ય દેહ એ પ્રસ પરાયણતા, ભક્તિ અને પ્રસ પ્રાપ્તિ માટે જ છે; પ્રસ આત્મસમર્પાણથી જ મળે છે; સટકેલ પ્રકૃતિના મનને સગવાનમાં સતત સ્થિર કરવું જરૂરી છે; વાસ્તવમાં રામ અને કૃષ્ણુ એક જ છે; સગવાનથી વિમુખ પ્રાહ્મણ કરતાં સક્ત ચંડલા ચઢિયાતા છે; વગેરે.

ક્યારામે સીધા ઉપદેશનાં પદા પણ રચ્યાં છે. છતાં તેમણે વ્યાજના રૂપે જે જવન દષ્ટિ આપી છે. તે તેમણે આપેલા અહુમાલ વારસા છે.

પ્રેમ લક્ષણા ભક્તિ, ગાપીભાવ, કૃષ્ણભક્તિનું ગાન કરી ભક્તિ માર્ગ ગતિ કરવા પ્રેરતા આ મુખ્ય સંત કવિએ ઉપરાંત જ્ઞાનમાર્ગ ઉત્કટ દર્શનને માર્ગ ગતિ કરનારા કવિએ ના નિર્દેશ પણ શાડા કરી લેવા જોઈએ. આ કવિએ પૈકી અખા પ્રીતમના પ્રદાનની નોંધ કરવી યાગ્ય થશે.

જીવનના પૂરા પ્રાઢ અનુભવ સાથે ધણી માટી વયે કવિતા કરનાર અખા ભગત ગુજરાતને વિસ્કૃત દ્યાનમાગી, કેવલા પ્રતવાદી કવિ અને સંત તરીકે જાણીતા છે. ગુરુ કરવા નીકળેલ અખા નિરાશ થયા. "ગુરુ કર્યા મેં ગોરખનાથ ધરડા ખળદને ધાલી નાથ."

આખરે વાસ્તવમાં પાતે પાતાના ગુરુ બન્યા. અખાને કે. હ. ધ્રુવ "ગેરુ વગર ભગવાં ધરાવનાર અખાસ્વામાં" તરીકે ઓળખે છે. તેણે સ્વીકારી લીધું છે કે વ્યલના પ્રત્યક્ષ અનુભવ વિના માનવ જે કાઈ પ્રવૃત્તિ કરે તે મિથ્યા છે. જીવનનું ચરમ અને પરમ ધ્યેય એ તા આત્મન્નાન જ છે. આવા પ્રતિપાદન માટે અખાએ 'અખેગીતા' અને 'અનુભવબિન્દુ' રચ્યાં છે. ઉમાશ કર કહે છે કે "એમાં તત્ત્વન્નાન પાતે જ કાવ્ય છે કે કાવ્ય પાતે જ તત્ત્વન્નાન બન્યું છે." અખા પાસે વૈરાગ્ય અને વિરક્તિની મૂડી છે, અન્તદ બ્રિક્તિ તે જીવન્મુક્ત દશા પ્રાપ્ત કરવા પ્રયત્તરત છે. આ 'વેદાન્ત કવિ શિરામિશ્' માટે કે. કા. શાસ્ત્રી કહે છે.

"અખા જ્ઞાનમાગ<sup>6</sup>ના સ્વાનુભવિ કવિ છે."

આ વિરક્ત, વેરાગી, જ્ઞાન માગી, સાધક કવિના ક્ષુલ્લક સંસારમાંના રસ લુપ્ત થઈ ગયા છે. છતાં સંસારી જનાનાં રૃઢિપ્રસ્તતા, દાંભિકતા વગેરે તે ખુલ્લાં પાડે છે. આ માટે અખાના ચાળખા જાણીતા છે. તે કહે છે—

144]

સિામીપ્ય: ઑકટાખર, '૯૩-માર્ચ' ૧૯૯૪

"જ્યાં જોઇ એ ત્યાં કૂડાકૂડ સામે સામાં ખેઠાં ઘૂડ." અને "આભાડ છેટ અંત્યજની જણી ધ્યાદ્મણુ વૈષ્ણવ કીધા ઘણી, બારે માસ બોગવે ખેય સૌતે ઘેર આવી ગઈ રેળ." અને "આંધળા સસરો ને સણુગટ વદ્દ કથા સણુવા ચાલ્યું સદ્દ, આંભ⊯યું કશું ને સમજયા કશું આંખનું કાજળ ગાલે ઘર્યું."

ઊંચામાં ઊંચા ત્રાન, મેાક્ષ સાધના, વૈરાગ્ય, તપસ્વિતાનું ગાન કરનાર અખાભગતના આ ચાળખાના ઉદ્દેશ પહ્યુ સંસારી જનાને સાચા માર્ગે વાળવાના છે. મનાનિગ્રહ કરીને અખાએ તા વાસનાને અને અહંકારને પચાવ્યાં છે, છતાં જગતના આડંબરી, ક્ષુલ્લક જીવનમાંથી માનવ ઊંચો આવે એ એની તમનના છે.

આથી અખેગીતા, અનુભવબિન્દુ, છપ્પા, પદે વગેરે ગુજરાતના સંરકારી અને આધ્યાત્મિક દર્શન સામય્ય ના અહમાલ વારસા છે. ધર્મ દંભાની સામે ઝું ખેશ આદરીને સામાજિક જીવનને અનેક બિ દુએ સ્પર્શનાર અખા આમ 'અચવ્યા રસના આસ્વાદક અને આસ્વાદપિતા' છે. કવિ તરીકે 'ફિલ્સફ કવિ તરીકે પણ તેનું સ્થાન ગરવું છે. ગુજરાતનાં ચેતના, નીતિ, સંસ્કારિતા, દાર્શનિક સાધના વગેરે ખીલવામાં તેનું માટું પ્રદાન છે.

#### પ્રીતમ

પ્રીતમ પ્રથમ ત્યાગી સંત છે, પછી તે કવિ, લાેક કવિ છે. તેેણે જીવનમાં ત્રણ ભાવ **સંખંધ** કલ્પ્યા છે—ઈશ્વર સાથે, ગુરુ સાથે, સંત સાથે. અને તે ગાયા છે—

"ભાઈ, અમે બાવા રે ભાઈ બાવા; હાથે માળા, ગોવિ દગુણ ગાવા."

તેની કાવ્ય સાધના એ આત્મસાધના છે અને કવિ તરીકે તેના પુરુષાથ<sup>°</sup> પરમાથ**ં લક્ષી અને** માનવતાભર્યો છે. અન તરાય તેને—

"વૈરાગ્ય, ભક્તિ અને જ્ઞાનની કવિતા ગાનાર સંતકવિએામાં એક ગણુનાપાત્ર કવિ" તરીકે જાણે છે. આ સંતકવિનું આધ્યાત્મિક પુરુષાથ°ના બાધ કરતું પ્રસિદ્ધ કાવ્ય છે.

> "હરિના મારગ છે શરાના, નહીં કાયરનું કામ જોતે; પરથમ પહેલું મસ્તક મૂકા, વળતી લેવું નામ જોતે."

આપ્યાત્મિક પુરુષાર્થ, સાહસ અને ખુમારીનું ગાન કરતું આ કાવ્ય અનેરી પ્રેરણાથી સભર ભર્યું ચેતનવંતું પદ છે. સ્પેનિશ આલેાચક દ્વાન મસ્કારાએ દુનિયાનાં ઉત્તમ ભક્તિ કાવ્યામાં તેની ગણના કરી છે એમ સાંભળ્યું છે.

#### સમાપન

સંત કવિએાના કાવ્યગાનની, ભક્તિ તથા વૈરાગ્ય, ધર્મ અને સંસ્કારિતાનાં ગાનની સિ**દ્ધિ આ છે**— તત્કાલીન સમાજના અરિતત્વને, તેની અસ્મિતાને નવું ભળ આપી પાળવા પાષવાનું અને એ રીતે ભારતીય ધર્મ અને સંસ્કૃતિનાં મૃઢ્યોના ખળે સમાજ અને સંસ્કારિતાને ટકાવી રાખવાનું પ્રશસ્ય કાર્ય કવિએાએ કયું છે.

આ માટે કવિએાએ વિશાળ જનસમાજને અનુકૂળ અને અનુક્**મ એવા કૃષ્ણુલક્તિ, પ્રેમલક્ષણા** પ્રભુ લક્તિના માર્ગ મુખ્યતઃ પસ**ંદ** કર્યો છે. વય સાથે અનુભૂતિ અને જ્ઞાન વધતાં માનવ કઈ **રીતે** ગોપીભાવ, દાસત્વ દીનતાના ભાવ, અવ્યભિચારિણી ભક્તિ સાથે કૈવળતાં છેવટે આત્મસાક્ષાત્કાર અને

ગુજરાતમાં સ તવાણીના વિકાસ]

ધક્ષાનુભૂતિ પ્રતિ ગતિ કરે છે તે તેમણે ખતાવ્યું છે. ખીજો મુખ્ય માર્ગ છે તાન અને વૈરાગ્યના જે ખૂબ ગવાયા છે. છતાં વાસ્તવમાં સંતકવિએાની બાળતમાં માર્ગો પરસ્પરાશ્રમી છે. લક્તિમાર્ગ એટલે લક્તિપ્રધાન માર્ગ અને ત્રાનમાર્ગ એટલે ત્રાનપ્રધાન માર્ગ તેમને અધ્યાત્મ ત્રાન પ્રતિ દોરી ગયા છે અને છતાં લક્તિનું ગૌરવ જળવાયું છે. ત્રાનમાર્ગના મૂળમાં પણ ચિત્તંત્રની એકાગ્રતા, ધ્રહ્મમાંની આસ્થા તા લક્તના સમી જ છે અને સંસારથી વિરક્તિ, પ્રભુપરાયહ્યુતા, આત્મનિવેદન અને આત્મ-સમર્પણ તા બ'નેમાં સરખાં છે.

ભક્ત કવિએાનું ગાન જનસામાન્યને ઘણું વધુ મતારંજક અને સાથે આત્માતકર્ષ સાધક લાગ્યું છે. જીવન વિષેનાં નવાં શ્રદ્ધા અને ખળ તથા સંસ્કારનું સિંચનાર ખન્યું છે. છતાં જ્ઞાનમાગી અખા, પ્રીતમ વગેરે પ્રત્યે પૂરા માન અને શ્રદ્ધાના ગંભીર ભાવે વાચકા અને શ્રાતાઓ જુએ છે. તેમના પ્રભાવ ધણે અંશે એ જ છે.

આ સંત કવિએાનાં પોતાનાં જીવન પશું અતિ સંઘર્ષ મય, રામાંચક, તેની પોતાની રીતે પુરુષાથં ભાષાં બન્યાં છે. વિરોધોના ભોષણુ વંટાળ અને ઝંઝાવતા વચ્ચે તેમણે દહતા, અડગતા, સ્વસ્થતા દાખ-યાં છે. સંસારીજનાને અમૃતપાન કરાવ્યું છે. આથી તેમનાં કથન ઉપરાંત સંતાનાં જીવન વિલક્ષણ પ્રેરણા અને અનુપમ આદર્શ પૂરા પાડનાર બન્યાં છે. ભારતની ઉજ્જવલ સંસ્કાર સમૃદ્ધિ અને શુજરાતના સવેધમે સમભાવ, હૃદયની વિશાળતા અને સૌને સહજ ભાવે પાતાનામાં સમાવી લેવાની તત્પરતા કેળવનારા આ સંત કવિએાનું કવન એ શુજરાત અને ભારત બ નેના અણુમાલ વારસો છે. તેમને દિવ્ય શબ્દા સંભળાયા છે અને તેમને શુજરાતના જનસમાજને પાતાની વિવિધતા સમૃદ્ધ વાષ્ટ્રીમાં સંભળાવ્યા છે કે—

मन्मना भव मद्भक्तः मद्याजीः मां नमस्कुरु । निवसिष्यसि मय्येव अत ऊर्ध्वं न संशायः ॥

[સામીપ્ય: એાકટાથર, 'હરૂ–માર્ચ', ૧૯૯૪

# ભા. જે. વિદ્યાભવનમાં સંગૃહીત 'બાબીવિલાસ'ની અપ્રગટ હસ્તપ્રતના પશ્ચિય

રામભાઈ કા. સાવલિયા\*

'ભાષ્મીવિલાસ'ના મૂળ કર્તા કેવલરામ છે. આ લેખક અમદાવાદના રાજપુર વિસ્તારમાં આવેલ તુલસીની પાળમાં રહેતા હતા અને વહનગરના નાગર ગૃહસ્થ કેશવના પુત્ર હતા. કેટલાક હસ્તલિખિત દસ્તાવેજોમાંથી આ લેખકતા વ શની માહિતી મળે છે. તે મુજબ કૃષ્ણુજીના પુત્ર કેશવજી તેના પુત્ર કેવલરામ. કેવલરામના ચાર દીકરા સાભારામ, સેવકરામ, આદિતરામ અને સદારામ. સાભારામના પુત્ર ઉત્તમરામ અને તેના પુત્ર નરસિંહરામ.

કેવલરામે 'ભાળીવિલાસ'ના લેખનકાર્યના આરંભ સં. ૧૮૭૫, શ્રાવણ વદી ર, ગુરુવારે (ઇ. સ. ૧૮૧૯, ૯ જુલાઇ–કાર્ત્તિ'કાદિ પૂર્ણિ'માન્ત પ્રમાણે) કર્યાના નિર્દેશ છે. જ્યારે ઉત્તમરામે (કેવલરામના પૈત્ર) સં. ૧૯૨૬ (ઇ. સ. ૧૮૭૦) પાષ વદ ૪ ને શુધવારના રાજ કેવલરામની હાજરીમાં રાધનપુરના નવાળ ભિસમિલ્લાખાનની હાજરીમાં 'ભાળીવિલાસ' માંથ પ્રગટ કરેલ અને ઉત્તમરામનું મૃત્યુ વિ. સં. ૧૯૩૭ (ઇ. સ. ૧૮૮૧)માં થતાં તેના પુત્ર નરસિંહરામે અના કાર્ય છેક ઇ. સ. ૧૮૯૨ સુધી ચાલુ રાખ્યું હોવાનું જણાય છે. આ નરસિંહરામે ભાળીવિલાસની નકલ પણ કરી હોવાનું જણાય છે.

ઉત્તમરામ પથા રાજપુરમાં રહેતા હતા, પરંતુ તે વિસ્તાર ઉજ્જડ થતાં સં. ૧૯૦૭ (ઈ. સ. ૧૮૪૧) પાય કૃષ્ણપક્ષ ૧૩ ના રાજ ખાડિયા વિસ્તારના હિંગળાક જોષીની પાળમાં રહેવા આવ્યા હતા.

કેવલરામને ભાભી નવાળ સેરખાન હરે બહાદુરખાને ભાબી તાળાના ગામ દીઢ ૧ કારી મેટી દર પેઢી મહેનતા હ્યું કરી આપેલ. તે પછી ઉતમરામ કવિને જેને રાવરખાન જ્યારે વીસનગરની હકુમત ઉપર હતા ત્યારે જીવાઈ માટે ગામ લખી આપેલ. પરંતુ પછીથી આ વિસ્તાર ગાયકવાડ સરકારના તાળામાં જવાથી આવકનું કાઈ સાધન ન રહેતા નરસિંહરામે નવાળના સાલીયા હ્યામાંથી ઇજારે માંધી આપવાની માંગણી કરતા પત્ર છેલ્લા નવાળ કમાલુદિનખાનને લખેલ. તેની મૂળ હસ્તલિખિત પત્ર પહ્યુ સુરક્ષિત છે.

<sup>\*</sup> અધ્યાપક, બા. જે. વિદ્યાભવન, અમદાવાદ

બો. જે. વિદ્યાભવનમાં સંગૃદ્ધિત 'બાબીવિલાસ'ની અપ્રગટ હસ્તપ્રતના પરિચય]

પ્રથમ હસ્તપ્રત (૬૬૧૮/૮૪૧)માં કુલ ૧૧૯ પૃષ્ઠ છે. ઉપરાંત ૧૩ પૃષ્ઠ બાળીવ શના સૂળાઓની યશાગાથા વર્ણુ વતાં અલગ છે. આ પ્રતમાં અતુક્રમણું પ્રમાણે ૧૧૯ ઘટનાઓનું વર્ણુન આપેલું છે. આ પ્રતમાં ૮૦૦ ચાપાઈ, ૨૬૮ દોહા, ૩૯ છં દમૂજ ગ, ૨૦ સારઠા વગેરે રૂપે વર્ણુન કરેલ છે.

પ્રતની શરૂઆતમાં બાબીવ શના પૂર્વ જોની નામાવલી આપી છે. આ વ શમાં પ્રથમ હજરત મુત જ અલિ થયા. તેના પછી ઇમામ હુસેન થયા, જે સૈયદ કુળના હતા. સૈયદ ઇમામથી જૈનુલ આબાદી થયા. સૈયદ ઇમામ બાકર(ધ્રક)થી જફર થયા. સૈયદ રજ્ઞખતીને કાઈ વારસ ન હતા મીરકાયતીના ઉમરના પુત્ર ગારી(ધારી) સૈયદ કુળના હતા. તેના પુત્ર મહંમદ ઇમામુદ્દીન-મનસર થયા. તાલને ત્યાં ગાલમ સૈયદ બછુ મકર. સૈયઃ મહંમદના પુત્ર બાળી સૈયદ જે પઠાણું ધેર રહેવાથી 'પઠાણું તરીકે આળખાયા. ઇયાતખાનના ઉશ્માનખાન, અબદુલ રહીમ, અરખાન, કરમખાન, આદિલખાન, ઉસ્માનખાન એમ વ શ જો થયા.

આ ઉસ્માનખાન હુમાયું સાથે હિંદુસ્તાન આવ્યા. ઉસ્માનખાનના કુળમાં બહાદુરખાન થયા. એમણું ગુજરાતમાં આવી બાબી વંશ સ્થાપ્યા. ત્યાર બાદ તેના વંશજોએ જૂનાગઢ, રાધનપુર, પાલનપુર, કડી, બાંટવા, વાડાસીતાર વગેરે સ્થળાએ પાતાની જગીરા સ્થાપીતે સ્વતંત્ર વહીવટ કર્યા. ઉપરાંત ગુજરાતના સ્પ્યાતે રાજકીય મદદ કરવાની કામગીરી કરી તેની વિસ્તૃત વિગતા આપેલી છે. આ પ્રતમાં રાજકીય ઇતિહાસ ઉપરાંત સાંસ્કૃતિક ઇતિહાસમાં બાબીઓના નામકરશુ સંસ્કાર વિધિ, લગ્ન સંબંધા, વિવાહ, દાન, સમાજ કલ્યાશુની પ્રવૃત્તિએ વગેરે વિશે પશુ વિગતવાર માહિતી મળે છે.

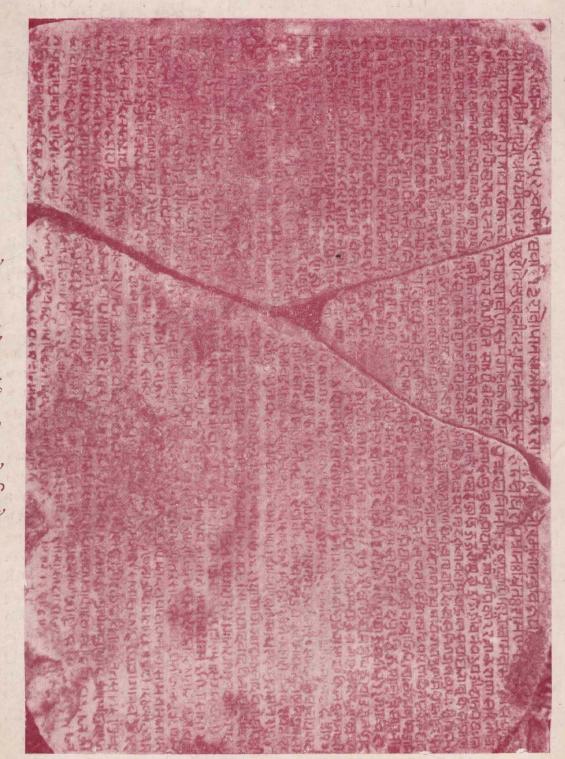
આ પ્રતની છેલ્લી ઘટનામાં જોરાવરખાન અને દામાજી ગાયકવાડ વચ્ચે વિસનગરમાં લડાઈ થઈ, જેમાં જોરાવરખાન મૃત્યુ પામ્યા ને તેને વિસનગરમાં બાબીપુરામાં દફનાવ્યા હતા. ત્યાર બાદ દામાજી સાથે નજમુદીખાનને પાટસ પાસે લડાઈ થઈ, જ્યાં દામાજી હાર્યા. આ લડાઈ અઢાર મહિના ચાલી હતી.

બાબી વિલાસની બીજી હસ્તપ્રત નં. ૨૪૩૩ થી નોંધાયેલ છે. આ પ્રતમાં કુલ ૨૧૮+૧૩= ૨૩૧ પૃષ્ઠ છે. આમાં અનુક્રમિણુના પૃષ્ઠ ૧ થી ૭ છે. તે ૫છી લખાણુ પૃ. ૪૧ થી શરૂ થાય છે. આગળનાં પાનાં કારાં છે. પૃ. ૪૧ થી ૧૦૬ સુધીનું જે લખાણુ છે તે પ્રત ૬૬૧૮ માંથી ઉતારા કરેલ છે. જેની તેંધ અનુક્રમિણુમાં કરેલી છે. પૃ. ૧૦૭ થી ૧૨૮ સુધી રાધનપુર બાબીઓની વિગતા વર્ણું- વેલી છે.

આ હસ્તપ્રતના પાછળના ભાગમાં પૃ. ૧ થી ૧૩ પાનાએમાં ખાંટવા, રાશુપુર અને વાડાસિનારના ખાર્ભાઓની વિગતા છે.

આમ 'બાળી વિલાસ' હસ્તપ્રતમાં બાળીવ શના પૂર્વ જોથી માંડીને નાના બાળી ગરાસા અ ગેની માહિતી તેમ જ તેમના સામાજિક રીત-રિવાજો વિશેની વિગતા મળે છે. સાથે 'બાળીવિલાસ'ના સ્થિતાના વંશ તેમના રહેઠાણુ તથા તેમની કોટું બિક સ્થિતિ વિશેની ઘણી ઉપયોગી માહિતી મળે છે.

[ સામાપ્ય: ઍાકટાળર, '૯૩–માર્ચ', ૧**૯૯૪** 



માંદજ ગામ (મહેમદાવાદ)ની પ્રાચીન વાવના શિલાલેખ (સમજૂતિ માટે જુઓ પી. સી. પરીખ અને ભારતી શેલતના લેખ)